

أزمة كشمير

قضية الأمة الإسلامية التي لم نحل - آراء وتحليلات



عمر محمد نزال العرموطي

A
320.954
A733a
c.1

أزمة كشمير

قضية الأمة الإسلامية التي لم تُحل - آراء وتحليلات

- Gift -

عمر محمد نزال العرموطي

الطبعة الأولى

١٤٣٨ هـ - ٢٠١٧ م

إهداء

إلى الأطفال الأبرياء، والمدنيين العزل والشهداء، والضحايا الذين سقطوا على أرض كشمير

وإلى الشعب الكشميري والباكستاني

.... أهدي هذا الكتاب

عمر محمد نزال العرموطي

المملكة الأردنية الهاشمية
رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية
(٢٠١٧/٥/٢٨٠٠)

نسخة / مركز الإيداع

٣٢٧٥٤٩١٠٥٤

العرموطي ، عمر محمد نزال

أزمة كشمير (قضية الأمة الإسلامية التي لم تُحل) آراء وتحليلات / عمر محمد نزال

العرموطي - عمان : المجلد ، ٢٠١٧

() ص.

ر.إ.: ٢٨٠٠ / ٥ / ٢٠١٧.

الواصفات : / العلاقات الدولية / الهند // الباكستان /

يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القانونية عن محتوى مصنفه ولا يعبر هذا المصنف

عن رأي دائرة المكتبة الوطنية أو أي جهة حكومية أخرى.

(ردمك) ISBN 978-9957-8720-7-6

حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف

- قام بتدقيق الكتاب ومراجعته لغوياً الشاعر الأستاذ عبد الرحمن المبيضين.
- قام بتصميم الغلاف ومعالجة الصور وتنسيقها السيد سامر شهوان.
- الصف على الكمبيوتر/ريما البديري.

المقدمة

بقلم: عمر محمد نزال العرموطي



عمر محمد نزال العرموطي

يتحدث الكتاب عن احتلال الهند لمنطقة كشمير المتنازع عليها بين الهند والباكستان وهي أزمة قديمة يرجع تاريخها إلى أواسط القرن الماضي سنة ١٩٤٧ عندما احتلت الهند المنطقة وبدأت بطرد السكان المسلمين منها متجاوزة بذلك كل الأعراف الدولية والمواثيق الإنسانية مُتحدية الإرادة الدولية والأصول الإنسانية.

ولا يخفى بحال من الأحوال تشابه الوضع بين ما هو قائم بفلسطين وما هو حاصل بكشمير فالمعاناة والظلم والإهمال للقضيتين مُتعمد، والناس في حال يرثى لها من الفقر والقتل والتشرد... وهذا الكتاب يُلقي الضوء على هذه المشكلة العالمية ويبين أرقاماً وتواريخ ونصوص معاهدات لم تُنفذ ولم تجد طريقها لحل هذه المشاكل بسبب تعنت كل من الهند وإسرائيل.

ولإلقاء الضوء على هذه القضية قامت السفارة الباكستانية في عمان بدعم من سعادة السفير الجنرال شفاعة الله، والسيد محمد يوسف ملك، ومجموعة طيبة من الضباط الأردنيين والدبلوماسيين السابقين والبرلمانيين والوزراء وأصحاب الخبرة من الكتاب والمفكرين بدعم هذه الجهود لإصدار كتاب حول القضية التي تعتبر من أهم القضايا العالمية وأقدمها، والتي قد تؤدي إذا استفحل الأمر لنشوب حرب نووية لا سمح الله لا تُبقي ولا تذر.

ومن الجدير بالذكر بأن عدد الكتب التي تم إعدادها وتأليفها في الباكستان والعالم الإسلامي عن أزمة كشمير قليل (نسبياً) بالمقارنة مع عدد الكتب التي صدرت من الجانب الهندي ومن العالم الغربي.

وقد أتاحت لي الفرصة أثناء وجودي في العاصمة الباكستانية (إسلام آباد) للقاء عدد من الشخصيات وفي مقدمتهم فخامة رئيس الجمهورية الأستاذ ميمون حسين ولقاء عدد من القادة والعسكريين والإعلاميين وشخصيات مؤثرة من رجال كشمير ونساءها، ومن المناضلين النازحين، مما جعلني ولمرات عديدة أجيش بالبكاء حزناً على هؤلاء الذين يعذبون في أرضهم

دون ذنب ارتكبه، وتمكنت من خلال ذلك أن أجمع الكثير من المعلومات لأكوّن صورة صادقة متكاملة شاملة حول الوضع في كشمير والظلم والمعاناة التي يعانيها المسلمون هناك.

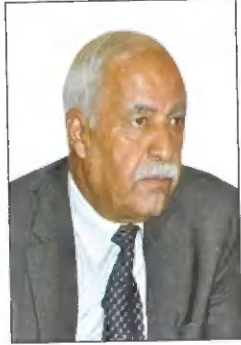
كما استطعت أن أحصل على خرائط وصور وتقارير تجعل من هذا الكتاب مرجعاً مهماً لكل من أراد أن يتطلع على حقيقة الوضع المؤلم لأهالي كشمير الذين يستصرخون ضمير العالم وضمائر المسلمين للتدخل من أجل إنهاء هذه المجازر، وهذا القمع الوحشي، وهذه الانتهاكات لحقوق الإنسان.

شعب كشمير المسلم يستصرخ ضمير الأمة الإسلامية لإنقاذه من الظلم استجابة لقوله تعالى «إنما المؤمنون إخوة» وقول رسول الله صلى الله عليه وسلم «المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يُسمله» وهذا يعني أن لا نترك أهل كشمير للظلم، وأن نكون معهم في محنتهم وأن نساعدهم فكيف نسكت على ظلم إخواننا في كشمير وفلسطين؟

الحمد لله الذي وفقني لهذا الإنجاز التاريخي الهام، والشكر لكل الذين وقفوا إلى جانبي من باكستان العزيزة على قلوب الأردنيين، ومن الإعلاميين والمفكرين، وشكر خاص إلى اللجنة الوطنية الأردنية للتضامن مع الشعب الكشميري، ونادي خريجي الجامعات والمعاهد الباكستانية، والمنتدى العالمي للوسطية وصالون الأدب والثقافة، والشكر لكل من أسهم في هذا العمل الثقافي الإنساني الذي نضعه بين أيدي الجميع.

المحتويات

الموضوع	
٩	• قصيدة / الشاعر عبد الرحمن المبيضين.
١١	• الفصل الأول: كشمير، جنة الله على الأرض مع صور.
١٩	• الفصل الثاني: نظرية الشعبين / تقسيم شبه القارة - تقسيم غير مكتمل.
٢٥	• الفصل الثالث: جذور القضية وبداية الصراع من أجل الحرية.
٣٣	• الفصل الرابع: معاناة وتضحيات الكشميريين - مخالفات حديثة لحقوق الإنسان.
٤١	• الفصل الخامس: فلسطين وكشمير صراعان بنفس المعاناة.
٤٥	ملحق صور « التشابه بين فلسطين وكشمير.
٥٧	• الفصل السادس: موقف القادة الكشميريين ومقابلة مع السيدة مشعل ملك وعدد من المهجرين.
٨٤	ملحق صور « صوت الكشميريين.
٨٩	• الفصل السابع: كشمير في عيون المجتمع الدولي.
٩٧	ملحق صور « الرأي الدولي حول نزاع كشمير.
١٢٣	• الفصل الثامن: الموقف الهندي في صراع كشمير.
١٢٩	ملحق صور.
١٤١	• الفصل التاسع: جهود باكستان لحل القضية مع صور.
١٤٩	• الفصل العاشر: آراء لعدد من كبار الشخصيات الباكستانية والأردنية.
١٤٩	■ مقابلات وآراء لعدد من كبار الشخصيات الباكستانية.
١٥١	- مقابلة مع فخامة رئيس جمهورية باكستان الإسلامية الأستاذ ممنون حسين.
١٥٥	- رؤية / جهود رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف حول قضية كشمير.
١٥٧	- لقاء مع رئيس كشمير الحرة (آزاد كشمير) سردار مسعود خان.
١٦٣	- مقابلة مع رئيس وزراء آزاد كشمير دولة الأستاذ فاروق حيدر خان.



كشمير

الشاعر عبد الرحمن محمد المبييض

في قصيدة الشاعر الباكستاني محمد إقبال (حديث الروح) يقول:

حديث الروح للأرواح يسري وتدركه القلوب بلا عناء

وفي هذا السياق نقول لكل الباكستانيين ونحن نمثلي فخرأ بهذا الشاعر الكبير الذي أجاد لغتنا وكتب فيها شعراً فلكم جميعاً نقول :-

لباكستان نُزجها تحيةً معطرةً وخالصةً نقيّةً
فباكستان للإسلام خدرٌ وفيها سادة ورجالٌ صدق
وقد كانوا لأمتنا نصيراً لهم في الفضل دوماً أسبقيةً
وهم للقدس أنصارٌ كبارٌ وهم من أدركوا حجم القضية
وإخوانٌ لنا في الدين نسعى لكي تبقى علاقتنا قويةً
ففي كشمير قد خاضوا نضالاً لرفع الظلم عن أرضٍ أبيّة
فقد علموا بأن الحق يعلو وأن الظلم دولته شقيّة
وأن الله ينصر من ياليه ولا يُبقي لمن ظلموا بقيّة
فمن لاهور للأقصى سلامٌ يمر على الربوع الأردنيّة
لأن القدس قبلتنا قديماً وتحظى بالرعاية هاشميّة
فأهلاً بالسفير وبالرعايا وأهلاً بالضيوف لكم تحية

١٦٨	- مقابلة مع مستشار رئيس الوزراء الباكستاني للشؤون الخارجية الأستاذ سرتاج عزيز.
١٧١	- مقابلة مع وزير الإعلام الباكستاني الأسبق معالي السيد مشاهد حسين.
١٧٣	- مقابلة مع عضو مجلس النواب الباكستاني الأستاذ أعجاز الحق.
١٧٧	■ مقابلات وآراء لعدد من كبار الشخصيات في الأردن.
١٧٩	- مقابلة مع معالي الدكتور سمير مطاوع وزير الإعلام الأسبق.
١٨٥	- رؤية الفريق الركن المتقاعد الدكتور غازي الطيب عضو مجلس الأعيان.
١٨٧	- رؤية المهندس مروان الفاعوري الأمين العام للمنتدى العالمي للوسطية.
١٨٩	- رؤية النائب الأسبق بمجلس النواب الدكتورة أدب مبارك السعود.
١٩٢	- رؤية الدكتور زيد أحمد المحيسن رئيس نادي خريجي الجامعات والمعاهد الباكستانية.
١٩٤	- رؤية فالح الطويل/ السفير الأسبق لدى جمهورية باكستان الإسلامية، عضو جمعية الصداقة الباكستانية الأردنية.
١٩٦	- رؤية السفير أحمد علي المبييض السفير الأسبق لدى الاتحاد السوفيتي وليبيا.
١٩٨	- بحث معالي الأستاذ الدكتور أحمد بن يوسف الدريويش من السعودية رئيس الجامعة الإسلامية العالمية في إسلام آباد.
٢٠٥	- رؤية: سعادة الجنرال المتقاعد شفاعة الله شاه سفير جمهورية باكستان الإسلامية لدى الأردن ودولة فلسطين.
٢٠٩	- الوضع العسكري لنزاع كشمير بقلم سعادة السيد محمد يوسف ملك.
٢١٢	- الحلول المقترحة لقضية كشمير، بقلم عمر محمد نزال العرموطي.
٢١٤	كشمير تنزف - قصة مصورة لصراع من أجل الحرية.
٢٤٩	• الخلاصة.
٢٥٠	• قائمة المصادر والمراجع.

الفصل الأول

كشمير - جنة الله على الأرض

الموقع

تقع ولاية جامو وكشمير في المنطقة الشمالية الغربية لسلسلة جبال هيمالايا مع اختلاف ملحوظ في التنوع الجغرافي والبيئي والحيواني والنباتي حيث القمم الثلجية والبيئة الجوية وأنواع النباتات والحيوانات المختلفة. وتحدها عدة دول هي الباكستان والهند وأفغانستان والصين.

التقسيمات الإقليمية

تتكون جامو وكشمير من ثلاث مناطق هي: جامو ووادي كشمير ولاداخ، وتحتلها حالياً القوات المسلحة الهندية، وعاصمتها الصيفية هي سريناجار، والعاصمة الشتوية هي جامو، جامو وكشمير هي الولاية الوحيدة في الهند التي يشكل فيها السكان المسلمون الأغلبية، وتشتهر أراضيها بالمناظر الجبلية الجميلة.

الأودية

تحتوي منطقة جامو وكشمير على عدد من الوديان مثل: وادي كشمير ووادي تاوي ووادي تشيناب ووادي بونتش ووادي السند ووادي ليدر، والوادي الرئيسي هو وادي كشمير الذي يبلغ اتساعه ١٣٥ كيلومتراً وتبلغ مساحته ١٥٥٢٠ كيلومتراً مربعاً.

وتقسم جبال الهيمالايا وادي كشمير من لاداخ في حين أن مجموعة جمال بيرينجال والتي تحتوي الوادي من الغرب والجنوب، تفصله عن منطقة السهول الكبرى في شمال الهند، وعلى طول الجهة الشمالية الشرقية من الوادي نجد السلسلة الرئيسية من جبال الهيمالايا، وهذه المنطقة المأهولة بالسكان بشكل كثيف يبلغ متوسط ارتفاعها ١٨٥٠ متر فوق سطح البحر، ولكن يبلغ ارتفاع سلسلة بيرينجال ما يعادل ٥٠٠٠ متر، وتشير الطرق البرية والنهرية إلى المواءمة الجغرافية لكشمير المحتلة مع باكستان أكثر من الهند.

الجذب السياحي

تشتهر كشمير عالمياً بجمالها ومناظرها الطبيعية، فقد تعززت سمعتها السياحية بسبب الجبال العالية المغطاة بالثلوج والبحيرات والوديان الجميلة، وأنهار الماء المثلج والبحيرات الجذابة والينابيع والحقول الدائمة الخضرة، والغابات الكثيفة، والمنتجعات الصحية الجميلة، التي أصبحت مصدراً للجذب السياحي.

وخلال فصل الصيف، يمكن للمرء التمتع بجمال الطبيعة، وصيد سمك التراوت، والدخول في منافسات الصيد الصغيرة والكبيرة... الخ وخلال الشتاء تنشط رياضات التزلج على الجليد والتزلج على المنحدرات الثلجية، وبالإضافة إلى ما سبق، تنشط السياحة الدينية لتواجد الكثير من المزارات الدينية الشهيرة للهندوس والمسلمين، مما جعل كشمير منطقة ذات جذب سياحي كبير، كما كتب الشيخ سعدي الشاعر الفارسي الكبير قائلاً: «إذا كان هناك جنة على الأرض فهي هنا في كشمير». إلا أن السياحة عانت كثيراً بسبب وجود ٧٠٠ ألف جندي من القوات الهندية والوضع الأمني الناشئ عن حركات التحرر منذ عام ١٩٨٩.

طرق التجارة

يصف الحاج الصيني الشهير (أوبوكونكي) كشمير والتي زارها في السنة الثامنة بعد الميلاد أنها من أهم الخطوط التجارية، حيث الطريق الأول وهو ممر زوجيلا الموصل إلى لاداخ ومن ثم إلى التبت، بينما يمر الخط الثاني من الجزء العلوي لوائي كيش جانجا، ومن هناك إلى ساكاردو ليلتقي مع خط جيلجيت (وهو جزء من الباكستان ليقطع خانجرب للوصول إلى المنطقة الوسطى ومن ثم إلى تركستان الصينية). بينما يمر الخط الثالث بمحاذاة نهر جيلوم على طول منطقة بارامولا باتجاه الغرب إلى منطقة مظفرآباد ومناطق أخرى هي جزء من الباكستان الآن، والذي يعتبر من أسهل الطرق حيث أنه لا يمر عبر الممرات الجبلية العالية، وقد دخل المسلمون كشمير سلمياً عن طريق السفر من إيران إلى وسط آسيا خلال هذه الممرات، ولمدة تزيد عن ٧٠ عاماً تم حرمان الكشميريين من هذه الخطوط التقليدية، باستثناء ممر طويل غير طبيعي يمر خلال المنطقة الهندية، وتم فتح الطرق التقليدية كجزء من اتفاق سلام بين الهند والباكستان في نهاية عام ٢٠٠٨، ويبلغ طول الطريق من سريناغار إلى دلهي ما يقرب ٩١٤ كيلومتر بمحاذاة التضاريس الجبلية الغادرة والتي غالباً ما تغلق الطريق بسبب الانهيارات الجبلية، بينما يبلغ طول الطريق من سريناغار إلى مظفرآباد ١٢٧ كم مما يعكس التوافق الجغرافي الكبير بين كشمير والباكستان أكثر من الهند.

الأنهار والبحيرات

تنبع الأنهار الرئيسية من سلسلة جبال همالايا وتمر عبر كشمير إلى الباكستان، وهي أنهار شناب وجيلوم والسند، كما أن منبع كل من نهري الغانج واليامونو العظيمين في الهند من كشمير أيضاً، ويضم الوادي بعض بحيرات المياه العذبة على ارتفاعات عالية والتي من أشهرها بحيرات الارودال وشيش ناج... الخ، وتشتهر مدينة سيرنجر ببحيراتها ذات المظهر البديع، وتلعب تلك البحيرات دوراً مهماً في الحياة الاجتماعية والاقتصادية لسكان الوادي.

الاقتصاد

يعتبر الأرز المحصول الرئيس والمادة الغذائية الرئيسة في الإقليم، إلى جانب الفواكه مثل التفاح والكمثرى والمشمش واللوز والجوز والخوخ والكرز والتي تنمو بكميات كبيرة، كما وتنمو أشجار التوت بشكل وافروهي الدعامة الأساسية لصناعة الحرير، كما يشتهر الوادي بوفرة الإنتاج الزراعي بكافة أنواعه من الخضار والفواكه والزعفران والأعشاب والمعادن والأحجار الكريمة وتزدهر الحرف اليدوية مثل السجاد والصوف والشالات وأرقى أنواع التطريز على الملابس.

المناخ وشبكة الطرق

تمتاز المنطقة بصيف لطيف ولكن فصل الشتاء بارد وفيه تتساقط الثلوج، وتستقبل المنطقة الأمطار من منتصف مارس إلى منتصف مايو، وتقدر كميات الأمطار السنوية في الوادي ٧٥ ملم، وتمثل طرق المواصلات البرية الطريقة الشائعة للانتقال إضافة إلى النقل النهري من خلال نهر جيلوم الذي ما زال البعض يستخدمه كوسيلة انتقال.

الحضارة والتقاليد والثقافة

يمتاز شعب كشمير بالدفء وكرم الضيافة، ويدين معظم أهل كشمير بالإسلام مع قليل من الهندوس من ذوي الطبقة العليا، ويمتاز الوادي بالموسيقى الصوفية الشعبية النابعة من تأثير الإسلام في المنطقة، وتعتبر كشمير موطناً للحرف اليدوية مثل نحت الأخشاب والورق والسجاد وصناعة الشالات والتطريز على الملابس، ويتحدث الناس اللغة الكشميرية ويلبسون الملابس التقليدية والمسمى فيران إضافة إلى الشالوار والعمامة أو القبعة الكشميرية.

الفصل الثاني

نظرية الشعبين/تقسيم شبه القارة - تقسيم غير مكتمل

Cultural Outlook of Kashmiri People

نظرة ثقافية لشعب كشمير



Kashmiri Children Hoping to Play For
Pakistan Cricket Team One Day

الأطفال الكشميريون يأملون اللعب لفريق الكريكت الباكستاني في يوم ما



Hopeful Smiles
ابتسامات مليئة بالامل



Uncertainty yet Hope
Alive for Freedom

غير مؤكد لكن لا يزال الأمل على قيد الحياة
من أجل الحرية

أسس التقسيم للإمبراطورية الهندية البريطانية

يعتمد مبدأ تقسيم الإمبراطورية الهندية البريطانية على وجود دولتين مستقلتين في الهند والباكستان سنة ١٩٤٧ على (نظرية الشعبين)، مما يشير أن المناطق التي تسكنها غالبية من المسلمين سوف تشكل الباكستان وتكون الغالبية غير المسلمة في الهند، كما أن إلهام هذه النظرية يعود إلى حقيقة أن الهندوس والمسلمين يشكلون «كيانين مختلفين متعاضدين في الحياة وأنه نتيجة لذلك، لا يمكنهما العيش في دولة واحدة، وبناء على نظرية الشعبين، فقد تم تقسيم شبه القارة إلى جزأين، الباكستان- والذي تسوده غالبية مسلمة، والهند التي تسكنها غالبية من الهندوس.

وكانت هناك أكثر من ٥٦٠ ولاية يرتبط مستقبلها بعملية التوازن، مستقلة داخلياً، الدفاع والشؤون الخارجية لتلك الولايات كانت ضمن مسؤولية الحكومة البريطانية كقوة عظمى، وبناء على هذه السلطة فإن يحق لها التدخل في الشؤون الداخلية لهذه الولايات في حالة سوء الإدارة الكلي.

ومع مغادرة الوجود الاستعماري البريطاني من الهند، فقد أصدرت ميشون كابنيت بياناً في عام ١٩٤٦، أوضحت بأنها (لا تستطيع الاحتفاظ بالتاج البريطاني أو نقل السلطة إلى حكومة جديدة.» ونتيجة لذلك، فإن مسألة السيادة قد حلت بموجب قانون استقلال الهند الصادر سنة ١٩٤٧ من خلال نص المادة (٧) والتي نصت أن «سيادة صاحب الجلالة على الولايات الهندية قد انتهت»، وكان التأثير القانوني لهذا النص، بعد مغادرة الحكومة البريطانية من الهند، هو أن أصبحت الولايات الرئيسة مستقلة كلياً وذات سيادة ولم تعد تخضع لأي التزام قانوني بالإنضمام إلى الهند أو الباكستان.

وعلى الرغم من هذا، فإن وزير خارجية دولة الهند، اللورد ليستويل، أعلن بشكل واضح في مجلس اللوردات البريطاني قائلاً: «من الطبيعي أننا، لا نهدف إلى الاعتراف بأي ولايات على أنها كيانات دولية مستقلة»، وبخصوص معايير تحديد أي من الدومينيونات التي سوف تضم الولايات الرئيسية، اقترح اللورد ماونتباتين التعليمات التالية: «من الطبيعي أخذ الوضع الجغرافي، وتركيبية السكان، ورغبة الشعب وما إلى ذلك بعين الاعتبار.

وفي ١٥ أغسطس ١٩٤٧، انضمت جميع الولايات باستثناء جوناغاد، وحيدرآباد، وكشمير إما إلى الهند أو الباكستان بحسب مبدأ تقسيم الهند البريطانية.

كيف أصبحت ولاية جوناغاد الرئيسية جزءاً من الهند؟

كانت ولاية جوناغاد (والتي تبلغ مساحتها حوالي ٤.٠٠٠ ميلاً مربعاً وبعدد سكان يصل إلى ٠.٨ مليون نسمة) وكان يحكمها مسلم وسكانها بنسبة ٨٠٪ من الهندوس، وفي ١٥ أغسطس ١٩٤٧، أعلنت حكومة جوناغاد انضمام الولاية إلى باكستان والتي وافقت على ذلك لاحقاً، وأبلغت حكومة الهند بذلك في ١٢ سبتمبر ١٩٤٧.

وحذّر اللورد ماونتباتين والذي تولى السلطة كحاكم هندي عام، محمد علي جناح بأن موافقة باكستان على الانضمام.... «يشكل خرقاً واضحاً للمبادئ التي تم الاتفاق عليها لتقسيم الهند وتأثير ذلك على البلاد»، وصرحت حكومة الهند بأن الانضمام يعود إلى حقيقة أن جوناغاد كانت تخضع من الناحية الجغرافية للهند وأن غالبية سكان جوناغاد هم من الهندوس، كما طالبت الهند لاحقاً بأن مسألة انضمام جوناغاد يجب أن يقرر من خلال استفتاء عام يعقد بالتشارك بين حكومي الهند وجوناغاد.

وفي ١٧ سبتمبر ١٩٤٧، نشرت الهند قواتها حول جوناغاد «لضمان حماية أمن البلاد والمحافظة على الاستقرار والقوانين، وتلا ذلك «إجراءات شرطية» وتم الاستيلاء على جوناغاد من قبل القوات الهندية.

ونتيجة لذلك، فقد عقد الاستفتاء العام هناك، حيث - وبحسب الحكومة الهندية- صوتت غالبية المواطنين لصالح الانضمام إلى الهند.

كيف أصبحت ولاية حيدر أباد الرئيسية جزءاً من الهند؟

حيدر أباد كان حاكمها مسلماً ولكن نسبة ٨٥٪ من السكان كانت من الهندوس، وأراد نزام في حيدر أباد أن تصبح الولاية مستقلة أو أن تنضم إلى باكستان، وبشكل حازم، فقد أخبر اللورد ماونتباتين نزام بأن لا يتخذ هذه الإجراءات وحاول إقناعه بمزايا الانضمام إلى الهند، وعندما رفض نزام الخضوع لضغوطات الهند، أصبح قادة الهند عدائيون تجاهه، ومثال ذلك، أن وزير الولايات الهندية، ساردار باتيل، كتب إلى اللورد ماونتباتين قائلاً: «أنه لا يرى بديلاً سوى الإصرار على بقاء تولى نزام لدومينيون الهند، وبالمقابل، فقد أبلغ وزير الولايات الهندية، فيه. مينون، نزام بالقول: «إذا عارضت حيدر أباد الدومينيون الهندي والغالبية الهندوسية في الولاية، فإن ذلك سيكون تظلماً مبرراً». وفي مواجهة لتزايد التهديدات الصادرة عن الحكومة الهندية، ففي ٢٤ أغسطس، ارتأت حكومة حيدر أباد لفت نظر مجلس الأمم المتحدة ولكن قبل النظر في التظلم الذي تقدمت به حيدر أباد، بأن الجيش الهندي هاجم الولاية واحتلها بدعوى منع خطر انتشار الاضطرابات إلى الهند.

لماذا يعتبر تقسيم شبه القارة بدون كشمير تقسيماً غير مكتمل؟

في الحالتين المقتبستين أعلاه، نلاحظ بأن الحكام رغبوا بمعارضة مبدأ التقسيم ولكنهم اضطروا إلى عكس ذلك، حيث أن الإجراءات التي قد يقومون بها تخالف المبدأ الذي بناء عليه تم تقسيم شبه القارة، وتجدر الإشارة هنا أن التحالف الإسلامي كان يرغب بضم كامل المحافظات المسلمة في البنغال والبنجاب إلى باكستان، ولكن هذا لم يكن مقبولاً ولذلك تم تقسيمها على أساس آخر.

وفيما يخص ولاية جامو وكشمير، ففي وقت نقل السلطة، كان المسلمون يشكلون نسبة ٧٨٪ من كامل السكان وحوالي ٩٣٪ في الوادي نفسه، وبعبداً عن العامل الديني، فهناك عوامل أخرى ربطت الولاية بشكل وثيق مع غرب باكستان، وبناء على عوامل الغالبية الدينية وبما يتوافق مع مبدأ التقسيم (والتي مورست على حيدر أباد و جوناغاد)، وغيرها من الروابط الجغرافية/ الثقافية، (فقد ارتؤي بأن تضم كشمير إلى باكستان والتي سوف تبقى مضطربة حتى بعد مرور سبعة عقود وبعد صدور الكثير من قرارات الأمم المتحدة).

الفصل الثالث

جذور القضية وبداية الصراع من أجل الحرية

وجهة نظر تاريخية حول كشمير:

عندما كانت تخضع كشمير لحكم غولاب سينغ الهندوسي، كان ٧٨٪ من سكان جامو وكشمير من المسلمين، ومنهم ٩٣٪ من سكان الوادي، وهناك فهم مشترك بأن كلاً من جامو وكشمير ستندمج إلى باكستان كإضافة إلى التركيبة الدينية للسكان، وارتبطت بالعالم الخارجي من خلال الأقاليم الباكستانية، وكانت باكستان مصدراً لواردات جميع المواد الضرورية مثل البترول، والسكر، والملح... الخ. وكان نهر جمعليم هو المصدر الوحيد لنقل وتصدير الأخشاب.

وقبل تقسيم شبه القارة، كان هنالك الكثير من النشاطات التي تمت مزاوتها في الهند بهدف ضم كشمير تدريجياً إلى الهند، ولم تكن كشمير مدمجة في الإمبراطورية الهندية البريطانية كما سبق ذكره، وكانت واحدة من بين ما يقارب ٥٦٠ ولاية رئيسية توجب عليها اتخاذ القرار بشأن نقل السلطة سنة ١٩٤٧، سواء من حيث الانضمام إلى الهند أو باكستان.

وفي الوقت نفسه، أمر المهراجا أتباعه المسلمين بالتخلص من كافة الأسلحة التي كانت بحوزتهم، وبعدها أمر جنوده المسلمين بنزع السلاح، وفي النصف الأخير من شهر أغسطس، بدأت العصابات المتعطشة للدماء والتي تنتمي إلى قبائل الراشترية سوايام سيواك-السانغ والشيخ بصب جام غضبهم على جامو، مما أدى إلى حالة من التوتر، وخاصة في منطقة بونتش، ويهدف كل ذلك من جانب المهراجا إلى إبادة السكان المسلمين وجبارهم في كشمير على الهرب إلى باكستان، وقد جاء هذا الإلهام من التصميم من خلال التطهير العرقي والذي حدث سابقاً في شرق البنجاب.

وتعرضت محاولة المهراجا إلى نزع سلاح السكان المسلمين للمقاومة وحركة ثورية تطورت إلى قوة تضم حوالي ٧٠.٠٠٠ من البونشيين الذين خدموا في الجيش الهندي البريطاني خلال الحرب العالمية الثانية، وهذا يبين كيفية بدء القلاقل في كشمير، وذلك بحسب تأكيد المعارض الهندي الشيخ عبد الله الذي أعلن عن العبارة التالية في نيودلهي بتاريخ ٢١ أكتوبر ١٩٤٧.

(القلاقل الحالية في البونتش، وهي إحدى مناطق كشمير، حدثت بسبب السياسة الطائشة غير الحكيمة التي تبنتها الدولة، كما أن شعب البونتش... بدأ بحركة شعبية للتعبير عن شعورهم بالظلم، ولكن معظم السكان الراشدين في البونتش كانوا من الذين خدموا في السابق في الجيش الهندي ولديهم علاقات وثيقة مع سكان جيلوم وراولبندي، وقاموا بإخلاء النساء والأطفال، وعبروا الحدود وعادوا معهم أسلحة حصلوا عليها من المؤيدين لهم. إن الوضع الحالي هو أن قوات ولاية كشمير قد أجبرت على الانسحاب في مناطق معينة).

وصدرت الأوامر إلى سكان جامو وبونتش المسلمين بترك منازلهم ولكن قبل تنفيذ ذلك / تم ذبح الكثيرين بدم بارد وتم حرق قراهم، وفي تقرير عن مثل هذه الحادثة، فقد أشارت صحيفة التايمز اللندنية: «تم القضاء على ٢٣٧.٠٠٠ مسلماً بشكل منظم ما لم يهربوا إلى الباكستان عبر الحدود من خلال قوات ولاية دوغرا التي يرأسها المهراجا شخصياً»، وقد جاء ذلك في تعليق ايان ستيفنز، المحرر السابق في إحدى الصحف المرموقة، وزميل في كلية الملوك (كينغز كوليج- كامبردج) عن أوضاع السكان المسلمين في جامو، حيث أشار قائلاً: «... أن حوالي نصف مليون نسمة قد هُجروا في خريف عام ١٩٤٧، وهناك حوالي ٢٠٠.٠٠٠ نسمة قتلوا أو ذبحوا، أثناء بحثهم عن مخرج؛ أما البقية فهربوا إلى بنجاب الباكستان».

وانتشرت أخبار الأعمال الشريرة التي ارتكبتها قوات المهراجا وعصابات السيخ والهندوس الذين تسللوا من المناطق المجاورة للهند، وأدى ذلك إلى إشعال مشاعر غضب المسلمين في كشمير والباكستان، ورد مقاتلو كشمير للحرية عن طريق مهاجمة قوات المهراجا في ٢١ و ٢٢ أكتوبر، وشارك رجال قبائل الباشتون، من القبائل التي تعيش في مناطق قبلية في المقاطعة الغربية الشمالية للحدود، وتدخلوا لمساعدة الأخوة المسلمين الذين تعرضوا للمذابح على أيدي الهندوس والسيخ.

وفي تعليق على دوافع رجال القبائل لدخول كشمير للمشاركة في القتال ضد قوات مهراجا، فقد أشار مراسل خاص لصحيفة ديلي تلغراف اللندنية في ١٢ يناير ١٩٤٨ بالقول: «إن الحكايات عن الوحشية البشعة المرتكبة ضد إخوانهم في الدين في جامو إلى جانب الأخبار المشجعة للتمرد صحيحة، حيث تم تحديد مسار الغزو «استولى حزب سابق من رجال القبائل على مقر السلطة في سريناغار» في ٢٤ أكتوبر/ تشرين الأول، ومع ذلك، فقد فشل رجال القبائل في اتخاذ سريناغار العاصمة ومطارها مقراً لهم.

وفي ٢٤ تشرين الأول ناشد المهراجا الهند للحصول على المساعدة العسكرية حيث كانت العاصمة سيرينجر مهددة، واستجابة لهذا النداء اليأس أرسلت الحكومة الهندية فيه بيه، مينون لدراسة الوضع على الفور وتقديم تقرير عنه، ووفقاً لمينون، فقد كان كلا من رئيس الوزراء مهرب تشاند ماهاجان والمهراجا يشعرون بالخوف الشديد حيث أن جميع قوات الدولة قد انتشرت بسبب ترك المسلمين لجيشه ورجال الشرطة، وفي مواجهة لمثل هذا الموقف، وفي منتصف ليلة ٢٥ أكتوبر، هرب المهراجا وعائلته وممتلكاته الثمينة من سرينجار إلى جامو، وما أن وصل جامو، حتى وجه المهراجا في ٢٦ أكتوبر خطاباً رسمياً إلى الحاكم العام للهند، اللورد ماونتباتين يطلب مساعدة عسكرية والتي كان قد سلمها إلى مينون إضافة إلى وثيقة موقعة والتي أحضرها معه إلى دلهي.

إن مرجعية الشروط التي في ظلها اضطرت المهراجا إلى طلب الإنضمام جديرة بالذكر: «بحسب الشروط التي يتم الحصول عليها حالياً في دولتي وبسبب الموقف وحالة الطوارئ، لا يوجد لدى خيار سوى طلب المساعدة من الدومينيون الهندي».

في ٢٧ أكتوبر كتب اللورد ماونتباتين للمهراجا حيث نقل إليه قرار الحكومة الهندية قبول ضم كشمير، ويجب الأخذ بعين الاعتبار رد ماونتباتين:

«وفي ظل الظروف الخاصة التي ذكرتموها سموكم، فقد قررت حكومة بلدي قبول ضم دولة كشمير إلى دومينيون من الهند، واتساقاً مع سياستهم في حالة قضية لدولة قيد الضم ولكنها تشهد صراعات، فإن الضم يجب أن يقرر بحسب رغبات مواطني الدولة، وترغب حكومتي في صدور قانون بالسرعة العاجلة وحفظ النظام في كشمير وتنظيف تراثها من المحتل، ويجب تسوية مسألة ضم الدولة من خلال الرجوع إلى الشعب».

وفي نفس اليوم (٢٧ أكتوبر) وفي الساعة ٩:٠٠ صباحاً، هبطت القوات الهندية في مطار سريناغار، ونظراً لوجود القوات الهندية في كشمير، فإن معظم الباكستانيين والبونتشيين الذين يخدمون في الجيش الباكستاني قد عبروا الحدود للمقاتلة لتحرير العاصمة كشمير، وفي تطور نسي في المؤتمر الإسلامي ٢٤ أكتوبر، والذي عقد في ١٩ يوليو من نفس العام، فقد تمت المصادقة على قرار لصالح ضم كشمير إلى الباكستان، وتعيين حكومة أزد كشمير في المناطق المحررة من كشمير.

ولاحقاً لرسالة ماونتباتين المقتبسة أعلاه، فقد اجتمع الحاكم العام للهند والحاكم العام للباكستان في لاهور ولكن الاجتماع كان فاشلاً بسبب قضية كشمير، ويعود السبب الرئيسي لذلك في اعتراض محمد علي جناح على وجود القوات الهندية في كشمير، والذي يجحف بأي فرصة للحوار غير المتحيز.

وفي ٣٠ أكتوبر خاطب رئيس الوزراء الهندي، بونديت نهرو، في برقية وجهها إلى رئيس الوزراء الباكستاني لياقت علي خان، حيث كرر وعده السابق بإجراء الاستفتاء في كشمير في هذه الكلمات: «إن ضماننا هو ضرورة سحب قواتنا من كشمير في أقرب وقت لكي يستتب السلام والنظام والأمن، وترك القرار حول مستقبل الدولة إلى الشعب، وهذا ليس مجرد تعهد لحكومته بل لشعب كشمير وللعالم أجمع».

في ٢ نوفمبر ١٩٤٧ أكد بانديت نهرو، في برنامج إذاعي، مجدداً التزام الإستفتاء الذي أعلن أنه سيتم عقده تحت رعاية دولية مثل الأمم المتحدة.

وأخيراً، وذلك تمشياً مع الطلب الهندي، أصدر مجلس الأمن قرار الأمم المتحدة رقم ٤٧ في ٢١ أبريل ١٩٤٨ طلب حق تقرير المصير للشعب الكشميري.

بداية النضال من أجل الحرية في جامو وكشمير

وقد تميزت جهود الهند في التلاعب بنتائج الانتخابات في كشمير وقمع المعارضة منذ عام ١٩٤٨، حتى عام ١٩٨٦ لكن الإستياء داخل الدولة وجد الدعم الشعبي الواسع، في تلك السنة حيث اتهم حاكم الولاية حزب المؤتمر الوطني، بالفساد على نطاق واسع، لاتفاقه مع إدارة حزب المؤتمر في الهند واعتبره الكثيرون في كشمير خيانة من الحكم الذاتي لكشمير.

والحزب الجديد، الجبهة المتحدة المسلمة (MUF)، جذبت الدعم من مجموعة واسعة من الكشميريين، بما في ذلك نشطاء مؤيدون للاستقلال، حيث بدأت الجبهة المسلمة المتحدة العمل بشكل جيد في انتخابات الولاية في عام ١٩٨٧، لكن تزوير الانتخابات السافر أكد فوز المؤتمر الوطني، الذي تلاه اعتقال مئات من قادة الجبهة وأنصارها، وفي أعقاب ذلك، انضم شباب أنصار الجبهة في صفوف عدد متزايد من المجموعات المتوهمة، وفي أواخر عام ١٩٩٣، (تأسس مؤتمر حرية كل الأحزاب) (APHC)، وهي منظمة مظلة لقادة جميع التنظيمات السياسية الذين يقاتلون من أجل الاستقلال، تأسست لتكون بمثابة الصوت السياسي لحركة الاستقلال.

في منتصف ١٩٩٠ م، بدأت قوات الأمن الهندية تسليح وتدريب القوات المساعدة المحلية للمساعدة في عمليات مكافحة التمرد، هذه العصابات ساعدت الحكومة الهندية في حملتها ضد مقاتلي الحرية التي تميزت بانتهاكات حقوق الإنسان على نطاق واسع، بما في ذلك إطلاق النار على المتظاهرين العزل، وارتكاب مجازر المدنيين، بمن فيهم النساء والأطفال، والإعدام بإجراءات موجزة، وقد كان المدافعون عن حقوق الإنسان والصحفيون من بين الضحايا الرئيسيين من القوات المساعدة، كما أنها تستخدم في انتخابات الدراما التي نظمت في بعض الأحيان من قبل الحكومة الهندية في كشمير.

طبيعة السكان الأصليين في الكفاح من أجل الحرية في كشمير معروفة جيداً، بدأت منذ ما يقرب من ٢٨ عاماً في عام ١٩٨٩ رداً على مقتل ١٠٠ متظاهرين في كشمير في سريناغار: ما يقرب من ٩٤٦٩٤ من الكشميريين ضحوا بحياتهم في هذا الصراع مع الآلاف الذين أصيبوا من التعذيب أو الاعتقال التعسفي، أي تأثير خارجي يمكن أن يقنع الشعب الكشميري للحفاظ على نضالهم

لفترة طويلة في مواجهة القمع وقوات الاحتلال العسكرية الوحشية في الهند الذين يبلغ عددهم أكثر من ٧٠٠.٠٠٠ عسكري ومن السعي الحقيقي والعمل فقط من أجل الحرية من قبل أجيال متعاقبة من الكشميريين والتي تثير مثل هذه التضحيات الضخمة.

وتحت رعاية مؤسسة كارنيجي للسلام الدولي، كتب الدكتور باول آر نيوبيرغ: «منذ عام ١٩٨٩، بلغ عدد القتلى (في سيرينجر) عشرات الآلاف، فالعدد الدقيق غير معروف، معظمهم من الفتيان والرجال الذين لقوا حتفهم بسبب معتقداتهم الدينية أو المعتقدات السياسية أو لأنهم كانوا في الطريق، ظروف الولادة أصبحت صعبة وحوادث الموت كثيرة»، ورداً مشروحاً على القمع العسكري في الهند لا يمكن تشويبه ب «الإرهاب»، وكانت أهداف مقاتلي الحرية الكشميريون هي أدوات الاحتلال، وليس المدنيين الأبرياء الذين هم الكشميريون، والأعمال الإرهابية في كشمير تتم برعاية إلى حد كبير من قبل الوكالات الهندية و «كلاء الإثارة».

تقرير منظمة العفو الدولية «إذا كانوا أمواتاً، أخبرونا»، وتقرير هيومن رايتس ووتش «الجيش الهندي السري في كشمير»، وكلاهما يشهد أن الهند قد استخدمت المرتدين الكشميريين لتنفيذ أسوأ أشكال القمع وانتهاكات حقوق الإنسان في كشمير، مثل هذه الأعمال الإرهابية هي جزء لا يتجزأ من الإستراتيجية الهندية لتشويه حركة التحرير الكشميرية واستغلال الإشمئزاز الدولي للإرهاب، وقامت الجماعات المتمردة بإعطاء أسماء مثل «الإخوان المجاهدين» و «طالبان» لإثارة مخاوف الدول الغربية حول الخطر النابع من البلدان الإسلامية، وجعل عملية قمع الكشميريين أكثر تقبلاً.

الفصل الرابع
معاناة وتضحيات الكشميريين
أحدث خروقات في حقوق الإنسان

حرية الحركة-استشهاد برهان واني

مع استمرار الكفاح لنيل الحرية لأكثر من سبعة عقود، إلى أن الوضع في الآونة الأخيرة اكتسب المزيد من الزخم مع زيادة الفظائع الهندية وتجاوزها حدود الخيال الإنساني، ويجب إدانة مثل هذه الممارسات بأشد العبارات الممكنة، وفي حادثة أخيرة، قتل شاب كشميري يناضل من أجل الحرية على أيدي القوات المسلحة الهندية في الثامن من شهر يوليو سنة ٢٠١٦، لقد كان برهان واني شعبيا بين الشباب المناهضين للاحتلال الهندي، وبرغم منع التجول، إلا أن حوالي ٢٠٠,٠٠٠ شخصا حضروا جنازته، وقد نشرت الهند حالة من الذعر بين المدنيين العزل الأبرياء، بما في ذلك الأطفال، والنساء وكبار السن، ومنعتهم من الاحتجاج على قتل برهان واني والمطالبة بحقوقهم الأساسية وحق تقرير المصير بحسب قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن.

ولم تتردد القوات المسلحة الهندية أو تندم بسبب استخدام الذخائر ورصاص الصيد (الخرطوش) على المدنيين العزل مع وجود نية واضحة «لإطلاق النار بقصد القتل». لقد تأكد الأطباء أن القوات المسلحة الهندية تطلق النار باستمرار فوق مستوى الخصر، ونتيجة لذلك، وحتى الآن، ومنذ يوليو عام ٢٠١٦، فهناك أكثر من ١٤٠ مدنيا قتلوا وأصيب أكثر من ١٦٨٤٠ شخص بجراح، منهم العديد في حالة حرجة، إن هذه الأعمال الهندية الهمجية للغاية وصمة عار في وجه العالم المتحضر والإنسانية والهيئات الدولية مثل الأمم المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي ومنظمات حقوق الإنسان.

الدعم الطبي ومساعدة المجتمع الدولي - تحدٍ كبير

فُرض حظر التجول الصارم في جامو وكشمير المحتلة منذ ٨ يوليو ٢٠١٦، وقد تم حجب الصحف، والأجهزة الخلوية، وخدمات الإنترنت، وكوابل التلفزيون كليا، وقالت رابطة الأطباء في كشمير في بيان صحفي صدر في ١٦ يوليو «لقد حرم المرضى الذين يواجهون صعوبات جمة بسبب توقف خدمات الهاتف المحمول ووصول وتلقي الخدمات الطبية».

وفي ١٧ يوليو ٢٠١٦ قالت رابطة أطباء كشمير أن القيود المفروضة على الحركة تعرض المرضى للخطر، وأضافت بأن الكثير من المرضى يعانون من نقص في الأدوية التي لم يستطع كادر المستشفيات توفيرها أو شراءها، ولم تتوفر في المستشفيات حيث أن الصيدليات كانت مغلقة.

لقد حرم الناس من مختلف الجماعات ومناحي الحياة بما في ذلك الاجتماعية والاقتصادية، ومقدموا الرعاية الصحية، وناشطو حقوق الإنسان والمجموعات العرقية من الوصول إلى وادي كشمير من أجل إخفاء الحقائق، وبشكل عام، فإن الذين تمكنوا من إكمال عملهم البحثي

والدراسات ما زالوا يسلطون الضوء على الأعمال العدوانية للقوات الهندية وعلى الموقف المحبط لأهالي كشمير والذين حرموا حتى من أبسط الحقوق الانسانية.

استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) (التي تسبب العمى) من قبل القوات المسلحة الهندية

أشار تقرير صدر حديثاً بعنوان (العدالة العمياء)، أن استخدام القوة بشكل مفرط، والهجمات على دور الرعاية الصحية في ولاية جامو وكشمير الهند، قد جمعت من قبل أطباء لمؤسسات حقوق الإنسان، واستخلصت بأن أهالي كشمير محرومون حتى من المرافق الصحية الأساسية. وتشير التقارير أن الاحتجاجات السلمية ورمي الحجارة والمظاهرات أدت إلى استجابات قاسية من قوات الأمن، وإلى حالات وفاة وإصابات بالغة للمحتجين والمارة، رغم المحاولات الواضحة من قبل السلطات الهندية لتقليل العواقب المميتة.

وفي هذه المرة، تبنت الحكومة الهندية وسيلة أكثر فتكاً وخطورةً للتعامل مع المحتجين وهي (استخدام بنادق الصيد (الخرطوش))، وبعد تكرار الإحتجاج من قبل منظمات حقوق الإنسان وفقدان مئات الأشخاص لأعينهم مدى الحياة، ما زالت القوات الهندية تدافع عن استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) وتستمر في استخدامها ضد الأبرياء.

ومن ناحية أخرى، فإن الاستخدام العشوائي والمفرط للقوة من جانب شرطة جامو وكشمير وقوات الشرطة الاحتياطية المركزية ضد المتظاهرين في كشمير يعتبر خرقاً لالتزام الهند بالمحافظة على الحياة والصحة، والتزام الدولة بدعم وتسهيل حرية التعبير والتجمع، كما أن الفشل في التمييز بين الممارسات المشروعة لحرية التعبير والاجراءات «غير قانونية»، فضلاً عن الحماية القانونية للشرطة ضد النيابة العامة لاستخدام القوة، أدت إلى عدم وجود مساءلة لقوات الأمن الذين يستخدمون القوة غير الضرورية والمفرطة ضد المتظاهرين.

وهناك شيء أكثر إشاعة حيث نلاحظ أن الضحايا من بنادق الصيد (الخرطوش) تضم أشخاصاً من مختلف الأعمار، ويشمل ذلك طفلة ضحية في السنة الأولى من العمر. والتي أصيبت من بندقية صيد على أيدي القوات الهندية أثناء إطلاق النار عليها وهي في حضن والدتها داخل منزلها.

ومن ضحايا بندقية الصيد (الخرطوش) امرأة في السبعين من عمرها (جانا بيجوم) رغم أنها لم تكن أحد المتظاهرين أو الذين يرشقون الحجارة، وقد أصيبت نتيجة الضرب بأعقاب البنادق والهراتوات والأيدي إلى حد سحق عظامها.

ومؤخراً، توفي رياض أحمد شاه البالغ من العمر ٢٣ عاماً في سريناغار نظراً لإصابته البليغة باستخدام عدد من طلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، «وقال تقرير تشريح الجثة أن رياض

قتل بسبب إطلاق النار عليه من مدى قريب، وكان هنالك عدد من الاصابات بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش) في أعضائه الحيوية، ووثقت شرطة الولاية تسجيل حالة قتل ضد موظفي أمن غير معروف في الهوية.

وتشير تقارير الإعلام الهندية أن: «هنالك موسم آخر لعدم الارتياح والذي يجلب الظلام لأهالي كشمير، وحيث أن كشمير تتعامل مع أسوأ حالة اضطراب خلال ست سنوات، فإن أجنحة المستشفيات مليئة بالضحايا الذين يعانون من فقدان كلي أو جزئي للبصر نتيجة الإصابات بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، ومنهم من يبلغ عشر سنوات من العمر».

ورغم أن وسائل الإعلام العالمية تظهر القلق بشأن هذه المشكلة، فإن الحكومة الهندية تدافع عن استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) ولا تظهر أي رغبة في الالتزام بأي من حقوق الإنسان/ وقرارات الأمم المتحدة.

وجهات نظر وسائل الإعلام الدولي ومنظمات حقوق الإنسان حول استخدام بنادق الصيد (الخرطوش)

أشارت صحيفة الغارديان بأن الهند تعمي المحتجين الكشميريين الشباب ولا أحد يواجه العدالة، كما أن طلقات بنادق الصيد (الخرطوش) المعدنية التي تستخدمها الشرطة وقوات الجيش تعتبر (أسلحة غير قاتلة)، ولكن الذين أصيبوا سوف يعيشون في حالة ظلام كلي أو جزئي طوال حياتهم.

وسلطت صحيفة الواشنطن بوست الضوء بالقول: «في كشمير، تستخدم قوات الأمن الهندية بنادق الصيد (الخرطوش) والتي غالباً ما تعمي المحتجين».

وعرضت الجزيرة تقريراً عن المرضى الذين ينشدون العلاج في كشمير التي تديرها الهند بعد تعرضهم لطلقات الصيد (الخرطوش)، وهناك ما لا يقل عن ٦٦ شخصاً يقتلون يومياً أثناء الاحتجاجات المناهضة للهند وبسبب مخالفة حظر التجول الذي أدى إلى مقتل برهان واني في ٨ يوليو، وأخبرت قوات شرطة الاحتياط المركزية، (وهي وحدة برلمانية)، محكمة (كشمير وجامو) العليا بأنها استخدمت ١.٣ مليون طلقة (الخرطوش) خلال ٣٢ يوماً، وأضافت بأنه (كان من الصعب إتباع الاجراءات المعيارية بسبب طبيعة الاحتجاجات)، وللمرة الأولى، شاهدت الكثيرين من المصابين بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، كما استخدمت هذه الطلقات خلال عام ٢٠١٠، ولكن وفي هذه المرة (فقد استخدمتها قوات الحكومة) على صعيد واسع، «على حد قول طبيب من كشمير».

والدراسات ما زالوا يسلطون الضوء على الأعمال العدوانية للقوات الهندية وعلى الموقف المحبط لأهالي كشمير والذين حرموا حتى من أبسط الحقوق الانسانية.

استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) (التي تسبب العمى) من قبل القوات المسلحة الهندية

أشار تقرير صدر حديثاً بعنوان (العدالة العمياء)، أن استخدام القوة بشكل مفرط، والهجمات على دور الرعاية الصحية في ولاية جامو وكشمير الهند، قد جمعت من قبل أطباء المؤسسات حقوق الإنسان، واستخلصت بأن أهالي كشمير محرومون حتى من المرافق الصحية الأساسية، وتشير التقارير أن الاحتجاجات السلمية ورمي الحجارة والمظاهرات أدت إلى استجابات قاسية من قوات الأمن، وإلى حالات وفاة وإصابات بالغة للمحتجين والمارة، رغم المحاولات الواضحة من قبل السلطات الهندية لتقليل العواقب المميتة.

وفي هذه المرة، تبنت الحكومة الهندية وسيلة أكثر فتكاً وخطورةً للتعامل مع المحتجين وهي (استخدام بنادق الصيد (الخرطوش)). وبعد تكرار الإحتجاج من قبل منظمات حقوق الإنسان وفقدان مئات الأشخاص لأعينهم مدى الحياة، ما زالت القوات الهندية تدافع عن استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) وتستمر في استخدامها ضد الأبرياء.

ومن ناحية أخرى، فإن الاستخدام العشوائي والمفرط للقوة من جانب شرطة جامو وكشمير وقوات الشرطة الاحتياطية المركزية ضد المتظاهرين في كشمير يعتبر خرقاً لالتزام الهند بالمحافظة على الحياة والصحة، والتزام الدولة بدعم وتسهيل حرية التعبير والتجمع، كما أن الفشل في التمييز بين الممارسات المشروعة لحرية التعبير والإجراءات «غير قانونية»، فضلاً عن الحماية القانونية للشرطة ضد النيابة العامة لاستخدام القوة، أدت إلى عدم وجود مساءلة لقوات الأمن الذين يستخدمون القوة غير الضرورية والمفرطة ضد المتظاهرين.

وهناك شيء أكثر بشاعة حيث نلاحظ أن الضحايا من بنادق الصيد (الخرطوش) تضم أشخاصاً من مختلف الأعمار، ويشمل ذلك طفلة ضحية في السنة الأولى من العمر، والتي أصيبت من بندقية صيد على أيدي القوات الهندية أثناء إطلاق النار عليها وهي في حضن والدتها داخل منزلها.

ومن ضحايا بندقية الصيد (الخرطوش) امرأة في السبعين من عمرها (جانا بيجوم) رغم أنها لم تكن أحد المتظاهرين أو الذين يرشقون الحجارة، وقد أصيبت نتيجة الضرب بأعقاب البنادق والهرارات والأيدي إلى حد سحق عظامها.

ومؤخراً، توفي رياض أحمد شاه البالغ من العمر ٢٣ عاماً في سريناجار نظراً لإصابته البليغة باستخدام عدد من طلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، «وقال تقرير تشريح الجثة أن رياض

قتل بسبب إطلاق النار عليه من مدى قريب، وكان هنالك عدد من الاصابات بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش) في أعضائه الحيوية، ووثقت شرطة الولاية تسجيل حالة قتل ضد موظفي أمن غير معروف في الهوية.

وتشير تقارير الإعلام الهندية أن: «هنالك موسم آخر لعدم الارتياح والذي يجلب الظلام لأهالي كشمير، وحيث أن كشمير تتعامل مع أسوأ حالة اضطراب خلال ست سنوات، فإن أجنحة المستشفيات مليئة بالضحايا الذين يعانون من فقدان كلي أو جزئي للبصر نتيجة الإصابة بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، ومنهم من يبلغ عشر سنوات من العمر».

ورغم أن وسائل الإعلام العالمية تظهر القلق بشأن هذه المشكلة، فإن الحكومة الهندية تدافع عن استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) ولا تظهر أي رغبة في الالتزام بأي من حقوق الإنسان/ وقرارات الأمم المتحدة.

وجهات نظر وسائل الإعلام الدولي ومنظمات حقوق الإنسان حول استخدام بنادق الصيد (الخرطوش)

أشارت صحيفة الغارديان بأن الهند تعمي المحتجين الكشميريين الشباب ولا أحد يواجه العدالة، كما أن طلقات بنادق الصيد (الخرطوش) المعدنية التي تستخدمها الشرطة وقوات الجيش تعتبر (أسلحة غير قاتلة)، ولكن الذين أصيبوا سوف يعيشون في حالة ظلام كلي أو جزئي طوال حياتهم.

وسلطت صحيفة واشنطن بوست الضوء بالقول: «في كشمير، تستخدم قوات الأمن الهندية بنادق الصيد (الخرطوش) والتي غالباً ما تعمي المحتجين».

وعرضت الجزيرة تقريراً عن المرضى الذين ينشدون العلاج في كشمير التي تديرها الهند بعد تعرضهم لطلقات الصيد (الخرطوش)، وهناك ما لا يقل عن ٦٦ شخصاً يقتلون يومياً أثناء الاحتجاجات المناهضة للهند وبسبب مخالفة حظر التجول الذي أدى إلى مقتل برهان واني في ٨ يوليو، وأخبرت قوات شرطة الاحتياط المركزية، (وهي وحدة برلمانية)، محكمة (كشمير وجامو) العليا بأنها استخدمت ١.٣ مليون طلقة (الخرطوش) خلال ٣٢ يوماً، وأضافت بأنه كان من الصعب إتباع الإجراءات المعيارية بسبب طبيعة الاحتجاجات». وللمرة الأولى، شاهدت الكثيرين من المصابين بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، كما استخدمت هذه الطلقات خلال عام ٢٠١٠، ولكن وفي هذه المرة (فقد استخدمتها قوات الحكومة) على صعيد واسع، (على حد قول طبيب من كشمير).

وبحسب المفوض السامي للأمم المتحدة لحقوق الإنسان وتصريح الأمين العام للأمم المتحدة، بان كي مون، فقد شجب أعمال القتل للمحتجين الكشميريين على أيدي القوات الهندية في كشمير المحتلة. كما ناشد رئيس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان الهند والباكستان بالوصول الكامل وبدون إعاقة لحل في كشمير).

وفي مقابلة مع (دبلوماسيس)، فقد أشار اللواء الركن (دي. أس. هودا) وهو آمر عسكري هندي رفيع، بالقول: «كشمير تنزلق بعيداً عن الهند، وبما أن الهند تسيطر على كشمير بقبضة من حديد، فإنها تخاطر بشكل دائم بفقدان أفئدة وعقول الشعب».

وحسب وسائل الإعلام النرويجية، فقد أسى وزير الخارجية النرويجية (بورجي بريندي) الوضع في كشمير بأنه (موقف حرج وأشار أن بلاده متواجدة لتخفيف التوتر بين الباكستان والهند على كشمير).

وشدد تقرير منظمة العفو الدولية أن بنادق الصيد (الخرطوش) غير دقيقة وعشوائية، وتطالب منظمة العفو الدولية الهند بدعوة حكومة كشمير وجامو لوقف استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) ضد المحتجين، فهي تسبب إصابات خطيرة، بما في ذلك للمارة والمتفرجين أو المحتجين الذين لا يشاركون في أعمال العنف، ومن المستحيل السيطرة على هذه المخاطر، ولهذا السلاح عواقب قاتلة»، وقد أسمت السلطات الهندية بندقية الصيد (الخرطوش) بأنها (سلاح غير قاتل)، كما أن وفاة شخص ثالث في جامو وكشمير بسبب الإصابة بطلقات هذه البنادق يذكّر بأن السلاح الأقل فتكاً يمكن أن يكون له عواقب قاتلة».

وذكرت صحيفة التايمز بأن منظمة العفو الدولية قد اتهمت بالتغاضي بعد حادثة مناقشة الحقوق المطلوبة بسبب إساءة معاملة القوات الهندية في كشمير منطقة النزاع، وانتقدت منظمة العفو الدولية حقبة الاستعمار ويقول أحد الصحفيين الذي غطى الحوادث بأن هذه الحادثة لن تحظى بفرصة قوية للنجاح.

«كشمير وميراث الخسائر» ورد ذلك في صحيفة نيويورك تايمز. «بندقية الصيد (الخرطوش) تحتوي على طلقات من ٢-٤ مم ولها أطراف حادة، وهي لا تخترق العين: بل تدور داخلها، وتسبب في الدموع وتوتر الأعصاب، واحمرار اللحم والعظام».

وأشار مراسل صحيفة نيويورك تايمز (الين باري) حول عملية جراحية في مستشفى سريناجار بالقول: «الشوارع ممتلئة ببرجال الشرطة المتخفين، ويعملون للقضاء على العنف، أما داخل غرفة العمليات، فالأمر مختلف تماماً، تنزلق سكين الجراح في حدقة العين وكما لو كانت حبة فاكهة طرية، تم شد رموش عين المصاب بمشبك معدني، وكذلك أهداب عينه التي

شدت بقطعة قماش وردية، يجلس الجراح وظهره مستقيم، يقص بحركات ملتفة من أصابعه، وبين تارة وأخرى، يظهر خيط من الدم يخرج من عين المريض، والمصاب في الثامنة من عمره.

«الوضع سيء جداً» (يتمتع الجراح الدكتور ناتاراجان)، وبعد ذلك، سيعالج ١٣ حالة أخرى في هذا اليوم.

وأشارت النيويورك تايمز أثناء نشر تقارير عن ضحايا بنادق الصيد (الخرطوش) بأنه ومنذ منتصف يوليو، عندما ازدادت حركة الاحتجاج والمواجهة مع الجيش الهندي، فقد أدخل أكثر من ٥٧٠ مريضاً إلى المستشفى الحكومي، وهم يعانون من طلقات البنادق التي أصابت أعينهم، والتي تعرف أحياناً باسم (طلقة الطائر)، والتي تطلقها قوات الأمن على حشود المتظاهرين والمحتجين.

ونتيجة للإصابات بطلقات بنادق الصيد (الخرطوش)، فهناك أكثر من ١٧٦٠ شخصاً تعرضوا لإصابات بالأعين، ومنهم أكثر من ٦٧ أصيبوا بالعمى بشكل دائم، والآخرين بالعمى الجزئي، وهناك المزيد منهم يخشون فقدان البصر بشكل دائم، وقد وصف فريق من ثلاثة جراحين متخصصين في جراحة العيون ممن زاروا المستشفى الحكومي الوضع بأنه (أشبه بالحرب)، وقالوا بأنهم لم يسبق وشاهدوا الكثير من إصابات الأعين في حياتهم من قبل.

وفي مؤتمرها الصحفي الذي عقد في ١٥ يوليو ٢٠١٦، عبرت رابطة أطباء كشمير عن الصدمة بسبب الاستخدام المفرط لبنادق الصيد (الخرطوش)، وقالت بأن ٨٠٪ من الضحايا يتعرضون لإصابات بالأعين ولن يتمكنوا من استعادة أبصارهم، وفي مؤتمرها الصحفي بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠١٦، عبرت عن قلقها الشديد بسبب عدم توفر قرنيات العيون ومرافق زراعتها في مستشفيات جامو وكشمير.

وعلاوة على الوضع الخطير في الوادي فقد تم نشر أكثر من ٧٠٠.٠٠٠ عسكري من القوات المسلحة الهندية، ولا توجد قوة دولية/منظمة فعالة حتى الآن، وتكون على معرفة تامة بالموقف، ولمنح أهالي كشمير أبسط حقوقهم الأساسية (حق تقرير المصير)، ومنذ تقسيم شبه القارة الهندية في سنة ١٩٤٧، فهناك أكثر من ثلاثة أجيال من أهالي كشمير يعملون ويناضلون من أجل نيل حقوقهم، وإذا قبلوا بوضعهم الحالي في الهند، فإن هذه الثورات لن تثمر بالقضاء على أي من الإجراءات العقابية التي تمارسها سلطات الأمن الهندية.

وأدت حالة الإرهاب الهندي في كشمير المحتلة للهند إلى إجراء إحصائية منذ عام ١٩٨٩ والتي تضمنت:

إجمالي عدد القتلى	٩٤,٦٦٩
القتل أثناء الاحتجاز	٧٠٨١
الاعتقالات	١٤١,١٦٦
أطفال أيتام	١٠٧,٦١٣
تدمير منازل ومحلات	١٠٧,٩٦٩
نساء أرامل	٢٢,٨٣٦
حالات اغتصاب	١٠,٨٧٢

وما زالت الأعداد أعلاه في حالة تزايد مع كل يوم يمر وينظر أهالي كشمير إلى العالم على أمل تحقيق العدالة، والمساواة والمودة واللفظ التي قد تحقق السلام للأجيال القادمة.

الهند تستخدم الطرق الدينية والقاتلة لتتأى بنفسها عن صوت الشعب الكشميري، وعلى الرغم من الأعمال الوحشية الإجرامية واللاإنسانية الهندية، إلا أنها فشلت في قمع حركة الحرية غير القابلة للنقض، وتزداد حالة الإحباط من الاحتلال الهندي يوماً بعد يوم، حيث أنها تستهدف الكشميريين الأبرياء، ومن أجل تحويل انتباه العالم عن الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان، تواصل الهند تصعيد التوتر مع باكستان على خطوط المراقبة وتلقي باللوم على باكستان، دون أي دليل، ويأتي ذلك كردة فعل على حركات التحرر داخل كشمير، في حين أن باكستان تسمح للمراقبين للأمم المتحدة عبر حدودها، وترفض الهند وصول الهيئات الدولية إلى كشمير خوفاً من الكشف عن الحقيقة.

الفصل الخامس

فلسطين وكشمير - صراعان بنفس المعاناة

هل كشمير فلسطين أخرى؟ لمحاولة الإجابة على السؤال يجب الإشارة إلى عد من الحقائق التي تفسر أوجه الشبه الكبير بين الصراعات في كشمير وفلسطين؛ ربما أن نقطتي الإضاءة تبقين غير محلولتين رغم صدور العديد من قرارات الأمم المتحدة.

المسلمون هم الضحايا

لسوء الحظ، ففي الصراعات الدائرة في كل من كشمير وفلسطين؛ يتعرض المسلمون لكثير من المعاناة منذ أكثر من سبعة عقود، كلاهما يقود نضالاً لنيل الحرية وبدون أي تدخلات خارجية. ويعتبر عدم حل هذه الصراعات سبباً جوهرياً للشعور بالحرمان والظلم بين الشباب المسلم.

الاحتلال من قبل دولة مجاورة

في فلسطين قامت قوات الدفاع الإسرائيلية باحتلال القدس الشرقية وأجزاء من الضفة الغربية وقطاع غزة بالقوة، وبالمثل، ففي كشمير، احتلت القوات الهندية وادي كشمير ومنطقة لاداخ بعكس إرادة الشعب على النحو الذي اقترحته قرارات الأمم المتحدة ومبادئ التقسيم التي وافق عليها جميع الأطراف المعنية في عام ١٩٤٧.

المستوطنات التي تهدف إلى تغيير الوضع الديموغرافي للسكان

تواصل إسرائيل وبطريقة غير شرعية بناء المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية لتغيير التوازن الديموغرافي، وكذلك الأمر في كشمير التي تحتلها الهند، فقد تم بناء المستوطنات غير الشرعية لاستيعاب الهندوس المؤيدين لتغيير الوضع الديموغرافي لصالح الهند، في الآونة الأخيرة، فقد لقي قانون ضم كشمير إلى المجتمع الهندي مزيداً من المقاومة من قبل أهالي كشمير المحليين.

التعديلات الدستورية لإضفاء الشرعية على الإجراءات غير القانونية

في فبراير ٢٠١٧، صادق البرلمان (الكنيست) الإسرائيلي على مشروع قانون دستوري للاستيلاء على الأراضي من الفلسطينيين، وبالمثل، فإن الهند تعمل أيضاً على إجراء تعديلات دستورية لإلغاء وضع المناطق المتنازع عليها من خط السيطرة في الدستور الهندي وذلك لإضفاء الشرعية على المستوطنات الهندوسية لتغيير الوضع الديموغرافي في كشمير.

الانتفاضة / حركة الحرية

يناضل الشعب الفلسطيني ضد الاحتلال الإسرائيلي لنيل حقهم في إقامة دولة من خلال حركة الانتفاضة، وبالمثل، فإن الكشميريين المحليين يقاومون الاحتلال الهندي لنيل حقهم في تقرير المصير من خلال حركة الحرية الأصلية الخاصة بهم، ومنذ الاستقلال في عام ١٩٤٧، فإن الجيل الثالث من الشباب الكشميريين هم الذين يناضلون من أجل حقهم في تقرير المصير.

Similarities in Kashmir & Palestine

التشابه بين فلسطين و كشمير

Muslims are the Sufferer

معاناة المسلمين

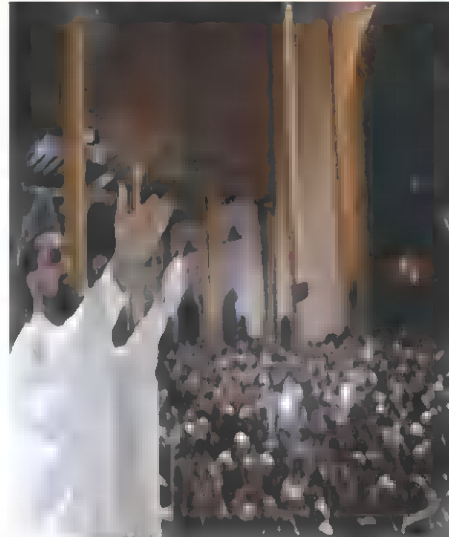
Palestine

فلسطين



Kashmir

كشمير



الاستخدام المفرط للقوة من قبل قوات الأمن

ورداً على حرية الحركة والتنقل في فلسطين، فقد استخدمت قوات الدفاع الإسرائيلية القوة المفرطة بما في ذلك الأسلحة الفتاكة، وكذلك الحال في كشمير، وقد تم نشر أكثر من ٠,٧ مليون جندي ضد ما يقرب من ١٠ ملايين من الكشميريين، وتستخدم هذه القوات الأسلحة الفتاكة وبنادق الصيد (الخرطوش) لقمع حركة الحرية في كشمير.

الفظائع ضد المدنيين الأبرياء

قامت قوات الدفاع الإسرائيلية بممارسة وحشية مفرطة وقتل الآلاف من الناس، وبالمثل في كشمير ولغاية اليوم، فهناك ما يقارب ٩٤,٦٦٩ شخصاً قتلوا، وأصبح ١٠,٧٦١٣ طفلاً بلا آباء، وتم تدمير ١٠٧,٩٦٩ منزلاً ومحللاً تجارياً، وأصبحت ٢٢٨٣٦ من الأرامل، وبلغ عدد حالات الاغتصاب ١٠,٨٧٢، بالإضافة إلى هجرات ضخمة إلى باكستان.

انتهاكات حقوق الإنسان

الشعب الفلسطيني وشعب كشمير يعانيان من انتهاك حقوق الإنسان بشكل يومي، في كل من المناطق المتنازع عليها، حرم هؤلاء من أبسط حقوق الإنسان الأساسية مثل حرية الحركة والتعبير، والحصول على الضروريات الإنسانية الأساسية إلى حد كبير، وهناك عمليات قتل وإصابات غير مبررة ضد السكان المحليين، كما حرمت أعداد كبيرة من الحصول على المرافق الطبية.

عدم الوصول إلى وسائل الإعلام الدولية ومنظمات حقوق الإنسان الدولية

نتيجة للصراع في فلسطين، فقد توقفت منظمات حقوق الإنسان جزئياً عن زيارة فلسطين، وبالمقابل، ففي كشمير التي تحتلها الهند، لم يسمح بالوصول إلى منظمة العفو الدولية، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، وغيرها من المنظمات والصحفيين الناشطين في مجال حقوق الإنسان، وذلك يمثل إنكاراً صارخاً للمعايير الدولية لإخفاء الحقائق على أرض الواقع، ويمنع مراقبو الأمم المتحدة الذين سمح لهم بالوصول إلى باكستان من زيارة الهند.

عدم وجود التنمية الاجتماعية والبيئية

لقد أثروا وضع النزاع في فلسطين وكشمير على الشعبين: امتنعت إسرائيل والهند عن القيام بتنمية اجتماعية - واقتصادية في مناطق النزاع، ونتيجة لذلك، فإن قلة المرافق المدنية الأساسية بما في ذلك المرافق الطبية، والمدارس والبنية التحتية التي تعاني من الفقر، أدت إلى زيادة معاناة الشعب.

تشير أوجه التشابه المذكورة أعلاه أن السياسة الهندية في كشمير ما هي إلا انعكاس للإستراتيجية الإسرائيلية في فلسطين علاوة على استخدام طريقة فظة لكبح جماح أهالي كشمير الأبرياء، مما يدل على عدم احترام التزاماتها الدولية.

Occupation by Neighbouring State



الاحتلال من قبل الدول المجاورة

Right of Self Determination Under UN Resolutions

حق تقرير المصير بموجب قرار الأمم المتحدة

Palestine

فلسطين



Kashmir

كشمير

United Nations Resolution
181, 29 November 1947

Passed by the United Nation
General Assembly in 1947 that
called for the creation of Palestine

قرار الأمم المتحدة رقم 181 في 29 نوفمبر 1947
الذي اقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة في
عام 1947 التي دعت فيه الى انشاء فلسطين

UN Security Council
Resolution Passed on
21st April 1948

Accession of Jammu and Kashmir
to India or Pakistan should be
decided through the democratic
method of a free and impartial
plebiscite

قرار مجلس الأمن الدولي الذي صدر يوم
21 ابريل عام 1948 انضمام جامو
وكشمير الى الهند أو باكستان و تقرير
مصيرهم عن طريق الديمقراطية الحرة و
الاستفتاء النزيه.

Will of the People Challenged

تحدي ارادة الشعب



Civilians are the Victims

المدنيون هم الضحايا



فلسطين Palestine



كشمير Kashmir

Constitutional Amendments for Land Grabbing

التعديل الدستوري للاستيلاء على الأراضي

Palestine فلسطين



Kashmir كشمير

THE HINDU

Israel Passes Contentious
Palestinian Land-grab
Bill which allows Israel to
declare private Palestinian
land state property.
February 7, 2017

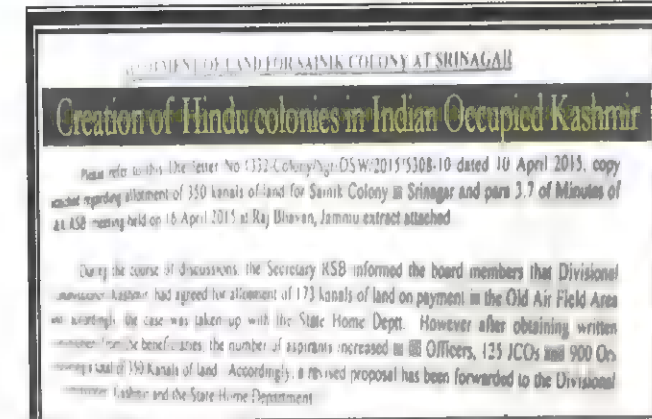
إسرائيل تقرر مشروع قانون الاستيلاء
على الأراضي الفلسطينية الذي
يسمح لإسرائيل بإعلان ملكية
الأراضي الفلسطينية الخاصة.
فبراير 7، 2017

Article 370 of the Constitution
is the current bedrock of the
constitutional relationship
between Jammu and
Kashmir and the rest of India.
With its abrogation being
an avowed policy of the
Bharatiya Janata Party.

والمادة 370 من الدستور هي الأساس
الحالي للعلاقة الدستورية بين جامو
وكشمير وبقية الهند. مع إبطالها كونها
سياسة أعلنت من حزب بهاراتيا جاناتا.

Illegal Settlement to Change Demographic Profile

تسوية غير شرعية لتغيير الديموغرافية



تخصيص الأراضي لمستعمرة سينيك في سرينجر
إنشاء المستعمرات الهندية في كشمير المحتلة



إسرائيل توافق على إقامة 3000 وحدة استيطانية جديدة في الأراضي
الفلسطينية (2 فبراير 2017)
منظر للمستوطنة الإسرائيلية في الضفة الغربية

Intifada – The Freedom Movement
Fearless Indigenous Resistance by Innocent People

الانتفاضة - حركة الحرية، ومقاومة السكان الأبرياء بلا أي خوف



فلسطين Palestine



كشمير Kashmir

No Boundaries of Human Right Violations

لا حدود لانتهاك حقوق الإنسان



فلسطين Palestine



كشمير Kashmir

Ignored by International Community

تجاهلات من قبل المجتمع الدولي

فلسطين Palestine

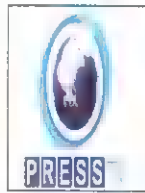


Since the Early 1970s, Washington has vetoed 42 UN Security Council resolutions critical of Israeli policies 13 October 2008.

منذ مطلع عام 1970 استخدمت واشنطن حق النقض (الفيتو) ضد 42 قرارا من قرارات مجلس الأمن الدولي تنتقد السياسات الإسرائيلية 13 أكتوبر 2008.



كشمير Kashmir



Intl. community neglects Indian repression in Kashmir.

المجتمع الدولي يهمل قمع الهند في كشمير



Excessive Use of Force

الإستخدام المفرط للقوة



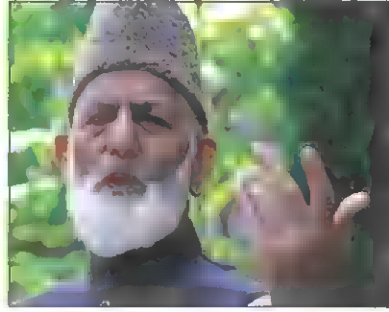
فلسطين Palestine



كشمير Kashmir

الفصل السادس
مواقف القادة الكشميريين

سيد علي شاه جيلاني



وُلد سيد علي شاه جيلاني في (٢٩ سبتمبر ١٩٢٩) وهو من أبرز زعماء الحريات وأكثرهم احتراماً من جامو وكشمير، وقد شغل منصب رئيس مؤتمر لجميع أحزاب مؤتمر الحرية، وهي تكتل من الأحزاب الانفصالية في جامو وكشمير والتي تطمح للاستفتاء في كشمير وفقاً لقرارات الأمم المتحدة، ووفقاً للسيد علي شاه جيلاني، كافح شعب كشمير من أجل تأمين حقه المكتسب في

تقرير المصير لعدة عقود ولكن قمعتها الهند ونظام الدمى على الأرض من خلال استخدام القوة، وتسليط الضوء على الفظائع التي ارتكبتها القوات الهندية، وهو يرى الوضع الهندي على نهجها المتحجر القلب، ويقول أنه من الظلم أن المشيعين ممنوعون من المشاركة في حزنهم للشهداء وحتى أنه لم يسمح لهم بتقديم شعائهم الأخيرة، وإنه لمن المؤسف أن الشرطة قد رفعت قضايا ضد هؤلاء الذين شاركوا في صلاة الجنازة، وأدينوا واحتجزوا، ووفقاً للسيد علي شاه جيلاني فإن الوضع الحالي غير علني وواضح أمام الجميع، لدينا هنا حكم الجيش والشرطة، الوضع في الوادي كئيب حتى أن السلطة القضائية ليست أيضاً قادرة على تحقيق العدالة للناس، وفقاً له، سيستمر النضال حتى ينتهي الاحتلال الهندي، لم تكن كشمير ولن تكون أبداً جزءاً من الهند، في السنوات الـ ٢٥ الماضية قتلت القوات الهندية أكثر من مائة ألف شخص بريء في وادي كشمير مما أسفر عن أكثر من ٦٠٠ مقبرة جديدة للشهداء في وادي كشمير، يرحب سيد علي شاه جيلاني بالحوار ولكنه متخوفاً من أن الهند ليست جادة في حل قضية كشمير، ويقول إنه يجب أن يكون لكشمير الحق في تقرير المصير، ولكنه يدعو على وجه التحديد إلى وضعية الاتحاد مع باكستان.

ميرواعظ عمر فاروق محمد



(ولد في ٢٣ مارس ١٩٧٣) هو قائد كشميري، ذو شخصية جذابة ورئيس لجنة عمل رابطة عوامي، أحد الفصيلين الرئيسيين لمؤتمر جميع أحزاب تحريك الحريات، في أكتوبر عام ٢٠١٤، وقد تم إدراج ميرواعظ عمر فاروق محمد واحداً من ٥٠٠ مسلم ضمن الأكثر تأثيراً من قبل مركز الدراسات الاستراتيجية الملكي

الإسلامي في الأردن، حيث لدى ميرواعظ (مير - الرئيس، واعظ - قسيس) من كشمير ورئيس مؤتمر حريات دوراً دينياً وسياسياً مهماً في وادي كشمير ويرى ميرواعظ عمر فاروق محمد

كزعيم روجي للمسلمين والكشميريين على حد سواء، في سن الـ ١٧، بعد اغتيال والده ميرو اعظ مولوي فاروق، زعيم لجنة العمل لرابطة عوامي، اتحاد ٢٣ مؤسسة كشميرية لموالة باكستان في كافة أطراف مؤتمر الحريات.

وقد حاول باستمرار رفع مستوى الوعي حول قضية كشمير دوليا، وقد برز أيضا من بين أبطال آسيا من قبل مجلة تايمز، يؤكد ميرو اعظ محمد عمر فاروق أن شعب كشمير يرمي بألم ومعاناة هائلة على أيدي دولة معادية والسلطوية (الهند) التي ترفض الاعتراف وحل النزاع وفقا لالتزاماتها التي قطعها لهم أمام العالم وتطلعاتهم السياسية، بدلا من ذلك، فلقد لجأت إلى القمع الأكثر وحشية والغير إنساني لسحق التطلعات السياسية للشعب، وفقا لميرو اعظ عمر فاروق محمد إن أبسط وسيلة ديمقراطية لحل النزاع هي من خلال وعد الاستفتاء، وقال أن التعاقدات والحواريين أطراف النزاع: الهند وباكستان وشعب جامو وكشمير وسيلة بديلة للحل شريطة أن يكون هناك إخلاصا لإيجاد الحل.

السيد ياسين ملك



(ولد في ٣ أبريل ١٩٦٦) زعيم كشميري يدعو إلى انفصال كشمير عن الهند، وهو رئيس جبهة تحرير جامو وكشمير، التي نشرت أصلا التشدد المسلح في وادي كشمير، وهو حاليا قيد الاعتقال منذ ٩ يوليو ٢٠١٦ بعد مقتل مناضل الحرية برهان واني من قبل القوات الهندية، ومع ذلك، يقول أنه إذا كان أولئك حكما فعلمهم أن يدركوا أنه بإمكانهم ردع معسكر المقاومة من الاطلاع على مسار العدالة بطرق الظلم والقمع والسجون والاستجواب فهم يعيشون في كذبة الجنة، وقال محمد ياسين ملك أنه ليس هناك كشميريا يقبل تحول جامو كشمير إلى فلسطين أخرى وتصاميم التآمر الأخرى من الهند التي يجري تنفيذها من قبل عملائها الكشميريين سوف يستمر في مواجهة مقاومة شرسة من الكشميريين. يحذر ياسين ملك أنه إذا كان هناك أي تقدم، فإنه سيكون من الصعب منع الشباب الكشميريين من العودة إلى العنف، وذلك ما يخيف الناس الذين يحبون الحرية أكثر من حياتهم في السجون والتعذيب والوسائل القمعية الأخرى غير ممكن، ولذلك اسمحوا لمن يدعون أنهم حكما القيام بكل الطغيان والاضطهاد، فإننا لن نحيد عن قضيتنا العادلة ولن نترجح أمام هذه الأفعال المستبدة من أولئك الذين يدعون أنهم حكما.

لقاء مع السيدة مشعل حسين ملك

زوجة قائد جبهة تحرير جامو وكشمير (الناشط السياسي / ياسين ملك)

- إعداد / عمر العرموطي، في إسلام آباد بتاريخ ٢٠١٧/٣/٤



السيدة مشعل حسين ملك، زوجة قائد كشميري كرست نفسها للدفاع عن وطنها ولتسليط الضوء على نضال الشعب الكشميري والتضحيات الكبيرة التي قدمها ولا سيما ما يتعلق بشرح مُعاناة المرأة هناك وكفاحها والظروف الصعبة التي تُعاني منها والمسؤوليات والمهام الصعبة التي تقوم بها والظروف المأساوية التي يعيشها الأطفال في بلادها بسبب القمع وانتهاكات حقوق الإنسان الذي تمارسه السلطات الهندية المحتلة، زوجها هو المناضل ياسين ملك / قائد جبهة تحرير جامو وكشمير وهو (ناشط سياسي) فرغم أنه لم يلجأ إلى الأسلوب العسكري في الدفاع عن وطنه ولم يحمل السلاح بل لجأ إلى أسلوب الاحتجاج السلمي إلا أنه

الآن سجين لدى الجيش الهندي وقد تعرض لسنوف مختلفة من التعذيب ويدفع ثمن حبه وانتمائه لوطنه ورغبته في رفع المُعاناة عن إخوانه وأخواته الكشميريين والكشميريات. السيدة مشعل تمتاز بالجرأة والثقافة العالية ومعرفة شاملة بكل ما يجري الآن من انتهاكات داخل كشمير المحتلة من قبل الهند، مُدافعة عن حقوق الإنسان والمرأة والأطفال، مخلصه لزوجها المناضل ولبلاده التي آمن بها، ومُحبة لوطنها وقد دفعت الثمن غاليا بسبب ذلك فعانت من صنوف التعذيب الجسدي والنفسي.

وهي مُصممة على الإستمرار في النضال وكشف الانتهاكات التي يتعرض لها وطنها حتى تتحقق آماني الشعب الكشميري في الحرية والإستقلال وحق تقرير المصير.

إلتقيت في العاصمة الباكستانية إسلام آباد بالكشميرية المناضلة (الناشطة في حقوق الإنسان) التي أذهلتنا بجرأتها وثقافتها وإرادتها الصلبة وحبا الكبير لوطنها وشعبها وتفانيها وإخلاصها لزوجها المناضل.

أشادت السيدة مشعل بالأردن والشعب الأردني وشكرت جلالة الملك عبد الله الثاني وجلالة الملكة رانيا على موقفهم الإنساني النبيل عندما ضرب الزلزال منطقة كشمير عام ٢٠٠٥ حيث جاء جلالتهما إلى المنطقة للمشاركة في أعمال الإغاثة ونجدة الناس هناك، كذلك فقد أرسل الأردن مستشفى ميدانياً إلى آزاد كشمير مباشرة بعد حدوث الزلزال وبقي هذا المستشفى هناك لمدة سنتين لتقديم العون والعلاج الطبي للمواطنين الكشميريين.

وتقول السيدة مشعل

بأن جلالة الملكة رانيا العبد الله تُعتبر من النساء القياديات بالعالم ولها وزن وتأثير دولي كبير ولدتها قلب كبير ونحن لن ننسى مواقفها الإنسانية.

وتضيف بأن عائلتها ترتبط بصداقة حميمة مع عائلة سمو الأميرة ثروت الحسن زوجة سمو الأمير الحسن بن طلال، وتقول بأن والدتها سمو الأميرة ثروت شخصية سياسية ودبلوماسية معروفة قامت بدور كبير وكانت في المقدمة في حركات تحرير الباكستان من أجل نيل الإستقلال وقامت بتأليف كتاب بعنوان (من النقاب إلى البرلمان).

قالت السيدة مشعل

نشكر الأستاذ عمر العرموطي على هذه الزيارة وإن شاء الله هذا الكتاب الذي تقوم بإعداده وتأليفه سيدخل التاريخ، تاريخ أزمة كشمير وسيقرأه عدد كبير من الناس وشيكتب بأحرف من ذهب.

هناك تشابه بين القضية الفلسطينية وقضية كشمير وبين الصراع الذي يحدث في كلا الجبهتين، من النماذج المؤثرة لدى الشعب الكشميري قصة الشاب (برهان واني) الذي يبلغ من العمر ٢٤ عاماً وهو من عائلة غنية ويحمل ميداليات تفوق ذهبية بالنواحي الأكاديمية ولا يحب العنف.

برهان طالب اضطر للتخلي عن كل أحلامه لأنه شاهد شقيقه يُقتل أمام عينيه فاضطر لحمل السلاح فأصبح مع المقاومة لأن أي إنسان في كشمير يجد نفسه مضطراً للدفاع عن نفسه.

الشباب الكشميريون أجبروا على القتال وحمل السلاح بسبب العنف المُسلط على رقابهم.

تقول السيدة مشعل بأنها مسرورة بسبب مبادرتي لإعداد وتأليف كتاب عن أزمة كشمير لأن العالم لا يعرف كثيراً عن هذه الأزمة وهي تتمنى بأن يطلع الكتاب وأصحاب القرار بالعالم على أزمة كشمير، وتقول بأن هذا الكتاب الجديد الذي سوف يُصور المسألة هو الأول من نوعه لصدوره من الدول العربية.

وتُضيف قائلة: نحن بحاجة إلى دعم عالمي من منظمات حقوق الإنسان العالمية... نحن بحاجة لدعم ومؤازرة من مُفكرين وكتاب حتى يتم تطبيق قرارات الأمم المتحدة وسوف يكون ذلك لمصلحة السلام والإقتصاد العالمي ونأمل بأن نجد دعماً من إخواننا في الأردن والعالم العربي.

وتقول: نحن مُمتنون لأنك قادم من خارج منطقتنا ولا سيما لأنك قادم من الأردن التي تدعم أهم القضايا بالعالم، الأردن له ثقل بالعالم العربي واحترام في العالم ونتمنى أن يكون لها موقف فيما يتعلق بموضوع كشمير.

القضية الكشميرية تتشابه مع القضية الفلسطينية

القضية الكشميرية مشابهة للقضية الفلسطينية فهناك عنف يمارس على الشعبين وتغيير الديمغرافيا بكلا الجبهتين فيتم تطهير المنطقة من السكان الأصليين حتى يُصبحوا أقلية.

سكان كشمير الأصليون (المسلمين) يتم إخراجهم من أراضيهم بالقوة وتقوم الهند بإحلال الهندوس بدلاً منهم حتى يصبحوا أغلبية لتحقيق التغيير الديمغرافي، ويقومون بإحضار الهندوس من جميع أنحاء الهند حتى يتم إسكانهم بالوادي بدلاً من المسلمين.

سألتني السيدة مشعل: هل زرت آزاد كشمير؟ فقلت لها: لا لكنني سأذهب إلى هناك خلال الأيام القادمة

وتقول بأنها تذهب إلى كشمير للجانبين أي إلى آزاد كشمير (الجانب الباكستاني) وكذلك تذهب إلى كشمير المحتلة من الهند، لذلك في السنوات الأخيرة كانت تنتقل بين آزاد كشمير وكشمير المحتلة من الهند، لكن منذ أكثر من سنتين السفارة الهندية في الباكستان منعتها من الذهاب إلى كشمير المحتلة من الهند لأنهم تركوا موضوعها مُعلقاً حتى لا تزور زوجها الموجود هناك بالسجن.

هناك قوانين سوداء فرضتها الهند على كشمير المحتلة حتى يبرروا العنف، وقام الجيش الهندي بضرب السيدة مشعل لذلك أصبحت تُعاني من مشاكل صحية في ظهرها عندما قام الجنود الهنود بضربها على ظهرها بكعب البندقية.

زوجها بالسجن المركزي لدى الجيش الهندي وكانت تتعرض إلى تفتيش يستغرق أكثر من ٥ ساعات للتأثير عليها نفسياً.

كان الجنود الهنود يمارسون على المساجين صنوفاً مختلفة من العنف ويوجهون إليهم قوّهات البنادق ويسألوهم: هل تُحبون الهند أم الباكستان؟

فكانوا يُحاولون تخويفهم بحرب نفسية.

ويتم استجوابهم لمدة قد تصل إلى ٨ ساعات من التحقيقات ويمزقون (حفاضات الأطفال) ويقومون برمي الحليب على الأرض، كل ذلك لأنها تحمل جواز سفر باكستاني، وإن ذلك يمثل صنفاً من التعذيب النفسي.

لقد شاهدت الكثير من الكشميريين الذين تم تعذيبهم لأنهم مُفكرون سياسيون فمعظمهم ليسوا من المناضلين بل كانوا من النشطاء السياسيين ومنهم زوجها، وأتمنى منك بأن تُظهر كل هذه الأمور في كتابك.



لقاء السيدة مشعل حسين ملك مع عمر العرموطي

هل هناك دور للمرأة الكشميرية والإتحادات النسائية لدعم نضال المرأة الكشميرية؟

(فيرينا هنكر) تترأس حملة الدفاع عن المفقودين هناك، لأن الآلاف من الكشميريين قد اعتبروا من المفقودين وهي تترأس حملة للدفاع عنهم علماً بأن منظمتها مُعترف بها دولياً.

وهناك امرأة ثانية كانت تحمل علم الباكستان أثناء المسيرات التي كانت تقوم بها النساء وهي آسيا إندرابي.

تتحمل المرأة هناك واجبات وأعباء كبيرة فبعد أن يعتقل الجيش الهندي زوجها أو ابنتها أو شقيقها تضطر للدفاع عن بيتها وتخرج للعمل حتى تستطيع تدبير شؤون المنزل والأولاد وتحضر لهم الطعام وحاجياتهم.

لذا فإن رجالهن إما يكونون مُعتقلين في السجون أو مفقودين فتضطر النساء هناك للقيام بدور المرأة والرجل (بأن واحد) في منازلهن. يومياً تتعرض المرأة الكشميرية للتعذيب والإغتصاب أو التعذيب النفسي، فهي مُرغمة لمُغادرة منزلها كل يوم حتى تستطيع تأمين قوت وطعام أولادها فهي تتعرض دائماً للعنف والانتهاكات، وتقول بحزن وأسى بأن كل هذا العنف الذي تتعرض له المرأة الكشميرية لم يُسلط الإعلام عليه الضوء فهناك تقصير إعلامي واضح بهذا الشأن.

الرجل يفهم المرأة لكن المرأة يُمكن أن تفهم بدرجة أكبر مشاكل المرأة الأخرى، لذلك هي تدعو النساء اللواتي لهن وزن كبير وتأثير واضح في العالم بأن يراعين الظروف الصعبة والانتهاكات والقمع الذي تتعرض له المرأة الكشميرية وفضح هذه التجاوزات في العالم.

وتقول السيدة مشعل

بأنه قد صدر قرار للأمم المتحدة (رقم ١٣٢٥) وهو لصالح المرأة بشكل عام وليس فقط للمرأة الكشميرية، هذا القرار تُرحب به لأنه يُعطي الحماية للمرأة في أي موقع أو منطقة يجري فيها صراع، ويعترف هذا القرار بدور المرأة في القتال والدفاع ووقوفها إلى جانب الرجل في كفاحها فهذا القرار لصالح النساء في جميع أنحاء العالم.

وتقول بأن المرأة تستطيع أن تلعب دوراً عظيماً في حل النزاعات لكنها بالمقابل تتحمل أعباء وواجبات وتضحيات كبيرة ومنها دورها كإمرأة وأم إضافة إلى كفاحها، علماً بأن الكثير منهن أصبحن أرامل أو نصف أرامل، لأن قسماً منهن فقدن أزواجهن وهن وذويهن يبحثن عن هؤلاء المفقودين لكن دون نتيجة فهم لا يستطيعون أن يعرفوا مصير هؤلاء الرجال هل هم أموات أم لا يزالون على قيد الحياة؟

تقوم النساء الكشميريات بنبش القبور الجماعية من أجل إجراء فحوصات (D.N.A) حتى يتأكدن بأن هؤلاء الأموات المدفونين بهذه القبور هم من أقاربهن أم لا؟ بعد إجراء هذا الاختبار يستطعن معرفة أن هذا الميت هو زوجها أو ابنتها أو قريبها؟

كان الجنود الهنود يمارسون على المساجين صنوفاً مختلفة من العنف ويوجهون إليهم فوهات البنادق ويسألوهم: هل تُحبون الهند أم الباكستان؟

فكانوا يُحاولون تخويفهم بحرب نفسية.

ويتم استجوابهم لمدة قد تصل إلى ٨ ساعات من التحقيقات ويمزقون (حفاظات الأطفال) ويقومون برمي الحليب على الأرض، كل ذلك لأنها تحمل جواز سفر باكستاني، وإن ذلك يمثل صنفاً من التعذيب النفسي.

لقد شاهدت الكثير من الكشميريين الذين تم تعذيبهم لأنهم مُفكرون سياسيون فمعظمهم ليسوا من المناضلين بل كانوا من النشطاء السياسيين ومنهم زوجها، وأتمنى منك بأن تُظهر كل هذه الأمور في كتابك.



لقاء السيدة مشعل حسين ملك مع عمر العرموطي

هل هناك دور للمرأة الكشميرية والإتحادات النسائية لدعم نضال المرأة الكشميرية؟

(فرفينا هنكر) تتأأس حملة الدفاع عن المفقودين هناك، لأن الآلاف من الكشميريين قد اعتبروا من المفقودين وهي تتأأس حملة للدفاع عنهم علماً بأن منظمتها مُعترف بها دولياً.

وهناك امرأة ثانية كانت تحمل علم الباكستان أثناء المسيرات التي كانت تقوم بها النساء وهي آسيا إندرابي.

تتحمل المرأة هناك واجبات وأعباء كبيرة فبعد أن يعتقل الجيش الهندي زوجها أو ابنتها أو شقيقها تضطر للدفاع عن بيتها وتخرج للعمل حتى تستطيع تدبير شؤون المنزل والأولاد وتحضر لهم الطعام وحاجياتهم.

لذا فإن رجالهن إما يكونون مُعتقلين في السجون أو مفقودين فتضطر النساء هناك للقيام بدور المرأة والرجل (بأن واحد) في منازلهن، يومياً تتعرض المرأة الكشميرية للتعذيب والإغتصاب أو التعذيب النفسي، فهي مُرغمة لمُغادرة منزلها كل يوم حتى تستطيع تأمين قوت وطعام أولادها فهي تتعرض دائماً للعنف والانتهاكات، وتقول بحزن وأسى بأن كل هذا العنف الذي تتعرض له المرأة الكشميرية لم يُسلط الإعلام عليه الضوء فهناك تقصير إعلامي واضح بهذا الشأن.

الرجل يفهم المرأة لكن المرأة يُمكن أن تفهم بدرجة أكبر مشاكل المرأة الأخرى، لذلك هي تدعو النساء اللواتي لهن وزن كبير وتأثير واضح في العالم بأن يراعين الظروف الصعبة والانتهاكات والقمع الذي تتعرض له المرأة الكشميرية وفضح هذه التجاوزات في العالم.

ونقول السيدة مشعل

بأنه قد صدر قرار للأمم المتحدة (رقم ١٣٢٥) وهو لصالح المرأة بشكل عام وليس فقط للمرأة الكشميرية، هذا القرار تُرحب به لأنه يُعطي الحماية للمرأة في أي موقع أو منطقة يجري فيها صراع، ويعترف هذا القرار بدور المرأة في القتال والدفاع ووقوفها إلى جانب الرجل في كفاحها فهذا القرار لصالح النساء في جميع أنحاء العالم.

وتقول بأن المرأة تستطيع أن تلعب دوراً عظيماً في حل النزاعات لكنها بالمقابل تتحمل أعباء وواجبات وتضحيات كبيرة ومنها دورها كإمرأة وأم إضافة إلى كفاحها، علماً بأن الكثير منهن أصبحن أرمال أو نصف أرمال، لأن قسماً منهن فقدن أزواجهن وهن وذويهن يبحثن عن هؤلاء المفقودين لكن دون نتيجة فهم لا يستطيعون أن يعرفوا مصير هؤلاء الرجال هل هم أموات أم لا يزالون على قيد الحياة؟

تقوم النساء الكشميريات بنش القبور الجماعية من أجل إجراء فحوصات (D.N.A) حتى يتأكدن بأن هؤلاء الأموات المدفونين بهذه القبور هم من أقاربهن أم لا؟ بعد إجراء هذا الاختبار يستطعن معرفة أن هذا الميت هو زوجها أو ابنتها أو قريبها؟

معظم المفقودين هم في عداد الأموات، وهي تتساءل وتقول: لماذا هناك بعض الصراعات تفشل ولا يوجد لها حل، السبب في ذلك لأنه لا يوجد مشاركة من المرأة في حل هذه النزاعات، لو أن المرأة تشارك في حل النزاعات قد تنجح هذه المساعي، المرأة تحمل السلاح وتقاوم في النزاعات لكن قد لا تجد لها دوراً، بالمقابل قد تتعرض للإغتصاب أو التهديد حتى يتم التأثير على السكان من أجل إجبارهم على الهجرة ومغادرة وطنهم والسؤال المطروح: لماذا لا يأخذون برأي المرأة في حل النزاعات؟

على سبيل المثال فيما يتعلق بأزمة كشمير والقضية الفلسطينية لا أريد أن تكون المرأة ضحية هذه الصراعات بل أريدها أن تكون مشاركة بحل هذه النزاعات والحروب.

س: هل تستطيع الاتحادات النسائية والمرأة في العالم العربي والإسلامي تقديم الدعم والمواصرة للمرأة الكشميرية بهذا النزاع؟

ج: بالتأكيد تستطيع المرأة العربية والمسلمة أن تلعب دوراً كبيراً في دعم المرأة الكشميرية فعلى سبيل المثال فإن النساء اللواتي لهن وزن وتأثير لديهن القدرة بأن يساعدن المرأة الكشميرية وذلك من خلال تسليط الضوء عليهن في المؤتمرات واللقاءات العالمية لأن كشمير ليست موجودة بكوكب آخر.

نداء إلى العالم العربي... أزمة كشمير والوضع الدولي حالياً

وهي توجه النداء للعالم العربي بأن ينظروا لقضيتنا من ناحية إنسانية وبعد ذلك يتم التفكير بالنواحي الاقتصادية.

وفيما يتعلق بالقيمة الاقتصادية الأخيرة التي عقدت مؤخراً في إسلام آباد وما يُعرف (بالممر الاقتصادي الصيني الباكستاني) الذي سيظهر قريباً فسيؤدي هذا الكوريدور إلى اختصار الوقت وانتقال البضائع بدون التهديدات الهندية إضافة إلى الميناء البحري العميق الذي قامت ببنائه الباكستان لتصدير النفط، والذي تستطيع أضخم السفن أن ترسو به، هناك اهتمام كبير على الصعيد الإقليمي والدولي بهذا الكوريدور لأنه معبر للتجارة الدولية ولدول آسيا الوسطى ومعبر للوصول لدول الشرق الأوسط إلى الصين وآسيا الوسطى، وكانت الهند تحاول إعاقة إقامة هذا المعبر.

لسوء الحظ فإن الاقتصاد هو محور اهتمام قادة العالم وكأنهم رجال أعمال، للأسف أصبح اهتمامهم الرئيسي بـ (البنزين) لذلك هم يطمحون للتعاون مع الهند لأطماع اقتصادية وهم يَغضُّون البصر عن المواضيع الأخرى.

لأول مرة في البرلمان البريطاني يتم التصويت لصالح أحقية الكشميريين في تقرير مصيرهم، والسبب في ذلك ليس فقط لأن هناك عدد كبير من الكشميريين يعيشون في بريطانيا ولهم ثقلهم الإقتصادي ولديهم تأثير بالاقتصاد البريطاني.

وتقول السيدة مشعل: بأنها متفائلة بمستقبل قضية كشمير لأن الوضع القائم سيتغير فهناك عدد ضخم للقوات الهندية يقدر بـ ٧٠٠,٠٠٠ جندي (من الجيش والشرطة والاجهزة العسكرية والأمنية). أي جندي هندي مقابل ١١ شخص كشميري (وهي نسبة مرتفعة جداً).

ومن الجدير بالذكر أن الكشميريين يُناضلون ويحتجون ويتظاهرون بطريقة سلمية وهم يكسرون منع التجوال المفروض عليهم سلمياً ولا يلجأون لحمل السلاح.

الدول العظمى يجب أن تستمع وتدرك لما يجري الآن بمنطقتنا... (الآن) في الهند ظهرت انقسامات سياسية وأصبحنا نسمع أصواتاً تقول بأن الوضع في كشمير وصل إلى حد اللامبالاة، فأصبح الشعب الكشميري لا يبالي بكل الممارسات الخاطئة المفروضة عليه ولا يكثر بها، لذلك ما دام الوضع كذلك لدى الكشميريين يجب على العالم أن يعترف بهذا النضال السلمي.

وتُضيف السيدة مشعل: نحن في الباكستان قوة نووية لذلك حان الوقت لأن يستمع العالم لمطالب الكشميريين، لماذا لا يتم تطبيق القرارات التي صدرت عن هيئة الأمم المتحدة؟ فعلى العالم أن يستمع لمطالب الكشميريين العادلة التي تركز على قرارات الأمم المتحدة وقد طال الزمن لأن هذه القرارات لم يتم تنفيذها على أرض الواقع.

سنقوم بالتعبير عن مطالبنا من خلال النضال السلمي في كشمير لكن إذا أُجبرنا على حمل السلاح سوف يؤدي ذلك إلى ظهور مشكلة كبيرة، لأن البلدين المتحاربين بهذا الصراع (الباكستان والهند) يمتلكان القنبلة النووية.

نماذج من مُعاناة الشعب الكشميري خلال السنوات الأخيرة

تقول السيدة مشعل

يقوم الجيش الهندي بكشمير بإطلاق رصاص الصيد (الخرطوش) ضد المواطنين هناك، وذلك يُمنع استخدامه دولياً حتى على الحيوانات لكن الجيش الهندي يستخدم هذا الأسلوب ضد الأطفال والمدنيين، هناك طفلة كانت تنام في حضن والدها ضربوها بهذه الرصاصات وقد هربت الأم من البيت على أثر ذلك، لدينا صور وأفلام كثيرة عن هذه التجاوزات وتم تصويرها على الهواتف الخلوية (الموبايلات).

الكشميريون لا يُعانون فقط من العنف والإغتصاب وغيرها من التجاوزات لكنهم يُعانون كذلك إقتصادياً فلا يوجد لديهم ماء وكهرباء (هناك نقص واضح) وقد توقفت زراعتهم.

السلطات الهندية تقوم بتحويل مصادر المياه إلى الهند، إن البقاء على قيد الحياة أصبح صعباً لدى الكشميريين لأنهم يُحاربون على جميع الأصعدة، (الطعام، الإمدادات والخدمات الطبية، العمل، وتدمير الإقتصاد.... الخ).

يقوم الكشميريون (الآن) بصناعة الشالات والمطرزات

فيما يتعلق بطلبة المدارس منذ ٦-٧ أشهر فرض الجيش الهندي منع التجوال على السكان لمدة طويلة فالقوات الهندية تحاول وقف وتعطيل الدراسة لدى الطلاب الكشميريين، لكن الكشميريين متعاونون مع بعضهم البعض لذلك أقاموا مدارس بالخفاء، حتى يستطيعوا من خلالها تدريس الأطفال والطلبة ويقومون بإغلاق البرادي، وهناك متطوعون يقومون بتدريس هؤلاء الأطفال على ضوء بسيط، وقد تتوقف المدارس لعدة أشهر.

وللحديث عن المعاناة الإقتصادية فقد ذهبت عام ٢٠١١ إلى سريناغار (SRINAGAR) وهي منطقة بكشمير المحتلة وكان هناك حصار إقتصادي مفروض لمدة ٣ أشهر وكان الناس هناك يقومون بتصنيع منتجات من أجل بيعها ليستطيعوا شراء حاجياتهم فكان الهنود يمنعونهم من بيع منتجاتهم، ولم يكن لديهم طعام ومستلزمات طبية لذلك فقد وصل الناس إلى حد المجاعة.

وفي العادة في أوقات الحرب فإن الطعام والإمدادات الطبية لا تتوقف كما هو متعارف عليه دولياً، لكن الهند أوقفت هذه المتطلبات الضرورية للحياة، هناك مدارس ومستشفيات في كشمير المحتلة لكن لا يوجد تشغيل لهذه المدارس والمستشفيات بسبب الظروف الإستثنائية.

حتى سيارات الإسعاف كانوا يقتلون من فيها، ولا يوجد وظائف الآن وخلال الفترة الماضية، كان الناس يتعاونون فيما بينهم فالشخص الذي يملك قطعة أرض يقوم بزراعتها حتى يؤمن احتياجاته الخاصة.

تقول السيدة مشعل

كان الوضع أشبه بجحيم، زوجي السجين قاموا بتسميمه وقد وصل إلى وضع صحي يرثى له وكاد أن يفقد حياته.

وقد تم استدعاء زوجي للتحقيق قبل ٣ أشهر وكانوا قد عذبوه بطريقة وحشية، ولدينا الصور التي تثبت ذلك، ونحن نحفظ بالتقارير التي توضح كمية السم الذي أعطوه لزوجي، علماً بأن زوجي إنسان ديمقراطي وناشط سياسي يُدافع عن حقوق الكشميريين ولم يحمل السلاح بل أنه يُدافع عن الحقوق العادلة للكشميريين لكنه يُعذب، والد زوجي (حماتي) عمرها (٨٠ عاماً) قاموا بضربها؟! في كل شارع وبكل بيت في كشمير هناك شهيد، أنا لم أشاهد زوجي منذ أكثر من سنتين؟

كل هذ العذاب والمعاناة لأننا نحاول الدفاع عن هويتنا وحقوقنا الكشميرية

ونحن نُعبر عن احتجاجنا ونضالنا فقط بطريقة سلمية، وأنا أتساءل: ما هي الجريمة التي ارتكبتها حتى يتم تعذيبنا بهذه الطريقة الوحشية؟

وأختم حديثي بتوجيه النداء إلى إخواني وأخواتي في العالم العربي والإسلامي ليقفوا وقفة جدية مع كشمير، فنحن نتوقع منكم موقفاً مؤثراً وفعالاً لصالح قضيتنا ومعاناتنا واستجابة لنداءاتنا وصرخاتنا.

مقابلات مع عدد من المهجرين النازحين من كشمير المحتلة

إعداد / عمر العرموطي، في آزاد كشمير/ العاصمة: مظفر آباد بتاريخ: ٢٠١٧ / ٣ / ٥



لقاء مع السيد (طاهر سعيد) وهو أحد الذين يديرون المشروع الإنتاجي في مخيم (MANAK PAYAI)، (مخيم ماناك بايبي للمهجرين من كشمير المحتلة من قبل الهند)

(١) عدد سكان المخيم (١٧٠ عائلة) (حوالي ٩٥٠ شخص)

هنا داخل المخيم (مقر اللاجئين الكشميريين) معهد لسيدات المجتمع المحلي النازحات يقمن هنا بأعمال التطريز والخياطة والأشغال اليدوية ويقمن ببيعها من أجل الحصول على دخل وتحسين ظروف عائلاتهن، شرح لنا السيد طاهر سعيد عن المخيم الذي قدمت باكستان كل العون لبنائه وشرح لنا بإيجاز عن الموقع الإنتاجي لسيدات المخيم وقال:

باسم المهجرين (من كشمير المحتلة من قبل الجيش الهندي) بهذا المخيم أشكركم أستاذ عمر على مبادرتك لإعداد كتاب عن أزمة كشمير ومُعاناة الشعب الكشميري لأن ذلك سيساعد على أن يقوم الإعلام بتسليط الضوء على الأزمة الكشميرية وسيعود ذلك بالخير والفائدة على الكشميريين.

(٢) لقاء مع عبد الشكور آزاد

- العمر: ٥٠ عاماً.
- المهنة: صاحب مدرستين ضمن العمل الخيري (دون مُقابل).
- متزوج ولديه ٤ أبناء.
- هاجر من (بادجام) من كشمير في المنطقة المحتلة من الهند.
- كان يعمل مدرساً في كشمير المحتلة وبسبب الإجراءات العنيفة وحالات الإغتصاب التي يمارسها الهنود ضد النساء هاجرت لوحدي إلى مظفر آباد وبقيت عائلتي هناك، وقد جئت إلى هنا مشياً على الأقدام عبر الخط الفاصل ولدي شقيقان أحدهما يعمل مهندساً والآخر يملك أرضاً وهما لا يستطيعان ترك مصالحيهما، عندما جئت إلى هنا كنت أعزباً وتزوجت هنا بعد الهجرة ولدي الآن مدرستان.
- لا يوجد لي اتصالات من أهلي في كشمير المحتلة.
- أنا سعيد هنا لأنني أقوم بالمساعدة في تعليم الأطفال القادمين من كشمير المحتلة الذين يعيشون الآن هنا وأنا أقوم بإدارة هذه المدارس ضمن العمل الخيري (دون مقابل).
- السلطات الباكستانية وكذلك سلطة الحكم الذاتي في آزاد كشمير يقدمون العون لنا لهذا السبب نحترمهم ونقدر جهودهم تجاهنا، باكستان منحتنا جوازات السفر الباكستانية وحرية التنقل والعمل ولدينا حقوق مماثلة للمواطنين الباكستانيين في كل شيء بما أننا نحمل جواز السفر الباكستاني.
- أتمنى أن أعود إلى وطني لكن بعد التحرير وطالما أن الهند لا تزال تحتل وطني فلن أعود إلى هناك، وأنا أشعر بالحنين إلى مسقط رأسي.
- الأمم المتحدة والمنظمات الدولية لا تقدم المساعدات لنا، فقط باكستان تقدم لنا المساعدات.
- عندما ضربت الهزة الأرضية منطقة كشمير شاركت عدد من دول العالم في عمليات الإغاثة، وقد ساهمت الأردن في عمليات الإغاثة بما في ذلك بناء مستشفى ميداني لمدة عامين لمساعدة الضحايا والمصابين.

أوجه النداء للعرب والمسلمين وأستصرخ ضمايرهم وأناشدتهم بأن يتعرفوا على مأساة كشمير ومُعاناة أهلها وأطلب منهم المساعدة وبأن يتفهموا القضية ويسلطوا الضوء على قضية كشمير في جميع أنحاء العالم.

وعلى الأمم المتحدة أن تقوم بتنفيذ القرارات التي أصدرتها منذ عام ١٩٤٨ على أرض الواقع، لماذا لا يتعامل العالم معنا كما تعامل مع قضية تيمور الشرقية ومناطق أخرى بحيث يأخذ بعين الاعتبار حق تقرير المصير للشعب الكشميري؟



(٣) لقاء مع عزيز أحمد غزالي

- العُمُر: ٤٢ عاماً.
- العمل: ناشط في حقوق الإنسان يُعنى بتسليط الضوء على الأزمة.
- متزوج: ولدي إِبنتان و٤ أولاد.
- هاجرت من كشمير المحتلة عام ١٩٩٠ من منطقة كابووارا.
- عندما هاجرت كنت فتى صغيراً (١٥ عاماً) وقد رأيت الانتهاكات والعنف الذي يمارسه الجيش الهندي ضد الأطفال والناس في كشمير المحتلة من الهند ورأيت بعضهم وهم يُقتلون لذلك قررت الهجرة لمكان آمن وأنا وأصدقائي مشياً على الأقدام لأنه في تلك الأثناء جاءت إلى هنا أعداد كبيرة من المهاجرين فجئت معهم.

- أتواصل مع أقاربي بكشمير المحتلة بالهاتف وأجهزة الإتصال، وأنا سعيد هنا والحمد لله.
- الحكومة الباكستانية هي التي تدعمنا فهم يقدمون لنا معونة شهرية (راتب شهري) وقدموا لنا أراضي كي نبني مساكن عليها وساعدونا في كل شيء.
- سأعود بعون الله لوطني وإن ذلك يعتمد على انتهاء الإحتلال الهندي لكشمير، وأنا أشعر بالحنين لوطني لكنني أرغب في أن يكون لي مطلق الحرية في العودة.

- أوجه النداء للعالم العربي والإسلامي لأن كل الشعب الكشميري يعتقد بأن منظمة التعاون الإسلامي هي منظمة كبيرة وقوية (O.I.C) نحن نتمنى أن تتخذ هذه المنظمة إجراءات على أرض الواقع من أجل تحرير كشمير والحصول على حقوق الكشميريين ولا سيما تطبيق القرارات التي صدرت عن الأمم المتحدة.

(٤) لقاء مع حاجي محمد يوسف بت

- العُمُر: ٨٣ عاماً.
- كان يعمل مدرساً في مدرسة حكومية لمدة ٣٢ عاماً (بكشمير المحتلة من قبل الهند) - هو من منطقة (كبوارة)
- متزوج: وله ٤ أبناء وابنتان هنا في (مظفر آباد)، وله بنتان في كشمير المحتلة، تزوج مرتين، المرة الأولى هناك في كشمير المحتلة... والمرة الثانية هنا بعد أن هاجر إلى آزاد كشمير.
- هاجر من كشمير المحتلة عام ١٩٩٠ بسبب ما شاهده من انتهاكات وعنف ضد الشباب حيث كان يقوم الجيش الهندي بإبادةهم حتى لا يكون هناك مقاومة للجيش الهندي المحتل، وكذلك بسبب ما شاهده من انتهاكات ضد المرأة ومنها حالات الإغتصاب وقد هاجر إلى مظفر آباد مشياً على الأقدام مُصطحباً عائلته.
- وهو الآن لا يعمل ولكنه يتدبر أمور العائلة.
- وبعد ٣ أشهر من وصولي إلى هنا أجريت اتصالاً مع أهلي في كشمير المحتلة بواسطة التلفون، ولا يُسمح لهم بالحضور إلى هنا لأن المهاجرين الذين جاءوا إلى هنا عام ١٩٩٠ لا يسمح لهم بالزيارة، بينما المهاجرون الذين جاءوا في الأعوام ١٩٤٧، أو ١٩٦٥، أو ١٩٧١ يسمح لأهاليهم أولهم بالسفر بكلا الاتجاهين (يوم الإثنين) فقط.

- أنا سعيد هنا في آزاد كشمير وقد أصبح أحد أبنائي طبيباً وأصبح الآخر مهندساً والحمد لله.
- أتمنى العودة لوطني وأشعر بالحنين لأقاربي حيث يعيش هناك بناتي الإثنتين وإخواني وأقاربي لكنني أتمنى بأن أعود بعد أن يتم تحرير كشمير.
- الأمم المتحدة لا تقدم المساعدات إلى اللاجئين هنا.
- لدينا عتب شديد على العالم العربي والإسلامي لأنهم لم يقوموا بأي مساعٍ لحل مشكلة كشمير؟
- ونحن عاتبون على الأمم المتحدة لأنها لا تعمل بالقدر الكافي من أجل مساعدة كشمير... فهي لم تحرك ساكناً لأننا مسلمون.

(٥) لقاء مع راجا زهير خان

- العمر: ٥٥ عاماً.
- العمل: كان يعمل متعهد مقاولات بكشمير المحتلة.
- متزوج ولديه ابنتان وولدان.
- هاجر من كشمير المحتلة من قبل الهند عام ١٩٩٠ وأنا من قرية (كيرن)
- هاجر بعد أن شاهد الجيش الهندي يقتل الشباب وقد شاهد بأعينه مقتل أصدقاء وأقارب له واقتيد بعضهم إلى السجن وكانوا يسجنون الناس بأمكان مختلفة، وقد هرب إلى آزاد كشمير بسبب ذلك (١٦٠٠ شخص)، هربوا من قرية واحدة... وقد بقي هناك أحد أشقائه - وقد هاجر مع والدته وثلاثة من إخوانه وصل منهم ثلاثة، وهاجر مشياً على الأقدام. وهو الآن يرعى عائلته وأولاده يعملون، ويقوم بالإتصال مع أهله في كشمير المحتلة بواسطة التلفون.
- ويشعر بالحنين والرغبة في العودة لوطنه المحتل، لكنه يشعر بالسعادة هنا في آزاد كشمير لأن النساء آمنات وعائلته آمنه هنا، علماً بأنه خلال الستة أشهر الماضية (في كشمير المحتلة) قام الجيش الهندي باغتصاب الكثير من النساء الكشميريات، يقول: على الأقل هنا في آزاد كشمير يشعر بأنه آمن على نسائه وبناته فيذهب للنوم مطمئناً.
- يقول: بأنه خلال الـ ٦ أشهر الماضية (في كشمير المحتلة من الهند) قام الجيش الهندي بأعمال قمعية عنيفة ضد السكان الأمنين ونتج عن ذلك خسائر فادحة لا سيما في قطاع الزراعة

علماً بأن المنتج الرئيسي هو التفاح وكذلك الزعفران والمشمش والجوز، وقُدرت الخسائر بـ (٢٢ مليون روبية) هذه الخسائر فيما يتعلق بالمنتج الزراعي، علماً بأنه لا يوجد بكشمير المحتلة وظائف ولا زراعة ولا يوجد شيء من الخدمات الطبية، هم يحاولون البقاء بأراضيهم هناك علماً أن بعض أقاربهم الذين يعملون بالخارج سواء بالسعودية أو دول الخليج العربي يرسلون لنوهم في كشمير المحتلة المال، الذي يتقاسمونه بينهم.

- الإنجليز هم السبب الحقيقي في مُعاناتنا، نحن نعرف أن بريطانيا قامت بتقسيم كشمير فهي سبب الأزمة.

مع الأسف منظمة التعاون الإسلامي لم تُحرِّك ساكناً من أجل حل مُشكلة كشمير، والأمم المتحدة كذلك لم تفعل شيئاً.

أطالب بأن تقوم منظمة التعاون الإسلامي بإيجاد حل للمشكلة، وكذلك أطالب بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة التي صدرت عنها لا أن تبقى حبراً على الورق.

ولمعرفة الحقيقة على أرض الواقع وبترتيبات خاصة قام المؤرخ عمر العرموطي بزيارة إلى خط السيطرة الفاصل بين آزاد كشمير وكشمير المحتلة من الهند.

- أنا سعيد هنا في آزاد كشمير وقد أصبح أحد أبنائي طبيباً وأصبح الآخر مهندساً والحمد لله.
- أتمنى العودة لوطني وأشعر بالحنين لأقاربي حيث يعيش هناك بناتي الإثنتين وإخواني وأقاربي لكنني أتمنى بأن أعود بعد أن يتم تحرير كشمير.

- الأمم المتحدة لا تقدم المساعدات إلى اللاجئين هنا.

- لدينا عتب شديد على العالم العربي والإسلامي لأنهم لم يقوموا بأي مساعٍ لحل مشكلة كشمير؟

ونحن عاتبون على الأمم المتحدة لأنها لا تعمل بالقدر الكافي من أجل مساعدة كشمير... فهي لم تحرك ساكناً لأننا مسلمون.

(٥) لقاء مع راجا زهير خان

- العمر: ٥٥ عاماً.
- العمل: كان يعمل متعهد مقاولات بكشمير المحتلة.
- متزوج ولديه ابنتان وولدان.
- هاجر من كشمير المحتلة من قبل الهند عام ١٩٩٠ وأنا من قرية (كيرن)
- هاجر بعد أن شاهد الجيش الهندي يقتل الشباب وقد شاهد بأعينه مقتل أصدقاء وأقارب له واقتيد بعضهم إلى السجن وكانوا يسجنون الناس بأماكن مختلفة، وقد هرب إلى آزاد كشمير بسبب ذلك (١٦٠٠ شخص)، هربوا من قرية واحدة... وقد بقي هناك أحد أشقائه - وقد هاجر مع والدته وثلاثة من إخوانه وصل منهم ثلاثة، وهاجر مشياً على الأقدام. وهو الآن يرعى عائلته وأولاده يعملون، ويقوم بالاتصال مع أهله في كشمير المحتلة بواسطة التلفون.
- ويشعر بالحنين والرغبة في العودة لوطنه المحتل، لكنه يشعر بالسعادة هنا في آزاد كشمير لأن النساء آمنات وعائلته آمنه هنا، علماً بأنه خلال الستة أشهر الماضية (في كشمير المحتلة) قام الجيش الهندي باغتصاب الكثير من النساء الكشميريات، يقول: على الأقل هنا في آزاد كشمير يشعر بأنه آمن على نسائه وبناته فيذهب للنوم مطمئناً.
- يقول: بأنه خلال الـ ٦ أشهر الماضية (في كشمير المحتلة من الهند) قام الجيش الهندي بأعمال قمعية عنيفة ضد السكان الأمنين ونتج عن ذلك خسائر فادحة لا سيما في قطاع الزراعة

علماً بأن المنتج الرئيسي هو التفاح وكذلك الزعفران والمشمش والجوز، وقُدرت الخسائر بـ (٢٢ مليون روبية) هذه الخسائر فيما يتعلق بالمنتج الزراعي، علماً بأنه لا يوجد بكشمير المحتلة وظائف ولا زراعة ولا يوجد شيء من الخدمات الطبية. هم يحاولون البقاء بأراضيهم هناك علماً أن بعض أقاربهم الذين يعملون بالخارج سواء بالسعودية أو دول الخليج العربي يرسلون لذويهم في كشمير المحتلة المال، الذي يتقاسمونه بينهم.

- الإنجليز هم السبب الحقيقي في مُعاناتنا، نحن نعرف أن بريطانيا قامت بتقسيم كشمير فهي سبب الأزمة.

مع الأسف منظمة التعاون الإسلامي لم تُحرك ساكناً من أجل حل مُشكلة كشمير، والأمم المتحدة كذلك لم تفعل شيئاً.

أطالب بأن تقوم منظمة التعاون الإسلامي بإيجاد حل للمشكلة، وكذلك أطالب بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة التي صدرت عنها لا أن تبقى حبراً على الورق.

ولمعرفة الحقيقة على أرض الواقع وبترتيبات خاصة قام المؤرخ عمر العرموطي بزيارة إلى خط السيطرة الفاصل بين آزاد كشمير وكشمير المحتلة من الهند.

زيارة (ترتيبات خاصة) للمؤلف إلى خط السيطرة الفاصل بين باكستان والهند



إعداد/ عمر العرموطي في جكوتي Chakothi / آزاد كشمير بتاريخ ٢٠١٧/٣/٥

تحدث مسؤول رسمي من الجيش الباكستاني وقال:

هناك الكثير من الناس في مناطق كشمير الذين قتلوا أو أصيبوا بإعاقات أو أصيبوا بالعمى بواسطة طلقات الصيد (الخرطوش) التي أطلقها الجيش الهندي.

أحترم إخواني في الأردن ولي ذكريات جميلة مع أفراد وضباط القوات الأردنية التي كانت تعمل ضمن قوات حفظ السلام الدولية والتي كانت تعمل في الكونغو بإفريقيا عندما كنت أعمل هناك مع القوات الباكستانية المشاركة بحفظ السلام فكان لي أخوة وأصدقاء من الجيش الأردني.

قرارات الأمم المتحدة التي صدرت عن أزمة كشمير كانت تؤكد على منح الحرية والخيار لشعب جامو وكشمير، أي حق تقرير المصير بإشراف الأمم المتحدة وهذا القرار وافقت عليه الهند وباكستان، لكن الهند بنهاية المطاف لا تقوم بتنفيذ هذه القرارات الدولية.

فيما يتعلق بالمناوشات العسكرية الأخيرة بيننا وبين الجانب الهندي، أقول بهذا الشأن بأن الجانب الهندي يستخدم وادي كشمير من أجل توظيف هذه المناوشات العسكرية لخدمة أغراضهم السياسية فعندما يكون هناك انتخابات برلمانية في الهند (على سبيل المثال) يقومون باستخدام العنف وارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان بمنطقة كشمير المحتلة، كما أنهم يقومون بإطلاق الرصاص باتجاه الجيش الباكستاني والمدنيين، لذلك فإن هذه التجاوزات تحدث بمنطقة كشمير المحتلة من الهند وكذلك باتجاه الجانب الباكستاني وذلك حتى يؤثر على الشعب الهندي كي يقوم بالتصويت لفئات سياسية هندية أثناء الانتخابات النيابية، ليقولوا لهم بأن الهند تسيطر على الوضع بهذه المنطقة، وهم كذلك يرتكبون هذه الانتهاكات الفظيعة لأنهم من ناحية فعلية لا يوجد لديهم خسائر في منطقة كشمير المحتلة من الهند وكذلك في منطقة آزاد كشمير يوجد هناك مسلمون، وهم الذين سيدفعون الثمن في حال وقوع خسائر فهذه لعبة قذرة يقوم بها الجيش الهندي.

ومن الجدير بالذكر أنه في الجانب الباكستاني أي في منطقة آزاد كشمير نفكر بالرد على إطلاق النار عندما يفتح الجيش الهندي علينا النار ونكون حذرين جداً حتى لا يتضرر السكان المسلمون، علماً بأنه يوجد قوات دولية مرابطة بهذه المناطق من أجل مراقبة الوضع وتقديم تقارير عن التجاوزات إذا حدثت من كلا الجانبين، وهذه القوات الدولية على شكل (مراقبين عسكريين) فقط، والجانب الهندي لا يسمح لهم بحرية الحركة ولا يتمكنون من الذهاب إلى البيوت والشوارع بل أن هؤلاء المراقبين الدوليين يظلون فقط في بيوتهم ومكاتبهم. ولا يسمح لهم بأن يذهبوا إلى كشمير المحتلة من الهند حتى لا يطلعوا على حقيقة الأمور هناك.



بينما في الجانب الباكستاني (منطقة آزاد كشمير) نحن نتحدث مع هؤلاء المراقبين الدوليين ولهم الحرية في أن يكتبوا تقاريرهم إلى مجلس الأمن ولهم حرية الحركة والتنقل (هذا الأمر يحدث فقط بالجانب الباكستاني) لأن الجانب الهندي يمنعه من ذلك، وإن ذلك يشكل انتهاكاً صريحاً واضحاً لقرارات الأمم المتحدة من قبل الهند وهذا يثبت عدم التزامهم بقرارات مجلس الأمن.

في منطقة كشمير المحتلة من الهند يُمنع بتاتاً على أجهزة الإعلام أو منظمات حقوق الإنسان المراقبة والتواجد في هذه الأماكن حتى لا يكشفوا التجاوزات التي يتم ارتكابها في هذه المناطق.

هناك مسؤول هندي كبير من حزب فاعل ورئيسي قام بتحذير حزبه وقال بأن الهند لا تستطيع أن تحكم منطقة كشمير بالقوة ويجب عليهم أن يجلسوا ويتفاوضوا مع حكومة باكستان من أجل حل أزمة كشمير، وأن ذلك يثبت بأنه بسبب العنف المستمر وصلت هذه المشكلة لهذا الوضع المأزوم، فهناك خلاف على الوضع في كشمير بين الأحزاب السياسية الهندية، لأن هذه الأحزاب بدأت بالإنقسام ولديها آراء مختلفة حول هذه المشكلة، وقد ظهر ذلك في تقرير إخباري لهيئة الإذاعة البريطانية B.B.C أن الشباب اليافع الكشميري لم يعد يخاف الموت، لذا فإن السؤال المطروح على الهند كيف ستحكمونهم في ظل هذه الأوضاع فقد وصلت الأمور عند الكشميريين إلى حدها الأقصى وأصبح الوضع عندهم خارج السيطرة، علماً بأنه قد ورد أيضاً في تقرير الـ B.B.C بأنه بنهاية (الـ ٦-٥ أشهر الماضية) بلغت خسائر سكان جامو وكشمير المحتلة حوالي (٤٥ مليون روبية) فالناس الذين يُقيمون هناك توقفت تجارتهم كما توقفت السياحة بسبب العنف والقمع ومنع التجول وأطلاق النار فأدى كل ذلك إلى حدوث انهيار اقتصادي، فقد توقفت الحركة الاقتصادية وانهيار الاقتصاد هناك علماً بأنهم كانوا بالفترة السابقة يتاجرون بالأغذية والملابس ولديهم زراعة وسياحة وهم يتاجرون أيضاً بالتوابل، كل ذلك قد توقف بالأشهر الماضية، وهم يعانون من الجوع بسبب الفقر الشديد، فالناس بسبب ذلك يموتون لقلة الموارد، فهناك منع تجول مستمر لمدة (٣ أشهر) وبالثلاثة أشهر الأخرى تم تخفيض منع التجول إلى نصف المدة.

لا يوجد هناك مستشفيات ولا أسواق ولا مدارس، فكل شيء قد توقف، وأكد المسؤول الهندي الكبير في حديثه إلى الطبقة السياسية بالهند بأنه لا يوجد حل لأزمة كشمير بالأسلوب الذي تتبعونه الآن، فالوضع هناك وصل إلى مرحلة لا تُطاق وإنني أنصحكم باللجوء للمفاوضات من أجل التوصل إلى حل لأزمة كشمير.

ومن الجدير بالذكر بأن التواجد العسكري للجيش الهندي بكشمير مُرتفع جداً تصل هذه النسبة إلى جندي هندي مقابل ١١ مدني من سكان كشمير، فهناك ٧٠٠,٠٠٠ ألف من القوات العسكرية الهندية في وادي كشمير، فلو أنهم على حق لما حشدوا كل هذه القوات هنا، لكن لأنهم (على باطل) فهم يحشدون كل هذا العدد الضخم من الجيش.

ومن الإجراءات التي تتخذها الهند في هذه المناطق ضد السكان بأنه يمنع عليهم استخدام الإنترنت حتى لا يقوموا بالتصوير وبت الأخبار للعالم عن حقيقة ما يجري هناك من تجاوزات وانتهاكات، وهم يقومون بذلك لأن الهند تعرف بأنها مُدانة وترتكب فظائع وانتهاكات بحق المدنيين.

إيجاز وشرح عن الوضع العسكري بالمنطقة الحدودية

منطقة جامو تقع ضمن المنطقة المحتلة من الجيش الهندي وليس بالجانب الباكستاني ونحن لدينا عدة نقاط ومناطق حدودية مع الهند، فهناك خط فاصل قامت الهند باختراعه وهو غير منصوص عليه بأي اتفاقية وغير معترف به من أي جهة، النقطة الثانية نصت عليها إتفاقية شملا عام ١٩٧٢ التي تم التوقيع عليها بين الهند والباكستان وتُطلق عليه الأمم المتحدة اسم خط وقف إطلاق النار الذي تم الإتفاق عليه عام ١٩٤٨، ويتم إدارة هذا الخط من الجانبين الهندي والباكستاني عام ١٩٦٥ نشبت الحرب بين الباكستان والهند وانتهت بالتوقيع على إتفاقية طشقند، وفي عام ١٩٧١ نشبت حرب أيضاً بين الجانبين، وتم التفاهم بين الجانبين بعد عامين حيث وقعت الدولتان على إتفاقية شملا.

فيما يتعلق بالخط الفاصل بين جامو وكشمير مع الجانب الباكستاني (منطقة آزاد كشمير) فمن المفترض أن يُصار لترسيم الحدود بين الجانبين، الحكومة البريطانية قالت بأنه يجب أن يتم تقسيم المناطق حسب أغلبية السكان لذلك فإن المناطق التي يسكنها أغلبية من السكان الهندوس يتم ضمها إلى الهند، بينما المناطق التي أغلبيتها من السكان المسلمين يتم ضمها إلى الباكستان، وفي حقيقة الأمر إذا تم فعلياً تطبيق هذه القاعدة فإن هناك في كشمير أغلبية من السكان المسلمين لكن يحكمهم حاكم هندوسي، فمن المفترض أن يتبع هؤلاء السكان وهذه المنطقة إلى الباكستان، لكن مع الأسف لم يحدث ذلك بل تم العكس فقد احتلت الهند هذه المناطق.

عام ١٩٤٨ صدرت عدة قرارات للأمم المتحدة نصت على حق تقرير المصير لسكان كشمير، لكن لم تسمح لهم الهند بذلك، ولم تطبق قرارات الأمم المتحدة، الجانب الهندي خلال الإجتماعات كانوا يوافقون على ذلك لكن بعد أن يعودوا إلى بلادهم ينقضون هذه الإتفاقيات والقرارات.

باكستان تطمح دائماً للتوصل لحل سلمي من أجل وقف نزاع كشمير بناءً على رغبات وتطلعات سكان جامو وكشمير واستناداً لقرارات الأمم المتحدة، ولإثبات حسن النية من الجانب الباكستاني فإننا نقول بأن قوات المراقبين الدوليين يستطيعون من خلال وجودهم بالجانب الباكستاني مراقبة الأوضاع بحرية ولهم حرية الحركة، بينما بالجانب الهندي فإنهم يبقون في مكاتهم ويتم منعهم من الحركة.

الخط الفاصل الذي تشاهدونه أمامكم (خط السيطرة) حيث تُشاهد العلم الهندي والقوات الهندية وهو (خط وهمي).

وفي رد القائد العسكري الباكستاني الذي قدم إيجازاً عسكرياً عن الوضع على خط التماس قال رداً على سؤالي (هل يتم السماح للسكان بالجانبين - الباكستاني والهندي - بحرية الحركة بالإتجاهين؟)، قال القائد العسكري الباكستاني بأن (نهر جيلم) هو الحد الفاصل ب (خط السيطرة) فنحن نرى أمامنا الآن مجموعة من البيوت عن الجانب الأيسر أي الجانب الباكستاني على سفح الجبل بينما الجانب الأيمن هو الجانب الهندي، القوات الهندية تستطيع بسهولة إطلاق النار على هذه البيوت التي تقع بالجانب الباكستاني، وإذا تم إطلاق النار من الجانب الهندي على المدنيين والبيوت في الجانب الباكستاني على الجهة اليمنى فلنا الحق في الرد على إطلاق النار، علماً بأن الجيش الهندي عندما يفتح النار يُطلق النار بكل الإتجاهات بمن فيهم العسكريين.

عام ٢٠٠٣ (أتل بهاري واج بايي) كان يعمل رئيساً لوزراء الهند وقد قام الرئيس الباكستاني (آنذاك) برويز مشرف بمصافحته، وقد حدث ذلك أثناء اجتماع دول جنوب آسيا للتعاون الأقليمي SAARC حيث قال له الجنرال مشرف بعد أن صافحه، (توقفوا عن قتل الناس)، وفي تلك الأثناء كان يقف على المنصة رئيس وزراء الهند فذهب إليه الجنرال مشرف وقال له توقفوا عن قتل الناس ودعونا نحل المشكلة ونتصرف كجيران!!... هنا وجد رئيس وزراء الهند نفسه مُجبراً على اتخاذ موقف أمام الحضور، وقال: OKAY, OKAY (نعم نعم) لذلك في تلك الأثناء تم الإتفاق شفهيّاً بين الطرفين على وقف إطلاق النار عند الخط الفاصل (خط السيطرة) لكن مع الأسف الهند لا تلتزم بهذا الإتفاق ويقوم الجيش الهندي بإطلاق النار متى أراد ذلك.

الهنود يأخذون دروسهم من إسرائيل، فمنذ شهرين اتخذت إسرائيل قراراً لبناء مستوطنات في القدس الشرقية المحتلة، بينما هنا أقرت الهند بناء ٦٠٠٠ منزل للهندوس المتعصبين في كشمير المحتلة، وذلك من أجل تغيير ديموغرافية المنطقة تماماً كما تفعل إسرائيل بالمناطق التي تحتلها (نفس الأساليب)، علماً بأنه ورد في تقرير لهيئة الإذاعة البريطانية B.B.C عن الأوضاع في كشمير عندما تم إجراء مقابلات مع الجانب الهندي قال الهنود: لقد استطعنا اجتياز الخط الفاصل الذي يفصل كشمير المحتلة من الهند (عن كشمير من الجانب الباكستاني) وعبرنا الخط الفاصل (الذي نجلس به الآن) كان ذلك ادعاءات كاذبة ظهرت في تقرير B.B.C حتى يدغدغون عواطف الهنود.

ونتيجة للتجاوزات الهندية المتكررة وعدم التزام الجانب الهندي بوقف إطلاق النار كانت خسائرنا من الجانب الباكستاني عام ٢٠١٤ سبع ضحايا، وعام ٢٠١٥ (١٣ من الضحايا)، وعام ٢٠١٦ (٢٩ من الضحايا).

إيجاز وشرح عن الوضع العسكري بالمنطقة الحدودية

منطقة جامو تقع ضمن المنطقة المحتلة من الجيش الهندي وليس بالجانب الباكستاني ونحن لدينا عدة نقاط ومناطق حدودية مع الهند، فهناك خط فاصل قامت الهند باختراعه وهو غير منصوص عليه بأي اتفاقية وغير معترف به من أي جهة، النقطة الثانية نصّت عليها إتفاقية شمالاً عام ١٩٧٢ التي تم التوقيع عليها بين الهند والباكستان وتُطلق عليه الأمم المتحدة اسم خط وقف إطلاق النار الذي تم الإتفاق عليه عام ١٩٤٨، ويتم إدارة هذا الخط من الجانبين الهندي والباكستاني عام ١٩٦٥ نشبت الحرب بين الباكستان والهند وانتهت بالتوقيع على إتفاقية طشقند، وفي عام ١٩٧١ نشبت حرب أيضاً بين الجانبين، وتم التفاهم بين الجانبين بعد عامين حيث وقعت الدولتان على إتفاقية شمالاً.

فيما يتعلق بالخط الفاصل بين جامو وكشمير مع الجانب الباكستاني (منطقة آزاد كشمير) فمن المفترض أن يُصار لترسيم الحدود بين الجانبين، الحكومة البريطانية قالت بأنه يجب أن يتم تقسيم المناطق حسب أغلبية السكان لذلك فإن المناطق التي يسكنها أغلبية من السكان الهندوس يتم ضمها إلى الهند، بينما المناطق التي أغلبيتها من السكان المسلمين يتم ضمها إلى الباكستان، وفي حقيقة الأمر إذا تم فعلياً تطبيق هذه القاعدة فإن هناك في كشمير أغلبية من السكان المسلمين لكن يحكمهم حاكم هندوسي، فمن المفترض أن يتبع هؤلاء السكان وهذه المنطقة إلى الباكستان، لكن مع الأسف لم يحدث ذلك بل تم العكس فقد احتلت الهند هذه المناطق.

عام ١٩٤٨ صدرت عدة قرارات للأمم المتحدة نصّت على حق تقرير المصير لسكان كشمير، لكن لم تسمح لهم الهند بذلك، ولم تطبق قرارات الأمم المتحدة، الجانب الهندي خلال الإجتماعات كانوا يوافقون على ذلك لكن بعد أن يعودوا إلى بلادهم ينقضون هذه الإتفاقيات والقرارات.

باكستان تطمح دائماً للتوصل لحل سلمي من أجل وقف نزاع كشمير بناءً على رغبات وتطلعات سكان جامو وكشمير واستناداً لقرارات الأمم المتحدة، ولإثبات حسن النية من الجانب الباكستاني فإننا نقول بأن قوات المراقبين الدوليين يستطيعون من خلال وجودهم بالجانب الباكستاني مراقبة الأوضاع بحرية ولهم حرية الحركة، بينما بالجانب الهندي فإنهم يبقون في مكاتيم ويتم منعهم من الحركة.

الخط الفاصل الذي تشاهدونه أمامكم (خط السيطرة) حيث تُشاهد العلم الهندي والقوات الهندية وهو (خط وهمي).

وفي رد القائد العسكري الباكستاني الذي قدم ايجازاً عسكرياً عن الوضع على خط التماس قال رداً على سؤالي (هل يتم السماح للسكان بالجانبين - الباكستاني والهندي - بحرية الحركة بالإتجاهين؟)، قال القائد العسكري الباكستاني بأن (نهر جيلم) هو الحد الفاصل بـ (خط السيطرة) فنحن نرى أمامنا الآن مجموعة من البيوت عن الجانب الأيسر أي الجانب الباكستاني على سفح الجبل بينما الجانب الأيمن هو الجانب الهندي، القوات الهندية تستطيع بسهولة إطلاق النار على هذه البيوت التي تقع بالجانب الباكستاني، وإذا تم إطلاق النار من الجانب الهندي على المدنيين والبيوت في الجانب الباكستاني على الجهة اليمنى فلنا الحق في الرد على إطلاق النار، علماً بأن الجيش الهندي عندما يفتح النار يُطلق النار بكل الإتجاهات بمن فيهم العسكريين.

عام ٢٠٠٣ (أتل بهاري واج بايي) كان يعمل رئيساً لوزراء الهند وقد قام الرئيس الباكستاني (أنذاك) برويز مشرف بمصافحته، وقد حدث ذلك أثناء اجتماع دول جنوب آسيا للتعاون الأقليمي SAARC حيث قال له الجنرال مشرف بعد أن صافحه، (توقفوا عن قتل الناس)، وفي تلك الأثناء كان يقف على المنصة رئيس وزراء الهند فذهب إليه الجنرال مشرف وقال له توقفوا عن قتل الناس ودعونا نحل المشكلة ونتصرف كجيران!!... هنا وجد رئيس وزراء الهند نفسه مُجبراً على اتخاذ موقف أمام الحضور، وقال: OKAY, OKAY (نعم نعم) لذلك في تلك الأثناء تم الإتفاق شفوياً بين الطرفين على وقف إطلاق النار عند الخط الفاصل (خط السيطرة) لكن مع الأسف الهند لا تلتزم بهذا الإتفاق ويقوم الجيش الهندي بإطلاق النار متى أراد ذلك.

الهنود يأخذون دروسهم من إسرائيل، فمنذ شهرين اتخذت إسرائيل قراراً لبناء مستوطنات في القدس الشرقية المحتلة، بينما هنا أقرت الهند بناء ٦٠٠٠ منزل للهندوس المتعصبين في كشمير المحتلة، وذلك من أجل تغيير ديموغرافية المنطقة تماماً كما تفعل إسرائيل بالمناطق التي تحتلها (نفس الأساليب)، علماً بأنه ورد في تقرير لبيئة الإذاعة البريطانية B.B.C عن الأوضاع في كشمير عندما تم إجراء مقابلات مع الجانب الهندي قال الهنود: لقد استطعنا اجتياز الخط الفاصل الذي يفصل كشمير المحتلة من الهند (عن كشمير من الجانب الباكستاني) وعبرنا الخط الفاصل (الذي نجلس به الآن) كان ذلك ادعاءات كاذبة ظهرت في تقرير B.B.C حتى يدغدغون عواطف الهنود.

ونتيجة للتجاوزات الهندية المتكررة وعدم التزام الجانب الهندي بوقف إطلاق النار كانت خسائرنا من الجانب الباكستاني عام ٢٠١٤ سبع ضحايا، وعام ٢٠١٥ (١٣ من الضحايا)، وعام ٢٠١٦ (٢٩ من الضحايا).

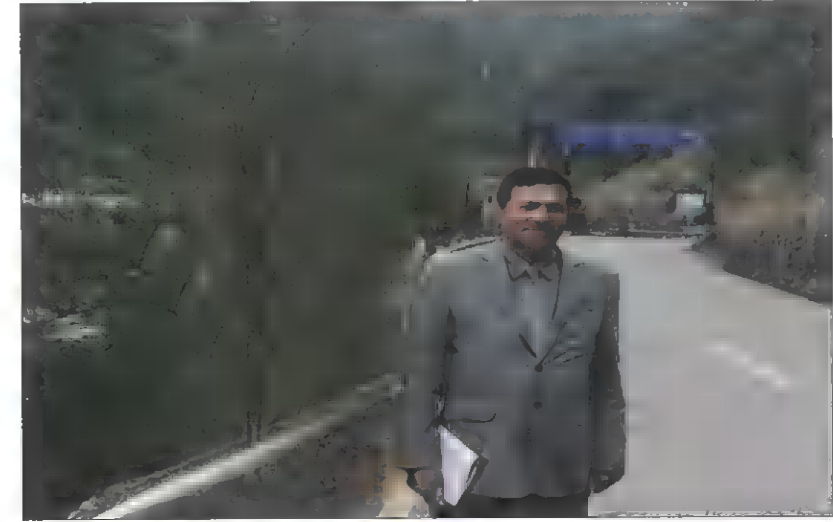
لذلك عام ٢٠٠٥ تم السماح للمسافرين من كلا الجانبين بتبادل الزيارات ضمن الشروط التي تحدثنا عنها، وفي عام ٢٠٠٨ تم السماح للتبادل التجاري بين الطرفين ضمن الشروط التي تحدثنا عنها أيضاً.

ومن الجدير بالذكر بأن القادمين من كشمير (المحتلة من الجيش الهندي) عندما يجتازون الحد الفاصل ويصلون إلى بداية الحدود لـ (آزاد كشمير) أي الجانب الباكستاني بعد أن يعبروا النهري يسجدون على الأرض شكرياً لله ، لأنهم بعد وصولهم يتنفسون الحرية.

أضاف القائد العسكري الذي قدم لنا إيجازاً وقال أرجو أن تلاحظوا الحياة كيف تسير بالجانب الباكستاني من كشمير فهي تسير بشكل طبيعي فالناس يعملون بحرية والأطفال يلعبون والناس يتجولون بحرية (بعكس الجانب الآخر المحتل من الهند).

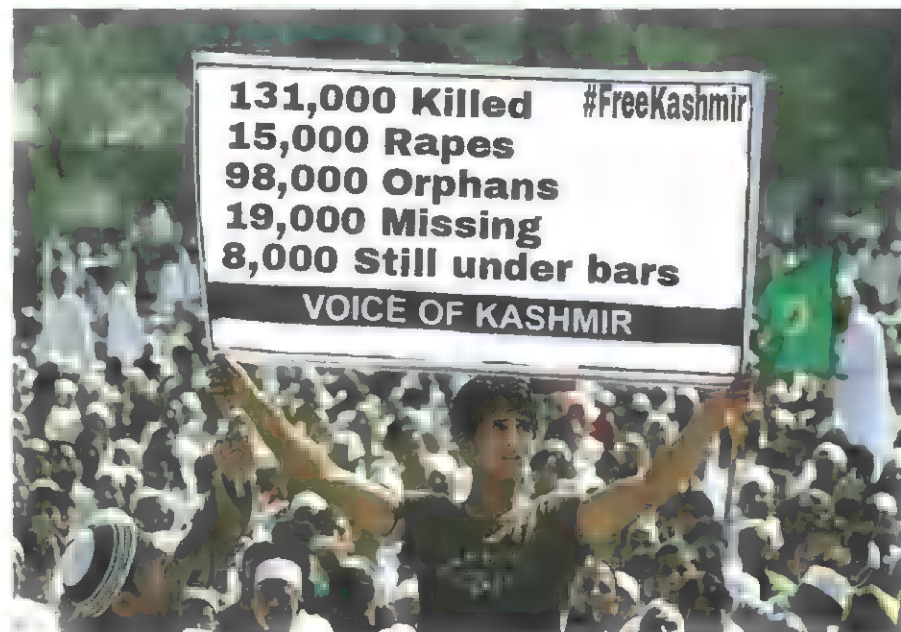
الناس الذين يعيشون بالجانب الباكستاني (آزاد كشمير) المدنيون لديهم مخيمات علاجية من الجيش الباكستاني و١٣ مدرسة عسكرية يدرس بهذه المدارس ٤١٠٠ طالب، علماً بأن هناك أيضاً الكثير من المدارس الحكومية والخاصة وهناك مستشفيات حكومية أيضاً بهذه المنطقة، ونحن نستضيف الأطفال (أولاد وبنات) ونقوم بتدريسهم، كما نقوم بتحذيرهم من الألغام حتى يكونوا آمنين منها لأنه بعد سقوط الأمطار قد تنجرف هذه الألغام من الجانب الهندي باتجاهنا والناس والماشية والأغنام قد تدوس عليها وقد تنفجر هذه الألغام فتلحق الأذى بالناس، علماً بأن الجيش الباكستاني يقدم العلاج مجاناً للمواطنين هنا.

وبعد الإنتهاء من جولتنا على الحد الفاصل بين كشمير الباكستانية (آزاد كشمير) مع كشمير المحتلة من الهند (جامو وكشمير) عُدت إلى السيارة وهنا شاهدت على جدارية كبيرة باللغة الأوردية أشعار لمحمد إقبال / حكيم الأمة والمفكر الباكستاني الكبير ومقطع من أغنية حماسية جاء فيها (بلادي الحبيبة إذا قدمت روعي وضحتيها من أجلك فأكون قد وضعت روعي بالمكان الصحيح).



وبتاريخ ٢٠١٦/١١/٣١ أطلق الجانب الهندي النار على باص كان يستقله مدنيون بالجهة العليا في منطقة (نيلوم) في كشمير المحتلة من قبل الهند، ونتيجة لذلك سقط ١٠ شهداء، وهم كذلك يقومون بقصف بيوت المدنيين بالمدفعية، ويطلقون النار على السكان المدنيين الباكستانيين، ونحن نتيجة لذلك في وضع حرج وموقفنا صعب لأننا عندما نقوم بالرد على إطلاق النار لا نريد أن يلحق أذى بالمدنيين، وفي حال إصابة عدد من المدنيين بجروح فإن وظيفة جيشنا تأمين الأطباء وسيارات الإسعاف.

ومن الجدير بالذكر أنه في عام ٢٠٠٣ عندما بادر رئيس الباكستان الجنرال برويز مشرف وقال لرئيس وزراء الهند دعونا نعيش كجيران وتوقفوا عن إطلاق النار، وقد أضاف الجنرال مشرف وقال دعونا نتيح الفرصة للسكان المحليين بأن يتبادلوا الزيارات على الصعيد الإنساني، حتى يتمكنوا من الذهاب بالإتجاهين. في عام ٢٠٠٨ تم البدء بالتبادل التجاري بين منطقة آزاد كشمير مع منطقة جامو وكشمير، وذلك على مبدأ المفاضلة فقط أي لا يتم استخدام العملة بهذا التبادل التجاري، فهناك خمس مناطق تم فتحها من أجل ذلك منها ثلاثة معابر التي تعمل حتى الآن، وبقي معبران لا يتم استخدامهما لأن الهند لم توافق على ذلك بهذين المعبرين هناك يوم واحد فقط وهو يوم الاثنين يتم فيه تبادل العبور للجهتين ويُسمح بهذا اليوم فقط للسكان بالعبور من كلا الجهتين ليوم واحد بالأسبوع من المسافرين فقط، بينما خلال أيام (الثلاثاء، الأربعاء، والخميس، والجمعة) يتم السماح بتبادل التجارة والبضائع، ولا يُسمح للهنود والباكستانيين والأجانب بالعبور خلال هذه الأيام، والهدف من ذلك بأن يتم تبادل الزيارات بين الأقارب والأهل، وقد تم ذلك فقط من أجل أن يشعر الناس بالجانبين بأن لديهم نوع من الحرية.



No More Atrocities



لا مزيد من الظلم

Voice of Kashmiris



صوت الكشميريين





We Need Your Support



نحن نحتاج إلى دعمك



School Girls Ask For Freedom



طالبات مدارس يطالبن بالحرية

الفصل السابع

كشمير في عيون المجتمع الدولي

• ظهور كشمير على جدول أعمال الأمم المتحدة بناءً على طلب الهند

مستسل	التاريخ	رقم القرار
١	١٧ يناير ١٩٤٨	٣٨/س/رES (١٩٤٨)
٢	٢٠ يناير ١٩٤٨	٣٩/س/رES (١٩٤٨)
٣	٢١ أبريل ١٩٤٨	٤٧/س/رES (١٩٤٨)
٤	٣ يونيو ١٩٤٨	٥١/س/رES (١٩٤٨)
٥	١٤ مارس ١٩٥٠	٨٠/س/رES (١٩٥٠)
٦	٣١ يناير ١٩٥١	٩١/س/رES (١٩٥١)
٧	١٠ نوفمبر ١٩٥١	٩٦/س/رES (١٩٥١)
٨	٢٣ ديسمبر ١٩٥٢	٩٨/س/رES (١٩٥٢)
٩	١٦ يناير ١٩٥٧	١٢٢/س/رES (١٩٥٧)
١٠	٢١ فبراير ١٩٥٧	١٢٣/س/رES (١٩٥٧)
١١	٢ ديسمبر ١٩٥٧	١٢٦/س/رES (١٩٥٧)
١٢	٤ سبتمبر ١٩٦٥	٢٠٩/س/رES (١٩٦٥)
١٣	٦ سبتمبر ١٩٦٥	٢١٠/س/رES (١٩٦٥)
١٤	٦ سبتمبر ١٩٦٥	٢١١/س/رES (١٩٦٥)
١٥	٢٧ سبتمبر ١٩٦٥	٢١٤/س/رES (١٩٦٥)
١٦	٢٧ سبتمبر ١٩٦٥	٢١٥/س/رES (١٩٦٥)
١٧	٤ ديسمبر ١٩٧١	٣٠٣/س/رES (١٩٧١)
١٨	٢١ ديسمبر ١٩٧١	٣٠٧/س/رES (١٩٧١)
١٩	٦ يونيو ١٩٩٨	١١٧٢/س/رES (١٩٩٨)

في قرار مثير للجدل من مہراجا كشمير الهندوسي للانضمام إلى الهند وهبوط القوات المسلحة الهندية في كشمير تحدياً لإرادة الشعب، ويؤدي إلى انبثاق الموالاة الباكستانية في جامو وكشمير، تدريجياً، بدأ الوضع يبتعد من الأيدي الهندية، لتهدئة الوضع، لقد كانت الهند أول من نقل نزاع كشمير إلى الأمم المتحدة في ١ يناير ١٩٤٨، واعترفت الأمم المتحدة على الفور بجامو وكشمير

منطقة متنازع عليها، وأقرت عدة قرارات للفصل النهائي، ومن بينها قرارات ١٣ أغسطس ١٩٤٨ و٥ يناير ١٩٤٩ التي توفر أساساً للفصل النهائي في جامو وكشمير وفقاً لإرادة الشعب المعرب عنها في استفتاء الحرية والعدالة الذي تم تحت إشراف الأمم المتحدة.

وتوضح الصورة التالية أول قرار تبنته الأمم المتحدة في قضية كشمير

وتبنى مجلس الأمن حتى الآن ١٩ قراراً (واردة سابقاً) بشكل مباشر أو غير مباشر للتعامل مع نزاع كشمير، وآخرها قرار ١١٧٢ الذي تم تبنيه في عام ١٩٩٨، أثناء تناولها التسليح النووي في جنوب آسيا فقد حثت باكستان والهند في الفقرة ٣ من القرار بالعثور على حل متبادل مقبول يعالج الأسباب الجذرية للتوترات بينهما بما في ذلك كشمير.

من بين تسعة عشر قراراً الواردة أعلاه قرارات مجلس الأمن الدولي الخمس رئيسية بما فيها القرار ٤٧ (١٩٤٨)، وأكد في وقت لاحق القرارات ٥١ (١٩٤٨)، ٨٠ (١٩٥٠)، ٩١ (١٩٥١) ١٢٢ (١٩٥٧) للفصل النهائي في جامو وكشمير والذي سيتم وفقاً لإرادة الشعب المصرح بها من خلال الاستفتاء الذي أشرفت عليه الأمم المتحدة.

نزع سلاح كشمير في قرار مجلس الأمن الدولي في عام ١٩٤٨ و ١٩٥٢

دعى قرار مجلس الأمن رقم ٤٧ في ٢١ أبريل ١٩٤٨ إلى «انسحاب الباكستانيين من ولاية جامو وكشمير من غير المقيمين فيها» وتخفيض القوات الهندية في الولاية «للمحد الأدنى من القوة المطلوبة» من أجل تسهيل الاستفتاء. وتعديل مجلس الأمن قراره بموجب قرار ٩٨ في ٢٣ ديسمبر ١٩٥٢ والذي ينص على التخفيض المتزامن للقوات على جانبي خط وقف إطلاق النار إلى ٣٠٠-٦٠٠ على الجانب الباكستاني و ١٢٠٠-١٨٠٠ على الجانب الهندي. وافقت باكستان ولكن الهند لم توافق، وأكد رئيس مفوضية الأمم المتحدة للهند وباكستان (UNCIP)، السيد أوين ديكسون استعداد الهند لنزع سلاح ولاية جامو وكشمير في تقريره إلى مجلس الأمن يوم ١٥ سبتمبر عام ١٩٥٠، قائلاً «أصبحت مقتنعة أنه لن يتم الحصول على موافقة الهند لنزع السلاح في أي شكل من الأشكال أو الأحكام التي تحكم فترة الاستفتاء لمثل هذا الطابع، كما أنه في رأبي يجب السماح بإجراء الاستفتاء في ظروف حراسة كافية ضد التهريب وأشكال التأثير الأخرى والاعتداء مما قد يعرض الاستفتاء للخطر».

هل يمكن أن يترك صراع كشمير دون حل بين قوتين نوويتين؟

بعد التسليح النووي في جنوب آسيا، نزاع كشمير ليس أكثر من مجرد نزاع ثنائي بين باكستان والهند. بغض النظر عن محدوديتها، قد تثير تبادلاً نووياً، وهذا يشكل تهديداً خطيراً للاقتصاد

العالمي والسلام والأمن للأمم المتحدة، لذا لدى الأمم المتحدة مصلحة في تسوية النزاعات الثنائية بين باكستان والهند بطريقة سلمية وفقاً لأحكام ميثاق الأمم المتحدة، وقد أنشئت مصلحة المجتمع للأمم المتحدة من خلال القرار ١١٧٢، الذي يحث باكستان والهند لمعالجة الأسباب الجذرية للتوترات بشكل ودي بموجب قرار الأمم المتحدة.

هل تقادمت أهمية قرارات مجلس الأمن الدولي؟

الموقف الحالي الهندي يرى أن قرارات الأمم المتحدة التي فقدت أهميتها ليست ملزمة بعد الآن، فهي غير صحيحة قانونياً وسياسياً، لا يمكن أن يفقد قرار مجلس الأمن أهميته ما لم يتبنى مجلس الأمن قراراً يدعو إلى أن يحل محله، وعلى الصعيد السياسي، أصبحت القرارات بشأن جامو وكشمير أكثر أهمية بسبب الوضع السياسي على الأرض في جامو وكشمير حيث يتم قمع النضال من أجل الحرية المشروعة من قبل الجيش الهندي وبشكل الوضع الآن خطراً جسيماً على السلام والأمن للأمم المتحدة، وخلافاً لمنطق الهند، بموجب قانون الأمم المتحدة فإن جميع قرارات مجلس الأمن الدولي تؤكد أن الاتفاقيات المبرمة بين أطراف النزاع، كما كان الحال في كشمير- تصبح ملزمة لجميع الأطراف المعنية.

هل يقوض اتفاق شيملا قرار مجلس الأمن الدولي؟

وتشير البحوث أنه ليس هناك أي اتفاق ثنائي بين الهند وباكستان غير جوهر أحكام قرارات مجلس الأمن بشأن جامو وكشمير، الاتفاقات الثنائية بين باكستان والهند هي مجرد التزام بين البلدين لإجراء مفاوضات ثنائية لحل نزاع كشمير، وبهذا الخصوص بعضاً من الحجج القانونية تم إيرادها على النحو أدناه:

استندت حجة الهند إلى المادة الثانية من اتفاقية شيملا التي تقول أنه على البلدين التصميم على تسوية خلافاتهم، بالوسائل السلمية من خلال المفاوضات الثنائية، ومع ذلك، تنص الفقرة الأولى من اتفاقية شيملا تحديداً على أن «مبادئ ومقاصد ميثاق الأمم المتحدة هي التي تحكم العلاقات بين البلدين».

المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة تقول «يتعين على جميع الأعضاء الوفاء بحسن نية بالالتزامات التي يتحملوها بموجب هذا الميثاق» وبشكل أكثر تحديداً تنص المادة ١٠٣ من ميثاق الأمم المتحدة أنه في حال وجود تعارض في التزامات عضو الأمم المتحدة طبقاً لهذا الميثاق والتزاماته بموجب أي اتفاق تفاعلي آخر، فإنه تسود التزاماتها بموجب الميثاق، وقد يحتج العديد من البلدان العاملة بموجب المادة ١٠٣ كلما تعارضت التزاماتها بموجب الميثاق مع تلك الواردة في معاهدات أخرى، ومن ثم لن يقلل التفسير الهندي لاتفاق شيملا من ضرورة وفاء كل من باكستان والهند بالتزاماتها بميثاق الأمم المتحدة الخاصة بهما.

انتهاك الهند لميثاق الأمم المتحدة واتفاقية شيملا

وفقاً لاتفاق شيملا في ٢ يوليو عام ١٩٧٢، «من أجل الشروع في عملية إقامة سلام دائم، تتفق كلا الحكومتين أنه يجب احترام خط السيطرة في جامو وكشمير الناجم عن وقف إطلاق النار من شهر ديسمبر عام ١٩٧١، من قبل كلا الجانبين دون المساس بالموضع المعترف بها من كلا الجانبين، لن يسعى أي طرف لتغييرها من جانب واحد، بغض النظر عن الاختلافات فيما بينهما والتفسيرات القانونية، كما يتعهد الجانبان بالامتناع عن التهديد أو استخدام القوة بصورة مخالفة لهذا الخط». ومع ذلك، انتهكت الهند هذا الشرط تقريباً بمجرد توقيعها وعبر جيشها خط السيطرة حتى ٨-٦ مواقع على الجانب الباكستاني من الخط، وفي عام ١٩٨٤، لم تنتهك الهند فقط اتفاق شيملا ولكن أيضاً اتفاق كراتشي لعام ١٩٤٩ الذي حدد خط وقف إطلاق النار بين باكستان والهند في ولاية جامو وكشمير السائد بعد أن توسطت الأمم المتحدة لوقف إطلاق النار في يناير ١٩٤٩، ومخالفة الهند لميثاق الأمم المتحدة تحت غطاء «عملية ميجاهدوت»، رفع الحظر الجوي وقامت قواتها باحتلال (سياشن جلاسر) وممرها الشماليين الرئيسيين، بيلافوند لاوسيا لا. وفي عام ١٩٨٨، انتهكت الهند اتفاق شيملا مرة أخرى عن طريق عبور خط السيطرة وإقامة اثني عشر وظيفة في قطاع القمر الغير محتل.

موقف منظمة التعاون الإسلامية

منظمة التعاون الإسلامية كونها منبرا لصوت المسلم، تتحسس حول قضية كشمير في الجلسات الأولى لمؤتمرات المنظمة، تمت الموافقة على التماس باكستان بالإجماع بإعلان كشمير إقليم متنازع عليه وإقرار قرارات للحلول السلمية، وتعززت هذه علاوة على ذلك عن طريق إقرار أكثر من ٢٠ قراراً بشأن كشمير في الدورات السنوية لاجتماعات وزراء خارجية منظمة التعاون الإسلامي، مؤكدين التضامن مع شعب كشمير، ورغبته بحل سلمي للمشكلة

الموقف المبدئي لنداءات منظمة التعاون الإسلامي لتنفيذ قرارات مجلس الأمن الدولي المتعلقة بشأن جامو وكشمير، وأعرب عن قلقه إزاء الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان التي ارتكبت في كشمير المحتلة من قبل الهند، ويؤكد الدعم لنضال كشمير والتي لا يمكن أن تتساوى مع الإرهاب، ودعى الأمم المتحدة لتنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة بشأن كشمير التي تدعو إلى حل النزاع وضمان حق الكشميريين في تقرير المصير من خلال الاستفتاء التي تشرف عليه الأمم المتحدة.

أقر القرار الأخير لمنظمة التعاون الإسلامي خلال الدورة الحادية والأربعين لمجلس وزراء الخارجية الذي عقد في جدة، المملكة العربية السعودية في ١٨-١٩ يونيو ٢٠١٤، والقرار رقم ٤١POL/٩ الذي تم تبنيه في ١٩ يونيو ٢٠١٤ ينص على:-

وتدعم منظمة التعاون الإسلامي بشدة الجهود التي تبذلها حكومة باكستان لإيجاد حل سلمي للنزاع في كشمير وتحت الهند على مواصلة المشاركة في عملية حوار جادة ومستمرة مع باكستان لحل جميع القضايا العالقة بما في ذلك قضية جامو وكشمير.

تدعو منظمة التعاون الإسلامي المجتمع الدولي بما في ذلك الأمم المتحدة إلى مراقبة الوضع عن كثب داخل جامو وكشمير الهندية المحتلة وعملية الحوار بين باكستان والهند.»

المناقشات الحالية في مجلس العموم - المملكة المتحدة

على الرغم من قضية كشمير ظلت دائماً على قيد الحياة وذات أهمية قصوى بالنسبة للعالم بشكل عام وبريطانيا بشكل خاص، تم إجراء عدد من النقاشات في مجلس العموم حول قضية كشمير، في الأونة الأخيرة من بعد تجدد النضال من أجل الحرية (وفاة برهان واني ٨ يوليو ٢٠١٦) أثار مناقشات في مجلس العموم، وفي هذا الصدد تم عقد جلسة في ١٩ يناير ٢٠١٧ حيثما أظهر البرلمان البريطاني السيد ديفيد نوتال قلقاً كبيراً إزاء الوضع المتدهور للقانون والنظام في جامو وكشمير، وأبرز أيضاً أن هذا المجلس يلاحظ تصعيداً في أعمال العنف وانتهاكات حقوق الإنسان الدولية على الجانب الهندي من خط السيطرة في كشمير وتدعو الحكومة إلى رفع هذه المسألة إلى الأمم المتحدة؛ وتدعو كذلك الحكومة لتشجيع باكستان والهند للبدء في مفاوضات السلام لإيجاد حل طويل الأجل على مستقبل الحكم في كشمير على أساس حق الشعب الكشميري في تقرير مصيره وفقاً لأحكام قرارات مجلس الأمن الدولي.

مؤتمر حقوق الإنسان في كونسل هاوس / بيرمنجهام - المملكة المتحدة في ٢٩ أبريل ٢٠١٦

عقد مؤتمر حقوق الإنسان اجتماعاً في كونسل هاوس / بيرمنجهام - بريطانيا في ٢٩ أبريل ٢٠١٦ للتداول حول ملف الهندوسية بالهند وتحدي القانون الدولي والمعايير الحضارية، وقد اتفق السياسيون، والأكاديميون، والممثلون الدينيون والقوميون وكذلك منظمات الشتات الرائدة على المطالبة بالتدخل الدولي لمواجهة التطرف الهندوسي المتسارع في الهند، لم تنكر هذه الأجندة حقوق الأمم في تقرير مصيرها في أوطانها فحسب.

المفتاح الرئيسي طبقاً للحلول المعتمدة في المؤتمر، كانت في امتثال الهند للالتزامات القانونية الدولية، وتعرضها للعقاب في حالة مخالفة ذلك، ويشمل هذا العقاب حظر الجماعات الفاشيستية المسؤولة عن الهجمات شبه اليومية ضد الأقليات، اللورد أحمد (رئيس برلماني دول حق تقرير المصير) الذي ترأس المؤتمر، طرح مسبقاً في الأسبوع الماضي استجواباً رسمياً

في مجلس اللوردات يسعى لأن تتخذ السلطات البريطانية خطوات بناء على توصيات التقرير الصادر الشهر الماضي من لجنة الأمم المتحدة للحرية الدينية الدولية.

القرارات التي اتخذها مؤتمر برمنجهام

• نادى المؤتمر المجتمع الدولي بالإعتراف الكامل بالدور الذي يمكن أن يلعبه حق تقرير المصير كطريقة لحل سلمي للصراع، حيث يمثل الآلية الديمقراطية الكامنة خلف القانون الدولي، في الوقت الذي يجب أن تترك فيه الأمم والشعوب لتقرر مصيرها، يجب على المجتمع الدولي فعل ما يمكنه فعله لمحاسبة الدول غير الملتزمة والتي ترفض أو تنكر حق تقرير المصير، كما في حالة الهند التي ترفض رسمياً المادة (١) من معاهدات (١٩٦٦) بشأن حقوق الإنسان، وأدى عدم الإمتثال هذا مباشرة إلى صراعات مدمرة دامية في كشمير، والبنجاب، وأسام، وناجاليم بشأن السلطة والإقليم والحقوق في مياه النهر.

• التنديد برفض الحرية الدينية والهجمات على الأقليات الدينية باسم الشوفينية (الأغلبية) والذي نشهده حالياً في التطرف الهندوسي الذي يجوب الهند من أقصاها لأقصاها، حيث يعتبر خرقاً للقانون الدولي، والمعايير الأخلاقية الدولية التي يعتمدها العالم المتحضر، تبني هذا المؤتمر بشكل كامل توصيات التقرير الأخير للجنة الأمم المتحدة للحرية الدينية الدولية والمسمى التحديات القانونية والدستورية التي تواجه الأقليات الدينية في الهند، نادى هذا المؤتمر المجتمع الدولي بتحديد وفرض العقوبات المستهدفة على المنظمات الهندوسية بما فيها جمعية المتطوع الوطني وكل منتسبها في العالم أجمع/ لفرض التغيير في التكتيكات الفاشلة المعتمدة حالياً لترويع المسيحيين، والسيخ، والمسلمين وغيرهم.

• طالب المؤتمر كل الأحزاب السياسية البريطانية بتحديد مشكلات المجتمعات المتفرقة، وكذلك الممثلين السياسيين في المملكة المتحدة، بما في ذلك حكومة المملكة المتحدة لكشف التهديدات السافرة تجاه المجتمع الدولي التي تفرضها دولة الهند... يجب ألا تسمح المملكة المتحدة للتجارة بأن تعيق التزاماتها بحقوق الإنسان، الاستكانة ليست رداً للفاشية. إنه الدرس الذي تعلمناه من التاريخ.

INTERNATIONAL OPINION ON KASHMIR DISPUTE



الرأي الدولي حول نزاع كشمير

Resolution adopted by UN Commission for India and Pakistan on August 13, 1948
(Document no S/1100, Para 75, dated the 9th November 1948)

The Government of India and the Government of Pakistan reaffirm their wish that the future status of the State of Jammu and Kashmir shall be determined in accordance with the will of the people and to that end, upon acceptance of the Truce Agreement both Governments agree to enter into consultations with the Commission to determine fair and equitable conditions whereby such free expression will be assured.

قرار الأمم المتحدة الذي اعتمدته لجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان في 13 أغسطس 1948 (الوثيقة رقم S/1100 / 75، التاريخ 9 نوفمبر 1948)

وتؤكد حكومة الهند وحكومة باكستان من جديد رغبتهما في أن يتم تحديد مركز دولة جامو وكشمير في المستقبل وفقا لإرادة الشعب، وتحقيقا لهذه الغاية، عند قبول اتفاق الهدنة، توافقت الحكومتان على الدخول في مشاورات مع اللجنة لتحديد شروط عادلة ومنصفة يكفل بموجبها هذا التعبير الحر.

UN RESOLUTIONS ON KASHMIR



Resolution adopted by UN Commission for India and Pakistan on 5 January, 1949 (Document no S/1196, Para 15, dated the 10th January 1949)

The question of the accession of the State of Jammu and Kashmir to India or Pakistan will be decided through the democratic method of a free and impartial plebiscite.

قرار اللجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان في 5 يناير 1949 (وثيقة رقم 1196، فقرة 15، التاريخ 10 يناير 1949)

سوف يتم البت في مسألة انضمام دولة جامو وكشمير إلى الهند أو باكستان من خلال الطريقة الديمقراطية لإجراء استفتاء حر ونزيه

Resolution 98 (1952) Adopted by the Security Council at its 611th meeting on 23 December 1952 (Document No 5/2883 dated the 24th December 1952)

Further recalling the provisions of the United Nations Commission for India and Pakistan Resolutions of 13 August 1948, and 5 January 1949 which were accepted by the Government of India and Pakistan and which provided that the question of the accession of the State of Jammu and Kashmir to India or Pakistan would be decided through the democratic method of a free and impartial plebiscite conducted under the auspices of the United Nations.

القرار 98 (1952) الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته 611 المعقودة في 23 كانون الأول / ديسمبر 1952. (الوثيقة 5/2883 المؤرخة 24 كانون الأول / ديسمبر 1952)

وتذكيرا بأحكام الأمم المتحدة للجنة الهند وباكستان المؤرخة 13 آب أغسطس 1948 و 5 كانون الثاني / يناير 1949، اللتين قبلتهما حكومتا الهند وباكستان و اللتان نصتا على أن مسألة انضمام دولة جامو وكشمير إلى الهند أو باكستان ستقرر من خلال الطريقة الديمقراطية لإجراء استفتاء حر ونزيه يجري تحت إشراف الأمم المتحدة.

Resolution 91 (1951) adopted by UN Security Council on 30 March 1951 (Document no S/2017/Rev.1, dated the 30th March 1951)

Reminding the Governments and authorities concerned of the principle embodied in its Resolutions 47 (1948) of 21 April 1948, 51 (1948) of 3 June, 1948 and 80 (1950) of 14 March 1950 and the United Nations Commission for India and Pakistan Resolutions of 13 August 1948 and 5 January 1949, that the final disposition of the State of Jammu and Kashmir will be made in accordance with the will of the people expressed through the democratic method of a free and impartial plebiscite conducted under the auspices of the United Nations.

القرار 91 (1951) الذي اتخذته مجلس الأمن الدولي في 30 مارس 1951. (الوثيقة S/2017/Rev.1 بتاريخ 30 مارس 1951)

تذكير الحكام والسلطات المعنية لمبدأ المجسد في قراراته 47 (1948) المؤرخ 21 نيسان / أبريل 1948، و 51 (1948) المؤرخ 3 حزيران يونيه 1948 و 80 (1950) المؤرخ 14 آذار / مارس 1950 ولجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان قرارات 13 آب / أغسطس 1948 و 5 يناير 1949، أن التصرف النهائي في ولاية جامو وكشمير سوف يتم وفقا لإرادة الشعب عن طريق الديمقراطية الحرة واستفتاء محايد يجري تحت رعاية الأمم المتحدة.

UN Secretary General Ban Ki-moon's
letter to Pakistan Prime Minister
Muhammad Nawaz Sharif on
18 August 2016



I deplore the ongoing killing in Indian Held Kashmir as security force there try to stamp out weeks of anti government protests by Kashmir civilians and urge India and Pakistan to settle Kashmir and other issues through dialogue
I stand ready to offer my good offices, should it be requested by both sides, to facilitate dialogue in order to achieve a negotiated settlement
I deplore the loss of life and hope that all efforts will be made to avoid further violence

الامين العام للأمم المتحدة بان كي مون
(في رسالة إلى رئيس الوزراء الباكستاني محمد نواز شريف في
18 أغسطس 2016)

استنكر عمليات القتل الجارية في كشمير المحتلة من الهند حيث كانت هناك محاولة قضاء أسابيع من مكافحة والاحتجاجات الحكومية من قبل المدنيين في كشمير، ونحث الهند وباكستان لتسوية قضية كشمير وغيرها من القضايا!
من خلال الحوار نحن على استعداد لتقديم كل الجهود، إذا طلبها الطرفان. لتسهيل الحوار من أجل التوصل إلى التسوية التفاوضية. وإنني أسف عن الخسائر في الأرواح ونأمل أن تبذل جميع الجهود لتجنب المزيد من العنف.

Resolution 122 (1957) Adopted by the Security
Council at its 765th meeting on 24 January 1957

Reminding the Governments and authorities concerned of the principle embodied in its Resolutions 47 (1948) of 21 April 1948, 51 (1948) of 3 June 1948, 80 (1950) of 14 March 1950 and 91 (1951) of 30 March 1951 and the United Nations Commission for India and Pakistan Resolutions of 13 August 1948, and 5 January 1949, that the final disposition of the State of Jammu and Kashmir will be made in accordance with the will of the people expressed through the democratic method of a free and impartial plebiscite conducted under the auspices of the United Nations.

القرار 122 (1957) الذي اتخذته مجلس الأمن في جلسته 765 المعقودة
في 24 كانون الثاني / يناير 1957

مذكرا الحكام والسلطات المعنية بالمبدأ المجسد في قراراته 47 (1948) المؤرخ 21 نيسان / أبريل، و 51 (1948) المؤرخ 3 حزيران / يونيه 1948، و 80 (1950) المؤرخ 14 آذار / مارس، و 91 (1951) المؤرخ 30 آذار / مارس 1951، وقراري لجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان المؤرخين 13 آب / أغسطس 1948 و 5 كانون الثاني / يناير 1949 ان التصرف في دولة جامو وكشمير ستكون وفقا لارادة الشعب من خلال الطريقة الديمقراطية و استفتاء حر ونزيه الذي يجري تحت إشراف الأمم المتحدة.



US President Bill Clinton in 1998 declared Kashmir a nuclear flash point as it may lead to a nuclear war between Pakistan and India over Kashmir.

http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/691339.stm

وقد أعلن الرئيس الأميركي بيل كلينتون في 1998 ان كشمير تشكل نقطة انطلاق نووية اذ قد تؤدي الى حرب نووية بين باكستان والهند حول كشمير.



US President Barrack Obama, during visit to India in November 2010, declared the possibility of a nuclear war over Kashmir between the two countries which is a cause of a concern in Washington.

<https://obamawhitehouse.archives.gov/the-press-office/2016/04/01/press-conference-president-obama-412016->
<http://thebulletin.org/kashmir-climate-change-and-nuclear-war10261>

أعلن الرئيس الأمريكي باراك أوباما خلال زيارته للهند في نوفمبر / تشرين الثاني 2010 إمكانية شن حرب نووية حول كشمير بين البلدين وهو ما يثير القلق لواشنطن.



UN High Commissioner For Human Rights
Prince Zeid Bin Ra'ad Bin Zeid



UN is seriously concerned about the human rights situation in Indian administered Jammu and Kashmir, as well as the rising tension between India and Pakistan.

<http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=55206#.WLRpeI9OLIU>

تشعر الأمم المتحدة بقلق بالغ إزاء حالة حقوق الإنسان في المناطق الهندية وإدارة جامو وكشمير، وكذلك تصاعد التوترات بين الهند وباكستان مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان، زيد بن رعد بن زيد.



UN Human Rights Chief Mary Robinson (7th President of Ireland) quoted "I am very clear that it's a human rights situation in Kashmir and it will be important for me to appraise this perspective, the extent of the human rights situation, extra-judicial killings, torture etcetera to the world. In reality we could do much more on the human rights side if there was political will to reach an agreement on both sides, but that's the stark reality of this?"



<http://edition.cnn.com/2002/WORLD>

ونقلت ماري روبنسون رئيسة جمهورية أيرلاند، رئيسة الأمم المتحدة السابقة لحقوق الإنسان، قولها إنني أرى تماما أنه حالة حقوق الإنسان في كشمير، وسيكون من المهم بالنسبة لي أن أبرز هذا المنظور، ومدى حالة حقوق الإنسان، وعمليات القتل، والتعذيب، وما إلى ذلك الخارج نطاق القضاء للعالم. وفي الواقع، يمكننا أن نفعل أكثر من ذلك بكثير في الجانب المتعلق بحقوق الإنسان إذا كانت هناك إرادة سياسية للتوصل إلى اتفاق بين الجانبين، ولكن هذا هو الواقع الصارخ.

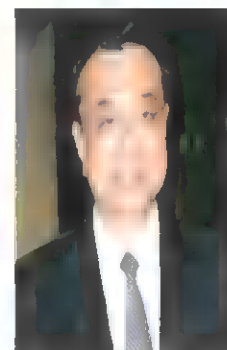


UK Parliament

British Parliament held Debate on Kashmir Situation on January 19, 2017. The house discussed the issue and declared "This House notes the escalation in violence and breaches of international human rights on; the Indian side of the Line of Control in Kashmir; calls on the Government to raise the matter at the United Nations." And further calls on the Government to encourage Pakistan and India to commence peace negotiations to establish a long-term solution on the future governance of Kashmir based on the right of the Kashmiri people to determine their own future in accordance with the provisions of UN Security Council resolutions"

<https://kashmirobsrver.net/2017/local-news/british-parliament-holds-debate-kashmir-13931->

عقد البرلمان البريطاني مناظرة حول الوضع في كشمير في 19 يناير 2017. ناقش البيت القضيّة وأعلن "هذا البيت يلاحظ تصعيد العنف وانتهاكات حقوق الإنسان الدولية على الجانب الهندي من خط السيطرة في كشمير؛ ويدعو الحكومة أن تثير المسألة في الأمم المتحدة". و تطلب كذلك إلى الحكومة أن تشجع باكستان والهند على بدء مفاوضات السلام لإيجاد حل طويل الأجل بشأن الحكم المستقبلي لكشمير على أساس حق شعب كشمير في تقرير مصير شعبه المستقبل وفقا لأحكام قرارات مجلس الأمن الدولي."



China Supports Pakistan's Stance on Kashmir

Chinese Prime Minister Li Keqiang in a meeting with his counterpart Prime Minister of Pakistan, Mr Nawaz Sharif on 21 September 2016 said that Beijing attaches great importance to Islamabad's position on the Kashmir issue. China is standing by Pakistan and will continue to raise their voice in its support at every forum. He also mentioned that China can help to resolve the latest standoff between India and Pakistan.

<https://tribune.com.pk/story/1185954/chinese-pm-reiterates-pakistans-stance-kashmir-issue/>

الصين تؤيد موقف باكستان حول كشمير

قال رئيس الوزراء الصيني لي كه تشيانغ في اجتماع مع نظيره الباكستاني نواز شريف يوم 21 سبتمبر 2016 ان بكين تولي اهتماما كبيرا بموقف إسلام آباد من قضية كشمير. والصين تقف إلى جانب باكستان وستواصل إبداء صوتها في دعمها في كل محفل. كما ذكر ان الصين يمكن ان تساعد في حل المواجهة الأخيرة بين الهند وباكستان.



David Miliband, the UK's Secretary of State for Foreign Affairs, said that the unresolved dispute over Kashmir was a cause of terrorism in the region.

<https://www.ft.com/content/a545f3b0-f1f9-11dd-9678-0000779fd2ac?mhq5j=e3>

وقال ديفيد ميليباند وزير الخارجية البريطاني ان النزاع الذي لم يتم حله حول كشمير كان سببا للارهاب في المنطقة.



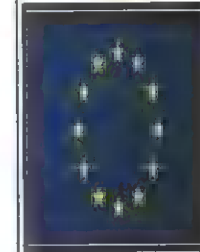
Norwegian Parliament debated Kashmir Situation on May 24, 2017. Norway's Foreign Minister Borge Brende has called for a dialogue between India and

Pakistan to resolve the Kashmir issue amicably. The issue was taken up on an adjournment motion tabled by Christian Democratic Party's leader Knut Arild Hareide who called for a Norwegian role in pushing India to come to the negotiating table to resolve the long-festering dispute in a peaceful manner which otherwise has the potential to escalate dangerously.

<https://kashmirobserver.net/2017/local-news/norwegian-parliament-debates-kashmir-situation-18300>

القضية في اقتراح تأجيل قدمه زعيم الحزب الديمقراطي المسيحي نوت اريلد هاريد الذي دعا الى دور النرويج في دفع الهند للقدوم الى طاولة المفاوضات لحل النزاع الذي طال أمده بطريقة سلمية، وإلا فمن المحتمل أن تتصاعد بشكل خطير.

European Union Stance on Kashmir



The issues of alleged human rights violations in Jammu and Kashmir should be settled by Indian institutions. Referring to the Indian government refusing to renew the foreign funding licenses of around 20,000 NGOs, EU said crackdown on NGOs dealing with human rights issues was unacceptable.

<http://in.greeterkashmir.com/news/india/human-rights-issues-in-kashmir-be-settled-by-india-european-union/241957.html>

موقف الاتحاد الأوروبي

وينبغي أن تكون قضايا الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان في جامو و كشمير استقرت من قبل المؤسسات الهندية. وفي إشارة إلى الحكومة الهندية التي رفضت تجديد تراخيص التمويل الخارجي من حوالي 20,000 منظمة غير حكومية، قال الاتحاد الأوروبي إن حملة قمع المنظمات غير الحكومية التي تعالج قضايا حقوق الإنسان أمر غير مقبول.



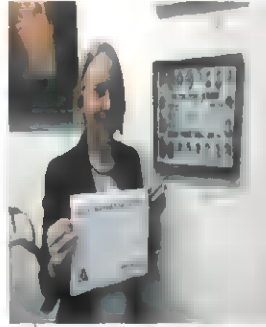
More than 500 members of India's Armed Forces are accused of human rights abuses in a damning report on conflict in Indian-administered Kashmir.

The alleged offences detailed in the report by

a leading human rights group include custody deaths, abduction, torture and rape. Army, police and paramilitary officers of senior rank are among the accused.

<http://www.bbc.com/news/world-asia-india-20624798/6-Dec-2012>

أكثر من 500 من القوات المسلحة الهندية متهم بانتهاك حقوق الإنسان في تقرير مدين حول الصراع في كشمير التي تسيطر عليها الهند. وتشمل الجرائم المزعومة المفصلة في تقرير مجموعة بارزة من منظمات حقوق الإنسان وفيات الاعتقال والاختطاف والتعذيب والاعتصاب. ضباط الجيش وضباط الشرطة والضباط شبه العسكريين من الرتب العليا من بين المتهمين



Australian Parliamentarian Ms Rhiannon on 23 November 2016 argued that the Government of Australia should take interest in resolving the crises in Kashmir.

She quoted that "Since July, Srinagar, the capital city of Kashmir, has had its mobile phone network shut down, many newspaper offices have been raided. In August, staff in a Srinagar hospital cover eyes with patches as an act of solidarity with the children and adults hit with pellets. Doctors and nurses are bearing the brunt of the War Crimes .

29 November 2016

<http://www.thehindu.com/news/international/Australian-Senator-distances-herself-from-Kashmir-speech/article16719683.ece>

وقالت البرلمانية الأسترالية السيدة ريانون في 23 نوفمبر / تشرين الثاني 2016 إن على حكومة أستراليا أن تولي اهتماما بحل الأزمات في كشمير. ونقلت "أنه منذ يوليو، أغلقت سرينجر عاصمة كشمير شبكتها للهاتف المحمول وتم دهم العديد من مكاتب الصحف. وفي آب / أغسطس، غطي موظفو مستشفى سرينجر أعينهم بقطع من قماش باعتباره عملا متضامنا مع الأطفال والبالغين الذين أصيبوا برصاص بنادق الصيد (الخرطوش). الأطباء والممرضات يتحملون وطأة جرائم الحرب".

Spanish Politician Condemn Human Shield Incident



Alfons Lopez Tena

"This image will end up being the defining image of the Indian Army, just like the Napalm Girl was for Vietnam War."

https://www.telegraphindia.com/1170529/jsp/opinion/story.jsp#.WSv-_IsX0GQ.twitter.153937



India Use Human Shield Against Protesters

استخدام الهند للدروع البشرية ضد المتظاهرين

KashmirWatch

Reacting to the statement of Indian Army Chief General Bipin Rawat on the issue of "human shield", in

which he termed the "infamous" act of strapping a Kashmiri to an army jeep as "innovative" and said that commending the army officer was to boost the morale of his army which was fighting a "dirty war" in Kashmir. Human Rights Watch Executive Director Kenneth Roth tweeted saying Indian army chief shows "Criminal Leadership".

<http://kashmirwatch.com/indian-army-chief-shows-criminal-leadership-says-human-rights-watch/>

وردا على بيان رئيس الجيش الهندي بيبين راوات حول قضية "دروع بشري" وصف فيه قائد الجيش "العمل الشائن" بربط الكشميري بسيارة جيب بأنها "مبتكرة"، وقال إن الثناء على ضابط الجيش كان تعزيزا لمعنويات جيشه الذي كان يقاتل "حربا قذرة" في كشمير، وقال كينيث روث المدير التنفيذي لواتش لحقوق الانسان في تغريده قائلا ان قائد الجيش الهندي يظهر "قيادة اجرامية".



The OIC Secretary General, Iyad Ameen Madani in his remarks, expressed OIC's full and unwavering support to the people of Kashmir in their legitimate struggle for their fundamental right to self - determination. He reminded that Kashmir is not a bilateral issue and ensured that the OIC will continue to support the cause of Kashmir.

أعرب الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي، إياد أمين مدني في تصريحاته عن دعم منظمة المؤتمر الإسلامي الكامل والثابت لشعب كشمير في كفاحه المشروع من أجل حقهم الأساسي في تقرير المصير. وذكر أن كشمير ليست قضية ثنائية وتؤكد منظمة المؤتمر الإسلامي أنها ستواصل بدعم قضية كشمير.



Iran's Supreme Leader Ayatollah Khamenei on July 04, 2017 urged his country's judiciary to extend support to "oppressed" Muslims in Kashmir, news agency IRNA reported.

<https://www.dawn.com/news/1343175>

حث المرشد الأعلى للجمهورية الإسلامية آية الله خامنئي بتاريخ 04 يوليو 2017 السلطة القضائية في بلاده على تقديم الدعم إلى المسلمين "المضطهدين" في كشمير.



Turkish President Recep Tayyip Erdogan during visit to India on May 01, 2017, said "We should not allow more casualties to

occur in Kashmir." By having a multilateral dialogue, (in which) we can be involved, we can seek ways to settle the issue once and for all.

<http://www.firstpost.com/world/turkey-president-erdogan-urges-multilateral-approach-to-jammu-and-kashmir-backs-india-pakistan-for-nsg-3416144.html>

وقال الرئيس التركي رجب طيب أردوغان، خلال زيارته للهند في مايو / أيار 2016، "يجب ألا نسمح بحدوث المزيد من الخسائر في كشمير، ومن خلال إجراء حوار متعدد الأطراف (يمكننا أن نشارك فيه)، يمكننا البحث عن سبل لتسوية القضية مرة واحدة وإلى الأبد".



Present Saudi King and the then Crown Prince Salman bin Abdul Aziz Al Saud during his visit to Pakistan on February 18, 2014 "hoped" for a peaceful settlement of the Kashmir issue in accordance

with UN resolutions by giving right of self-determination to Kashmiri.

<https://www.dawn.com/news/1087707>

وقد كان ولي العهد السعودي الأمير سلمان بن عبد العزيز آل سعود الملك فيما بعد خلال زيارته لباكستان في 18 شباط / فبراير 2014 "يأمل" في التوصل إلى تسوية سلمية لمسألة كشمير وفقا لقرارات الأمم المتحدة من خلال منح حق تقرير المصير للكشميريين.



Kashmir: Hundreds suffer eye injuries from pellet guns "It is the first time, I have seen so many pellet-injured people. Pellets were also used during the 2010 unrest, but this time they

[government forces] are using them on a large scale", a doctor from Kashmir, who did not want to be named, told Al Jazeera.

"We get, almost every day, people injured with pellets and many of the patients lose their eyesight", he said.

<http://www.aljazeera.com/news/2016/08/kashmir-hundreds-suffer-eye-injuries-pellet-guns-160821054617323.html>

كشمير: يعاني المئات من إصابات في العين من بنادق الصيد (الخرطوش)
"هذه المرة الأولى التي رأيت فيها الكثير من الجرحى اثر اصابات
بنادق الصيد (الخرطوش) استخدمت بنادق الصيد (الخرطوش)
خلال الاضطرابات عام 2010، ولكن هذه المرة تستخدمها [القوات الحكومية]
على نطاق واسع"، طبيب من كشمير، الذي طالب بعدم ذكر اسمه لـ "الجزيرة"
و اضاف ايضا اننا نستقبل، المصابين برصاص بنادق الصيد (الخرطوش) كل
يوم تقريبا، والعديد من المرضى يفقدون ابصارهم.



India's Crackdown in Kashmir: is this the World's First Mass Blinding?
A bloody summer of protest in Kashmir has been met with a ruthless

response from Indian security forces who fired hundreds of thousands of metal pellets into crowds of civilians, leaving hundreds blinded.

<http://www.theguardian.com/world/2016/nov/08/india-crackdown-in-kashmir-is-this-worlds-first-mass-blinding>

حملة الهند في كشمير: هل هذا العدد الهائل من العمى لأول مرة في العالم؟
صيف الدامي من الاحتجاجات في كشمير واجهت استجابة لا يرحم منها
من قبل قوات الأمن الهندية، التي أطلقت مئات الآلاف من الكريات المعدنية
في حشد من المدنيين، وترك المئات دون ابصار.



Kashmir could face biggest protest against Indian rule in recent years. Thousands took to the streets of Kashmir to bury a 12-year old boy who was accidentally killed by police during an anti-India rally. Police fired tear gas and shotgun pellets fearing that the burial procession could turn into another protest. A day earlier, the boy was struck by shotgun pellets and died of his injuries. The violence came as Kashmir is experiencing its largest protests against Indian rule in recent years sparked by the killing in July of a popular freedom fighter Burhan Wanni.

9 October 2016

<https://www.rt.com/in-motion/362103-kashmir-anti-india-rally>

وقد واجهت كشمير أكبر احتجاج ضد الحكم الهندي في السنوات الاخيرة
ويأتي هذا العنف في الوقت الذي تشهد فيه كشمير احتجاجاتها الكبرى ضد
الحكم الهندي في السنوات الاخيرة، التي اثارها مقتل المحارب للحرية برهان
واني في تموز / يوليو الماضي.



In our 2015 report on Kashmir, we criticized the authorities for human rights violations committed in Kashmir under the Armed Forces Special Powers Act including unlawful killings and enforced disappearances.

Human Rights do not stand in the way of India's ambitions. "We make no apologies for standing up for human rights everywhere, including India".

<https://www.amnesty.org/en/latest/news/2016/08/human-rights-do-not-stand-in-the-way-of-indias-ambitions/>

وفي تقريرنا لعام 2015 عن كشمير، انتقدنا السلطات لحقوق الإنسان والانتهاكات المرتكبة في كشمير بموجب قانون القوات الخاصة للقوات المسلحة، بما في ذلك عمليات القتل والاختفاء القسري. إن حقوق الإنسان لا تقف في طريق طموحات الهند واضيف "اننا لا نعتذر عن الوقوف من أجل حقوق الإنسان في كل مكان، بما فيها الهند".



Another season of unrest brings darkness for ordinary Kashmiris: As Kashmir deals with the worst outbreak of unrest in six years, hospital wards are filled with partially or fully blinded victims of pellet injuries some under 10 years old.

<http://time.com/4423531/kashmir-india-conflict-srinagar>

موسم آخر من الاضطرابات يجلب الظلام للكشميريين العاديين "كما تتعامل كشمير مع اندلاع أسوأ اضطرابات في ست سنوات، ويتم ملئ أجنحة المستشفى من الضحايا جزئيا أو كلياً من إصابات بنادق الصيد (الخرطوش)، وبعضها أقل من عمر 10 سنوات.



In Kashmir, Indian security forces use pellet guns that often blind protesters.

<http://www.washingtonpost.com/news/worldviews/wp/2016/07/12/>

[in-kashmir-indian-security-forces-use-pellet-guns-taht-often-blind-protesters](http://www.washingtonpost.com/news/worldviews/wp/2016/07/12/in-kashmir-indian-security-forces-use-pellet-guns-taht-often-blind-protesters/)

وفي كشمير، تستخدم قوات الأمن الهندية بنادق الصيد (الخرطوش) غالبا ما تؤدي الى عمى المتظاهرين.



A single shot from a pellet gun sprays more than a hundred pellets. A pellet is a high-velocity projectile 2mm to 4mm and with sharp edges. It doesn't simply penetrate any eye; it ricochets, inside it, tearing the retina and the optic nerves scooping out flesh and bone.

http://www.nytimes.com/2016/07/25/opinion/kashmir-and-the-inheritance-of-loss.html?_r=0

طلقة واحدة من بنادق الصيد (الخرطوش) يعتبر بخاخ موت من مائة الكريات، ورصاص بنادق الصيد (الخرطوش) هي عالية السرعة من 2MM إلى 4MM مع حواف حادة، لا تخترق العين ببساطة فقط؛ لكنها ترتد داخلا، وتمزق الشبكية و الأعصاب البصرية، و تجرف اللحم والعظام.



In our 2015 report on Kashmir, we criticized the authorities for human rights violations committed in Kashmir under the Armed Forces Special Powers Act including unlawful killings and enforced disappearances.

Human Rights do not stand in the way of India's ambitions. "We make no apologies for standing up for human rights everywhere, including India".

<https://www.amnesty.org/en/latest/news/2016/08/human-rights-do-not-stand-in-the-way-of-indias-ambitions/>

وفي تقريرنا لعام 2015 عن كشمير، انتقدنا السلطات لحقوق الإنسان والانتهاكات المرتكبة في كشمير بموجب قانون القوات الخاصة للقوات المسلحة، بما في ذلك عمليات القتل والاختفاء القسري. إن حقوق الإنسان لا تقف في طريق طموحات الهند واضيف "اننا لا نعتذر عن الوقوف من أجل حقوق الإنسان في كل مكان، بما فيها الهند".



Another season of unrest brings darkness for ordinary Kashmiris: As Kashmir deals with the worst outbreak of unrest in six years, hospital wards are filled with partially or fully blinded victims of pellet injuries some under 10 years old.

<http://time.com/4423531/kashmir-india-conflict-srinagar>

موسم آخر من الاضطرابات يجلب الظلام للكشميريين العاديين "كما تتعامل كشمير مع اندلاع أسوأ اضطرابات في ست سنوات، ويتم ملئ أجنحة المستشفى من الضحايا جزئيا أو كلياً من إصابات بنادق الصيد (الخرطوش)، وبعضها أقل من عمر 10 سنوات.



In Kashmir, Indian security forces use pellet guns that often blind protesters.

<http://www.washingtonpost.com/news/worldviews/wp/2016/07/12/>

[kashmir-indian-security-forces-use-pellet-guns-that-often-blind-protesters](http://www.washingtonpost.com/news/worldviews/wp/2016/07/12/kashmir-indian-security-forces-use-pellet-guns-that-often-blind-protesters)

وفي كشمير، تستخدم قوات الأمن الهندية بنادق الصيد (الخرطوش) غالبا ما تؤدي الى عمى المتظاهرين.



A single shot from a pellet gun sprays more than a hundred pellets. A pellet is a high-velocity projectile 2mm to 4mm and with sharp edges. It doesn't simply penetrate any

eye; it ricochets, inside it, tearing the retina and the optic nerves scooping out flesh and bone.

http://www.nytimes.com/2016/07/25/opinion/kashmir-and-the-inheritance-of-loss.html?_r=0

طلقة واحدة من بنادق الصيد (الخرطوش) يعتبر بخاخ موت من مائة الكريات، ورصاص بنادق الصيد (الخرطوش) هي عالية السرعة من 2MM إلى 4MM مع حواف حادة، لا تخترق العين ببساطة فقط؛ لكنها ترتد داخلا، وتمزق الشبكية و الأعصاب البصرية، و تجرف اللحم والعظام.



Voice from USA

(صوت) نداء من الولايات المتحدة الأمريكية



Rally to condemn Indian Army Killings of Innocent Kashmiris in Toronto, Canada

مارثون تجمع لإدانة عمليات القتل التي يقوم بها الجيش الهندي ضد
الكشميريين الأبرياء في ولاية تورنتو , كندا

Protest By International Community to Stop Atrocities

إحتجاج المجتمع الدولي لوقف الفظائع



توقفي يا هند من الإبادة الجماعية في الهند



Protest in front of UN Office in Sri Lanka

وقفة احتجاجية أمام مكتب الأمم المتحدة في سريلانكا



Protest outside 10 Downing Street in London UK

وقفة احتجاج خارج منطقة شارع داوننغ رقم 10 في لندن و بريطانيا



الفصل الثامن

الموقف الهندي من صراع كشمير

موقف الهند الأولي حول كشمير



في السنوات الأولى من الاستقلال، قام الزعماء الهنود بعدد من الالتزامات لشعب كشمير أمام العالم، وقدمت هذه الالتزامات في المقام الأول لتظهر للعالم صورة ليونة الهند وكسب الوقت من خلال الدعم المعنوي لإرادة الشعب الكشميري بقبول قرارات الأمم المتحدة، وقد تم اقتباس عدد قليل من تصريحات كبار القادة الهنود أدناه:

جواهر لال نهرو - أول رئيس وزراء في الهند

ذكر جواهر لال نهرو في البرقية رقم ٤٠٢ المؤرخة في ٢٧ أكتوبر ١٩٤٧ إلى رئيس وزراء باكستان تكراراً للبرقية الموجهة إلى رئيس وزراء المملكة المتحدة أن «وجهة نظرنا التي أظهرناها علناً هي: أنه يجب تقرير مسألة الانضمام لأي إقليم متنازع عليه أو دولة وفقاً لرغبات الشعب ونحن نتمسك بهذا الرأي».

ذكر جواهر لال نهرو في البرقية رقم ٤١٣ المؤرخة في تاريخ ٢٨ أكتوبر ١٩٤٧ الموجهة إلى رئيس وزراء باكستان أنه «وفيما يتعلق بالانضمام أيضاً، لقد أصبح جلياً أن هذا يخضع للإشارة إلى شعب الدولة وقراره».

قال جواهر لال نهرو في البرقية رقم ٢٥ المؤرخة في ٣١ أكتوبر ١٩٤٧ الموجهة إلى رئيس وزراء باكستان «أترك القرار بشأن مستقبل هذه الدولة إلى شعب الدولة، فهو ليس مجرد وعد لحكومتك ولكن أيضاً لشعب كشمير وللعالم».

وقد أذاع جواهر لال نهرو إلى الأمة: «إذاعة عموم الهند في ٢ نوفمبر ١٩٤٧، «واسمحوا لي أن أوضح أنها سياستنا على الدوام أنه عندما يكون هناك خلاف حول انضمام دولة لأي سيادة، يجب أن يتم من قبل شعب تلك الدولة».

وفي بيان مؤتمر صحفي في لندن، ١٦ يناير ١٩٥١ ذكر جواهر لال نهرو في جريدة رجل الدولة في ١٨ كانون الثاني ١٩٥١، «منذ البداية كنا دائماً نقبل بفكرة أن للشعب الكشميري الحق في تقرير مصيره عن طريق الاستفتاء الشعبي أو الاستفتاء العام».

وأضاف «لقد أعطينا تعهدنا لشعب كشمير ومن بعده إلى الأمم المتحدة فلقد وقفنا ونقف إلى جانبها اليوم، دعوا القرار لشعب كشمير».

الجهود الرامية إلى تغيير الوضع الديموغرافي في كشمير

أخذ زمام المبادرة من ممارسات مماثلة من قبل إسرائيل في فلسطين، لدى الهند الرغبة في تغيير الوضع الديموغرافي للأغلبية المسلمة في كشمير لصالحها، وتشير التقديرات إلى أن العدد الحالي من سكان الدولة بما في ذلك اللاجئين إلى باكستان والخارج هو حوالي ١٣ مليون، وتظهر تقارير التعداد المتعاقبة انخفاضاً في نسبة السكان المسلمين في كشمير الهندية المحتلة، تظهر آخر تقارير تعداد السكان أن ٦٨٪ من الأغلبية المسلمة ٧٨٪ في وقت تقسيم شبه القارة. بدأت مع التصفية الجسدية للسكان المسلمين في جامو في عام ١٩٤٧ يليها القمع العسكري الهندي في وادي كشمير قتل واستهداف الشباب المسلم والتلاعب بأرقام التعداد السكاني.

ويتم تنفيذ التغيير الديموغرافي بطريقة تدريجية، وقد وضعت بعض سفن البلدة المنفصلة على مدى فترة من الزمن للبانديت الكشميري في الوادي لتكون على قدم المساواة مع رجال الدين المسلمين، تم تخصيص الكثير من الأراضي في الوادي لأصحاب الصناعات الهندود خارج المناطق الصناعية بعقود الإيجار لمدة ٩٩ عاماً لإعطاء السيطرة على اقتصاد الوادي في أيدي غير حكوميين - الهندوسية الأصوليون، وقد بدأت الحملة لمنح شهادات المنزل للمستوطنين الهنود / غير الكشميريين وبالتالي التلاعب وتمثيل المعادلة الديموغرافية الدينية.

الاختلافات في تقرير التعداد الهندي وتوفير بيانات وهمية من قبل الهنود هي أيضاً خطوة نحو التلاعب، وكانت نسبة السكان من المسلمين في جامو وكشمير قبل الاحتلال الهندي ٧٨٪ الذي انخفض إلى ٧٢٪ في تعداد عام ١٩٥٢، لا يعبر هذا التعداد عن الواقع على أرض الحقيقة للمظهر الديموغرافي ويخفي الحقيقة عن العالم، وبالتالي، فإنه يخلق عوائق لحل القضية في خطاب وروح معنوية، لمحة عامة عن الاختلاف في التقسيم الديموغرافي للسكان في تعداد مختلف هو على النحو التالي:

الوصف / سنة	٢٠١١	١٩٩١	١٩٨١	١٩٠١
النسبة				
مسلم	٦٨,٣١٪	١٢,٦١	٦٤٪	٧٤,١٨٪
هندوس	٢٨,٤٤٪	٨١,٥٣٪	٣٢٪	٢٣,٧٢٪
سيخ	١,٨٧٪	١,٩٤٪		٠,٨٩٪
بوذي	٠,٩٠٪	٠,٧٧٪		١,٢١٪
مسيحي	٠,٢٨	٢,٣٢٪		-
آخرون	٠,٥٠٪		٤٪	-

ظهر خطاب جواهر لال نهرو في صحيفة أمريتا بازار باتريكا كلكتا في ٢ يناير ١٩٥٢. «لقد أخذنا هذه المسألة إلى الأمم المتحدة، وأعطينا كلمة شرف من أجل الحل السلمي، كأمة عظيمة، ولا يمكننا العودة عن ذلك، لقد تركنا مسألة الحل النهائي لشعب كشمير، ونحن عازمون على الالتزام بقرارهم».

خطاب جواهر لال نهرو في البرلمان الهندي في ٢٦ يونيو ١٩٥٢ «بعد الاستفتاء الصحيح، إذا قال شعب كشمير،» نحن لا نريد أن نكون مع الهند، فنحن ملتزمون بقبول ذلك. وسنقبل ذلك على الرغم من أنه قد يؤلمنا، ونحن لن نرسل أي جيش ضدهم، وسنقبل بذلك، بالرغم من الأذى الذي قد نشعر به حيال ذلك، وسنقوم بتغيير الدستور، إذا لزم الأمر، وصرح جواهر لال نهرو في البيان الصحفي المشترك لرئاسة الوزراء في الهند وباكستان الصادر في دلهي بعد اجتماعهم يوم ٢٠ أغسطس ١٩٥٣، «الأسلوب الأكثر جدوى للتأكيد على رغبات الشعب هي بالاستفتاء العادل والنزيه».

التحول في الفكر الهندي

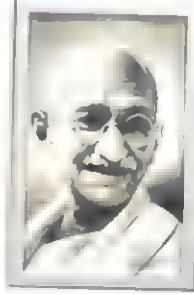
وشهد الموقف الهندي تغييراً في قضية كشمير بسبب انقضاء وقت كبير (٧٠ سنة تقريباً) وعدم قدرة المجتمع الدولي على حل القضية تماشياً مع قرارات مجلس الأمن الدولي، في الوقت الحاضر بدأ قادة الهند بالمطالبة بكشمير باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الهند، على أساس أن الحق قوة، ويعتقد القادة الهنود أن انضمام جامو وكشمير إلى الهند نهائي وقانوني ولا يمكن الجدل فيها، كل ما يحدث في كشمير هو شأن داخلي للهند كونها جزءاً لا يتجزأ منها.

أنشأت الهند حكومة الدمى في وادي كشمير المحتلة مع نداء أن إرادة الشعب لا يحتاج فقط أن يتحقق إلا من خلال الاستفتاء، إن الانتخابات هي بديل للاستفتاء، ومن الجدير بالذكر هنا أن الأحزاب السياسية الرائدة في الوادي قامت بمقاطعة الانتخابات الهندية على نحو دائم

التغيير في الموقف المرني للإجراءات الهندية

وتغطي الإجراءات الهندية التي تشير بوضوح إلى التحول الهندي من الموقف والالتزامات الأولية للمجتمع الدولي بشأن جامو وكشمير في الفقرات التالية:

Opinion of Indian Leader Mahatama Gandhi



"If the people of Kashmir are in favour of opting for Pakistan, no power on earth can stop them from doing so. They should be left free to decide for themselves".

MAHATAMA GANDHI Speech at Prayer Meeting, 26 October 1947, Complete Works of Mahatama Gandhi, P.413 and fn.1

رأي القائد الهندي ماهاتما غاندي حول كشمير
إذا كان شعب كشمير يؤيد باختيار باكستان، فلا قوة على
الأرض يمكنها أن توقفهم القيام بذلك. وينبغي ترك المجال
لهم لتقرير مصيرهم بأنفسهم

**خطاب ماهاتما غاندي في اجتماع الصلاة، 26 أكتوبر
1947 أعمال كاملة من مهاتما غاندي، P.413 and fn.1**

من الشائع والسهل فهم أنه يمكن توضيح التلاعب في تقرير التعداد من قبل الهند في عام ١٩٧١ فقد كان في جامو وكشمير فقط ٤٢٠٠٠ شخص ممن لغتهم الأم هي الهندية و ٣٦٠,٠٠٠ متحدثو كوجري، في حين أنه في تعداد عام ١٩٨١ تضخم رقم متحدثي الهندية إلى ١,١٢٨,٠٠٨ وحتى لا يمكن ذكر متحدثي كوجري في تقرير التعداد عام ١٩٨١.

التعديلات الدستورية لانتزاع أرض كشمير

بدأت الحكومة الهندية بتكييف الدستور والمسائل القانونية الأخرى لدمج الأراضي المحتلة مع الاتحاد الهندي ضد إرادة الشعب المحتل، وفي بعض المناسبات أجبرت الحكومة الهندية بالتراجع تحت ضغط الرأي العام، الغرض من إجراء تغييرات دستورية لصالحها هو السيطرة الدائمة في المنطقة المحتلة، تأكلت المادة ٣٧٠ حيث يمنح الدستور الهندي حالة حكم ذاتي خاص إلى ولاية جامو وكشمير، الجهود أيضا في متناول اليد لإلغاء المادة ٣٥ / أ من الدستور لولاية جامو وكشمير المتعلقة بتوفير القوانين فيما يتعلق بالمقيمين الدائمين وحقوقهم وتحديد فئات الأشخاص المقيمين الدائمين في ولاية جامو وكشمير، كما تبذل الهند جهودا لتمرير مشروع قانون بموجبه سيتم معاقبة أي مؤسسة تظهر أن كشمير ليست جزءاً من الهند مما يشكل انتهاكا واضحا لقرارات مجلس الأمن الدولي، وقد كثفت الجهود الرامية إلى تغيير الوضع الدستوري لولاية جامو وكشمير خصيصا من خلال الحكومة الهندية الحالية من الهندوس المتشددين.

الاستخدام المفرط للقوة

وتقوم قوات الأمن باستخدام القوة المفرطة رداً على الاحتجاجات في ولاية جامو وكشمير في انتهاك للمعايير الدولية وتفاقم أزمة حقوق الإنسان في الولاية، وقد نشرت الهند بالفعل ما يقرب من ٧٠٠,٠٠٠ عسكري من القوات في المنطقة (ما يعادل سادس أكبر جيش في العالم) ضد بضعة ملايين من الناس، وقد استخدم الانتشار المفرط للقوات المسلحة في كشمير لقمع صوت السكان المحليين من خلال تطبيق القوة غير المتناسبة مع الوضع والأسلحة الفتاكة مثل بنادق الصيد (الخرطوش)، ونزف الكشميريون وأعموا مع هدف قمع رغبتهم في حق تقرير المصير، شهادة برهان وأنني في يوليو ٢٠١٦ والاستجابة الوحشية للقوات المسلحة الهندية للاحتجاجات المحلية التي أدت إلى مقتل أكثر من ١٤٠ شخصا وإصابة أكثر من ١٦,٨٤٠ فردا أكدت ذلك، ومع ذلك، وعلى الرغم من هذه الأعمال الوحشية فإن إرادة الكشميريين للقتال من أجل حقهم في تقرير المصير لن تهزم، هذا هو الجيل الثالث من الشباب الكشميري منذ عام ١٩٤٧ الذين يقاتلون ضد القمع الهندي.

Kashmir in Indian Media



Indian Media in October 1947, Claiming Plebiscite to be held soon

في أكتوبر 1947، تدعى وسائل الإعلام الهندية بالإستفتاء الذي سيقام قريباً

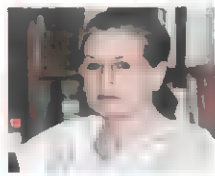
Opinion of Indian Leader Jawahar Lal Nehru



(Jawahar Lal Nehru, Telegram No.25, October 31, 1947, to Prime Minister of Pakistan, Liaqat Ali Khan)

رأي القائد الهندي جواهر لال نهرو على كشمير
نضمن اننا سنسحب قواتنا من كشمير بمجرد ان يعم
السلام واستعادة النظام وترك القرار بشأن مستقبل الدولة
لشعب الدولة و هذا ليس مجرد وعد للحكومة ولكن أيضا
لشعب كشمير والعالم ."

(جواہر لال نہرو، برقیۃ رقم 25، 31 اکتوبر 1947، اِلیٰ
لیقات علی خان، رئیس الوزراء لباکستان)



Congress President Sonia Gandhi on 6 June 2017 blamed the Indian federal government and the PDP-BJP government in Jammu and Kashmir for the current unrest in Kashmir, accusing them of "colossal failure" and "systematically alienating" the local population in the Valley.

<http://www.hindustantimes.com/india-news/sonia-gandhi-omar-abdullah-blame-unrest-in-kashmir-on-centre-pdp-bjp-govt/story-v37ymVmDXp6vUPw3vIC9dJ.html>

اتهمت رئيسة الكونغرس سونيا غاندي في 6 حزيران / يونيو 2017 الحكومة الفيدرالية الهندية وحكومة بي دي بي وحزب بهاراتيا جاناتا في جامو وكشمير بالاضطرابات الحالية في كشمير، متهمه إياهم "بالفشل الهائل" و "إغراق السكان المحليين في الوادي بشكل منهجي".



Former CPI(M) General Secretary Prakash Karat criticized Army Chief General Bipin Rawat over his recent remarks defending use of Human Shield in Kashmir Valley, saying the comments reflected the views

of the Modi government which "seeks to suppress" locals. He also mentioned that the army and Kashmiris will suffer irreparable damage due to the government's "blind" adherence to the use of "coercive" force against civilians in the Valley who are voicing their political protest.

On 06 June 2017

<http://www.hindustantimes.com/india-news/sonia-gandhi-omar-abdullah-blame-unrest-in-kashmir-on-centre-pdp-bjp-govt/story-v37ymVmDXp6vUPw3vIC9dJ.html>

انتقد السكرتير العام السابق لحزب سي بي اي م براكاش كارات قائد الجيش الجنرال بيبين راوات على تصريحاته الاخيرة التي دافع فيها عن استخدام الدروع البشرية في وادي كشمير قائلا ان التعليقات تعكس وجهات نظر حكومة مودي التي "تسعى لقمع" السكان المحليين. كما ذكر ان الجيش والكشميريين سيعانون من "ضرر لا يمكن إصلاحه" بسبب التزام الحكومة "العمى" باستخدام القوة "القسرية" ضد المدنيين في الوادي الذين يعبرون عن احتجاجاتهم السياسية. في 06 يونيو 2017.



Congress Leader Rahul Gandhi blames Indian government for mishandling Kashmir Issue. Indian leading political party Congress vice-president Rahul Gandhi on 3 June 2017 blamed federal government of India under PM Modi for mishandling the Kashmir issue.

Congress also released a booklet titled 'Rashtriya Suraksha par Aanch', having map showing the entire state of Kashmir labelled as "Indian Occupied Kashmir".

<http://m.hindustantimes.com/india-news/bjp-responds-to-rahul-gandhi-on-kashmir-issue-says-it-needs-no-certificate-from-congress/story-PRGLhcf26PgEuna8jjY6j.html>

لام نائب رئيس حزب المؤتمر الهندي راهول غاندي في يونيو عام 2017 الحكومة الفيدرالية الهندية برئاسة رئيس الوزراء مودي لسوء التعامل مع قضية كشمير. كما أصدر الكونجرس كتيباً بعنوان "راشتريا سوراكشا بار آنش"، يتضمن خريطة تبين كامل ولاية كشمير التي وصفت بأنها "كشمير المحتلة من قبل الهند".





Seeking the intervention of United Nations Security Council (UNSC), the International Peoples' Tribunal on Human Rights and Justice in Kashmir (IPTK) has said that top army and paramilitary officers including a Major General and seven Brigadiers are the alleged perpetrators for grave human rights violations in Jammu and Kashmir. By releasing this report, we are pitching a demand before the United Nations Security Council to refer the situation in Jammu and Kashmir to the prosecutor of International Criminal Court, said IPTK Convener, Gautam Navlakha
Indian Express dated 9 Sep 2015

[-http://indianexpress.com/article/india/india-others/iptk-alleges-human-rights-violation-in-jk-says-a-major-general-7-brigadiers-among-perpetrators](http://indianexpress.com/article/india/india-others/iptk-alleges-human-rights-violation-in-jk-says-a-major-general-7-brigadiers-among-perpetrators)

وفي محاولة لتدخل مجلس الامن الدولي قالت المحكمة الدولية لحقوق الانسان والعدالة في كشمير ان كبار ضباط الجيش وشبه العسكريين بمن فيهم اللواء وسبعة من العمداء هم "الجناء المزعومين وانتهاكات حقوق الإنسان في جامو وكشمير". وقال غوتام ناف لآخا، المنظم لدى إيبتيك: "من خلال إصدار هذا التقرير، نطرح طلبا أمام مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لإحالة الوضع في جامو وكشمير إلى المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية"



Addressing a youth convention of National Conference Party in Srinagar Omar Abdullah said "The Central government's unfortunate failure to

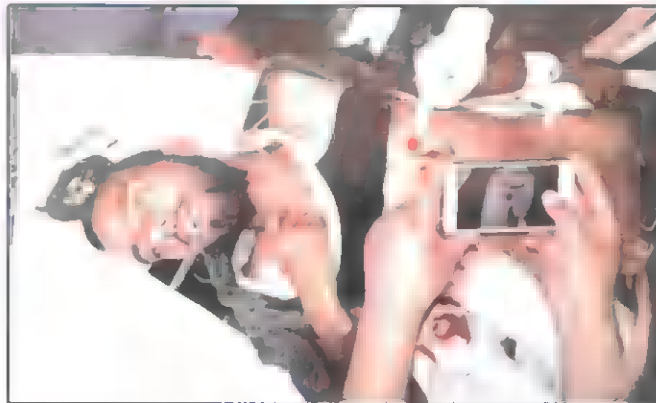
reach out and build bridges of reconciliation and peace with kashmiri youth has created a political vacuum. The youth of the state of Kashmir are being suffocated by the policies of the present government. The looming uncertainty in kashmir coupled with the confrontational approach of the PDP-BJP government has created a sense of despair and hopelessness among the youth.

On 06 June 2017.

<http://www.hindustantimes.com/india-news/sonia-gandhi-omar-abdullah-blame-unrest-in-kashmir-on-centre-pdp-bjp-govt/story-v37ymVmDXp6vUPw3vIC9dJ.html>

وقال عمر عبد الله في مؤتمر الشباب الوطني في سريناغار "ان فشل الحكومة المركزية المؤسف في الوصول الى جسور المصالحة والسلام مع شباب الكشميريين قد خلق فراغا سياسيا. وسياسات الحكومة الحالية تخنق شباب ولاية كشمير وقد خلق عدم اليقين الذي يلوح في أفق كشمير مقترنا بنهج المواجهة الذي اتبعته حكومة حزب الشعب الديمقراطي وحزب بهاراتيا جاناتا شعورا باليأس بين الشباب"

War Like Situation , Says All India Institute of Medical Sciences (AIIMS) Specialist on Pellet Injuries in IOK



يقول معهد آل إنديا الطبي: "الوضع شبيه بالحرب"
العلوم (AIIMS) متخصصة في إصابات رصاص بنادق
الصيد (الخرطوش) في كشمير المحتلة



Troops resorted to firing rifles and shotguns to quell stone-throwing protests sparked by Wani's death. The use of the controversial pellet guns as a "non-lethal" weapon of mob control has been criticized for its use during the Kashmir protests.

<http://www.hindustantimes.com/india-news/kashmir-unrest-girl-with-bullet-injury-paralysed-cmo-promises-help/story-EY6PdtGYEgw2Sgl0A5KkZP.htm>

وقد لجأت القوات إلى إطلاق الرصاص والبنادق لإخماد احتجاجات رمي الحجارة الذي أثاره وفاة واني. وقد انتقد استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) المثيرة للجدل "كسلاح غير قاتل من الغوغاء لاستخدامها خلال احتجاجات كشمير.

hindustan times

The Kashmir coverage often looking at things only from the perspective of the Indian State and avoiding the widespread

secessionist sentiments or allegations of human rights excesses by security forces by some television news channels does not go down well with the local populace and many of them perceive that all of the Indian Media is reporting biased narrative of Kashmir.

<http://www.hindustantimes.com/analysis/why-kashmir-hate-the-indian-media/story-EwTJ6ZScqghUkHm5mSuqyH.html>

وكثيرا ما تنظر تغطية كشمير إلى الأمور فقط من وجهة نظر الدولة الهندية وتجنب المشاعر الانفصالية الواسعة الانتشار أو الادعاءات المتعلقة بتجاوزات قوات الأمن من قبل بعض قوات الأمن و من قبل بعض القنوات الإخبارية التلفزيونية لا تتماشى بشكل جيد مع السكان المحليين، وكثير منهم يرون أن كل وسائل الإعلام الهندية هي السرد التحريري للتقارير عن كشمير.

THE WIRE

In addition to being a violation of human rights, the continued use of pellet guns has meant an incredible amount of pressure on the state's public healthcare system and medical professionals.

<https://thewire.in/119579/pellet-guns-kashmir-public-health/>

بالإضافة إلى كونه انتهاكا لحقوق الإنسان، فإن استمرار استخدام البنادق الصيد (الخرطوش) يعني قدراً هائلاً من الضغط على نظام الرعاية الصحية العامة في الدولة وعلى المهنيين الطبيين.

Sikh Community Observes Kashmir Solidarity Day



طائفة السيخ يحتفلون بيوم التضامن مع كشمير



Solidarity with the Blinded Kashmiris

التضامن مع الكشميريين المصابين بالعمى



الفصل التاسع
 جهود باكستان لتسوية قضية كشمير



Sikh Community Protesting in Favour of Kashmir

طائفه السيخ تحتج لصالح كشمير



تظل التسوية السلمية التفاوضية للنزاع في كشمير وفقاً لقرارات مجلس الأمن الدولي على رأس جدول أعمال السياسة الخارجية الباكستانية، حيث تؤيد باكستان حق تقرير المصير لكشمير الذي تم الاعتراف به من قبل مجلس الأمن بموجب قراره الذي اعتمد في ٢١ أبريل ١٩٤٨ و ٣٠ مارس ١٩٥١، ولطالما أكدت باكستان على الجوانب التالية:

- إن كشمير ليست نزاعاً إقليمياً بل هي قضية لحقوق الإنسان حيث تنكر الهند حق تقرير المصير للكشميريين التي كانت قد وعدت الأمم المتحدة به.
- إن خط السيطرة هو تقسيم فرض على شعب كشمير والهند ولا يبرر ذلك الضغط على الكشميريين احترام خط السيطرة كحدود دولية.
- إن نضال كشمير من أجل الحرية، حق معترف به في ميثاق الأمم المتحدة، ولا يمكن أن يتم التعامل معه على أنه عمل إرهابي.

وقد سعت باكستان دائماً إلى حوار هادف وموضوعي مع الهند لتثبيت جديتها في إيجاد حل سلمي لقضية كشمير الرئيسية وفقاً لرغبات الشعب الكشميري، في نفس السياق، تم اقتراح عدة تدابير من باكستان لخلق الأمل لتسوية الخلاف، ولكن لم يتم التوصل إلى قرار نهائي، وكانت الخطوة الأكبر التي بدأتها باكستان لإجراء الحوار المشترك مع الهند في عام ٢٠٠٤، حوار مركب يشمل تدابير بناء الثقة الإستراتيجية، وقضايا التجارة وسياسات التأشيرات، والسياحة، وزيارة المراقدين الدينية، وخدمات الحافلات والتعامل والتفاعل بين الدبلوماسيين ومع ذلك، فإنه مع مأساة مومباي في ٢٦ نوفمبر ٢٠٠٨، توقف الحوار المركب من جانب الهند.

وفي مناسبات مختلفة، أظهرت القيادة الباكستانية المرونة بشأن خيارات التسوية لكشمير، ومع ذلك فإن الحكومات المتعاقبة الهندية، كانت تبدو أقل اهتماماً من أجل حل «الصراع في كشمير»، وتسبب هذا في الكثير من السخط والإحباط بين أطراف النزاع، خصوصاً من جانب الكشميريين، وكانت القضايا الجوهرية الصعبة لا تحقق تقدماً ملموساً خلال الحوار الثنائي وجلب هذا الإحباط إلى الجانب الباكستاني، وطوال جلسات الحوار المركب، كان الجانب الهندي دائم التردد في مناقشة الصراع في كشمير.

وقد وضع الرئيس الباكستاني السابق برويز مشرف خطة سلام من أربعة نقاط لتحقيق السلام في شبه القارة الهندية والتي يمكن أن تكون حلاً ممكناً لهذا النزاع الطويل.

الخطوة الأولى: البدء في الحوار.

الخطوة الثانية: اعتبار كشمير قضية تحتاج إلى حل من أجل السلام والوئام بين الهند وباكستان.

الخطوة الثالثة: يلغى كل ما هو غير مقبول من جانب الهند، وكل ما هو غير مقبول من جانب باكستان وكل ما هو غير مقبول لشعب كشمير.

الخطوة الرابعة: وصفت بأنها الخطوة الأكثر صعوبة، وتتلخص في ١٠-١٢ من الحلول المقترحة من قبل شعوب جميع أنحاء العالم، واتخاذ واحد منها وهو وضع الراحين لكل الأطراف للهند وباكستان ولشعب كشمير، وبناء على هذه المبادئ جاء إعلان كل من الهند وباكستان الحدود منطقة تتمتع بحرية الحركة والتنقل، ولكن نظرا للتغيرات السياسية، فإنه لم يتم تنفيذها.

وعلى الرغم من الجهود الإيجابية من جانب باكستان، فإن التشدد من الهند شكل عائقا كبيرا لإيجاد حل سلمي للنزاع في كشمير، وأصرت على كشمير باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الاتحاد الهندي من خلال مزيج غريب من استخدام القوة العسكرية والانتخابات، وحاليا، تعيش الهند وباكستان مرحلة من العلاقات العدائية بسبب انتهاك وقف إطلاق النار من جانب الهند على خط الحدود، ومن الجدير بالذكر أن انتهاك خط السيطرة من قبل القوات الهندية أمر شائع تسبب في خسائر في الأرواح وخسائر في الممتلكات في القرى المتاخمة للحدود، وكلما كان هناك صراع من أجل الحرية أو أعمال من الشغب في كشمير، فإن الهند كانت تصرف انتباه المجتمع الدولي عن تصاعد التوتر في خط التماس، وعلى الرغم من الاحتجاج والتحذيرات من خلال القنوات الدبلوماسية، فإن الهند لا تزال تنتهك وقف إطلاق النار في خط التماس مما يزيد من حدة التوتر بين الدولتين النوويتين، وتخريب جهود باكستان لتحقيق السلام في المنطقة، إن التوترات الحدودية المستمرة تؤدي إلى تدهور العلاقات الثنائية وثمة حاجة ماسة وضرورية لإعادة إحياء عملية الحوار من أجل حل ودي للنزاع في كشمير.

ووفقا للموقف الباكستاني، فإن شعب جامو وكشمير يمارسون حقهم الديمقراطي في الاحتجاج على القمع المستمر لحقهم المشروع في تقرير المصير الذي وعدت به من قبل مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في قرارات متعددة.

وعلاوة على ذلك، فإن الحركة الشعبية المستمرة «في كشمير قد اكتسبت مزيدا من الزخم بعد إعدام برهان واني دون محاكمة وهو من الشباب الكشميري المحب للحرية، وعلاوة على ذلك، فإن الجانب الهندي يقوم بارتكاب الأعمال الوحشية والانتهاكات الممنهجة لحقوق الإنسان ضد المدنيين الأبرياء في كشمير المحتلة وهي المنطقة الأكثر تسليحا على ظهر الأرض.

إن باكستان ترحب أيضا بعروض المساعي الحميدة للوساطة من جانب طرف ثالث لحل القضية التي لم تسفر عن نتائج إيجابية، وتشجع المجتمع الدولي للعب دور فاعل وتسهيل التسوية السلمية للنزاع بين باكستان والهند، وقد أكدت باكستان مؤخرا للمجتمع الدولي أنها ستواصل تقديم الدعم السياسي والدبلوماسي والمعنوي الكامل للكفاح الكشميري المشروع في تقرير المصير على النحو المنصوص عليه في قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

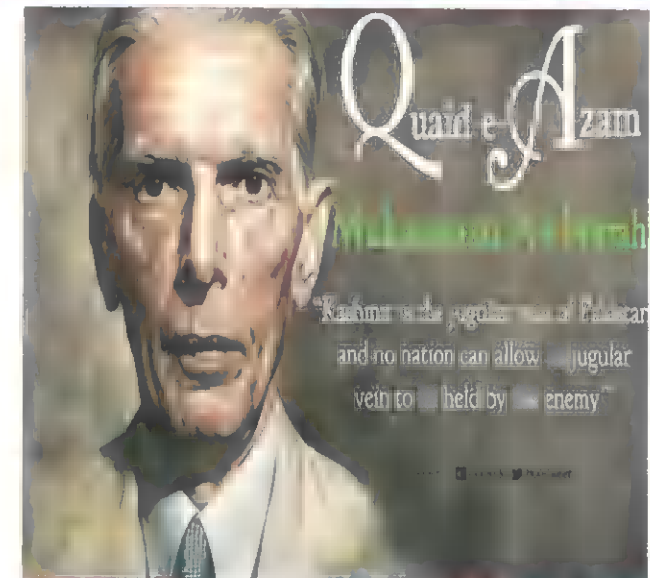


Protest against use of Pellet Guns in Kashmir

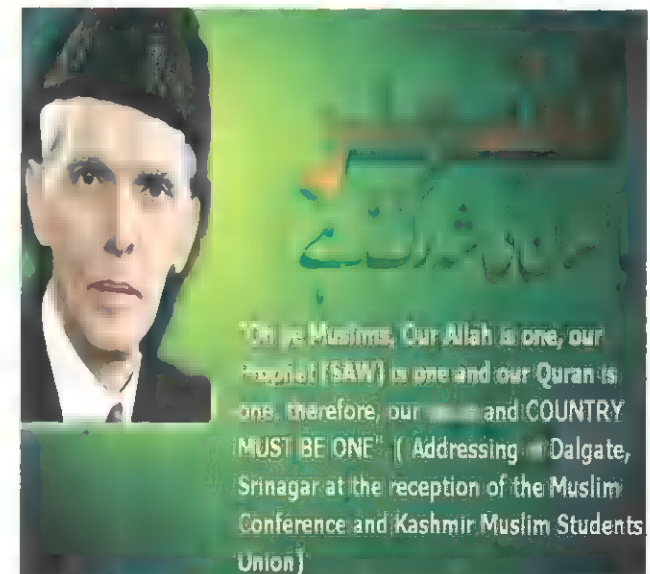


احتجاجات ضد استخدام بنادق الصيد (الخرطوش) في Kashmir

Opinion of Quaid-e-Azam Muhammad Ali Jinnah on Kashmir



"كشمير الوريد الوداجي من باكستان ولا يمكن لأمة أن تسمح لاي عدو بان يتمسك بالوريد الوداجي"



رأي القائد الباكستاني محمد علي جناح حول كشمير

الفصل العاشر

مقابلات صحفية لعدد من كبار الشخصيات الباكستانية والأردنية

أ. مقابلات وآراء لعدد من كبار الشخصيات الباكستانية

ب. مقابلات وآراء لعدد من كبار الشخصيات الأردنية

مقابلة مع فخامة رئيس جمهورية باكستان الإسلامية

الأستاذ ممنون حسين

• إعداد / عمر العرموطي - إسلام آباد

تُعتبر قضية كشمير من القضايا العالقة في العالم والتي لم يتم حلها منذ بداية الأزمة واندلاع الحرب عام ١٩٤٧ رغم صدور قرارات واضحة بهذا الشأن من هيئة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية، تماماً كما هو الحال فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية التي لازالت بدون حل منذ بداية الصراع العربي الإسرائيلي عام ١٩٤٨ وحتى الآن.

من أجل الحديث عن قضية كشمير والوضع القائم هناك الآن وإمكانية إيجاد حل للصراع الدائريين باكستان والهند، ومن أجل إنهاء المعاناة عن الشعب الكشميري كان لي شرف اللقاء مع فخامة الرئيس الباكستاني ممنون حسين الذي استقبلني بالقصر الجمهوري في إسلام آباد بما عُرف عنه من إخلاص وتفانٍ ورغبة أكيدة في العمل الجاد لخدمة المصالح العليا لبلاده ولإيجاد حل عادل لقضيته المركزية وهي قضية كشمير.



س ١: فخامة الرئيس:

أرجو أن تحدثنا عن أزمة كشمير من منظور تاريخي، وهل هناك إمكانية لإيجاد حل لهذه الأزمة؟

ج ٢: إن النزاع في جامو وكشمير هو السبب الرئيس للنزاع في منطقة جنوب آسيا منذ ٧٠ عاماً أي منذ إنشاء دولة باكستان عام ١٩٤٧، والشخص الذي نقل أزمة كشمير إلى أروقة الأمم المتحدة هو الرئيس الهندي جواهر لال نهرو لذلك فإن الطرف الهندي هو الذي قام بذلك وليس الباكستاني، الباكستان تطمح للوصول إلى حل يُرضي الأطراف.

أريد أن أؤكد وأقول بأن هذه الأزمة لن يتم حلها إلا إذا استجبنا لرغبة ومطالب الشعب الكشميري، وسيتم تحقيق ذلك إذا جلسنا إلى طاولة المفاوضات وقمنا بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بهذا الشأن، أزمة كشمير بدأت منذ ٧٠ عاماً والشعب الكشميري عانى الكثير، وهناك ضحايا يُقدر عددهم بـ ١٠٠ ألف قتيل بسبب هذه المأساة.

قلنا للحكومة الهندية وباكثر من مناسبة تعالوا لنجلس معاً إلى طاولة المفاوضات كي نتفاوض لحل الأزمة حسب ما يريده الشعب الكشميري، لكن للأسف كانت الهند ترفض ذلك وفي الآونة الأخيرة بدأت السلطات الهندية باتخاذ إجراءات قاسية وعنيفة ضد الشعب الكشميري.

قامت السلطات الهندية بقمع المظاهرات السلمية التي يقوم به الكشميريون وقد أدى ذلك إلى فقدان آلاف الأشخاص لعيونهم نتيجة استعمالهم بنادق الصيد والذخيرة.

الحل المبكر والعادل لهذا النزاع أمر حيوي لنشر السلام في المنطقة، الباكستانيون والمجتمع الدولي يشعر بقلق كبير إزاء الإنتهاكات الهندية لحقوق الإنسان في كشمير المحتلة.

أنا أعتقد بأننا وخلال الأعوام القليلة القادمة سوف نتمكن من التوصل إلى حل لأزمة كشمير ولأزمات أخرى عالقة.

س ٢: فخامة الرئيس:

أزمة كشمير والقضية الفلسطينية مشكلتان عالميتان عالقتان لا زالتا بدون حل، وهناك أوجه شبه بينهما... ماهو تعليقك سيدي على ذلك؟

ج ٢: أزمة كشمير والقضية الفلسطينية أزمات عالقة حتى الآن ولم يتم حلها، وهناك قاسم مشترك للمشكلتين فهما قضيتان رئيسيتان للأمة الإسلامية، وهما أقدم مشكلتين على جدول أعمال الأمم المتحدة.

فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية نحن نعلم بأن فلسطين هي القبلية الأولى للمسلمين وهذه النقطة مُرافقة لهذه الأزمة، ونحن في الباكستان ندعم إيجاد حل لهذه القضية ونؤكد بأن الشعب الفلسطيني يجب أن يحصل على حقوقه وندعو لإيقاف الإستيطان الإسرائيلي بالأراضي الفلسطينية، وما زال الشعب الكشميري يُعاني من القمع الوحشي الذي ترتكبه بحقه القوات الهندية.

أرى بأن هاتين الأزميتين ستبقيان عالقتين طالما لم يكن هناك حل يُرضي الشعبين الفلسطيني والكشميري، الحل يُمكن تحقيقه إذا تم الإستجابة لرغبات الشعبين، وباكستان تؤكد وقوفها دائماً إلى جانب الشعب الفلسطيني من أجل إيجاد حل عادل للقضية ورفع المعاناة عن الشعب الفلسطيني، ونحن بحاجة لتسليط الضوء على هذه المشكلات الإنسانية التي تستحق اهتمام المجتمع الدولي.



س ٣: فخامة الرئيس:

هل يوجد حل لمشكلة كشمير؟

ج ٣: أعتقد بأن مشكلة كشمير ليست مشكلة معقدة، فالتعقيد هو من الجانب الهندي وليس الباكستاني.

الأمر واضح للجميع بأن الأرض الكشميرية هي مُلك للشعب الكشميري، ولا يوجد حق للهند بأن تقوم باحتلال أراضي كشمير وتفرض حكمها وسلطتها على شعب لا يرغب بهذا الحكم.

رؤى / جهود رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف، حول قضية كشمير



رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف كشميري الأصل، ويسعى دوما لإبراز القضية الكشميرية في كافة المحافل الدولية، تتناول الفقرات التالية جهوده ورؤيته حول أزمة كشمير.

خطاب رئيس الوزراء في الجمعية العامة للأمم المتحدة

ألقى رئيس الوزراء محمد نواز شريف خطاباً في الجمعية العامة للأمم المتحدة في سبتمبر ٢٠١٦ وذكر فيه أن الكشميريين يجب أن يواجهوا بشاعة ووحشية الهند، والتي صنعت برهان واني، رائد حركة الحرية، تدعم باكستان حقوق الكشميريين في تقرير مصيرهم، وتؤكد أن الحوار بين باكستان والهند يمكنه أن يوصلنا لأفضل الحلول.

قال رئيس الوزراء الباكستاني، إن باكستان تدعم بشكل كامل طلب الشعب الكشميري في تقرير مصيره، كما وعدتهم بذلك العديد من قرارات مجلس الأمن التابع لمنظمة الأمم المتحدة، إن كفاحهم شرعي من أجل الحرية.

أضاف أن الكشميريين الأبرياء يتعرضون لإطلاق بنادق الصيد (الخرطوش)، والذي يعمي عيون الرجال والنساء والأطفال، وطلب من الأمم المتحدة أن تطلب من الهند أن تسحب قواتها من كشمير، وأعلن كذلك أن باكستان ستقدم للأمم المتحدة أدلة على الانتهاكات الهندية.

شكر أمين عام الأمم المتحدة بان كي مون على خطابه عن حل الأزمة الكشميرية وطالب بحله طبقاً لقرار الأمم المتحدة، عبر التصويت، طالب كذلك بتشكيل لجنة لبحث الانتهاكات الهندية في كشمير.

عرض على الهند أن باكستان جاهزة للتحاور في كل المحافل الدولية، وقال بأن الحوار سيكون نافعا للطرفين.

خطاب للمنظمات الدولية ورؤساء الدول

• أرسلت حكومة باكستان خطابات للسكرتير العام للأمم المتحدة، ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، والأمين العام لمنظمة التعاون الإسلامي، والمفوضية العليا للأمم المتحدة، وذكر

وقد طالبت باكستان باستمرار بحل النزاع وفقاً لقرارات مجلس الأمن الدولي. الحل الوحيد لحل الأزمة هو أن يتم الاستجابة لرغبة الشعب الكشميري ليقوم هذا الشعب بتقرير مصيره بنفسه، فيختار الشعب الكشميري بإرادته الانفصال عن الهند أو يختار البقاء معها (حق تقرير المصير).

وعلى الرغم من مساعدتنا المستمرة لحل الأزمة رفضت الهند التفاوض لحل المشكلات العالقة بين البلدين بما في ذلك مشكلة جامو وكشمير.

**** وقد نُشرت المقابلة في جريدتي الرأي والديار الأردنية وعدد آخر من أجهزة الإعلام الباكستانية

لقاء مع رئيس كشمير الحرة (آزاد كشمير) سردار مسعود خان



إعداد / عمر العرموطي ، في بيت كشمير ، إسلام آباد

بدأ فخامة الرئيس الكشميري كلامه قائلاً: لدينا علاقات حميمة مع الأردن وكذلك لدينا علاقات عائلية ونسب مع العائلة الهاشمية فسمو الأمير الحسن بن طلال متزوج من سمو الأميرة ثروت وكذلك هناك تنسيق بين الأردن وباكستان، ونحن نفهم الوضع الخاص للأردن، الذي يعيش ضمن منطقة صعبة وملتهبة.

أرحب بك أستاذ عمر العرموطي في آزاد كشمير وأرغب بالتأكيد بأن العلاقات الأردنية الباكستانية هي علاقة تاريخية وعميقة، الأردن وباكستان ودائماً تجمعهما قواسم مشتركة ونحن وإياكم نركز على تطوير المنطقة.

نحن في كشمير نؤمن بأن هناك عدم وعي بما يحدث في كشمير الهندية المحتلة ونعتقد بأن هناك تقصير وعدم تسليط للأضواء في العالم العربي والإسلامي فيما يتعلق بأزمة كشمير، والسبب الأول لأن العالم العربي نفسه يواجه مشاكل كثيرة بسبب المعاناة والأوضاع في فلسطين وسوريا واليمن وليبيا والعراق ومناطق أخرى.

السبب الثاني لأن الأمم المتحدة أو مجلس الأمن لا يعطي أهمية فيما يتعلق بموضوع كشمير، ولا سيما من قبل الأعضاء الدائمين بمجلس الأمن، السبب الثالث لأن كل المسلمين في جميع أنحاء العالم متهمون بأنهم إرهابيون لذلك حتى لو كان الموضوع موضوع عدالة فأني موضوع يتعلق بأزمة كشمير يُصنف من الهند ضمن الإرهاب، لا سيما وأن المسلمين يعتبرون في العالم إرهابيين، الإعلام الغربي والغرب بشكل عام يُصدقون الرواية الهندية، وقد لا يُصدقون الكشميريين.

أن هناك موجة حديثة من انتهاكات حقوق الإنسان تمارسها القوات الهندية في كشمير التي تحتلها الهند، وطالب المجتمع الدولي بالتدخل لحل القضية بدعم من قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

• أرسل رئيس الوزراء نواز شريف خطاباً إلى رؤساء الدول الخمسة الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن (الصين، وفرنسا، وروسيا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية)، وطالبهم بأن يطلبوا إلى الحكومة الهندية التوقف الفوري عن سفك الدماء في كشمير المحتلة من قبل الهند، وتنفيذ قرارات مجلس الأمن بالأمم المتحدة.

• أشار نواز كذلك إلى التأثيرات السلبية البالغة للأوضاع المزرية لكشمير المحتلة من قبل الهند على السلام والأمن الإقليمي والعالمي.

• وفي إطار تأكيده على الانتهاكات لحقوق الإنسان الدولية، والقوانين الإنسانية في منطقة الهملايا، طالب رئيس الوزراء الأعضاء الدائمين بأن يتحملوا مسؤولياتهم فيما يتعلق بنزاع جامو وكشمير.

• أشار رئيس الوزراء في خطابه إلى أن جامو وكشمير من أقدم النزاعات الدولية غير المحلولة، وقال أن عدم حلها يمثل مصدراً دائماً للتوتر وعدم الاستقرار في الإقليم، ويمثل تهديداً للأمن والسلام العالمي.

• أشار السيد نواز إلى التزام باكستان بالحل السلمي لنزاع جامو وكشمير وفقاً لقرارات مجلس الأمن.

• عرض المشكلة في اجتماعات ثنائية بين النظراء.

• خلال اجتماع رئيس الوزراء نواز شريف مع رئيس الوزراء الصيني لي كيجيانج، على هامش اجتماع الجمعية العامة للأمم المتحدة في ٢١ سبتمبر ٢٠١٦ أعلن رئيس الوزراء الصيني لي كيجيانج كل الدعم لكشمير قائلاً:-

«نحن ندعم باكستان، وسوف نتحدث عن باكستان في كل محفل»

وفيما يلي نص الحوار:

س: ما هو الوضع في كشمير الحرة؟

ج: مسعود خان: إن ولاية كشمير الحرة فريدة من نوعها، حيث أنها دولة بلاسيادة ولكن لديها رئيس، ورئيس وزراء، وهيئة تشريعية من مجلسين، ومحكمة عليا لذا فإن لديها كافة مظاهر الدولة وبسبب اندماجها مع باكستان، فهي دولة شبه ولاية، ولكنها ليست مقاطعة.

وقد استطاعت الحفاظ على هذا الجهاز والكوين المتطور للدولة لتحقيق وعد الباكستانيين والكشميريين بأنه سيتم تحديد الوضع النهائي لكشمير الحرة بعد أن يأخذ شعبها حقهم في استفتاء، وفقا لقرارات مجلس الأمن الدولي التي صدرت منذ عام ١٩٤٨ وحتى عام ١٩٥٧.

س: ما هو دور الرئيس والمسؤولين الآخرين في آزاد جامو وكشمير (كشمير الحرة)؟

ج: مسعود خان: رئيس كشمير الحرة والذي يعد الرئيس الدستوري كما هو الحال في أي نظام برلماني، ويرأس رئيس الوزراء السلطة التنفيذية للحكومة؛ ويدعمه وزراء الحكومة.

س: كيف يمكن تقييم الوضع الحالي في كشمير الهندية المحتلة؟

ج: مسعود خان: الوضع في كشمير المحتلة من الهند كارثي، وفي الأشهر القليلة الماضية، قتلت قوات الاحتلال الهندية مئات الكشميريين؛ وقاموا بتشويه الألاف وتعذيبهم وأصيب أكثر من ٢٠,٠٠٠ كشميري غير مسلح بجروح خطيرة، وأكثر ما يثير الفزع هو أن أكثر من ١٠٠٠ كشميري ومعظمهم من الشبان والشابات، فقدوا نظرهم إما كليا أو جزئيا، حيث أصبحوا ضحايا لنيران متواصلة بواسطة بنادق الصيد (الخرطوش) التي يستخدمها الجنود الهنود، هذه هي المرة الأولى في تاريخ الحروب الحديثة يقوم فيها الجنود باستخدام طريقة التعمية وفقد البصر الجماعي كأداة للحرب وبصورة صارخة وخطيرة، فالوضع مروع.

س: تواجه بلدة كشمير المحتلة من الهند انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان، لماذا لا تغطي وسائل الإعلام الدولية هذه الانتهاكات؟ هل يفعل المسلمون ما يكفي في هذا الصدد؟

ج: مسعود خان: بكل الإنصاف، أود أن أقول إن وسائل الإعلام الدولية قد غطت المذبحة والحجز والاختفاء القسري وغير ذلك من انتهاكات حقوق الإنسان في كشمير المحتلة

من الهند، غير أن التغطية ليست كافية مقارنة بالقصص عن سوريا واليمن والعراق وشمال أفريقيا وأفريقيا الوسطى، إن الوضع في كشمير ليس أقل خطورة، يمكنني القول بأن الوضع في كشمير المحتلة أكثر حساسية وخطورة وربما كشمير تعتبر من أكثر الدول حيث يحدث الكثير من الانفجارات أكثر من أي دولة أو أجزاء أخرى في العالم، لأن كشمير تعد دولة يتنازع عليها دولتان نوويتان وهما الهند وباكستان وتاريخهما من العداء والارتباب يشير إلى أن هذا الصراع يمكن أن يستمر لفترة طويلة.

وأود أن أضيف أنه على الرغم من أن وسائل الإعلام التقليدية لم تكن نشطة، فإن وسائل الإعلام الاجتماعية الجديدة كانت وسيلة قوية للكشف عن أهوال الفظائع الهندية، على الرغم من احتمالات تعميم المعلومات الافتراضية في كشمير المحتلة، فقد تمكن الكشميريون أنفسهم من نشر لقطات وصور حية تلقي الضوء على الوحشية والعداء الذي يقوم به الجنود الهنود، فبالرغم من ضعف التغطية الإعلامية لكشمير إلا أن قصتها معروفة للعالم أجمع، كما أنه لا يوجد تقصير من جهة تقارير المنظمات غير الحكومية المرموقة عن انتهاكات حقوق الإنسان الحادثة في كشمير المحتلة.

ليس هناك تغطية كافية في العالم الإسلامي، وذلك لسببين أولا: العالم الإسلامي، ولا سيما الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، غارق في صراعات داخلية، وثانيا: لا يدركون أن الكشميريين يُستهدفون ببساطة لأنهم يريدون الحفاظ على حقوقهم لأنهم يعتقدون أن هذا مجرد نزاع إقليمي بين الهند وباكستان.

س: هناك دائما طريق مسدود ومازق في كل من قضايا كشمير وفلسطين حيث تعود القرارات المتعلقة بكلا القضيتين إلى عام ١٩٤٨، ومع ذلك لم تنفذ لماذا؟

ج: مسعود خان: لم يتم تنفيذ القرارات المتعلقة بفلسطين وكشمير بسبب ازدواجية معايير مجلس الأمن الدولي بالإضافة إلى تعنت وهدوء وارتفاع سلطة إسرائيل والهند، وتعقيدات السياسة العالمية.

لتلك القرارات تفويضات واضحة وقابلة للإنفاذ، إلا أنه قد تم إحباط وتخريب تنفيذها بمحاولات من جانبهم لتغيير الحقائق الأساسية، ولكن الجدير بالذكر أن شرارة الحرية لم تخدم في كل هذه الأراضي، يحترق لهيب الحرية ويصبح أكثر إشراقا من أي وقت مضى.

س: ما هي أوجه التشابه في قضايا كشمير وفلسطين، ولماذا لا تهتم الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى بحلها؟

ج: مسعود خان: كلاهما يتعلق بالسكان المسلمين في الغالب: وكلاهما يتعلق بالحق في تقرير المصير: وكلاهما معلق لدى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة: وكلاهما يرى انتهاكات جسيمة وشنيعة لحقوق الإنسان كل يوم، ومع ذلك، فإن المنظمات الدولية لا تتحرك لحل تلك النزاعات بسبب السياسة الحقيقية والتحيز العام، والشك ضد المسلمين، والضمور التدريجي والأفواه المغلقة لنظام حقوق الإنسان.

س: هل تركيز باكستان على مكافحة الإرهاب لا يحول انتباهها عن كشمير؟

ج: مسعود خان: التزام باكستان بمكافحة الإرهاب واهتمامها بكشمير منفصلة ولكنها علاقة قوية حيث تحارب باكستان الإرهاب الداخلي والخارجي على حد سواء لحماية مجتمعها وحكمها من هذا التهديد الوجودي، لا بد من القيام بذلك لأن ظاهرة الإرهاب غريبة على المجتمع الباكستاني المتسامح، وهي نتيجة ثانوية للتشاك الاستراتيجي العالمي، والخبر السار هو أن باكستان تنجح في هذا المسعى.

وعلى مدى العقود، أظهرت باكستان التزاما قويا ثابتا ومتسقاً بقضية كشمير، وقد دفعت باكستان ثمننا باهظاً من أجل الحفاظ على هذا الالتزام ولكنها ظلت تتعامل بحزم وشدة في دعمها لقضية كشمير وللكشميريين، فموقف باكستان ثابت منذ البداية منذ عام ١٩٤٧ ولم يحدث أي تغيير.

س: نتيجة لعدم حل قضية كشمير، إذا اندلعت الحرب بين الهند المسلحة نووياً وباكستان، فما هي آثارها على المنطقة والعالم؟

ج: مسعود خان: إذا اندلعت الحرب على كشمير وتصاعدت شدتها لدرجة اعتبارها حرباً نووية، فسوف تكون حلبة قتال مروعة ولن يجد هذا العالم من يرفق به، سوف يكون مصير البلدين الإبادة الذاتية وستغرق المنطقة في حالة من الفوضى والركود، ونشهد حل النظام العالمي المعاصر، لا سيما فيما يتعلق بالأمن والاستقرار النوويين وقبل حدوث تلك المأساة يتوجب بذل كل جهد دبلوماسي لوقف تلك الكارثة.

س: كيف يمكن للعرب والعالم الإسلامي أن يلعبوا دوراً في حل نزاع كشمير؟

ج: مسعود خان: يدعم العالم العربي والإسلامي حق شعب كشمير في تقرير مصيره ويظهر ذلك في تلك القرارات المتعددة التي أصدرتها منظمة التعاون الإسلامي كما يصدر الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي بيانات تدين انتهاكات حقوق الإنسان في كشمير المحتلة، حيث أن هناك مبعوث خاص لمنطقة كشمير، والمطلوب هو أن تقوم الدول الإسلامية والعربية برفع هذه القضية مع الهند على المستوى الثنائي، وأن تحت الهند على وقف فظائعها ضد الكشميريين.

س: ما هي الجهود الجديدة للتوصل إلى حل مبكر لقضية كشمير؟

ج: مسعود خان: الجزء الحزين في ذلك الأمر هو أنه ليس هناك الكثير من الجهود القائمة والمبذولة على قدم وساق حيث أثبت أن المسار الثنائي لحل المشكلة غير مجدي فهناك صمت غريب عن قضية كشمير في المجتمع الدولي.

من جانبهم، فإن الكشميريين في كشمير المحتلة يشجعون الحصول على حريتهم ويتحركون دائماً ويثورون من أجل ذلك المطلب السامي فهم ضحايا القمع الهندي، يثابرون من حكومة باكستان وشعبها وشعب كشمير الحرة ويواصلوا دعمهم المعنوي والدبلوماسي والسياسي لشعب كشمير المحتلة، فنحن بحاجة إلى مساهمة واهتمام الرأي العام الدولي والحكومات لإنقاذ الكشميريين ومنحهم حقوقهم.

س: ما هي المقترحات الجديدة المطروحة في لائحة حل نزاع كشمير؟

ج: مسعود خان: لا يمكن تقديم أي اقتراحات جديدة أو قديمة بشأن كشمير ما لم تكن هناك مشاركة، الهند لن تحاول المشاركة لحل ذلك النزاع، ولا تزال الهيئات الدولية، وخاصة الأمم المتحدة مترددة عن الدفاع أو محاولة حل قضية كشمير.

س: كيف يمكن للمقترحات الجديدة أن تتطور؟

ج: مسعود خان: القرارات القديمة للأمم المتحدة (وليس المقترحات) جيدة وفعالة جداً ويمكن تطبيقها بكل سهولة لأنها ترسم طريقة ديمقراطية ونزيهة لحل ذلك النزاع، ولكن السؤال هنا لماذا لا يتم تنفيذها بحسن نية من أجل الصالح العام؟

أشكرك سيد عمر العرموطي لأنك تقوم لهذا الجهد من أجل إعداد كتاب عن أزمة كشمير ومعاناة أهلها، ونحن نعلم بأنك قد عانيت من تحمل مشاق السفر من الأردن إلى باكستان وكشمير حتى ترى بنفسك الأوضاع على أرض الواقع.

علماً بأنه قد صدرت كتابات بسيطة ومحدودة عن أزمة كشمير مصدرها كتاب مسلمون لكن معظم الكتب التي تم تأليفها مصدرها الهند فهي من وجهة نظر هندية، وتعطي صورة مخالفة للواقع بينما في العالم الإسلامي ولا سيما من الدول العربية فإن المؤلفات قليلة عن هذا الموضوع، الناس يقرأون أخبار كشمير بواسطة وكالات الأنباء العالمية، مثل وكالة أنباء رويتر أو غيرها أو بواسطة الكتاب الهنود، لذلك هم موجهون من قبل إعلام لا يتحدث عن الحقيقة، إعلام غير موضوعي، فهم يقرأون عن أزمة كشمير من خلال تصوير المعارضة والنضال في كشمير بأنه إرهاب، وذلك حسب ما يقوم بترويجه الإعلام الهندي والغربي، ولا يتم عرض الحقيقة (النضال والعدالة) وبناءً على ذلك فإن إعدادك وتأليفك لهذا الكتاب سوف يوضح الأمور ويعكس الحقوق والمطالب المشروعة والمعاناة للشعب الكشميري، وأنتنا سنقدر لك هذا الجهد الكبير، وكذلك الناس في آزاد كشمير سيقدرّون هذا المجهود والهدف السامي لأنك كاتب عربي يقوم بتسليط الضوء على أزمة كشمير والمعاناة الكبيرة هناك وذلك بحد ذاته يمثل خدمة كبيرة للشعب الكشميري وقضيته العادلة، فلك منا الإحترام والتقدير.

مُقابلة مع رئيس وزراء آزاد كشمير دولة الأستاذ/فاروق حيدر خان



إعداد /عمر العرموطي، في روالبندي بتاريخ: ٢٠١٧/٣/٤

قال رئيس وزراء آزاد كشمير دولة الأستاذ / فاروق حيدر خان، إن الكشميريين قدموا التضحيات حتى النهاية ونصلي باسم الله وباسم نبينا محمد كي يمنحنا الحرية. ونحن محظوظون بأن وهبنا أصدقاء مثل جمهورية باكستان الإسلامية لدعمنا ومؤازرتنا دبلوماسياً وسياسياً، وفيما يتعلق بالكفاح داخل كشمير فإن السكان المحليين هم أنفسهم الذين يُناضلون بدون مساعدة أحد من الخارج، خلال الأشهر الماضية كان كل الكشميريين في وادي كشمير يتناولون وجبة واحدة بدلاً من ثلاث وجبات، وقد فرض الجيش الهندي منع التجول على المنطقة خلال هذه الفترة ومع ذلك لم تكسر الهند عزمهم، كان هناك معبر من الوادي من جامو فقام الهنود بإغلاق طريق جامو السريع الواسع لذلك كان الكشميريون مُحاصرون تماماً كما تفعل إسرائيل مع الفلسطينيين في قطاع غزة.

نص المقابلة:

س١: أرجو أن نتحدث لنا عن الحكم الذاتي في آزاد كشمير والعلاقة بينكم وبين باكستان

هناك دستور من قبل الحكومة الباكستانية صدر عام ١٩٧٠ بحيث يكون الحكم عندنا (رئاسي) وقد صدر تعديل على هذا الدستور عام ١٩٧٤ لذلك تغير أسلوب الحكم عندنا من حكم رئاسي إلى برلماني.

هذا الجزء من كشمير (آزاد كشمير) وذاك الجزء الذي تم احتلاله من الهند صديريشانهم قرارات من الأمم المتحدة، عام ١٩٤٩ وافق الشعب الكشميري على أن يتم إجراء استفتاء بحيث يُعبّروا عن رأيهم: هل يرغبون بالإنضمام للباكستان أم إلى الهند، لهذا السبب فإن حكومتا الهند والباكستان ملزمتان بمنح حق تقرير المصير لشعب كشمير وتُخَيَّرهم بالإنضمام لهذا الجانب أوذاك، علماً بأن الجزء الذي استولت عليه الهند بالعنف والقوة حصل بدون تفويض من الشعب الكشميري للهند بضم هذا الجزء من كشمير لها.

لكن هذا الجزء من كشمير (آزاد كشمير)، فإن الشعب الكشميري يُمارس الحكم هنا بما يشبه (الحكم الذاتي)، وذلك يجعل الكشميريين يشعرون بالإرتياح نظراً لأن هذا الوضع يُلبّي طموحاتهم فنحن ممتنون من الحكومة الباكستانية ولا سيما الشعب الباكستاني.

هناك حوالي ٦٠ ألف مواطن من آزاد كشمير يخدمون في صفوف الجيش الباكستاني وعدد منهم برتبة (جنرال) وهناك عدد آخر يحملون رتباً عالية بالقوات المسلحة، علماً بأنه سواء هذا الجزء من كشمير (آزاد كشمير) أوذاك الجزء الذي احتلته الهند يتطلع فيه الناس بأن يصبحوا جزءاً من أرض باكستان (هناك نص دستوري بذلك).

ورد في نصوص الدستور الباكستاني بأن الكشميريين لهم الحق بأن يقرروا شكل العلاقات التي يريدونها مع باكستان فهذا النص الدستوري يُلبّي طموحات الكشميريين، علماً بأن العلاقة بين الباكستان وآزاد كشمير تنص على أن من مسؤوليات الباكستان الإشراف على العلاقات الخارجية والعملة والدفاع والتجارة الخارجية... الجيش الباكستاني متواجد في آزاد كشمير، لدينا محكمة عليا، وأمور الحياة اليومية هنا من مسؤوليات الحكم الذاتي في آزاد كشمير، أما العلاقات الخارجية والدفاع فهي من مسؤولية باكستان.

س ٢: ما هو وجه الشبه بين أزمة كشمير والقضية الفلسطينية؟

ج ٢: نحن نربط بين أزمة كشمير والقضية الفلسطينية فهما قضيتان لم يتم حلها حتى الآن؟ أنا أتفق مع الزعيم الفلسطيني الراحل ياسر عرفات لأنه لم يوافق على جميع الحلول التي طرحتها أمريكا وإسرائيل لأن وجهة نظره صائبة بعدم تقديم تنازلات.

إن تقسيم الأراضي الفلسطينية كما هو الآن إلى قسمين (الضفة الغربية وغزة) هو ليس لصالح الفلسطينيين ونحن نعاني هنا من نفس المشكلة لأن مقاطعة جامو وكشمير يجب أن لا يتم تقسيمها بين الباكستان والهند بل يجب أن تكون موحدة.

نحن نسعى ونطالب بحل سلمي للقضية وإجراء استفتاء حُر سواء للجانب الباكستاني من كشمير أو الهندي من أجل تقرير مصير مستقبل هذه المنطقة، الهند تشعر بالخوف إذا تم إجراء هذا الإستفتاء لأن أغلبية الناس تطالب بالإنضمام للباكستان.

لهذا السبب فإن هذه القضية لم تجد حلاً حتى الآن، لذا فإن الهند تستخدم أقصى أعمال العنف تجاه الشعب الكشميري.

س ٣: هل يستطيع العرب دعم قضية كشمير؟

ج ٣: أعتقد بأن العرب يستطيعون الضغط والتأثير على الهند لا سيما وأنها تطمح لإقامة علاقات إقتصادية وثيقة مع العالم العربي فالسلاح الإقتصادي له تأثير كبير.

كما أن الدول العربية تستطيع مساعدتنا عندما يُطرح للنقاش في المؤتمرات العالمية مواضيع تتعلق بحقوق الإنسان فهم لديهم القدرة بهذه الأثناء أن يتحدثوا عن أزمة كشمير ومُعانة أهلها فنأمل من العرب أن يرفعوا الصوت عالياً لصالح الشعب الكشميري.

ومن الجدير بالذكر أنه عندما شاهدنا على شاشات التلفزيون والفضائيات الطيار الأردني معاذ الكساسبة عندما قامت حركة داعش بإضرام النار بجسده شعرنا بالحزن الشديد.

نأمل من إخواننا العرب والمسلمين بأن يشعروا معنا ويؤازرونا، فعلى سبيل المثال حكام دول الخليج العربي على علاقة وثيقة مع الهند وهناك مصالح إقتصادية بينهم فبإمكانهم الضغط والتأثير على الهند.

بإمكان العرب بالدرجة الأولى استخدام السلاح الإقتصادي للضغط على الهند إذا أرادوا مُساعدتنا لحل أزمة كشمير فالسلاح الإقتصادي سلاح فعّال والهند لها مصالح إقتصادية مع العالم العربي.

نتمنى من العرب بشكل عام والشعوب والقادة في الدول العربية بأن يدعموا باكستان وكشمير فيما يتعلق بتزاع كشمير، أحياناً نشعر بالألم عندما نسمع بأن رئيس وزراء الهند يتم الترحيب به في العالم العربي رغم أن يده ملطخة بدماء المسلمين في كشمير والهند، نحن هنا ندعم قضية العرب في فلسطين ونأمل من إخواننا العرب بأن يمدّوا لنا يد العون في قضية كشمير.

لا نعتترف بإسرائيل لكن الهند تعترف بإسرائيل كدولة، رئيس وزراء الهند سيزور إسرائيل وسيتم الاتفاق على التعاون العسكري بينهما، لذا فإننا نشعر بأن العرب يجب أن يدعموا باكستان لأنها حاجز كبير وتقف في مواجهة الهند وتمنعها من العبور باتجاه الشرق الأوسط، لذلك أكرر وأقول إننا شعب كشمير وباكستان، نصلي وندعو بأن يتمكن العرب من إيجاد حل عادل للقضية الفلسطينية وبأن يعم السلام بالمنطقة وبأن يتعاونوا فيما بينهم كإخوة عرب يؤازرون بعضهم البعض.

لقد فشلت محاولتنا للجلوس على طاولة المفاوضات مع الهند فهم لا يريدون التفاوض معنا.

س ٤: في حال انفجار أزمة كشمير بين باكستان والهند من جديد وتطورها إلى نزاع مسلح، ما هو تأثير هذا الصراع على الصعيد الإقليمي والدولي علماً بأن كلا الدولتين تمتلكان القنبلة النووية؟

ج ٤: السلاح النووي أسلوب رادع لمنع الحرب بين البلدين لكن البلدين متجاوران، وفي حال انفجار الأزمة على شكل صراع عسكري ستكون النتيجة كارثية مدمرة لملايين من البشر.

هناك حدود متعارف عليها تفصل بين البلدين وفي بعض الأماكن بكشمير لا تبعد القوات الهندية عن القوات الباكستانية أكثر من ١٥ ياردة.

هناك انتهاكات يقوم بها الجيش الهندي تجاهنا، والناس في باكستان لا يستطيعون أن يقفوا مكتوفي الأيدي تجاه هذه الانتهاكات، وفي حال استمرار هذه الانتهاكات فإنه من الصعب على أي حكومة باكستانية أن تسمح لهكذا وضع بكشمير، فلن تبقى باكستان مكتوفة الأيدي إذا استمر هذا الوضع لأن الشعب الكشميري والباكستاني يرفعون شعار (لا إله إلا الله). ومن المحتمل أن تؤدي حالة عدم الاستقرار هذه لإندلاع حرب بين البلدين.

الهند حليف وأمريكا وإسرائيل ولا يوجد لديهم نية لحل أزمة كشمير والقضايا الإسلامية العالقة، ونحن نتطلع إلى إخواننا في العالم الإسلامي فعليهم أن يساعدونا.

نأمل من قادة المسلمين الجلوس معاً من خلال منظمة التعاون الإسلامي فالحل يجب أن يأتي من خلالنا نحن المسلمين لأن لدينا العدد والعدة، ويجب أن نكون أقوياء ونقوم بإيجاد حل لمشكلتي فلسطين وكشمير، فالعالم الإسلامي يمتد من إندونيسيا إلى المغرب وهناك دول إسلامية في منطقة الشرق الأوسط وفي قارتي آسيا وإفريقيا يمكن أن تتخذ قراراتها لحل هذه الأزمات العالقة التي تهتم الأمة.

س ٥: تحدث لنا عن موقف باكستان من أزمة كشمير.

ج ٥: رغم أن باكستان تواجه مشاكل عديدة الآن لكننا لا نجد بأنها مُقصرة بأي شيء تجاهنا، بل على العكس من ذلك فباكستان عزيزة علينا ولا يُشغلها شيء عنا رغم أنها مُحاطة بالمشاكل من كل مكان.

س ٦: كيف ترى الموقف الصيني من كشمير؟

ج ٦: عام ١٩٦٢ اندلعت الحرب بين الهند والصين في منطقة لاداخ/ جامو وكشمير، وهناك حدود لكشمير مع الدول المجاورة وهي الباكستان والهند والصين.

موقف الصين إيجابي تجاه أزمة كشمير فهي تؤيد حق تقرير المصير للشعب الكشميري حسب قرارات هيئة الأمم المتحدة.

أزمة كشمير

مقابلة مع معالي الأستاذ سرتاج عزيز

مستشار رئيس الوزراء للشؤون الخارجية



إعداد/ عمر العرموطي في إسلام آباد

في باكستان في الرابع من مارس ٢٠١٧ قابلت معالي السيد سرتاج عزيز، وزير خارجية باكستان الذي أعرب عن قلقه إزاء الانتهاكات الأخيرة لحقوق الإنسان في كشمير الهندية المحتلة وحث المجتمع الدولي على التدخل لحل مسألة كشمير العالقة منذ فترة طويلة وفقاً لقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، وأكد أيضاً أن جهود باكستان المخلصة لم تحقق أي نتيجة إيجابية بسبب النهج الهندي المتزمت.

«يوم التضامن مع كشمير»، يُحتفل به في الخامس من فبراير كل عام، وله أهمية خاصة في هذا العام، لأن الإنتفاضة الأخيرة في كشمير التي تحتلها الهند، بعد القتل القضائي لقائد الشباب الشعبي برهان مظفرواني في ٨ حزيران، هزت المجتمع الدولي» وقال السيد سرتاج عزيز إن الكشميريين تعرضوا لمحرقة مروعة في كانون الثاني عام ١٩٤٧، عندما قتلت القوات الهندية أكثر من ٥٠٠٠ من الرجال والنساء والأطفال الكشميريين العزل، ومع ذلك واصل الكشميريون نضالهم من أجل حقهم في تقرير المصير الذي وعدوا به من خلال خمس قرارات مختلفة لمجلس الأمن بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٥٤، ومنذ عام ١٩٩٠، عندما تفاقمته هذه الحركة مرة أخرى، استشهد أكثر من ١٠٠,٠٠٠ من الكشميريين وتم اعتقال عشرات الآلاف.

وطوال هذه الفترة حاولت السلطات الهندية المسلحة بالقوانين اللاإنسانية مثل قانون السلامة العامة وقانون الصلاحيات الخاصة بالقوات المسلحة حيث قامت بمحاولة تكميم صوت كشمير من أجل الحرية ورفضت السماح للجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وغيرها من منظمات حقوق الإنسان أو الدولية كما منعت حرية وصول وسائل الإعلام إلى كشمير المحتلة في الهند للتحقق من هذه الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان أو الإبلاغ عنها.

وقال السيد سرتاج عزيز «إن الثامن من يوليو عام ٢٠١٦ يمثل نقطة تحول في هذا الكفاح التاريخي للشعب الكشميري»، حيث أدت القوة الغاشمة التي أطلق العنان لها في الأيام القليلة القادمة إلى مقتل ١٥٠ شاباً بالرجم، وإصابة ٢٠ ألفاً بجروح خطيرة، وأصيب عدد كبير بالعمى الكلي أو الجزئي.

غير أن هذه الوحشية، التي استمرت بلا هوادة في الأشهر السبعة الماضية، لم تخفف من عزم شباب كشمير للإصرار على حقهم في تقرير المصير، ووصل الأمر للكثير من الزعماء البارزين في الهند برفع أصواتهم ضد هذه الوحشية والتنديد بما يحدث من خلال وسائل الإعلام الهندية، وقد شهدوا أن شباب كشمير في ثورة مستمرة ضد الحكومة الهندية ولم يكونوا يخشون الموت في هذا الكفاح من أجل حقوقهم الأساسية.

وثمة عامل هام آخر أكدته السيد سرتاج عزيز بخصوص «الثامن من حزيران والذي يُعد نقطة التحول» هو الرفض التام للسرد الهندي من جانب المجتمع الدولي بأن كشمير جزء لا يتجزأ من الهند، وأن شعب كشمير راض عن الترتيب الحالي «ولكن هناك بعض الاضطرابات بسبب الإرهاب عبر الحدود».

يقر العالم كله الآن أن هذه هي حركة الشباب بقيادة الشعوب الأصلية التي أصبحت أقوى بسبب الجهود المضللة للحكومة الهندية لتغيير التكوين الديمغرافي للدولة وعدم قدرتها على صون حقوق الأقليات في الهند.

كانت هناك مناقشات في برلمانات العديد من الدول والمجتمع المدني ومنظمات حقوق الإنسان في أوروبا وأمريكا الشمالية وخاصة في المملكة المتحدة ودول الشمال الأوروبي، وتعبئة الدعم الشعبي لحملاتهم لإجبار الهند على وقف سفك الدماء في كشمير واستئناف عملية الحوار مع باكستان وقيادة كشمير لإيجاد حل مقبول للنزاع الذي طال أمده، لا يزال على جدول أعمال الأمم المتحدة، وتسعى الهند إلى تحويل انتباه المجتمع العالمي عن هذا الواقع الملتصق بالدم في كشمير، من خلال تكثيف إطلاق النار عبر الحدود على طول خط السيطرة والتظاهر بأنها «ضحية» كبرى للإرهاب عبر حدود باكستان.

مقابلة مع معالي السيد مشاهد حسين وزير الإعلام الباكستاني الأسبق وعضو البرلمان الباكستاني



إعداد / عمر العرموطي

أثناء زيارتي لباكستان في شهر فبراير عام ٢٠١٧، قابلت معالي النائب سيد مشاهد حسين شاه حيث ألقى الضوء على الانتهاكات الأخيرة لحقوق الإنسان في كشمير الهندية المحتلة، وأعرب عن رغبته في حل قضية كشمير المعلقة منذ فترة طويلة وفقاً لقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

وقد أشار معاليه إلى الندوة التي انعقدت في جامعة هارفارد/الولايات المتحدة الأمريكية حول قضية كشمير حيث كان مدعواً أيضاً لتمثيل باكستان، وذكر أن هذه الندوة هي أول حدث من نوعه يُعقد في جامعة هارفارد، وقد شهدت هذه الجامعة الأمريكية الهامة نقاشاً حول نزاع كشمير أمام حضور يزيد عن ٤٠٠ شخص من الأساتذة والعلماء والطلاب حيث تم دعوة الكثير من المتحدثين الرسميين للهند وباكستان وأعضاء مؤتمر الحريات لحضور هذه الندوة.

يذكر أن النائب سيد مشاهد حسين شاه مثل باكستان، بينما تحدث زعيم مؤتمر الحريات عمر فاروق عبر الفيديو من سيرينجار، وقام المارشال كابيل كاك وعمر عبد الله رئيس وزراء كشمير المحتلة السابق بتمثيل الهند، وكانت هذه المناقشة جزءاً من مؤتمر الهند السنوي لعام ٢٠١٧، وهذه هي المرة الأولى منذ ١٥ عاماً التي يدعى فيها ممثل عن باكستان للتحديث، وكذلك عن كشمير، جنباً إلى جنب مع زعيم مؤتمر الحريات في كشمير.

وصف النائب سيد مشاهد حسين شاه الإنتفاضة الشعبية الفورية الواسعة النطاق في

بالنسبة للعبة (سياسة حافة الهاوية) التي تتبعها الهند، أشار السيد سرتاج عزيز إلى أن ما قالته الهند تم رفضه رفضاً تاماً وأنه من المسلم به الآن على نطاق واسع أن باكستان نفسها أكبر ضحية للإرهاب، بما في ذلك تلك التي ترعاها الهند، وفي السنوات الثلاث الماضية، حققت باكستان نجاحاً يستحق الثناء في التصدي لخطر الإرهاب والتطرف.

وأعرب عن قلقه العميق إزاء تحرك الحكومة الهندية لتغيير إحصاءات السكان في كشمير المحتلة الأمر الذي يُعد انتهاكاً صارخاً لقرارات الأمم المتحدة حول كشمير.



وقال السيد سرتاج عزيز، في الختام، أن عام ٢٠١٧ هو عام السلام، ومن النقاط الرئيسية للعنف خط السيطرة القائم بين كشمير الهندية المحتلة وأزاد جامو وكشمير، وهناك حاجة ماسة لأن يتخذ المجتمع الدولي خطوات فعالة لوقف إراقة الدماء الكشميرية من جانب الهند وحل نزاع كشمير من خلال تنظيم استفتاء وهناك حاجة ماسة لأن يتخذ المجتمع الدولي خطوات فعالة لوقف إراقة الدماء الكشميرية من جانب الهند وحل نزاع كشمير من خلال تنظيم استفتاء وفقاً لقرارات الأمم المتحدة لاتخاذ قراراتهائي إذا كان الشعب الكشميري يريد حقاً أن يعيش بشكل دائم تحت الاحتلال الهندي.

مقابلة مع معالي الأستاذ إعجاز ضياء الحق

عضو مجلس النواب الباكستاني / وزير الأوقاف الأسبق

بذلت باكستان جهوداً مدروسة للتهيئة لحل المشكلة الكشميرية على المستوى المحلي والدولي، وتضمنت الجوانب الرئيسية ما يلي

- ركز القرار المتخذ في الجمعية العامة للأمم المتحدة، ومجلس الشيوخ الباكستاني بشأن:-
- الدعم السياسي والأخلاقي والدبلوماسي المستمر للكشميريين في صراعهم من أجل حق تقرير المصير.
- رفض القرار الإدعاء الهندي السخيف بأن كشمير جزء من الهند، حيث نقلت القضية للأمم المتحدة كصراع بين دولتين (ذات سيادة).
- ذكرت ممثلة الباكستان الدائم في الأمم المتحدة، مليحة لودهي قضية كشمير في الجمعية العامة للأمم المتحدة مشيرةً إلى:-
- البحث في مخالفات حقوق الإنسان من قبل القوات المسلحة الهندية تحت إشراف المفوضية العليا للأمم المتحدة.
- طلبت الدعم لحق تقرير المصير من المحافل الدولية.



كشمير المحتلة منذ يوليو ٢٠١٦ بأنها تعتبر استفتاءً واقعياً حيث صوت الكشميريون من أجل الحرية بعد تشويه أعينهم وتدمير الكثير من الحيوانات وسلب الأرواح. وقال أن نزاع كشمير يعتبر النزاع الوحيد في العالم الذي وافقت عليه الهند وباكستان من خلال قرارات متتالية للأمم المتحدة. وهو أقدم خط لوقف إطلاق النار منذ الحرب العالمية الثانية، وأضاف أن قضية كشمير بالنسبة لباكستان ليست فقط خلافاً حول الأراضي ولكنها تتعلق بشعبها.

قدم النائب سيد مشاهد حسين شاه قائمة من خمس نقاط رئيسة لمحاولة الخروج من تلك النزاعات وحل هذا المأزق:

- ينبغي للهند أن تقبل كشمير كنزاع سياسي قائم على إنكار حقوق شعب كشمير، وأن تقبل بوجود ثلاثة أطراف في النزاع: كشمير وباكستان والهند.
 - إن تقرير تقصي الحقائق الخاص بياشوانت سينها، وزير خارجية الهند السابق، الصادر في يناير ٢٠١٧، والذي ينص بوضوح على أن «كشمير فقدت الخوف من «الهند»، حيث يريد الكشميريون الانضمام إلى الممر الاقتصادي بين الصين وباكستان، ويجب أن تقبل الحكومة الهندية تلك الحقائق وتضعها نصب أعينها كنقطة انطلاق جيدة لإنهاء معاناة الكشميريين من قبل الدولة الهندية.
 - ستبدأ الهند وباكستان على الفور بقنوات المحادثة بتعيين ممثلين في هذه المحادثات.
 - يجب على الهند أن تنهي انتهاكات حقوق الإنسان فوراً في كشمير المحتلة.
 - يتعين على الهند أن تسحب معارضة مؤتمر قمة رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي في باكستان، وأن توافق على موعد جديد لاجتماع قمة رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، كما يتوجب حضور رئيس الوزراء مودي إلى باكستان للمشاركة في المؤتمر.
- قال النائب سيد مشاهد حسين شاه أن السيناريو العالمي والإقليمي الحالي يمثل فرصة ذهبية للكثير من الأيدي الأسيوية لتحديد مصير آسيا عندما تعمل النزعة الإقليمية التي تقودها مراكز الطاقة واقتصاد البلاد والموانئ وخطوط الأنابيب وسكك الحديد على تقريب البلدان وخاصة كما فعل الممر الاقتصادي بين الصين وباكستان، حيث أن باكستان هي محور الممرات والروابط الإقليمية.
- ونقل عن تقرير مورغان ستانلي بشأن «الصعود والتسوية الهادئة لجنوب آسيا»، مع باكستان باعتبارها حامل العلم للتغيير الإيجابي، مضيفاً أن «الأمر الآن بيد محكمة الهند» ما إذا كانت ترغب في المساهمة في تسوية نزاعات جنوب آسيا من خلال المساعدة في حل أزمة كشمير أو تأجيل ذلك الصعود من خلال محاولة منع تسوية النزاع في كشمير.
- قال النائب سيد مشاهد حسين شاه لا توجد دائرة انتخابية في باكستان تسعى إلى مواجهة الهند ولا يمكن استعادة السلام في جنوب آسيا إلا بعد حل نزاع كشمير.

ترجمة لرسالة معالي السيد إعجاز الحق التي أرسلها إلى المؤرخ عمر العرموطي

تزداد العلاقات الهندية الباكستانية سوءاً يوماً بعد الآخر، ويتوقع أن تصبح أزمة كشمير نقطة صدام نووي بين الخصمين النوويين، فالقمع والانتهاكات الهندية في الجزء الهندي من كشمير اضطرت الشباب الكشميري للثورة ضد قوات الاحتلال.

أرسلت الحكومة الباكستانية مؤخراً العديد من البعثات لعواصم عالمية للحصول على الدعم الدولي للتوصل لمفاوضات سلمية، وقد قُذت بنفسها وفداً للاتحاد الأوروبي كمبعوث لرئيس الوزراء عن كشمير، يجب على منظمة الأمم المتحدة أن تنفذ قرارها بشأن كشمير، وأن تجبر الأمم المحبة للحرية حكومة الهند على إحترام التزاماتها التي قطعتها لمنظمة الأمم المتحدة..... لا يمكن حرمان الشعب الكشميري من رغبته وحقه الأبدي في تقرير المصير والإستقلال الكامل.



Muhammad Ijaz-ul-Haq
Member National Assembly NA-191

President
Pakistan Muslim League - Qadafia Chapter



محمد إعجاز الحق
191-
عضو مجلس قاديافا
20/04/2011

Mr. Omar Al-Arrouch
Writer - Historian
Mobile: +92 31 9583550

My dear brother,


I hope this letter finds you in the best of your health.

I am enclosing some relevant material on Kashmir Dispute - its background, brief history and possible solutions.

With relations between India and Pakistan getting explosive with each passing day, Kashmir issue has the potential to become a nuclear flash-point between the two nuclear rivals. The Indian atrocities committed in Indian-occupied Kashmir have compelled the Kashmiri youth to rise in revolt against occupation Force.

The Government of Pakistan recently sent its emissaries to various Capitals to seek international support to find a negotiated peaceful solution to the conflict. I myself led a delegation to the Europe Union as Prime Minister's envoy on Kashmir. It is for the UNO to enforce implementation of its Resolutions on Kashmir and for the Freedom Loving Nations to compel India to honour its commitments made at UNO. The Kashmiri people cannot be denied the right of their inalienable rights to self-determination through a free and impartial plebiscite.

With kind regards,


(MUHAMMAD IJAZ-UL-HAQ)

146-B, Muneer Road, Rawalpindi, Cantt.
Tel: +92-51-5130384, 5129647
Fax: +92-51-5130040
Cell: 0333-5183725

Public Secretary
Ministry of Information
+92-2951454

ب. مقابلات وآراء لعدد من الشخصيات في الأردن

كشمير الجميلة ... والحروب الطاحنة لتحريرها

بقلم : الدكتور سمير مطاوع



- وزير الإعلام الأردني الأسبق
- السفير الأسبق لدى مملكة هولندا
- المستشار الاعلامي و الناطق الرسمي في الديوان الملكي الهاشمي (سابقاً)

س ١: من منظور تاريخي، كيف دخلت قضية كشمير في قائمة الأمم المتحدة؟

ج ١: بعد نشوء نزاعات كشمير، كانت النتيجة اندلاع الحرب الهندية الباكستانية الأولى، التي استمرت ما يقرب من عامين حتى نهاية عام ١٩٤٨.

ضوء حالة الحرب التي طال أمدها قدمت الهند في نهاية العام شكوى إلى مجلس الأمن الدولي الذي أصدر قراراً يطالب باكستان بإزالة مواطنيها والجنود من جميع مناطق جامو وكشمير.

وطالب القرار أيضاً بانسحاب القوات الهندية باستثناء قوة صغيرة للحفاظ على الأمن والانسحابات المطلوبة تلامها استفتاء شعبي.

كما تضمن القرار مادة تنص على وقف الأعمال العدائية من اليوم الأول من الشهر الأول (كانون الثاني / يناير ١٩٤٩) والإشراف على استكمال وقف الأعمال القتالية والسحب المطلوب من المراقبين الدوليين الذين تعينهم الأمم المتحدة.

تم تشكيل لجنة دولية تسمى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالنزاع الهندي الباكستاني لمراقبة التنفيذ وامتثال البلدين لشروط القرار.

وبين نهاية عام ١٩٤٨ والجزء الأكبر من عام ١٩٤٩، قامت اللجنة بثلاث زيارات إلى كشمير وإلى البلدين في محاولة للتوصل إلى حل مقبول لنزاع البلدين الهند وباكستان، وفي أعقاب هذه الزيارات، أصدرت المنظمة قراراً يستند إلى توصيات اللجنة وشملت عملية تسوية من ثلاثة مراحل قبلتها الهند.

ولكن باكستان لم تكن ترغب في القيام بذلك، وهو ما يعني عملياً رفض القرار. والنتيجة هي أنه لم يكن هناك انسحاب للقوات أو الأفراد من كلا الجانبين، كما قال لي الراحل ذو الفقار علي بوتو، «أصرت الهند على الانسحاب الباكستاني أولاً، ولكن باكستان كانت على حق أن تسأل بعد ذلك ماذا سيضمن انسحاب القوات الهندية في أعقاب انسحاب القوات الباكستانية بموجب هذه التوصيات.

س ٢ : لقد سمعت أن معاليكم أجريتم مقابلات مع رئيسة وزراء الهند، أنديرا غاندي ورئيس باكستان، الجنرال أيوب خان حدثنا عن ذكرياتك؟

ج : ٢ القصبة طويلة والتفاصيل التي سجلتها كنتيجة لهذه التغطية والمقابلات التي قمت بها أولاً مع السيدة غاندي والسيد بوتو وبعد ذلك مع الرئيس الباكستاني «محمد أيوب خان» الذي قاد وفد بلاده إلى مؤتمر طشقند، وكذلك ذو الفقار علي بوتو.

كان من الطبيعي أن ابنة الهند، أنديرا غاندي (اسم غاندي قبل الزواج)، كانت زعيمة الهند، وقد رشحتها عدة مواقع إعلامية قبل وفاة رئيس الوزراء لال باهادور شاستري في طشقند لتولي هذا المنصب.

على الرغم من أنها كانت منشغلة بانتخابها لمنصب رئيس الوزراء وتشكيل حكومة جديدة، إلا أنها قبلت مقابلي لها في المقام الأول لأنني كنت أمثل هيئة الإذاعة البريطانية، ولأنها رأت أن هذه المقابلة كانت تحديثاً لتغطيتي لمؤتمر طشقند، خاصة بعد الموت المفاجئ للرئيس شاستري، كنت واحداً من الصحفيين القلائل الذين تابعوا كل دقائق وتفاصيل المؤتمر والشخصيات المعنية.

تلقتني في منزلها، الذي تحول بعد وفاتها إلى «متحف» زرتة بعد سنوات وأضاءت شمعة لتحية روحها، تلقتني في حضور ابنها راجيف غاندي، الذي تولى الرئاسة بعد اغتيالها.

وكان الاجتماع مع الرئيس محمد أيوب خان في كراتشي مصادفة غريبة، ومن حسن الحظ أنني سافرت إلى باكستان كمراسل تلفزيوني أردني كبير في ذلك الوقت مع جلالة الملك الحسين الراحل، لعقد خطبة سمو الأمير الحسن على زوجته الباكستانية سمو الأميرة ثروت في أغسطس ١٩٦٨ لتغطية الحدث على شاشة التلفزيون، في العشاء استضافني الرئيس محمد أيوب خان تكريماً لضيفه الكبير. رأي الرئيس وتذكرني على الفور، ضحك وقال للملك حسين: «هذا الشاب لديه مقابلة معي ولم تكتمل بعد في طشقند.

س ٣ : كان لديكم الشرف أن تغطوا مؤتمر طشقند في عام ١٩٦٦ لحل المسائل بين باكستان والهند، كيف تنظرون إلى اتفاق طشقند؟

ج ٣ : شاركت في مفاوضات السلام بين الطرفين في طشقند (١٠-٤ / ١ / ١٩٦٦)، التي أصدرت «بيان طشقند» من أجل السلام.

أتيحت لي الفرصة لتغطية هذه المناسبة في وسائل الإعلام كممثل هيئة الإذاعة البريطانية (بي بي سي) ومجلة الأسبوع العربي اللبناني.

وأود أن أشير إلى أن الاتحاد السوفياتي، الذي يمثله رئيس الوزراء «اليكسي كوسيفان» عمل كميسر ميسور وترأس دورات المؤتمر وبذل جهداً كبيراً في محاولة التوفيق بين المطالب المتضاربة التي أصرت عليها الأطراف وفي طشقند عاصمة أوزبكستان التي كانت آنذاك إحدى جمهوريات الاتحاد السوفياتي في محاولة للتوصل إلى تسوية دائمة لإنهاء جميع أسباب الصراع بين البلدين المتجاورين. ونتيجة لذلك، اتفق المؤتمر على عدد من الشروط، كان أولها انسحاب قوات الطرفين من المناطق التي غزاها وسيطر عليها من إقليم الدولة الأخرى والعودة إلى حدود وقف إطلاق النار في كشمير. حدود ما قبل القتال في آب / أغسطس من العام الماضي (١٩٦٥)، في موعد أقصاه ٢٥ شباط / فبراير ١٩٦٦ (أي في غضون ستة أسابيع من تاريخ بيان طشقند).

ومن المنظور الدولي، اعتبر المؤتمر ناجحاً جداً، كان من الواضح أن بيان طشقند سيوفر إطاراً لإيجاد حل شامل وسلام دائم بين المتنازعين بعد الإنهاء من العودة إلى حدود ما قبل آب / أغسطس، ويتضمن النص أنه لن يتدخل أي من البلدين في الشؤون الداخلية للبلد الآخر واستعادة العلاقات الدبلوماسية والاقتصادية بينهما مع التبادل المنظم للأسرى، كما تعهد الرئيس محمد أيوب خان والرئيس الهندي شاستري بتحسين العلاقات الثنائية في كافة المجالات.

س ٤ : ما هي آثار قضية كشمير على باكستان - الهند - وفي رأيك لماذا لم تتمكن اتفاقية طشقند من حل المشكلة؟

ج ٤ : خلافاً لما كان متوقعا، لم يحظ بيان طشقند بالترحيب أو القبول من الجماهير في كلا البلدين، واعتبر الشعب الهندي البيان «اتفاقاً تكملياً» لانتهاء الحرب أو وقف دعم الميليشيات التي تردد أن باكستان أرسلتها إلى حرب العصابات في كشمير لإجبارها على دخول باكستان على أساس أن ٧٧ في المائة من الكشميريين كانوا من المسلمين وفقاً للتعداد السكاني في عام ١٩٤١ قبل الاستقلال، وكما أكد الرئيس بوتو في مقابلة معي، وبالتالي كان على المجتمع الدولي وخاصة الاتحاد السوفياتي الضغط على الهند لمنح الشعب حرية الاختيار.

وعلى الرغم من عقد عدد من المحادثات الوزارية بين الطرفين في ٢-١ آذار/ مارس ١٩٦٦، فإنها لم تنجح في تقريب وجهات النظر، وعلى الرغم من استمرار جلسات الحوار المطولة خلال فصلي الربيع والصيف، إلا أنها ظلت دون نتائج بسبب الاختلافات في وجهات النظر والحالات، ولا سيما في كشمير.



س ٥: كان لك الشرف الكبير أن تقابل القادة الرئيسيين لباكستان والهند بما في ذلك إنديرا غاندي و ذو الفقار علي بوتو، كيف تتذكرون حجج كلا الزعيمين البارزين بشأن كشمير؟

ج ٥: لتوضيح نقاط الحوار مع كل من السيدة غاندي والسيد ذو الفقار علي بوتو - حوار معقد جداً ويتضمن مبادئ أساسية في مواقف الزعيمين - أهم نقاط الحوار والأجوبة الواردة التي تلقيتها من كل واحد منهم .

بدأت حديثي مع السيدة غاندي على النحو التالي

- الجدل الذي استمر منذ الاستقلال استند إلى أي من الدولتين - الهند أو باكستان - يريد الكشميريون الانضمام لها، وكان من المفترض أن يكون ذلك نتيجة لاستفتاء شعبي طالبت به الهند بعد التوقيع على وثيقة التنازل لمهراجا سينغ وكذلك قرار مجلس الأمن الدولي الذي تضمن توصيات اللجنة الدولية التي شكلها مجلس الأمن الدولي لتسوية النزاع حول كشمير كما ذكر أعلاه.

وجهة نظر السيدة غاندي

- صحيح أن الاستفتاء لم يجر، ولكن لا ينبغي أن ننسى أن الشرط الثاني في قرار مجلس الأمن ينص على انسحاب القوات والمليشيات الباكستانية

- اتخذ قرار مجلس الأمن الصادر في عام ١٩٤٧ بشأن كشمير وفقاً للمادة السادسة من ميثاق الأمم المتحدة.

- وفيما يتعلق بالاستفتاء من حيث المبدأ، صوتت «الجمعية الدستورية» لصالح اعتماد «صك التنازل» في وقت استفتاء ديمقراطي يمثل غالبية سكان كشمير قبل دخول «مواطني باكستان» ، على أية حال، فقد وافقت بأن قضية كشمير يجب أن تحل حسب رغبة الشعب.

وجهة نظر السيد ذو الفقار علي بوتو حول كشمير

- وبناء على ذلك، أجاب السيد بوتو: «أكدت المادة ٧ من قانون استقلال الهند وباكستان في نهاية الحكم البريطاني لجميع الولايات في شبه القارة الهندية أن جامو وكشمير هي إمارة محلية ذات سيادة في وقت اتخاذ القرار لتنفيذ القسم. وهكذا، فإن شعب كشمير له الحق في تقرير المصير بعد الاستقلال.

- أجاب السيد بوتو على الأسئلة بأن الحق في تقرير المصير مؤكد ومضمون وفقاً لأحكام القانون الدولي العام، ولا سيما حرية السكان في اختيار شكل الحكومة والإدارة التي سيعلم ويدير شؤون المواطنين، مشيراً إلى أن قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ١٥١٤ لعام ١٩٦٠ قد اعترف تماماً بحق الشعوب التي كانت مستعمرة لتقرير المصير التي حرم منها شعب كشمير، وخاصة أنه في ظل النظرية المعتمدة من أجل استقلال الهند وباكستان، كان يتعين على كشمير أن تصبح جزءاً من باكستان لأن غالبية مواطنيها مسلمون يشيرون إلى نسبة ٧٧٪ وفقاً لتعداد عام ١٩٤١.

س ٦: برأيكم، ما الفرق الرئيسي بين موقف رئيس الوزراء الهندي انديرا غاندي وموقف الزعيم الباكستاني ذو الفقار علي بوتو؟

ج ٦: وجهة نظر السيدة غاندي كان مجرد «سؤال نظري» حيث تعتمد ولاية جامو وكشمير على احتياجاتها وبقائها في جميع أنحاء الهند، وخاصة في التمثيل الخارجي، فضلاً عن الدعم الإداري والمالي والأمني .

كشمير



بقلم : الفريق الركن المتقاعد الدكتور غازي الطيّب

- قائد قوات حفظ السلام الدولية في كرواتيا (سابقاً)

- عضو مجلس الأعيان الأردني

- سفير السلام للأمم المتحدة

تقع كشمير بين وسط وجنوب آسيا وتشترك مع أربع دول في حدودها وهي: الهند، باكستان، أفغانستان والصين، تقدر مساحتها بـ ٨٦٠٢٣ ميلاً مربعاً، يقسمها خط يسمى شمالاً نسبةً إلى البلد الذي عقدت فيه اتفاقية الهدنة بين باكستان والهند، تسيطر الهند على ما مساحته ٥٣٦٥٠ ميلاً مربعاً، وباكستان تسيطر على ٣٢٣٥٨ ميلاً مربعاً ويعرف الجزء الباكستاني باسم آزاد كشمير في حين يُعرف الجزء الهندي بـ جامو وكشمير، وهناك جزء بسيط للصين يعرف باسم اسكاي شين، يقدر عدد السكان بـ ١٣,٥ مليون ذات أغلبية مسلمة، وهناك أعراق وأديان أخرى مثل البوذية والسيخ والمسيحية. أعراق أهل كشمير مختلطة فهناك آريون ومغول وأتراك وأفغان ولهم عدة لغات كشميرية وهندية وأوردية.

الحروب بين الهند وباكستان من أجل كشمير:-

١. حرب ١٩٤٧-١٩٤٨ أسفرت عن احتلال الهند لثلاثي الولاية.
٢. الحرب الهندية الباكستانية في العام ١٩٦٥.
٣. الحرب ١٩٧١ / وقعت بين الجانبين.
٤. حرب كارجل ١٩٩٩.

ولكن وجهة النظر الباكستانية، وفقاً للسيد بوتو، هي أنه بغض النظر عما سبق، فإن الغالبية العظمى من جامو وكشميريين مسلمون و ٧٧٪ - كما ذكرت أعلاه - كان من المنطقي والطبيعي الانضمام إلى جمهورية باكستان في الإستقلال كما توقع الباكستانيون.

في المقام الأول، يعتبر رأي ذو الفقار علي بوتو أكثر منطقية وتماشياً مع صبغة التقسيم لنظريتين الأمة وقرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

س ٧: برأيكم، ما هو الحل لمشكلة كشمير؟

في ضوء هذه التوترات والتحفظات التي بدأت وتكثفت منذ الاستقلال، اندلعت ثلاث حروب بين الهند وباكستان في السنوات ١٩٤٧-١٩٦٥-١٩٧١، وانتهت الحرب الثانية بنشر إعلان طشقند في الأيام الأولى من عام ١٩٦٦، كما قلنا.

وكان من المفترض أن يتبع البيان استئناف العلاقات الطبيعية بين البلدين وتسوية القضايا المعلقة، بيد أنه لم يتمكن من حل القضية.

بعد كل هذا الصراع الطويل والحروب التي تسببت بها في عام ١٩٤٧ و ١٩٦٥ و ١٩٧١، ثم حرب كارجيل في عام ١٩٩٩، فإن الوضع لا يزال بائساً لأن كشمير لم تفز بحريتها، وحتى الآن لا تزال الهند تسيطر على ٦٠ في المائة من ولاية جامو وكشمير وتشمل جامو وكشمير ولاداخ وجزء من سايشن الجليدي.

باكستان تسيطر على ٣٠٪ فقط وتشمل مناطق جلجيت بالتستان وأزاد كشمير، ولا ننسى أن الصين تسيطر على ١٠٪ وتشمل هذه النسبة مناطق أكسي تشن وتوانس كاراكورام منذ عام ١٩٦٨، في رأيي، يجب حل قضية كشمير تمسحياً مع قرارات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، وينبغي أن تؤدي إرادة الشعب والمجتمع الدولي دورها في حل الصراعات لأن الهند وباكستان قد أخفقتا في حل هذه المسألة، تتزايد معاناة الناس مع مرور الزمن.

١. منطقة حيوية للأمن العسكري الباكستاني والأمن الوطني بها طريقان رئيسان وشبكة لسكة الحديد في سرمد وشمالي شرق البنجاب تمر بمحاذاة كشمير.

٢. ينبع من كشمير ثلاثة أنهار رئيسية توفر المخزون المائي للمزارعين في باكستان ويُعتبر احتلال الهند لمنابع الأنهار تهديداً استراتيجياً لباكستان.

٣. بسبب الغالبية المسلمة فإن كشمير تشعر بالانتماء إلى باكستان.

الحرب بين الهند وباكستان أصبحت أكثر من خطر إذ امتلكت الهند السلاح النووي وأعلن رئيسها بعد إجراء خمس تجارب نووية أنه جاهز للمفاوضات تحت تهديد لباكستان يحياتته للسلاح النووي مما دعا رئيس وزراء باكستان (وقبل جوابه لرئيس وزراء الهند) لزيارة الصين وقام بتسريع عملية تجهيز القنبلة الباكستانية النووية، وقد تم ذلك بوقت قياسي فكان أن أجرت الباكستان ستة تجارب نووية ناجحة في حين أجرت الهند خمسة تجارب ناجحة، وبصوت عالٍ ومعنوية رهيبة أعلن رئيس وزراء باكستان قوله (الآن أنا جاهز للمفاوضات) وقد تم اعتبار ذلك رداً على الدعوة الهندية تحت ظل التهديد النووي.

الحرب الآن أصبحت خطرة جداً على الطرفين (في حال وقوعها) فلا بد من حفظ حقوق الدولتين ومصالحهما والجلوس حول الطاولة وإجراء المفاوضات، وبعبارة ذلك ستكون النتيجة كارثة كبرى، وذلك لأن الدولتان لديهما القوة النووية في رأيي، حل نزاع كشمير يجب أن يكون عن طريق الحوار السياسي بالإضافة إلى قرارات الأمم المتحدة لمنح شعب كشمير حق تقرير المصير.

دور المنتدى العالمي للوسطية في التضامن مع القضية الكشميرية

بقلم الأمين العام / المهندس مروان الفاعوري



يقوم المنتدى العالمي للوسطية بدور طليعي في الدفاع عن القضايا الانسانية والاسلامية العادلة فمنذ اليوم الأول لبروز المنتدى إلى حيز الوجود والعمل، والمنتدى يتلمس طريقة في خدمة الأمة الاسلامية وقضاياها العادلة.

من خلال مد يد العون للتعريف بهذه القضايا والتضامن معها قولاً وسلوكاً حضارياً ملموساً - لقد نهد المنتدى بهذه المهمة الثقيلة ايماناً منه بمبادئ الحرية والعدالة والكرامة الانسانية وكشمير قضية من القضايا الاسلامية الحية في

ضمير وجدان المنتدى والعاملين فيه من خلال التعريف بهذه القضية والتضامن مع شعبها الشقيق والدفاع عنها في المحافل والمنتديات الفكرية وفي الأوساط الثقافية المحلية والإقليمية والدولية الفاعلة حتى يعود الحق إلى أصحابه الشرعيين وفي إطار نشاطات وفعاليات المنتدى الفكرية والثقافية التي يقيمها المنتدى من خلال تنظيم المحاضرات والندوات وعرض الافلام وتوزيع النشرات التعريفية والتوعوية حيث يقيم كل عام في مقر المنتدى في عمان ندوة تضامنية مع الشعب الكشميري الشقيق من خلال دعوة شخصيات سياسية واكاديمية وعلماء أجلاء للحديث عن قضية كشمير وعرضها أمام الجمهور للتعريف بها وإدامتها حية في الوجدان الانسان العربي والمسلم من خلال نظرة أكثر شمولية للقضية الكشميرية كونها تجسد قضية انسانية عادلة يتعرض شعبها إلى أبشع صنوف العذاب والتشريد والتهجير من وطنه الأصلي. وقد تم اللعب بالديموغرافية السكانية خوفاً من الاستفتاء حول تقرير المصير الذي أقرته الشرعية الدولية منذ عقود كذلك ينظر المنتدى إلى القضية على أنها قضية شعب مسلم تربطنا به وشائج العقيدة والدين والتاريخ المشترك كذلك ينظر إلى القضية من زاوية حق الشعوب في تقرير مصيرها بمحض إرادتها ودون أية ضغوط خارجية كذلك يؤمن أن قرارات الشرعية الدولية الصادرة من هيئة الأمم المتحدة يجب أن تنفذ فقد صدرت عدة قرارات تدين الأعمال الاجرامية التي تقوم الهند بها تجاه هذا الشعب الأعزل من السلاح وتدعو الى منح الشعب الكشميري حقه في تقرير المصير في ظل استفتاء تشرف عليه هيئة الأمم المتحدة إلا أن هذه القرارات الدولية تواجه بالرفض من قبل الهند، كذلك ينظر المنتدى إلى حجم المعاناة التي يتعرض لها الشعب الكشميري اليومية من قتل برصاص بنادق الصيد (الخرطوش) والمذابح الجماعية للنساء والأطفال والشيوخ علاوة على عمليات الزج بالسجون لأتفه الأسباب.

أزمة كشمير والحل المنشود

النائب الأسبق/ الدكتورة أدب مبارك السعود



كشمير منطقة جغرافية تطلق - تاريخياً - على المنطقة السهلية الواقعة في جنوب جبال الهمالايا من الجهة الغربية، يحتل إقليم جامو وكشمير موقعاً إستراتيجياً هاماً في القارة الآسيوية، حيث يشترك في الحدود مع أربع دول هي الهند وباكستان وأفغانستان والصين، تبلغ مساحتها ٢٤٢.٠٠٠ كم مربع وعدد سكانها ١٥ مليون نسمة حسب تقديرات عام ٢٠٠٠، تُقدر نسبة المسلمين فيها بـ ٩٠٪، وأتباع الديانة الهندوسية بـ ٨٪ والبوذيون ١٪، وما تبقى ديانات أخرى.

وتشكل الحدود المفتوحة بين باكستان وكشمير تهديداً للأمن القومي الباكستاني في حالة سيطرة الهند عليه، إضافة إلى المصالح الاقتصادية القوية بباكستان، فضلاً عن تقارب السكان الديني والعائلي.

وبسبب التنوع العرقي والديني فقد شهدت كشمير العديد من الصراعات السياسية والفتن الطائفية خاصة بين البوذيين والبراهمة، وتعددت عوامل اشتعال هذه الصراعات ما بين دينية واجتماعية وسياسية، تخللها هدوء نسبي من القرن التاسع إلى الثاني عشر الميلادي حيث ازدهرت الثقافة الهندوسية.

كما حكمها الإسلام قرابة خمسة قرون من (١٣٢٠ - ١٨١٩م) على ثلاث فترات هي:

- فترة حكم السلاطين المستقلين (١٣٢٠ - ١٥٨٦).

- فترة حكم المغول (١٥٨٦ - ١٧٥٣).

- فترة حكم الأفغان (١٧٥٣ - ١٨١٩).

شهدت الفترة الأخيرة تغيرات جوهرية، حيث أسلم حاكمها البوذي «رينشان» وعلى مدى خمسة قرون (١٨١٩ - ١٣٢٠) انتشر الإسلام حتى أصبح أغلب سكان الولاية من المسلمين، ونعمت البلاد بنوع من الاستقرار. وأثر مفهوم المساواة في الإسلام في خلق نوع من التعايش بين جميع الأقليات الدينية والعرقية، وازدهرت خلال هذه القرون العديد من الصناعات والحرف اليدوية كصناعة الغزل والنسيج.

لهذه الأسباب الموضوعية فإن المنتدى يحرص سنوياً على إقامة يوم التضامن مع الشعب الكشميري للتعريف بالقضية ولتبقى حية ومتقدة في نفوس الأجيال كذلك يقوم المنتدى بعرض الافلام الوثائقية عن قضية كشمير وبيان حجم المعاناة للشعب الكشميري من قبل الهند ويسخر المنتدى مجلته - الوسطية - لتنشر المقالات والتحقيقات الصحفية الواقعية بموضوع حالات القتل والسجن والاضطهاد التي يتعرض لها هذا الشعب الصابر منذ عقود ينتظر ساعة الخلاص من الاستعمار الهندي، كما يعمل المنتدى بالتذكير بين كل فترة وأخرى بالقضية الكشميرية من خلال خطباء المساجد ودروس الوعظ لتبقى جذوة القضية حية في النفوس كما يعمم سنوياً على فروعه المنتشرة حول العالم العربي والإسلامي بضرورة إقامة الندوات التضامنية والتعريفية بالقضية الكشميرية.

سيستمر المنتدى العالمي للوسطية ومن خلال أعضائه وفروعه في أداء رسالته الداعمة لكافة القضايا الإنسانية العادلة وخاصة قضية فلسطين وقضية كشمير المسلمة حتى يعود الحق إلى أصحابه الشرعيين وهذا يعد ترجمة حقيقية لاهداف المنتدى العالمي للوسطية ورسالته النبيلة بالكلمة الصادقة والرأي السديد والموقف الحازم - فقضية كشمير ليست فقط قضية أرض متنازع عليها بل إضافة إلى ذلك هي قضية أرض وإنسان يتعرض للقتل والتشريد والسجن والمذابح الجماعية يومياً - لهذا فنصرة الضعفاء واجب مقدس على كل إنسان يؤمن بالإنسانية والعدالة والحرية والكرامة الإنسانية.

جهود حل الأزمة الكشميرية

بالرغم من تمسك اطراف النزاع بعدم قبول أية تسويات نهائية لقضية كشمير، والانسحاب من الولاية وإعطاء السكان الأصليين استقلالهم كما يريدون، وبالرغم من عدم جدية الدول الكبرى والمجتمع الدولي في تطبيق القرارات الدولية، وإيجاد تسوية نهائية تحقق الاستقلال المنشود، إلا أنه عبر تاريخ الأزمة كانت هناك بعض الجهود للحل رغم أنها لم تتحقق لغاية الآن.

بدأت محاولات التسوية مبكراً مع بداية القتال المسلح، وقد بدأت هذه المحاولات من الأمم المتحدة عبر قرارات مجلس الأمن التي صدرت عنه في ١٢ نيسان ١٩٤٨ و ١٣ آب ١٩٤٨ و ٥ كانون الثاني ١٩٤٩ تضمنت خطة للحل، اشتملت على ثلاث نقاط:

- انسحاب القوات العسكرية من كشمير.
- إجراء استفتاء شعبي.
- تنصيب حكومة انتقالية في كشمير للإشراف على الوضع.

وافقت باكستان على ذلك على أن تقوم الأمم المتحدة بمراقبة وتنظيم الاستفتاء الشعبي المقترح إجراؤه في حين لم تقبل الهند ذلك، ورفضت الهند انسحاب جيشها من كشمير في حين وافقت باكستان على ذلك شريطة أن يتم بالتزامن مع الانسحاب الهندي.

ما الحل؟؟

ظهرت اتجاهات تنادي بالحل النهائي لقضية كشمير وذلك على النحو التالي

- تيار يطالب بالانضمام إلى باكستان، والتحرر من سيطرة الهند، مثل تجمع (تحالف) جميع الأحزاب الكشميرية للحرية الذي ضم حوالي ٢٦ حزباً منها:

الجماعة الإسلامية: يرأسها السيد «غلام محمد بت»، ومؤتمر مسلمي كشمير تأسس سنة ١٩٨٧، يرأسه «عبد الغني بت»، وحزب رابطة المجاهدين يرأسه السيد «نصرت عالم». واللجنة الشعبية القومية يرأسها «عمرفاروق»، والرابطة الشعبية «فاروق رحمان»، والرابطة الشعبية «شيخ عبد العزيز»، واتحاد المسلمين يرأسه السيد «عباس أنصاري»، والحركة العمومية يرأسها السيد «فريد بهنجي»، وجمعية أهل الحديث في كشمير يرأسها «مولانا طاهري»، وحركة تحرير جامو وكشمير يرأسها «سعد الله تانثري»، وحركة المقاومة الشعبية يرأسها «غلام أحمد مير» وبالرغم من توجهها العلماني إلا أنها تهدف إلى الانضمام إلى باكستان، وتم عقد مؤتمر مسلمي كشمير عام ١٩٨٩ بقيادة «عبد الغني بت» الذي طالب بأن يتم حل قضية كشمير طبقاً لقرارات الأمم المتحدة.

- تيار ينادي بالانضمام إلى الهند، ومنها أحزاب تؤيد الانضمام إلى الهند، وهي أحزاب يغلب عليها الطابع القومي العلماني وتهدف إلى الانضمام إلى الهند ومن أهمها: المؤتمر القومي الكشميري: ترأسه الدكتور فاروق عبد الله، الذي كان يؤمن بأن كشمير جزء من الهند غير أنه يطالب بـ «حكم ذاتي موسع»، والمؤتمر القومي الهندي الذي طالب بالانضمام كشمير إلى الهند، وهذين الحزبين لا يتمتعان بشعبية في الشارع الكشميري.

- تيار ينادي بالاستقلال، وهي أحزاب ذات رؤية مستقلة، وتنادي بالاستقلال وعدم الانضمام لا إلى الهند ولا إلى باكستان ومن أبرزها جبهة تحرير جامو وكشمير: ترأسها السيد «ياسين ملك»، وقد أسست عام ١٩٦٥. وطالبت باستقلال كشمير عن كل من الهند وباكستان، والمؤتمر الشعبي الذي ترأسه السيد «عبد الغني لون»، ويطالب بالاستقلال عن كل من الهند وباكستان، وله جناح عسكري يدعى البرق برئاسة السيد «بلال رحيم»، والجبهة الشعبية الديمقراطية: ترأسها السيد «شير أحمد شاه» الذي دعا إلى إجراء الاستفتاء العام وبضرورة قبول نتيجته، ولم تتمتع هذه الأحزاب بشعبية في كشمير.

ولا تزال الأزمة الكشميرية عالقة دون حل نهائي مع حدوث توترات بين الطرفين الهندي والباكستاني عبر محطات سياسية مختلفة في البلدين المتنازعين، وتبادل الاتهامات حول أحداث وهجمات مسلحة داخل البلدين.

من العرض السابق يتبين إن الحل الأنسب والوحيد لحل الأزمة هو تطبيق قرارات الأمم المتحدة السابقة، والتي تركز على ضرورة إجراء استفتاء شعبي للإقليم «المسلم» لتقرير مصيره، على أن يتم تنظيم ومراقبة الاستفتاء من قبل الأمم المتحدة ومن ثم القبول بالنتيجة، كما يجب على الدول الإسلامية الأعضاء في الأمم المتحدة بذل كافة الجهود، واستثمار علاقاتها، وتوظيف مواقفها للدفع باتجاه إنهاء الأزمة باعتبار أن الشعب الكشميري المسلم هو جزء من الأمة الإسلامية، ومن أبسط حقوقه أن يتمتع بالإستقلال، وأن يحكم نفسه أسوة بشعوب أخرى، وتطبيقاً للشرعية الدولية لحقوق الإنسان.

لماذا نقف إلى جانب الشعب الكشميري



بقلم : الدكتور زيد احمد المحيسن

- رئيس نادي خريجي الجامعات والمعاهد الباكستانية - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية.

- رئيس اللجنة الوطنية الأردنية للتضامن مع الشعب الكشميري.

تشكل القضية الكشميرية تهديداً كبيراً للسلم والاستقرار العالمي فالصراع على كشمير لا يهدد باكستان والهند وحدهما - إنما يهدد قارة آسيا كلها- فالهند ترتبط بعلاقات خارجية مع روسيا واسرائيل، وباكستان ترتبط بعلاقات خارجية مع الصين والعالم العربي والاسلامي، وأمريكا تحاول إمساك خيوط المشكلة دون السعي لإيجاد حل لهذه القضية التي مضى عليها أكثر من ٧٠ عاماً ولا يبدو، في الأفق بارقة أمل في إيجاد تسوية سلمية عادلة لهذه القضية بل بالعكس أصبحت تزداد مع الأيام تعقيداً وخطورة وذلك من خلال عملية التسليح النووي لدى الجانبين وإصرار الهند على مواقفها ضد أي حل سلمي يرضي الجميع بالرغم من المساعي الباكستانية السلمية الجادة والدائمة لإيجاد تسوية عادلة لهذه القضية، فعلى مدار الوقت - تتناقل وكالات الأنباء العالمية من كشمير أعمال عنف ومسيرات احتجاجية تطالب بحق تقرير المصير- ورفع الظلم وتحدث عن عمليات التهجير القسري لسكان كشمير من قبل الهند إضافة إلى استخدام الجيش الهندي رصاص بنادق الصيد (الخرطوش) - ضد أي تحرك بشري سلمي في كشمير- للمطالبة بالحقوق الطبيعية للشعب الكشميري المحتل من قبل الهند، كذلك تشهد

الحدود الباكستانية الهندية حالة عدم استقرار وتصعيد مستمر وشبه دائم لأتفه الأسباب حيث أن أي حراك شعبي يبرز داخل إقليم كشمير تعزوه الهند دائماً إلى باكستان مع علمها الأكيد أن هذه الاحتجاجات والانتفاضات داخلية تعبر عن سياسات الظلم والقهر الذي يتعرض له الشعب الكشميري الأعزل من السلاح منذ سنوات طويلة دون أن تظهر أي بارقة أمل لحل الأزمة لا على صعيد مبادرات اقليمية او منظمات دولية -. ونحن في نادي خريجي الجامعات والمعاهد الباكستانية في الأردن - نقف بثبات وكل قوة - مع وجهة النظر الباكستانية من أن كشمير تشكل لها مصدر الأمن المائي وهي منبع أنهارها المهمة وفي تكاملية في العلاقات الاقتصادية وطرق المواصلات والنقل مع باكستان إضافة إلى الروابط التاريخية والدينية والثقافية العميقة مع الشعب الكشميري عبر التاريخ وعبر قرون وعهود من الزمان ونقف نحن أيضاً - إلى جانب الشعب الكشميري ومع قضيتته - من عدة زوايا - ولأن هذه القضية هي قضية إنسانية، وفي نفس الوقت هي قضية عادلة - ومنذ عملية تقسيم شبه القارة كانت الأسس تقوم على ضم الأقاليم والإمارات والمناطق ذات الأغلبية المسلمة إلى دولة باكستان وكشمير وكان أكثر من ٩٠٪ من السكان في وقت التقسيم - هم من المسلمين - لكن التآمر البريطاني الهندي في ذلك الوقت حال دون عملية الضم السلمي لدولة باكستان كما أن هناك وشائج التاريخ المشترك بين العالم العربي وسكان كشمير إضافة إلى روابط الأخوة الإسلامية والعقيدة.

لهذه الأسباب مجتمعه - نحن نقف إلى جانب الشعب الكشميري في إيجاد حل سلمي لهذه القضية الإنسانية العادلة لإنهاء المعاناة للشعب الكشميري من الظلم والسجن والقتل والتهجير القسري وتحقيق السلام في قارة آسيا ومن وجهة نظري في هذا السياق - فالحل يكمن في قبول الهند أولاً الجلوس على طاولة المفاوضات مع باكستان وانسحاب الوجود العسكري من كشمير ووضع الإقليم تحت إدارة هيئة الأمم المتحدة وإجراء استفتاء شعبي للشعب الكشميري لتقرير مصيره بمحض إرادته ودون أي ضغوط خارجية للتعبير عن رأيه في طبيعة الدولة التي يريد لها أو يندمج معها وفي يقيني أن مثل هذا التوجه هو الأقرب إلى الحل ونزع فتيل النزاعات والحروب من المنطقة الآسيوية وإحلال السلام والاستقرار بين الدولتين الجارتين الهند وباكستان .

المسألة کشمیریة

بقلم: سعادة السفير فالح الطویل



- السفير الأسبق لدى جمهورية باكستان الإسلامية،
وروسیا، والعراق.

- عضو جمعية الصداقة الأردنية الباكستانية.

قُرئت في مقر منتدى الوسطية، تحت عنوان
قضايا إسلامیة معاصرة: کشمیر جذور الصراع
وفرص التسوية، بتاريخ ٢٠١٦/٢/٢٧.

لعله سيكون من نافلة القول، التأكيد، هنا، بأن الصراع حول کشمیر للعقود الستة
الأخيرة، ابتداءً من سنة ١٩٤٧، قد كان، وما زال، سبباً في تدمير إمكانات لا حصر لها لكلا دولتي
الباكستان والهند كان يمكن أن تكسبهما سرعة مضافة لمزيد من البناء والتقدم فيهما حسب
بل في كل البلاد من أصدقائهما.

ونحن، هنا في المملكة الأردنية الهاشمية، نعتبر أنفسنا من هؤلاء الأصدقاء، نقف هناك، وفي
أكثر من مناسبة هامة، قريباً من خطوط المواجهة الأولى بينهما. لعلنا ما نزال نذكر حرب سنة
١٩٦٥ م، وموقفنا الميداني منها؛ وحرب سنة ١٩٦٧ ونجدة الباكستانيين لنا بعدها، وما خلفته
تلك النجدة لنا، من ذكريات نابضة بالحياة في الذهن الجمعي للأردنيين لوجوه باكستانية
أحبيناها وما زلنا نذكرها بكثير من الحب والإعجاب.

لم يكن لهذا الصراع الممتد الآن لما يقرب من سبعة عقود أن يستمر ولا بد أن يتوقف، وهي
الحالة التي صارت تشكل جزءاً من قناعات سياسية ثابتة لدى قيادات البلدين التي صارت،
كلها، ترى ضرورة تجاوزها والإنهاء منها.

من المفيد هنا، لغايات الموضوع بين أيدينا أن نقول أن اتفاقية وقف إطلاق النار سنة ١٩٤٩
كان يتضمن ضرورة الرجوع للکشميريين، ليقرروا مصيرهم، في شكل الحكم الذي يريدونه في
استفتاء عام. بعد إتفاقية شملا المذكورة أخذ الجانب الهندي يصّر على أن تُحل المشاكل
بالطرق السلمية بين البلدين وليس بالرجوع للإستفتاء تحت إشراف جهة ثالثة.

وقد انتهت تلك الحرب بعد لقاء الرئيس بل كلنتون ورئيس وزراء الباكستان نواز شريف في
واشنطن في ٤/تموز ١٩٩٩.

وأعتقد أن الصراع في کشمیر يجب أن يتم حله تمشياً مع قرار الأمم المتحدة وانسجاماً مع
تطلعات الشعب کشميري من خلال منحهم حق تقرير المصير.

قضية كشمير من وجهة نظر القانون الدولي

بقلم : السفير أحمد علي المبيضين



- سفير سابق في الاتحاد السوفيتي

- سفير سابق في ليبيا

- خبير بالقانون الدولي

مقدمة:

يقع إقليم جامو وكشمير المتعارف عليه تاريخياً في مركز استراتيجي بالغ القيمة والأهمية ليس للقاطنين فيه منذ عهود فحسب وإنما للمحيط الإقليمي برمته في منطقة جنوب آسيا وكلما تقادم الزمن زاد من قيمة هذا المركز المفيد والخصب وفي الوقت نفسه يعتبر مصدر خطورة وبؤرة للتوتر والانزلاق نحو الحرب بين طرفين نوويين بشكل خاص (الهند وباكستان) ومن حيث واقع الحال فإن الجزء الهندي يشكل ٥٣٦٦٥ ميلاً مربعاً ويسمى جامو وكشمير فيما مساحة الجزء الباكستاني ٣٢٣٥١ ميلاً مربعاً ويعرف بأسم كشمير الحرة.

قضية كشمير بداية المعضلة:

إن جذور معضلة كشمير مثلما تدل الأحداث والقرائن وكما هو متفق عليه من قبل جمهرة من العلماء والباحثين في تاريخ هذه القضية والجانب القانوني الدولي على وجه الخصوص واستناداً إلى القرار الذي اتخذته البريطانيون من بيع ولاية جامو وكشمير عام ١٨٤٦ إلى عائلة تدعى الدوغرا بمبلغ ٧,٥ مليون روبية، وكرس هذا الواقع منذ ذلك التاريخ إلى أن أصدر البرلمان البريطاني في ١٧ تموز ١٩٤٧ قانون استقلال الهند الذي أنهى الحكم البريطاني لها، وتم تنفيذ القرار وبذلك تصدق مقولة حيث منحت بريطانيا التي لا تملك هذه البلاد لمن لا يستحق، واشتعلت الحرب التي ثور تارة كالبركان وتخبوتارة أخرى، ولكنها لا تنطفئ منذ دخول القوات الهندية إلى تلك الأراضي الغير مقرر مصيرها بأية طريقة متعارف عليها دولياً وبشكل خاص في ١٣ أيلول ١٩٤٨، وبذلك مرت هذه القضية بمراحل لعل الحرب هي السمة الرئيسية لها منذ اندلاع الحرب. وفي هذه الأونة رُفعت القضية إلى مجلس الأمن الدولي الذي أصدر قراراً في ١٣/٨/١٩٤٨ ينص على منح الكشميريين حق تقرير المصير وقرار مستقبلهم. وفي شهر آب ١٩٦٥ توسعت الحرب لتشمل كل مقدرات البلدين العسكرية مما دفع دول كبرى للتدخل لوقف القتال على أقل تقدير، لخطورة الحالة في المنطقة دونما التوصل إلى حلول يقبل بها طرفا النزاع حيال مسألة كشمير النازفة منذ أكثر من قرن بشكل متواصل، وقد جرى التوصل لعقد

مؤتمر في طشقند إحدى مدن الاتحاد السوفيتي السابق في منطقة آسيا الصغرى، وبوفاة رئيس وزراء الهند عام ١٩٦٥ في وقت انعقاد المؤتمر المذكور حيث انتهت النتائج إلى وقف هش للقتال فقط، ولعل أهم ما يذكر في هذه الأونة ما تم إبرامه في معاهدة سميت باتفاقية (شمالاً) ساعدت هذه الاتفاقية على وقف القتال إلى العام ٢٠١٠ حيث بدأت المناوشات على الحدود وفي داخل الأراضي الكشميرية برمتها، وقد دفعت هذه الأعمال العسكرية الخطيرة إلى الإلتقاء بين طرفي النزاع لكنها لم تؤد إلى نتيجة تُرضي بشكل خاص الأطراف الباكستانية، وهي أسباب مُبررة لأنها لا تعطي الجانب الباكستاني أية حقوق تؤدي إلى العدالة بإيجاد حل لهذه القضية التي تشكل واحدة في مقدمة القضايا المؤرقة للسلم والأمن الدوليين وللحقوق المتعلقة بالكشميريين، وستظل هذه القضية بُؤرة للصدام العسكري وتوسعته ليشمل أطراف مختلفة علاوة على أنها مسألة حق وعدل وتقرير مصير، ولا يستطيع النظام السياسي أن يلغي أو يتجاوز هذا، وهو تقرير المصير لعدة ملايين يقيمون ويعيشون في بلادهم، فقد ارتبط مفهوم تقرير المصير بظهور الهوية الوطنية في القرن التاسع عشر الذي كرس وجود الدول الوطنية وعرف هذا الحق من لدن الكثير من الجهات ذات الاختصاص ومن بينهم الكشميريين، وعلى أن هذا الحق هو أولاً وقبل أي شيء للشعوب في أخذ مستقبلها بيدها وتحديد مسارها مما دفع بالعديد منهم إلى حمل هذه المبادئ والأفكار وطرحها في المحافل القانونية كلما تمكنوا من ذلك واستطاعوا إليه سبيلاً بما في ذلك تشكيل حكوماتها دون تأثير خارجي وتحديد شكل الحكم أو الاندماج مع وحدة سياسية مجاورة أو الانفصال عنها، وقد شجع هذا الاتجاه الكشميريين وما أصدرته هيئة الأمم المتحدة في العام ١٩٦٩ مثل القرار ١٥١٤ الذي ينص على منح الإستقلال للشعوب المستعمرة، لكن إنفاذ القرار بقي قاصراً عن تحقيق ما تصبوا إليه هذه الشعوب من الإنعتاق والحرية والاستقلال، ومبدأ حق تقرير المصير هو سلاح فعال لمثل هذه المطالب المشروعة ولا تنتهي فعاليته ولا سنده القانوني بالتقادم، ويجمع عليه القانون الدولي على وجه الخصوص وجمهرة علماء السياسة والقانون بشكل عام.

جدير بالإشارة إلى أن حق تقرير المصير مصطلح عرضه فقهاء هذه العلوم بأنه جهد وحق أي شعب في أن يختار شكل الحكم الذي يرغب العيش في ظله، والسيادة التي يريد الإنتماء إليها. وفي القمة الألفية المنعقدة في الأمم المتحدة في أيلول عام ٢٠٠٠ عترفت الدول بحقوق الإنسان كأساس لا يمكن استثناءه، وأن الإقرار لجميع الشعوب في حق تقرير المصير ومن كرامة منبثقة من الإنسان نفسه وحقوق متساوية في الكرامة والحقوق وفقاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان متساوية في إكرامه والحقوق والاستناد إلى هذه المرجعية هي الأمل الأهم حينما تضعف الإرادة العسكرية أو المادية فيبقى الحق بحاجة لمن يطرحه خاصة على الساحة الدولية ومنظماتها المتشعبة وفي مقدمتها هيئة الأمم المتحدة وميثاقها والنظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، إن حقوق هائلة تحتاج إلى الإقرار والاعتماد لمواطني كشمير ولن ترى هذه المنطقة الاستقرار ما دام الشعور بالظلم وعدم انصاف هذا الشعب بشكل جلي وواضح وحقيقي في الواقع الحياتي مهما طال الزمن.

قضية كشمير والحل المنشود

إعداد معالي أ. د. أحمد بن يوسف الدريويش



رئيس الجامعة الإسلامية العالمية/
اسلام اباد، إبريل - مايو/ ٢٠١٧م

كشمير : جذور الصراع وفرص
التسوية

من على جبال يزيد ارتفاعها عن ٤٠٠٠ متر فوق سطح البحر اندلعت ثلاث حروب بين الهند وباكستان كانت كشمير هي الشرارة التي أشعلت النيران من على قمم هذه الجبال العالية المكسوة بالثلج الأبيض وبالرغم من مرور أكثر من نصف قرن على القضية الكشميرية إلى أنها ما تزال مجهولة في أوساط إسلامية وعالمية، يقول أحد الشعراء:

لو أن هناك جنة على الأرض فإنها هنا (كشمير وبالرغم من جمالها فإنها أيضاً واحدة من بؤر التوتر الساخنة في العالم).

ومن أجل القاء الضوء على هذه القضية الحيوية التي لها تبعاتها وتأثيرها على أغلب دول قارة آسيا لهذا فإن كشمير تحتل موقعا جغرافيا استراتيجيا بين وسط وجنوب آسيا حيث تشترك في الحدود مع أربع دول هي الهند، باكستان، وأفغانستان والصين، وتبلغ مساحتها الكلية ٨٦.٢٣ ميلاً مربعاً يقسمها خط هدنة تم الإتفاق عليه سنة ١٩٧٢ تاركاً مساحة ٣٢٣٥٨ ميلاً مربعاً يعرف بولاية (آزاد كشمير) أي كشمير الحرة و٥٣٦٦٥ ميلاً مربعاً تحت السيطرة الهندية ويسمى (جامو كشمير) وهناك مساحة صغيرة خاضعة للصين منذ عام ١٩٦٢ تسمى (أكساي تشين).

كانت كشمير وقت تقسيم شبه القارة الهندية تتكون من خمس مناطق هي: وادي كشمير، جامو، لاداخ، بونش، وبلتستان، وجلجت، وبعد عام ١٩٤٧ سيطرت الهند على جامو ومنطقة لاداخ وبعض الأجزاء من مقاطعتي بونش وميريور ووادي كشمير (أخصب المناطق وأغناها) في حين بسطت باكستان سيطرتها على ما يسمى الآن بـ (كشمير الحرة) وهي مناطق

بونش الغربية ومظفرآباد وأجزاء من ميريور وبلتستان واتخذت الهند مدينة سرينغار عاصمة صيفية للإقليم، ومن مدينة جامو عاصمة شتوية في حين أطلقت باكستان على المناطق التي تسيطر عليها (آزاد كشمير) أي كشمير الحرة وعاصمتها (مظفرآباد).

• في عام ١٨٤٦ باع البريطانيون ولاية جامو وكشمير إلى عائلة (الدوغرا) التي يتزعمها (غلاب سينغ) بمبلغ ٧,٥ ملايين روبية بموجب اتفاقيتي لاهور وأمرتسار واستطاع غلاب سينغ الاحتفاظ بسيطرته على الولاية وبقيت عائلته من بعده في الحكم حتى عام ١٩٤٧.

• وفي ١٧ تموز ١٩٤٧ أصدر البرلمان البريطاني قانون استقلال الهند الذي أنهى الحكم البريطاني لها وتم تنفيذ القرار في ١٥ آب من العام نفسه وأوعزت بريطانيا بعد انسحابها إلى تلك الإمارات التي تحكمها في الهند بأن تنضم إما إلى الهند أو باكستان وفقاً لرغبة سكانها مع الأخذ بعين الاعتبار التقسيمات الجغرافية في كل إمارة وتكونت تبعاً لذلك دولتا الهند وباكستان، غير أن ٣ إمارات لم تتخذ قراراً بهذا الشأن هي: حيدرآباد، وجوناغاد، وكشمير حيث انضمت كل من حيدرآباد وجوناغاد إلى الهند أما كشمير فكان الوضع مختلفاً حيث أن الأغلبية مسلمة، لكن الحاكم هندوسي لهذا أصر أن يبقى مع الهند بالرغم من أن أغلبية السكان المسلمين متجاهلاً القواعد البريطانية السابقة في التقسيم والتي دعت إلى أن الأقاليم التي أغلبيتها مسلمة تنضم إلى باكستان، لهذا فإن الأحداث تطورت بعد ذلك سريعاً واندلع قتال مسلح بين الكشميريين والقوات الهندية عام ١٩٤٧ أسفر عن احتلال الهند لثلاثي الولاية وباقي الإقليم مع باكستان.

شهدت القضية الكشميرية محاولات للتسوية بالوسائل السلمية بعد أن فشلت المحاولات العسكرية في تحقيق ذلك، وأبرز هذه المحاولات في بداية الأزمة من الأمم المتحدة التي عرض مجلس الأمن الدولي فيها عبر القرارات التي صدرت عنه ١٢ إبريل/ نيسان ١٩٤٨ و ١٣ أغسطس/ آب ١٩٤٨ و ٥ يناير/ كانون الثاني ١٩٤٩ توصيات حاول من خلالها أن يتخذ موقفاً سياسياً وسطاً للتقريب بين الفرقاء، فعرض خطته للحل والتي اشتملت على ثلاث نقاط:

١. انسحاب القوات العسكرية من كشمير
٢. إجراء استفتاء شعبي
٣. تنصيب حكومة إنتقالية في كشمير للإشراف على الوضع

رفضت الدولتان العديد من بنود خطة المجلس ونظرت كل منها إلى هذه الخطة على النحو التالي:

• اعتبرت الهند القضية (إنضمام كشمير إليها) أمراً يخصها هي وحدها والشعب الكشميري فقط دون الحاجة إلى تدخل طرف ثالث وكانت باكستان تعتبر نفسها على قدم المساواة مع الهند فيما يتعلق بهذا الموضوع.

• رأت باكستان أن يعهد للأمم المتحدة كل ما يتعلق بتنظيم ومراقبة الإستفتاء الشعبي المقترح إجراؤه في حين رفضت الهند هذا الأمر.

• رفضت الهند انسحاب جيشها من كشمير في حين وافقت باكستان على ذلك شريطة أن يتم التزام مع الانسحاب الهندي.

• اختلفت الدولتان على الإدارة التي ستتولى تنظيم شؤون الإقليم أثناء تنظيم الإستفتاء فقد اقترحت الهند اسم الشيخ عبدالله في حين إعتضت باكستان وشككت في ولائه واقترحت أن تتولى ذلك الأمم المتحدة.

• وبسبب هذه الخلافات أصبحت معظم جهود التسوية السلمية سواء داخل أروقة الأمم المتحدة أو عبر الوساطات الدولية غير ذات جدوى تماماً كما كان الحال في المفاوضات الثنائية التي جرت بين البلدين في الأعوام ١٩٥٣، ١٩٥٥، ١٩٦٠، ١٩٦٢، ١٩٧٢، ١٩٦٣... إلخ

وافقت الهند على عقد استفتاء عام في الدولة وأعطى الزعماء الهنود تعهدات لا تقل عن أربعين مرة بهذا الصدد، على أي حال، هم يحاولون كسب الوقت ولم يكونوا مخلصين في هذا الوعد أو التعهد، بدأوا بالمحادثات حول كشمير وعندما تم الضغط على الهند بدت متباطئة وغير مكترثة بهذا الأمر، باكستان والهند دخلوا في حرب ثلاث مرات حول القضية وعلى أثر كل منها، وعدت الهند أن تحل القضية، لكن لم تعمل على أرض الواقع شيئاً.

تأخير في تنفيذ قرارات الأمم المتحدة حول كشمير، الانتخابات المزيفة في الدولة كمثال موجات الديمقراطية، والتي سحقت في العالم عام ١٩٨٠، وجعلت شعب كشمير المحتلة من قبل الهند يخرجون إلى الطرقات، ليطالبوا بحقهم في تقرير المصير، منذ أن سعت الهند لقتل روح الحرية بالقوة، أجبر الكشميريون على رفع السلاح، ولتخطيط رغبات الكشميريين، نشرت الهند حوالي سبعمائة ألف جندي مسلح بسلاح قوي ومتطور لإدارة كشمير بالقوة المسلحة، وقد مارسوا ضد الشعب الكشميري بعض الممارسات غير اللائقة كما جاء هذا موثقاً من قبل بعض منظمات حقوق الإنسان الدولية، كمنظمة العفو الدولية، ومراقبي حقوق الإنسان وغيرهم.

وفد البرلمان الأوروبي، الذي زار كشمير المحتلة من الهند، أطلق عليها «أنها أجمل سجن في العالم». وفي تقريره، أدان الوفد بعبارة صريحة إرهاب الدولة ضد الكشميريين، وألح على الحاجة للسماح لمنظمة حقوق الإنسان بالدخول لكشمير المحتلة ودعا الحكومة الهندية للسماح لمراقبة وضع المحتجزين وتحسين أوضاعهم، الوفد أيضاً أوصى بتعيين مقرر من قبل البرلمان الأوروبي حول كشمير.

الزعماء الهنود عادة ما يعطون تصريحات بعيدة عن الحقيقة حول كشمير من أجل تضليل الرأي العام العالمي.. بل إنهم يصفون المقاومة بالإرهاب.. مع أن القانون العالمي يسوّغ للشعوب الدفاع عن نفسها من أجل تقرير المصير كالميثاق العام لحقوق الإنسان لعام ١٩٤٨ م، وبعض قرارات الأمم المتحدة الأخرى.. وفرق بين المقاومة المشروعة، والإرهاب الممنوع المحرم، وقد اقترحت باكستان مراراً زيارة وفد من المراقبين من الأمم المتحدة للحدود، وتكثيف تواجدهم على خط المراقبة هناك.

الهند أيضاً ضد تدخل فريق ثالث في القضية، بدعوى أن القضية يمكن أن تحل بين الطرفين سلمياً وتحت اتفاقية (شمالاً)، والتي تم التوقيع عليها في ٢/يوليو/١٩٧٢ م، لكن الهند لم تعمل شيئاً لحل القضية خلال ٣٥ عاماً بل إنها رفضت وردت تلك الحلول والمقترحات المقدمة من باكستان في هذا الصدد.

إن هذا التصعيد لل نزاع من قبل قوات الأمن الهندية في كشمير والممارسات غير المقبولة ضد أهل وشعب هذا الإقليم، يجعل من شبه القارة الهندية إحدى أخطر الأماكن في العالم، وحسب ما وصف به بعض زعماء العالم بمن فيهم فخامة الرئيس الأمريكي السابق (بل كلينتون).

الهند، وهي تسعى لأجل الحصول على منصب في مجلس الأمن في الأمم المتحدة يجب أن تذكر نفسها بقرارات الأمم المتحدة الخاصة والمتعلقة بكشمير، وهي المصممة على إبقاء القضية بدون حل مع أنه لا بد أن تحل القضية وفقاً لميثاق الأمم المتحدة وحسب قراراتها كما سبق وأن تدخلت لحل عدد من القضايا في العراق وكوسوفو، وتيمور الشرقية وغيرها، إذاً لماذا لا تحل القضية الكشميرية ؟ ؟

العالم ما زال يموج بعدد من الصراعات الإقليمية التي تتعدى وتؤثر على العالم كله، وبخاصة أن الهند وباكستان كلاهما قوتان نوويتان، ولأجل ذلك يجب ألا يتجاهل المجتمع الدولي القضية الكشميرية، فالكشميريون يكتبون حكايتهم بالدماء، يجب أن تتقدم الأمم المتحدة للأمام لوقف ومنع الظلم الذي يمارس من قبل الهنود، الدكتور مارتن ليهتراملك علق بكلمة ملائمة: «المأساة النهائية ليست القمع والقسوة من قبل الناس الرديئين، لكن الصمت عليه من قبل الناس الجيدين».

انتهاكات حقوق الانسان المقترفة من قبل الجنود الهنود في كشمير المحتلة

(من يناير ١٩٨٩ حتى فبراير ٢٠٠٦)

مجموع القتلى	٩٠,٧٧٦
القتل في الحراسة	٦,٨١٧
اعتقال المدنيين	١١١,٢٦٩
تدمير المنازل/ المحلات	١٠٥,١٤٣
النساء المرمات	٢٢,٣٧١
الاطفال الأيتام	١٠٦,٦١٦
التحرش بالنساء	٩,٦٣٧

لم تفضي الحروب إلى حل القضية الكشميرية فبادرت باكستان بمد يدها للمنظمات الدولية لإيجاد صيغة توافقية مع الجار الجغرافي الهند ولكن دون جدوى- الهند تدعي أنها دولة ديمقراطية وهكذا ينظر العالم لها ولكن الواقع غير ذلك .

المرأة في كشمير

المرأة المسلمة الكشميرية كانت وما تزال، هدفاً رئيسياً للغزو الحضاري الهنديوسي وذلك للدور الكبير الذي تقوم به المرأة في بناء المجتمع ولاسيما في إعداد الجيل الناشئ. وقد كان الاستعمار الهنديوسي يدرك تماماً أنه حين ينجح في نشر الفساد في المحيط النسائي الكشميري فإن الفساد سيعم المجتمع الكشميري بشكل عام، ما قام به الهنديوس هو استيراد الأفلام الخليعة ونشرها في التلفاز، وتوزيع الأشرطة التي تحوي هذا الفساد مجاناً، ودعم دور السينما ومحلات الفيديو، كما تم إنشاء منظمات نسائية خاصة لنشر الإباحية والسفور وتبادل وفود النساء المتبرجات بين الهند وكشمير، بل وتعليم الرقص في المدارس والكلية النسائية وتشجيع الزواج بين المسلمين والهنديوس والكثير من المخططات الهدامة، كل برامج الفساد المكثفة هذه أثرت على النساء الكشميريات من حيث ارتدائهن الزي الهنديوسي أو السفور أو التقليد في وضع العلامة الصفراء على جباههن، وترك الحجاب لاعتقادهن بأنه علامة تخلف ورجعية، لكن الله

سبحانه وتعالى سخر لكشمير المسلمة، حركة المقاومة الإسلامية التي أدركت خطورة هذه الغارة الهندوسية منذ بدايتها، فقررت مقاومتها بما تملك من إمكانات متواضعة، وهذه الحركة شاملة لكل المجالات، وفي بداية الثمانينات تأسست منطمتان نسائيتان لنشر الوعي والعمل الحضاري الإسلامي من ناحية، ومقاومة الغارة الهندوسية من ناحية أخرى وهما منظمة بنات الإسلام ومنظمة بنات الأمة المسلمة، وفي عام ١٩٩٠م تحولت حركة المقاومة الإسلامية في كشمير إلى حركة دفاعية شاملة تهدف إلى الدفاع المشروع عن الحق المسلوب والقضاء التام على معالم الحضارة الهندوسية التي تتعارض مع القيم والدين، حيث أغلقت دور السينما ومراكز الفساد، ولبست المرأة الكشميرية الزي الإسلامي والحجاب الشرعي بفضل الله ورحمته، ونستطيع القول أن هذا التغير الكبير في نفسية المرأة الكشميرية يعتبر من أكبر الإنجازات للحركة الجهادية الكشميرية.

التحالف الصهيوني والهنديوسي

صدق الله تعالى حين يقول: {لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا} ولعل التحالف الصهيوني الهنديوسي الأخذ في التصاعد ضد الإسلام والعالم الإسلامي منذ نصف قرن هو خير شاهد على الآية الكريمة وتجسيد دقيق لمعناها، والنموذج الحي لذلك التحالف الدنس ما وقعه الجانبان في إسرائيل من اتفاقية تعاون ثنائي بين الدولتين في المجال النووي والعسكري، وفي تصريح لوزير الداخلية الهندي (لال كرشن ادفاني) بهذه المناسبة قال: بكل صراحة لا بد من التعاون الثنائي بين الدولتين الصديقتين لمواجهة الإرهاب الإسلامي المتنامي، وهذه الاتفاقية أثارت لأول مرة حفيظة بعض القادة العرب وانتهوا إلى خطر التحالف الهنديوسي الصهيوني وتمثل ذلك من خلال قرار جامعة الدول العربية الذي صدر بعد هذه الاتفاقية مباشرة، وقبل أن نستطرد في تناول أوجه التعاون بين القوتين المستعمرتين لنعرج على أسباب هذا التحالف الدنس، ولعل السبب الرئيس والقاسم المشترك لتحالفهم هو اشتراكهم في عداوتهم للإسلام والمسلمين، والذي نريد أن نؤكد عليه هو أن الأطماع الاستعمارية لدى الصهاينة تجاه العالم الإسلامي ومقدساته هو ما يجعلنا يقظين من نتائج هذا التحالف، فهم يشتركون في جنون العظمة وتسيطر على تفكيرهم سادية الامتلاك وإنشاء الدولة العظمى التي حددوا حدودها لتكون من سنغافورة إلى قناة السويس ليستعيدوا حسب معتقداتهم الإمبراطورية الهندوسية الأسطورية، والتعاون الهنديوسي الصهيوني قديم قدم ولادة الكيانين، وتنوعت أوجه التعاون إلى كافة مرافق الحياة من علاقات دبلوماسية ومروراً بالاتفاقيات التجارية والعسكرية وأدق القرارات المصيرية إلا أن أخطرهما في المجالين العسكري والنووي.

فالهند ما تحبه لنفسها تنكره على الآخرين وعلى أبناء كشمير في الحصول على الحرية وتقرير المصير بل تزيد «الطين بله» من خلال العبث بديمقراطية كشمير وطمس الهوية الكشميرية مثل

انتهاكات حقوق الانسان المقترفة من قبل الجنود الهنود في كشمير المحتلة

(من يناير ١٩٨٩ حتى فبراير ٢٠٠٦)

مجموع القتلى	٩٠,٧٧٦
القتل في الحراسة	٦,٨١٧
اعتقال المدنيين	١١١,٢٦٩
تدمير المنازل/ المحلات	١٠٥,١٤٣
النساء المرميات	٢٢,٣٧١
الاطفال الأيتام	١٠٦,٦١٦
التحرش بالنساء	٩,٦٣٧

لم تفض الحروب إلى حل القضية الكشميرية فبادرت باكستان لمدها للمنظمات الدولية لإيجاد صيغة توافقية مع الجار الجغرافي الهند ولكن دون جدوى- الهند تدعي أنها دولة ديمقراطية وهكذا ينظر العالم لها ولكن الواقع غير ذلك .

المرأة في كشمير

المرأة المسلمة الكشميرية كانت وما تزال، هدفاً رئيسياً للغزو الحضاري الهنديوسي وذلك للدور الكبير الذي تقوم به المرأة في بناء المجتمع ولاسيما في إعداد الجيل الناشئ. وقد كان الاستعمار الهنديوسي يدرك تماماً أنه حين ينجح في نشر الفساد في المحيط النسائي الكشميري فإن الفساد سيعم المجتمع الكشميري بشكل عام، ما قام به الهنديوس هو استيراد الأفلام الخليعة ونشرها في التلفاز، وتوزيع الأشرطة التي تحوي هذا الفساد مجاناً، ودعم دور السينما ومحلات الفيديو، كما تم إنشاء منظمات نسائية خاصة لنشر الإباحية والسفور وتبادل وفود النساء المتبرجات بين الهند وكشمير، بل وتعليم الرقص في المدارس والكلية النسائية وتشجيع التزاوج بين المسلمين والهنديوس والكثير من المخططات الهدامة، كل برامج الفساد المكثفة هذه أثرت على النساء الكشميريات من حيث ارتدائهن الزي الهنديوسي أو السفور أو التقليد في وضع العلامة الصفراء على جباههن، وترك الحجاب لاعتقادهن بأنه علامة تخلف ورجعية، لكن الله

سبحانه وتعالى سخر لكشمير المسلمة، حركة المقاومة الإسلامية التي أدركت خطورة هذه الغارة الهندوسية منذ بدايتها، فقررت مقاومتها بما تملك من إمكانات متواضعة، وهذه الحركة شاملة لكل المجالات، وفي بداية الثمانينات تأسست منطمتان نسائيتان لنشر الوعي والعمل الحضاري الإسلامي من ناحية، ومقاومة الغارة الهندوسية من ناحية أخرى وهما منظمة بنات الإسلام ومنظمة بنات الأمة المسلمة، وفي عام ١٩٩٠م تحولت حركة المقاومة الإسلامية في كشمير إلى حركة دفاعية شاملة تهدف إلى الدفاع المشروع عن الحق المسلوب والقضاء التام على معالم الحضارة الهندوسية التي تتعارض مع القيم والدين، حيث أغلقت دور السينما ومراكز الفساد، ولبست المرأة الكشميرية الزي الإسلامي والحجاب الشرعي بفضل الله ورحمته، ونستطيع القول أن هذا التغير الكبير في نفسية المرأة الكشميرية يعتبر من أكبر الإنجازات للحركة الجهادية الكشميرية.

التحالف الصهيوني والهنديوسي

صدق الله تعالى حين يقول : {لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا} ولعل التحالف الصهيوني الهنديوسي الأخذ في التصاعد ضد الإسلام والعالم الإسلامي منذ نصف قرن هو خير شاهد على الآية الكريمة وتجسيد دقيق لمعناها، والنموذج الحي لذلك التحالف الدنس ما وقعته الجانبان في إسرائيل من اتفاقية تعاون ثنائي بين الدولتين في المجال النووي والعسكري، وفي تصريح لوزير الداخلية الهندي (لال كرشن ادفاني) بهذه المناسبة قال: بكل صراحة لابد من التعاون الثنائي بين الدولتين الصديقتين لمواجهة الإرهاب الإسلامي المتنامي، وهذه الاتفاقية أثارت لأول مرة حفيظة بعض القادة العرب وانتبهوا إلى خطر التحالف الهنديوسي الصهيوني وتمثل ذلك من خلال قرار جامعة الدول العربية الذي صدر بعد هذه الاتفاقية مباشرة، وقبل أن نستطرد في تناول أوجه التعاون بين القوتين المستعمرتين لنعرج على أسباب هذا التحالف الدنس، ولعل السبب الرئيس والقاسم المشترك لتحالفهم هو اشتراكهم في عداوتهم للإسلام والمسلمين، والذي نريد أن نؤكد عليه هو أن الأطماع الاستعمارية لدى الصهاينة تجاه العالم الإسلامي ومقدساته هو ما يجعلنا يقظين من نتائج هذا التحالف، فهم يشتركون في جنون العظمة وتسيطر على تفكيرهم سادية الامتلاك وإنشاء الدولة العظمى التي حددوا حدودها لتكون من سنغافورة إلى قناة السويس ليستعيدوا حسب معتقداتهم الإمبراطورية الهندوسية الأسطورية، والتعاون الهنديوسي الصهيوني قديم قدم ولادة الكيانين، وتنوعت أوجه التعاون إلى كافة مرافق الحياة من علاقات دبلوماسية ومروراً بالاتفاقيات التجارية والعسكرية وأدق القرارات المصيرية إلا أن أخطرهما في المجالين العسكري والنووي.

فالهند ما تحبه لنفسها تنكره على الآخرين وعلى أبناء كشمير في الحصول على الحرية وتقرير المصير بل تزيد «الطين بله» من خلال العبث بديمقراطية كشمير وطمس الهوية الكشميرية مثل

هذه الممارسات تذكرنا تماماً بما يقوم به الكيان الصهيوني تجاه الشعب العربي الفلسطيني من عمليات التهويد والاستيطان وطمس الهوية العربية في فلسطين.

لهذا فإننا ندعو المجتمع الدولي والضمير العالمي الوقوف مع المساعي السلمية المبذولة من قبل باكستان لإنهاء حالة النزاع وإحلال السلام في كشمير وفلسطين فمن حق الشعب الكشميري أن يقرر مصيره بمحض إرادته وعلى الدول العربية والإسلامية ودول العالم المحب للسلام والعدل الوقوف إلى جانب الحق والعدل من خلال دعوة الهند إلى تطبيق قرارات الأمم المتحدة الصادرة والمتضمنة حق الشعب الكشميري في تقرير مصيره وإنهاء الاحتلال الهندي لهذا الإقليم المسلم.

كما ندعو شعوب العالم التضامن مع شعب كشمير وإدانة الاحتلال الهندي لهذا الإقليم من خلال إدانة الممارسات التي تقوم بها الهند لطمس الهوية الكشميرية المسلمة والتلاعب في ديموغرافية الإقليم سكانياً وعرقياً وممارسات التضييق والتهجير على سكان الإقليم الأصليين من أبناء الشعب الكشميري.

وفي الختام ندعو الله عز وجل أن يرحم الشهداء الأبرار الذين قتلوا دفاعاً عن دينهم وأرضهم وتحقيق الأمن والأمان في بلادهم، وأن يحفظ بلادنا وبلاد المسلمين من كل سوء وبلاء وفتنة ومكروه.

فلسطين وكشمير – قضايا الأمة الإسلامية التي لم تحل بعد

بقلم : سعادة الجنرال المتقاعد شفاعة الله شاه



سفير جمهورية باكستان الإسلامية لدى الأردن
ودولة فلسطين

يشكل المسلمون ١,٨ مليار أو نحو ٢٤٪ من سكان العالم، كل الأزمات التي تواجه العالم في الوقت الراهن باستثناء أوكرانيا تتعلق بالعالم الإسلامي، ويستمر اهتمام وسائل الإعلام العالمية على التركيز على هذه الأزمات بسبب طبيعتها الحركية الخاصة، والأسباب تتعلق باليأس والشعور بالظلم والإحباط بين الشباب المسلم.

قضايا فلسطين وكشمير ومعاناة السكان فيها، بقيت دون حل حتى بعد أكثر من ستة عقود، رغم أن فلسطين أفضل بكثير، ويرجع ذلك أساساً إلى الجهود التي يبذلها العالم العربي، وحقيقة أن الدولة الصهيونية لديها التصرف المفضل بالنسبة للولايات المتحدة وأي تطور أو أزمة استيلاء تنصدرها عناوين الصحف الدولية على الفور هناك عوامل أخرى في العمل: وقف العديد من النشطاء اليهود غير صهيونيين في دعم الشعب الفلسطيني، وبالمثل، جعلت العديد من نشطاء السلام في الغرب وكأهم في قضية مشتركة مع الفلسطينيين.

ماذا عن كشمير؟ وهل من الإنصاف أن نقول أنه إذا سأل الشخص العادي في أمريكا الشمالية أو حتى هنا في الأردن حول كشمير سيصدق بعين فارغة، كم عدد المرات التي ذكرت فيها قضية كشمير عند وسائل الإعلام الدولية أو حتى وسائل الإعلام في العالم الإسلامي في الآونة الأخيرة؟ بعيداً عن باكستان، والتي لديها مصلحة مباشرة في كشمير، هنالك تغطية إعلامية ضئيلة في أي مكان آخر عما يحدث في الأرض المحتلة.

تقع معظم منطقة جامو وكشمير في جبال الهيمالايا وتتشارك الحدود الدولية مع الصين في الشمال والشرق، وخط المراقبة يفصلها عن الأراضي الإدارية لباكستان – منطقة آزاد كشمير وجيلجيت بالتستان في الغرب والشمال الغربي على التوالي، الدولة لديها حكم ذاتي خاص بموجب المادة ٣٧٠ من دستور الهند، وفقاً للتعداد الهندي من عام ٢٠١١، فإن عدد سكان ولاية جامو وكشمير ٨,٥٦٠,٠٠٠ من المسلمين ومن الهندوس ٣,٥٧٠,٠٠٠.

لفهم قضية كشمير من المنظور الصحيح، من الضروري أن نفهم خلفية هذا النزاع، يحتاج المرء إلى فهم تاريخ احتلال الهند لكشمير، والتي يعود تاريخها إلى تقسيم شبه القارة الهندية، وفقاً لخطة التقسيم في عام ١٩٤٧، وكانت تهدف إلى تقسيم المستعمرة الهندية البريطانية إلى دول ذات سيادة: الهند تضم المناطق ذات الأغلبية الهندوسية، وباكستان تشكلها المناطق ذات الأغلبية المسلمة من المقاطعات الغربية والبنغال الشرقية.

إن خطة التقسيم أعطت الولايات الأميرية خيار الانضمام إما إلى باكستان أو الهند، وإلى النظر في الجغرافيا والديموغرافيا، كما أن جامو وكشمير ذات الأغلبية المسلمة في الدولة، بنسبة ٨٧٪ من السكان مسلمين، ولديها ميل طبيعي إلى الانضمام إلى باكستان، ولكن الحاكم الهندوسي، مهراجا هاري سينغ وحزب المؤتمر الوطني الهندي أعلنوا عن انضمام كشمير مع الهند في إطار مؤامرة مدروسة، وقامت الهند بوضع قواتها شبه العسكرية في المنطقة في ٢٧ تشرين الأول ١٩٤٧، منتهكة تماماً خطة التقسيم من قانون استقلال الهند لعام ١٩٤٧ حيث كان لكشمير الحرية بالانضمام إلى باكستان.

منذ ذلك الحين، شعب جامو وكشمير لم يتقبل الاحتلال الهندي غير المشروع لوطنهم الأم، وكافحوا من أجل تحريره من القهر الهندي، في نضالهم التحرري اضطرت الهند لطلب مساعدة من المجتمع الدولي لتسوية نزاع كشمير، في الأول من يناير لعام ١٩٤٨، استشعرت الهند هزيمة قواتها، وبعد القرارات المتعاقبة من مجلس الأمن لدى الأمم المتحدة، وافقت كل من باكستان والهند، بوعده باستفتاء حرونزيه سيجري من قبل الأمم المتحدة، وشعب كشمير من حقه أن تُعطى لهم الفرصة لتقرير مستقبلهم بأنفسهم.

بتاريخ السابع والعشرين من أكتوبر لعام ١٩٤٧، قال أول رئيس للدولة الهندية، اللورد مونتباتن، بما أن «مسألة الانضمام (الخاصة بكشمير) ينبغي أن تقرر وفقاً لتطلعات شعب الدولة، وأن رغبة حكومة بلدي بمجرد عودة القانون والنظام في كشمير فإن مسألة انضمام الدولة يجب أن يتم تسويتها عن طريق الإشارة إلى الشعب». بانديت جواهر لال نهرو وهو أول رئيس وزراء للهند، الذي تولت حكومته نقل نزاع كشمير إلى الأمم المتحدة، في السادس والعشرين من يونيو لعام ١٩٥٢، خاطب البرلمان الهندي قائلاً، «إذا كان الشعب الكشميري لا يرغب أن يبقى معنا، دعوهم يذهبوا بكل ما تحمله الكلمة من معاني، ونحن لن نقيمهم ضد رغبتهم حتى لو كان الأمر مؤلماً بالنسبة لنا».

اعتمد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة القرارات التالية:

١. القرار ٣٩ بتاريخ ٢٠ يناير ١٩٤٨.
٢. القرار ٤٧ بتاريخ ٢١ أبريل ١٩٤٨.
٣. القرار ٩١ بتاريخ ٣٠ مارس ١٩٥١.
٤. القرار ٣٠٧ بتاريخ ٢١ كانون الأول عام ١٩٧١.

وعلى الرغم من العديد من المبادرات من قبل الأمم المتحدة بما في ذلك إنشاء لجنة الأمم المتحدة للهند وباكستان (UNCIP) في عام ١٩٤٨، ودستور فريق المراقبين العسكريين للأمم المتحدة (UNMOGIP) في عام ١٩٤٨، كانت هناك انتهاكات متكررة وما زالت الأعمال العدائية تُمارس من قبل الهند.

على الرغم من التعهدات والالتزامات من قبل الحكام الهنود، بقي شعب كشمير مع المعاناة الفظيعة على أيدي قوات الاحتلال واستمرار مأسهم بلا هوادة، واحدة من أكثر الجوانب الفظيعة لقضية نزاع كشمير هو حقيقة أن الهند قد نقلت النزاع إلى الأمم المتحدة بنفسها لكنها تراجعت في وقت لاحق بعيداً عن الوعود التي قطعها والتي قدمتها أمام المجتمع الدولي، لحل النزاع حول كشمير والسماح للشعب الكشميري باتخاذ قرار مصيرهم بأنفسهم. وأيضاً وصف جامو وكشمير بينهما جزء لا يتجزأ على عكس قرارات الأمم المتحدة، والتي تصف بأن جامو وكشمير منطقة مُتنازع عليها.

يقف التاريخ شاهداً على حقيقة أنه على الرغم من استنفاد كل مواردها، فشلت الهند في ردع الكشميريين من مواصلة نضالهم من أجل ضمان الحق في تقرير مصيرهم، وكسرت قواتها كافة السجلات من انتهاكات لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة، وقد استشهد على أيدي القوات الهندية أكثر من اثنين وتسعين ألف شخص من المدنيين في كشمير المحتلة، ومقتل الآلاف في السجون، وعمليات القتل هذه جعلت أكثر من خمسة وعشرين ألف من النساء أرامل ويتمت أكثر من مئة ألف طفل، وقد تحرش الجنود بحوالي عشرة آلاف امرأة كشميرية خلال السنوات العشرين الماضية، وكانت تستخدم التحرش الجنسي بالنساء كأداة لقمع روح الكشميريين عن النضال لأجل الحرية، مصير الآلاف من الكشميريين الأبرياء اختفى في عهدة القوات في الحجز، ولكن كل هذه الوحشية لا يمكن أن تمنع الكشميريين من رفع صوته من أجل التحرر من العبودية الهندية.

السلام وتطبيع العلاقات بين باكستان والهند لا يمكن أن يتحقق دون حل نزاع كشمير.

هذا تقييم موضوعي، وليس وجهة نظر حزبية والآن تم تأكيده بالأحداث، إن دفع جيل جديد من الكشميريين من تلقاء أنفسهم ضد الاحتلال الهندي الغير قانوني - المطالبة بالحرية من الاحتلال، برهان واني الزعيم الشاب، إستشهد على يد القوات الهندية في يوليو ٢٠١٦ وبرز باعتباره رمزاً من انتفاضة الكشميريين، وهي حركة حرية شعبية وسلمية، من قبل الكشميريين، صغاراً وكباراً، رجالاً ونساء بقيادة غير مسلحين تماماً ويحملون الإيمان الذي لا يموت في شرعية قضيتهم، وتعطشهم من أجل الحرية في قلوبهم.

وقد لاقت هذه الإنتفاضة الأخيرة من الكشميريين، كالعادة، القمع الوحشي من قبل قوات الاحتلال الهندية التي تضم أكثر من نصف مليون جندي، وقُتل المئات من الكشميريين حتى الآن، وقد أصيب بالعمى أكثر من ثمانمائة من المدنيين بمن فيهم الأطفال والرضع بسبب بنادق الصيد (الخرطوش) وأصيب أكثر من عشرة آلاف من المدنيين العزل على مدى الأشهر الثلاثة الماضية، هذه الوحشية الهندية موثقة توثيقاً جيداً، وفي عدة مناسبات كانت باكستان قد لفتت انتباه الأمين العام للأمم المتحدة إلى خطورة وفداحة الوضع.

السلطات الهندية، على الرغم من عدة محاولات، فشلت في الوصول إلى مكتب المفوضية السامية للأمم المتحدة لحقوق الإنسان (OHCHR)، لخوفها بسبب الاستخدام المفرط للقوة، ورعاية الدولة للعنف والقتل الجماعي واستمرار الاضطرابات حسب التقارير اليومية من العدوان في الأراضي المحتلة، وعرقلة الطريق إلى الأمام لإيجاد حل سلمي لهذا الصراع.

وانسجاماً مع التزامها المستمر مع القضية الفلسطينية، طالبت باكستان دائماً باستفتاء حرونزيه في كشمير، وأن يُعقد تحت رعاية الأمم المتحدة لحل هذا الصراع المتصاعد، من أجل السلام والاستقرار الدائمين في المنطقة، وتحث على دعم المجتمع الدولي لوضع نهاية لواحدة من أخطر الأزمات الإنسانية خلال القرن.

الوضع العسكري لنزاع كشمير



بقلم : سعادة محمد يوسف ملك

- السفارة الباكستانية عمان - الأردن

ظلت كشمير المحتلة من قبل الهند نقطة النزاع بين دولتين نوويتين متناحرتين: هما الهند وباكستان، وباتت نقطة النزاع هذه معلقة لأكثر من ٦٩ عاماً، ويُعد هذا النزاع هو الأقدم طبقاً لقرارات أجندة الأمم المتحدة لعام ١٩٤٨، وتتشارك كل من باكستان والهند حدوداً تبلغ قرابة الألف

كيلومتر مع كشمير التي تحتلها الهند (بما في ذلك حدود العمل وخط الدفاع وخط الاتصال الفعلي) والتي تحتوي على أعلى ساحة قتال في العالم: ألا وهي سياشين جلاسيرس، ويسعى سكان كشمير جاهدين لنيل حقهم في تقرير المصير بما يتوافق مع قرارات مجلس الأمن بالأمم المتحدة والوعود التي أبرمتها الحكومة الهندية منذ أكثر من سبعة عقود مضت، وقد أدى عدم حل النزاع إلى صراع مسلح في كشمير المحتلة من قبل الهند في عام ١٩٨٩، وما زال الصراع قائماً.

ومنذ نشوب هذا الصراع المسلح في ١٩٨٩، سقط ٩٤,٦٦٩ قتيلاً، ويُتَم ١٠٧,٦١٣ طفلاً، وترملت ٢٢,٨٣٦ سيدة، وتم القبض على ١٤١,١٦٦ شخصاً، ووقعت ١٠,٨٧٢ حالة اغتصاب من قبل القوات الهندية، ودمّر أكثر من ١٠٧,٩٦٩ منزلاً، وبالفعل أدى الوضع العسكري العنيف للهنود والقوات المسلحة إلى نشوب ثلاثة حروب شاملة بين البلدين في عام ١٩٤٨ و ١٩٦٥ و ١٩٧١ وكذلك إلى صراع كارجيل عام ١٩٩٩، مما أدى إلى فقدان الآلاف من الأرواح من كلا الطرفين.

وإلى جانب الحروب فإن مصاعب الطقس القاسي في منطقة كشمير الشمالية / سياشين تقتل مئات الجنود من الجانبين سنوياً، وفي حادثة وقعت مؤخراً، قُتل صبي كشميري يُدعى برهان واني على يد القوات الهندية في ٨ يوليو ٢٠١٦، وكان برهان واني ذو شعبية كبيرة بين الكثير من أهالي كشمير المحتلة من قبل الهند ولا سيما بين الشباب، وبالرغم من فرض حظر التجول، فقد حضر جنازة حوالي ٢٠٠,٠٠٠ مشيع، وأطلقت الهند العنان لنشر الذعر بين المدنيين العزل والأبرياء الذين كانوا يحتجون على مقتل برهان واني.

لم تبيد القوات المسلحة الهندية أي تردد في استخدام الذخيرة الحية والبنادق ضد المدنيين العزل بنية صريحة وواضحة «إطلاق النار بقصد القتل». ومنذ يوليو ٢٠١٦، قُتل أكثر من ١٤٠ مدني وأصيب أكثر من ١٦,٨٤٠، وفُقد أكثر من ١,١٠٠ شخص بصرهم بسبب البنادق، وتتم مهاجمة المدارس والمستشفيات من قبل قوات الأمن الهندية. ويمنعون المصلين من أداء الشعائر الدينية في المساجد! كما تُنكر الحكومة الهندية الحق في الاتصال بالأمم المتحدة ومنظمات حقوق الإنسان العالمية لزيارة كشمير المحتلة ولتقييم انتهاكات حقوق الإنسان. والموجة الأخيرة للنضال من أجل الحرية أصلية تماماً وملينة بالإصرار على الحرية.

لقد نشرت الهند أكثر من حوالي ٧٠٠,٠٠٠ من القوات المسلحة والقوات شبه المسلحة في وادي يضم حوالي سبعة ملايين نسمة وهذا ما يعني أن كل عشرة من المدنيين يحرسهم جندي واحد في حين أنه كان يوجد انتشار مكثف من الجنود المسلحين في مناطق غير حساسة مثل منطقة سوبور ومنطقة شوبيان وحتى بعض المناطق في مدينة سرينجر حيث كان يوجد جنود مسلحون أمام كل بيت وفي الطرق العامة وأمام المدارس والجامعات والمؤسسات الحكومية. وقد أُستنتج أن الغرض من الانتشار المكثف للقوات المسلحة الهندية هو السيطرة على السكان المدنيين بكشمير واخضاعهم لمنع ما يسمى بالإحتجاجات أو المظاهرات ضد دولة الهند، فالسلطات الهندية تتمتع بحصانة تمكنهم من منع الإحتجاجات وهذا ليس فقط بموجب قانون القوى الخاصة للقوات المسلحة ولكن أيضاً بموجب القانون الجائر الخاص بالسلامة العامة في كشمير وجامو وطبقاً للمادة رقم ١٤٤ من قانون الإجراءات الجنائية.

فقد لجأت الهند إلى لعبة اللوم وخرق اتفاقيتها مع باكستان حول وقف إطلاق النار على خط الدفاع وذلك لصرف انتباه المجتمع الدولي عن ما يجري مؤخراً في كشمير المحتلة من قبل دولة الهند، ويعتبر خرق القوات المسلحة الهندية لخط الدفاع بإطلاق النار الثقيلة عليه علامة مرصودة وواضحة، وهو ما تسبب في أن مئات المدنيين يفقدون أرواحهم كل عام، وقد ذكر خلال السنة الأخيرة حوالي أكثر من ١٢٠ انتهاكاً من قبل القوات الهندية والتي تستهدف مدنيين أبرياء من بينهم نساء وأطفال.

وقد أثار التسليح النووي في جنوب آسيا منذ عام ١٩٩٨ قلق المجتمع الدولي إزاء النزاع بين الهند وباكستان على كشمير، فيرى المجتمع الدولي أن الصراع المستمر في كشمير من أجل الحرية والوضع على خط الدفاع وهي أحداث محتملة لشن الحرب النووية بين الخصمين التقليديين.

وبالرغم من أن التسليح النووي لجنوب آسيا قد أجل فرص نشوب حرب اعتيادية واسعة النطاق بين الهند وباكستان، إلا أنه استهدف تحقيق مكاسب استراتيجية والاستيلاء على مناطق محورية على جانب كل منهما عبر توجيه ضربات أعمق في الفضاء، ومع ذلك، تؤمن

الهند بأن الحرب المحدودة في إطار المنطقة ونطاق العمليات تبقى ممكنة، وبالرغم من أن القوات المسلحة الباكستانية قادرة على إحباط أي كارثة من جانب الهند في المجال التقليدي، تبقى هناك امكانية لنشوب حرب محدودة خارجة عن السيطرة لتبدأ صراعاً نووياً لا يمكن استبعاده، وإذا تطور السيناريو كما هو موضح، فإن حجم المعاناة والخسائر في منطقة مأهولة بالسكان ويعيش فيها بلايين البشر لن يكون له مثيل.

لذلك تفرض قدسية قرارات الأمم المتحدة، والطبيعة القاسية لانتهاكات حقوق الإنسان، واحترام القوانين الدولية والبعد النووي للصراع على المجتمع الدولي أن يُبدي تدخلاً صريحاً ومفهوماً ليساعد في حل الصراع الذي دام عقوداً في كشمير بين قوتين نوويتين متناحرتين (الهند وباكستان).

الحلول المقترحة لأزمة كشمير

بقلم: عمر محمد نزال العرموطي

كشمير، شأنها شأن فلسطين، قضية للأمة الإسلامية لم تحل منذ زمن بعيد، وفقاً لقرارات الأمم المتحدة، وهي من ضمن العوامل والأسباب الجذرية للشعور بالحرمان والظلم بين الشباب المسلم.

وفي كلتا الحالتين، فشلت الجهود الثنائية لحل الخلافات بسبب العناد والمواقف المتعنتة من الهند وإسرائيل، وهذا ما يدعو الأمم المتحدة والهيئات الأخرى في العالم والقوى العظمى إلى المبادرة للتوسط من أجل الوصول لحل عملي مقبول لجميع الأطراف، كشمير هي أيضاً نقطة قد تُشعل حرباً نووية بين الهند وباكستان، ومن المصلحة الحيوية لكل من الهند وباكستان العيش بسلام، وهو أمر ممكن فقط إذا تم التوصل إلى اتفاق بشأن كشمير. شعب كشميري يعاني كثيراً من القمع الوحشي المفروض من جانب قوات الأمن الهندية، لقد حان الوقت للجلوس والتحدث، ومن الجدير بالذكر أن الجهود الثنائية لحل الصراع في كشمير قد فشلت إلى حد كبير، لذلك فإنني أقترح أن يتم اعتماد نهج متعدد الأطراف، حيث يجب أن يُبادر المجتمع الدولي إلى المشاركة بفعالية في حل النزاع، وأن يُعطى الكشميريون على جانبي خط السيطرة الفرصة لممارسة حقهم في تقرير المصير مع خيارين، إما الانضمام إلى الهند أو باكستان كما هو منصوص عليه في قرارات الأمم المتحدة، هذا الخيار سوف يكون بجانب مسار خطة التقسيم، وبالتالي تحقيق تطلعات شعب كشمير؛ الطرف الرئيس في النزاع.

ومن أجل تمهيد الطريق لاستفتاء شعبي، في المقام الأول فإن كلا الطرفين، أي باكستان والهند عليهما نزع السلاح في كشمير ويجب أن تسيطر الأمم المتحدة على كل ما يتعلق بالأمن لتحديد الوقت المتفق عليه، ويمكن أن يتم تنظيم الاستفتاء تحت رعاية الأمم المتحدة في كشمير كلها من أجل معرفة إرادة الشعب، كما يجب التأكيد من قبل الأمم المتحدة والمجتمع الدولي على تلبية وتحقيق المطالب التالية:

- إرادة شعب كشمير يجب أن تحظى بالأولوية والإحترام مهما بلغت التكاليف، ويجب أن يكون حلاً مقبولاً لكلا الطرفين والمجتمع الدولي.
- أثناء عملية التوصل إلى القرار، يجب أن يكون أمن الأشخاص والممتلكات في كشمير مكفولاً.
- يتم ضمان بقاء الوضع الديموغرافي الحقيقي على ما هو عليه في كشمير، بأي محاولة لتغيير الوضع الديموغرافي يجب إفشالها.

- يجب الحفاظ على الحياد أثناء الاستفتاء، فإن أي مواقف مُتَحَيِّزة تجعل حل النزاع في كشمير من مستحيلاً.

كشمير قضية طال تعليقها على جدول أعمال الأمم المتحدة، مما تسبب في انتهاكات حقوق الإنسان الجسيمة ومُعاناة الشعب على مدار سبعة عقود، ندعو الله أن يَكُلِّلَ الجُهدَ الصادق من جانب المجتمع الدولي لإقناع كل من الهند وباكستان للتوصل إلى حل نهائي للنزاع بما ينسجم مع إرادة الشعب، فيتحقق السلام والاستقرار في المنطقة، وفي الوقت نفسه يبقى واجبنا أن يكون موقفنا واضحاً بالتأكيد على حق الكشميريين بتقرير المصير وعدالة قضيتهم، ليس فقط من خلال المساعي لإيجاد حل للقضية ولكن أيضاً التعبير عن قلقنا ودعم الأخوة المظلومين في كشمير التي تحتلها الهند.

- إن أكبر دليل على أن الجانب الهندي ليس على حق بل وبأنهم مُدانون هو رفض الهند لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة فيما يتعلق بأزمة كشمير ورفضهم ومراوغتهم فيما يتعلق بالإستجابة لرغبات الشعب الكشميري بإجراء استفتاء حر ونزيه من أجل معرفة رأيهم بالانضمام لباكستان أو الهند أو أي خيار آخر يختارونه.

- من الأساليب التي قد تكون مساعدة لإجبار الهند للإستجابة لرغبات الشعب الكشميري ومن أجل تنفيذ قرارات الأمم المتحدة هو السلاح الإقتصادي وذلك من خلال استخدام هذا السلاح بالدرجة الأولى من قبل العالم الإسلامي وذلك بالمقاطعة الإقتصادية ووقف التعامل التجاري وكذلك التوقف عن الاستثمار بالهند وكذلك إيقاف السياحة من العالم الإسلامي باتجاه الهند، لذلك أعتقد بأنه من المفيد الدعوة لانعقاد مؤتمر قمة لدول العالم الإسلامي من أجل تدارس الأزمة من جديد والتحرك السريع لإيجاد حل لها.

- يرافق ذلك جهد إعلامي ودبلوماسي مكثف لصالح الشعب الكشميري وإثارة القضية في المؤتمرات والندوات الدولية.

- كذلك أعتقد بأنه من المفيد المطالبة بإثارة القضية في محكمة العدل الدولية في لاهاي ومحاكمة مجرمي الحرب الذين قاموا بالتنكيل وممارسة انتهاكات حقوق الإنسان بحق الشعب الكشميري.

- وكذلك فإنه قد يكون من المفيد العمل على تنسيق الجهود على المستوى الإقليمي وذلك بإنعقاد مؤتمر للدول المحيطة بباكستان والهند لإيجاد حل للقضية لأن انفجار الأزمة من جديد سيؤثر سلباً عليهم.

- كذلك أطالب بتشكيل لجان مُناصرة الشعب الكشميري بدول العالم الإسلامي وجمع التبرعات لدعم صمود أهلنا في كشمير.

Occupation by Indian Forces احتلال القوات الهندية



Making the Life of Kashmiris Miserable
by Forcing Curfews
جعل حياة الكشميريين بائسة من خلال فرض حظر التجول

KASHMIR IS BLEEDING

PICTORIAL STORY A STRUGGLE FOR FREEDOM

كشمير تتزف - قصة مصورة لصراع من اجل الحرية



ندين بشدة الفظائع التي ارتكبتها القوات الهندية
شعب الكشمير المحتل

Indian Strategy



استخدام القوات المسلحة

USE OF FORCE

SUBMISSION

قهر

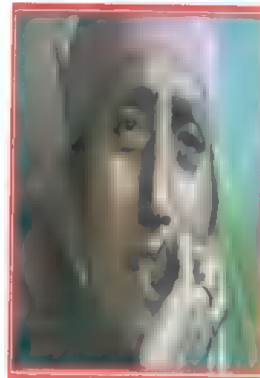


SUPPRESSION

قمع

RUTHLESSNESS

قساوة



Walls Say it All



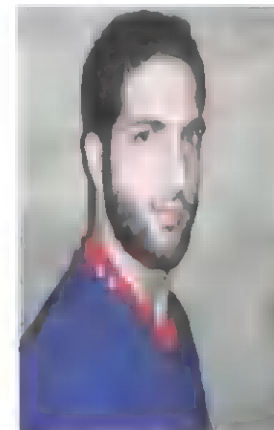
الجدران تقول كل شيء

Protests – Unparalleled



مظاهرات لامثيل لها

Burhan Wanni – Symbol of Current Uprising in Kashmir



برهان واني - مثال على الإنتفاضة الحالية في كشمير



Burhan Wanni -Funeral
جنازة برهان واني

Innocent Kashmiris are Facing the Aggression of State Police in Indian Occupied Kashmir



إن الكشميريين الأبرياء يواجهون العدوان من قبل شرطة الولاية في كشمير المحتلة من الهند



A Helpless Kashmiri Lad is being Forcibly Taken by Indian Forces
فتى كشميري عاجز يُجْر قسراً من قبل القوات الهندية

State Terrorism



Excessive Use of Force ; Culture of Indian Forces in IOK



إرهاب الدولة

Price of Freedom: Bashing, Batons and Bullets in IOK



Indian Forces Have Adopted Brutal Way to Suppress the Aspirations of Kashmiris

اعتمدت القوات الهندية طريقة وحشية لقمع طموحات الكشميريين



ثمن الحرية: ضرب، الهراوات والرصاص في كشمير المحتلة

Agony Never Stops



آلام و عذاب لا ينتهي



Thousands of People Buried in Pakistani Flag

الاف من الناس يدفنون بعلم باكستان

Stealing Young Dreams

Tragic: Pellets blind 14-year-old Insha forever

Victim's dream to be become a doctor shattered, say relatives

ZEHRU NISSA

Srinagar, July 13: Ninth class student Insha Malik has lost vision in her left eye that was pierced by pellets fired by forces, and doctors say there are "zero chances" of the teenager regaining vision in her right eye, also badly damaged by the pellets.

14-year old Insha, one of more than 100 pellet victims, is lying unconscious in the Surgical ICU of general specialty SMHS hospital here. Her face and neck resemble a wire-mesh with dozens of holes made by pellets therein.

"The pellets have ruptured her right eye and it has come out. The left eye is lacerated with zero chance of recovery," said a doctor attending to her. Insha hails from Sedow village of south Kashmir's Shopian.

The doctor added: "She does not even have perception of light in the eye that she is left with."

According to her relatives, Insha was in the first floor of her house when forces fired pellets inside their house late on Tuesday evening. "She screamed and fell unconscious and within no time her face was swollen," recalled one of her relatives, adding: "There were no protests going on in the area."

Insha was rushed to the hospital late in the night where doctors took her straight to the ICU.

She is being continuously monitored

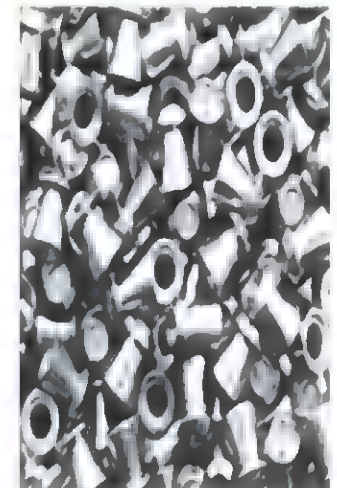
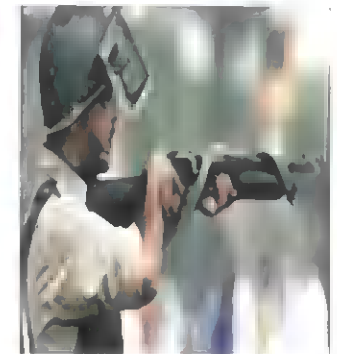


since. "We haven't admitted such a severe case in the hospital so far. The pellets have completely disfigured her face and resulted in multiple fractures and injuries in her face and skull," said the doctor quoted above. "She is lucky that the pellets did not pierce her vessel on the neck or the airway."

See Tragic: Pellets blind ... on Pg-6

مأساة: رصاص بنادق الصيد (الخرطوش) تعمي الطفلة (إنشا) من عمر 14 سنة للأبد

Use of Pellet Guns by Indian Forces



India's Pellet Guns being used by Indian Forces in Indian Occupied Kashmir

رصاص بنادق الصيد (الخرطوش) الفتاك الذي تستخدمه القوات الهندية في كشمير المحتلة



ضحايا رصاص بنادق الصيد (الخرطوش)



Pellet Gun Victims

Blinding & Bleeding the Innocent



أبرياء؛ ينزفون و يفقدون أبصارهم



ضحايا رصاص بنادق الصيد (الخرطوش)



Pellet Gun Victims



ضحايا رصاص بنادق الصيد (الخرطوش)



Pellet Gun Victims



ضحايا رصاص بنادق الصيد (الخرطوش)



Pellet Gun Victims

Kashmiris Sustaining Most Lethal Military Subjugation of India in IOK



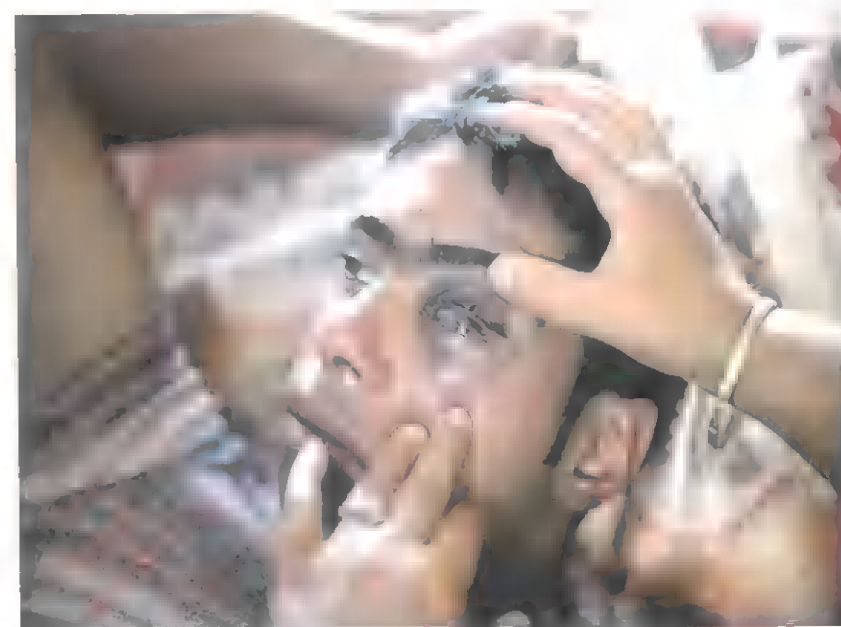
الكشميريون يتحملون الخضوع العسكري الهندي الاكثر فتكا



ضحايا رصاص بنادق الصيد (الخرطوش)



Pellet Gun Victims



ضحايا رصاص بنادق الصيد (الخرطوش)



Pellet Gun Victims

Women Under Attack



Indian Barbarity Does not Spare even Innocent Kashmiri Women



البربرية الهندية لا ترحم حتى النساء الكشميريات البريئات

Human with No Rights



البشرية بلا حقوق

Mourning of Mothers, Sisters, Wives and Daughters are Beyond Explanation



حداد مئات الأمهات والأخوات والزوجات والبنات
بدون أي تفسير

Mother Pleading Mercy for their Loved Ones



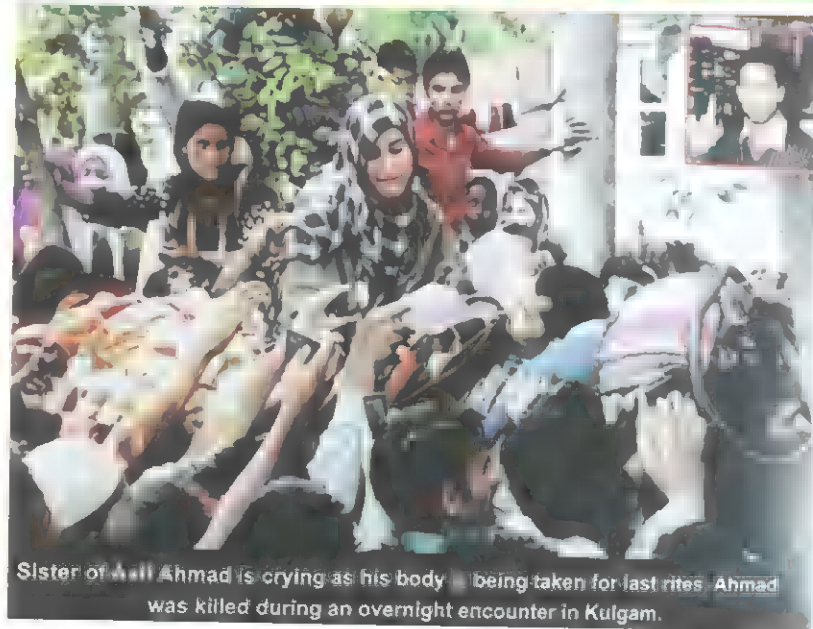
أمهات يسألن الرحمة لأحبائهن



Mother of a Disappeared Kashmiri
Person, Wails in Srinagar

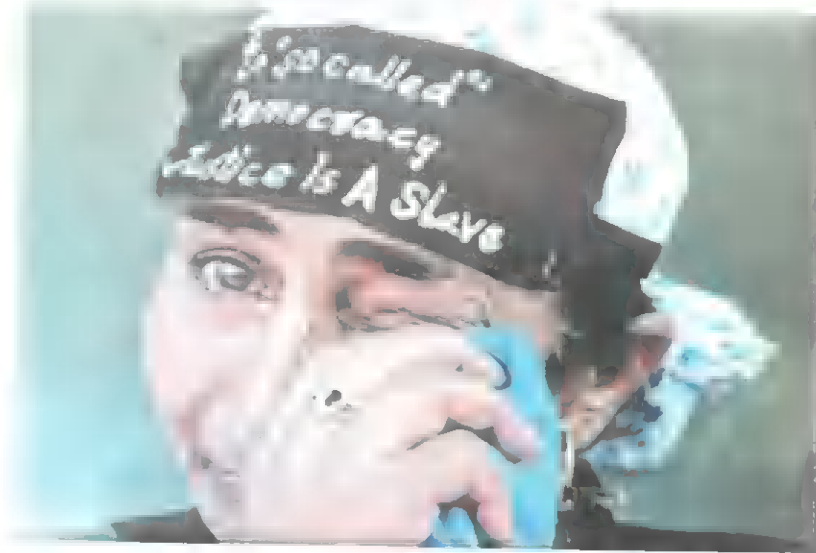
بكاء و صراخ والدة شاب كشميري اختفى في سيرينجر

Justice is a Slave in Indian Occupied Kashmir



Sister of Asif Ahmad is crying as his body is being taken for last rites. Ahmad was killed during an overnight encounter in Kulgam.

شقيقة آصف أحمد تبكي عند أخذه للدفن
والذي قتل خلال مواجهة في كولغام



Inhumanity – Ordeal of Women



Yasmeena, 21 who was shot in head while she was trying to save her 13 years old brother from brutality of Indian forces.

ياسمينه، 21 عاما، أصيبت برصاصة في الرأس أثناء محاولتها
لإنقاذ شقيقها البالغ من العمر 13 عاما من وحشية القوات الهندية



Why world is muted over the miseries of helpless Kashmiri mothers and sisters in IOK?

لماذا العالم صامت على مآسي الأمهات العاجزات، و الأخوات،
في كشمير المحتلة - محنة المرأة

Religious Freedom Denied by Closing Mosques

Discrimination against Muslims in Secular India; a Common Norm



التمييز ضد المسلمين في الهند العلمانية - وهو معيار مشترك

Mosques Locked in IOK - Curfew denies Jumma Prayer to Muslims for months

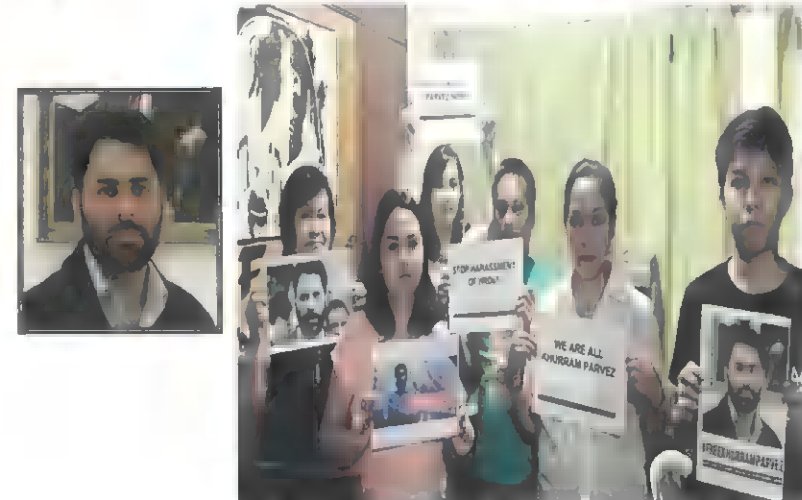


حظر المساجد في كشمير و منع المسلمين من اداء صلاة الجمعة لعدة أشهر

Freedom of Speech Denied to Journalists



Kashmir Activist Booked Under Public Safety Act
Khuram Parvez was stopped from boarding a flight to Geneva where he was to attend a session of the United Nations Human Rights Council (UNHRC) September 21, 2016



ناشط كشمير محجوز بموجب قانون السلامة العامة تم إيقاف خرم بارفيز من ركوب طائرة الى جنيف حيث كان من المقرر أن يحضر جلسة حقوق الإنسان التابعة لمجلس الأمم المتحدة (UNHRC 21 سبتمبر 2016)



Who Identify Human Rights



من يحدد حقوق الانسان



الاحتجاج هو الطريق الوحيد للفت انتباه المجتمع العالمي
نحو انتهاك حقوق الإنسان الكبير في كشمير

Indian Occupied Forces Deny access to Health Facilities

hindustantimes

50 Ambulances attacked in kashmir, activists blame security forces 13 July 2016

القوات الهندية المحتلة ترفض الوصول إلى المرافق الصحية
و هاجمت سيارات الإسعاف في كشمير ناشطون يلومون قوات الأمن



انتهاك حقوق الانسان من قبل القوات الهندية

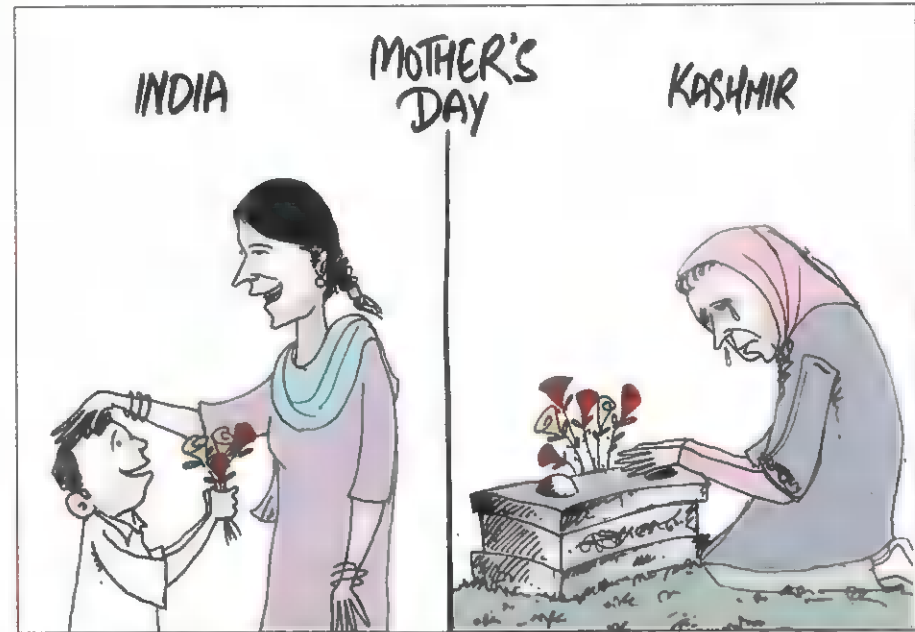


مع استمرار حظر التجوال في كشمير ، المستشفيات تخلو من الأدوية الرئيسية



Baby being Tortured by Indian Forces

تعرض طفل للتعذيب من قبل القوات الهندية



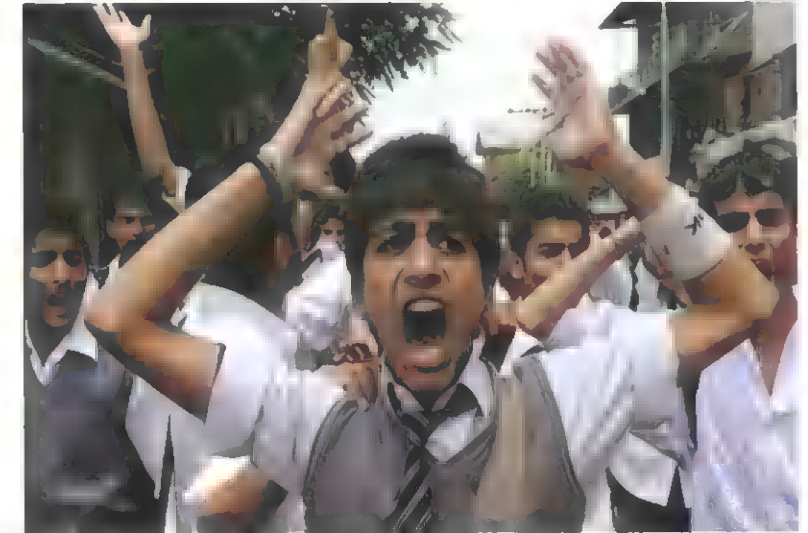
Imagine the Difference

هكذا عيد الأم في الهند و كشمير

Kids Going School under the Umbrella of Fear & Uncertainty



الأطفال يذهبون الى المدرسة تحت ظل عدم اليقين من العودة



Voice of School Boys for Freedom

أصوات طلاب المدارس ينشدون للحرية

Will International Community Look for Cries and Wails of Innocent Kashmiris



هل سيستمع المجتمع الدولي الى صرخات و بكاء شعب
كشمير البريئ



Indian Brutalities can't Break Kashmiris will
for Freedom in Indian Occupied Kashmir
لا يمكن للوحشية الهندية تحطيم إرادة الكشميريين من أجل
الحرية في كشمير المحتلة



Forcing Girls for Unwanted Task
إجبار البنات على القيام بمهام غير مرغوبه



الوحشية واضحة للعيان
Brutality on Display

الخلاصة

بقلم: عمر محمد نزال العرموطي

- تعتبر قضية كشمير المتنازع عليها بين الهند والباكستان من القضايا العالقة منذ سبعين سنة وهي من القضايا الشائكة شأها في ذلك شأن القضية الفلسطينية التي لا زالت دون حل أيضاً.
- لقد ظلم الشعب الكشميري كما ظلم شعب فلسطين وحُرم من تقرير مصيره كما حُرم من الاستقلال.
- أزمة كشمير أزمة عالمية بين قوتين نوويتين هما الهند والباكستان ما يعني أن أي انفجار للمشكلة سيكلف العالم كثيراً وسيقضي على السلم والأمن العالمي ولذا فإن الأمر يستدعي تحركاً سريعاً نحو حل يحقق لشعب كشمير العدالة والحرية والمساواة.
- هناك تعتيم أو عدم اهتمام من أجهزة الإعلام العالمية بأزمة كشمير لأن ما يجري هناك من عنف وقمع وانتهاكات لحقوق الإنسان هو سبب كافٍ لتسليط الأضواء من قبل الصحافة والإعلام على مأساة الشعب الكشميري المظلوم حيث وصل المواطنون في كشمير إلى نقطة خطيرة لأنهم أصبحوا لا يخافون الموت في ظل القمع المستمر والتضييق على حياة الناس هناك من قبل السلطات الهندية.
- إن الوضع الكارثي المأساوي الذي يعيشه الشعب الكشميري الذي يعاني من القهر والظلم والحصار الإقتصادي وانتهاك لحقوق الإنسان يتطلب المساعدة وتضافر الجهود (على المستوى الشعبي والرسمي) بالدرجة الأولى من العالم الإسلامي من خلال تقديم الدعم بكل أنواعه وتشكيل لجان شعبية من أجل مؤازرة ومساندة أهلنا في كشمير والعمل بكل الوسائل المتاحة لرفع المعاناة عنهم.
- إن تجاهل العالم لحل الأزمة القائمة سيؤدي إلى مشاكل أخرى ومآسٍ لا حصر لها للشعوب المقهورة... نناشد الأمم المتحدة والعالم الحر أن يسعى لحل النزاع القائم بين الدولتين فتلك مسؤولية الأمم المتحدة أولاً ومسؤولية القوى العظمى ونشطاء السلام في كل مكان.
- لا بد من تحرك عالمي يعيد الحقوق إلى أصحابها ويُجَنِّب العالم ويلات الحرب وشرورها.
- ليس من الصعب إيجاد حل لهذه القضايا إذا خُلِصَت النوايا ونظرنا بعين الرحمة والعدل لهذه القضايا المزمّنة، فالشعوب تنتظر الخلاص وتتطلع إلى الحرية ونحن نناشد زعماء العالم المتحضر والقوى الكبرى الفاعلة والمفكرين والحكماء وكل القوى المحبة للسلام أن تُنقذ العالم من خطر الانفجار النووي المُحتمل.
- كفانا حروباً وويلات ودعونا نعيش بسلام في مُدننا وقُرانا وأريافنا، إرحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء.



No Force Can Deter Demand for Freedom

لا يمكن لأي قوة أن تقهر طلب الحرية



قائمة المصادر و المراجع

الكتب

١. فيكتوريا سكوفيلد، كشمير في الصراع، الهند وباكستان والحرب التي لا تنتهي، أي. بي. تورس لندن، نيويورك. ٢٠٠٠.
٢. بريانكا بكايا وسوميت بهاتي، صراع كشمير، دراسة ما أدى إلى التمرد في وادي كشمير و الحل المقترح للمستقبل ٢٠٠١.
٣. اعجاز حسين، نزاع كشمير من وجهة نظر القانون الدولي، ٢٠٠٤.
٤. أ. ه. سوهارواردي، مأساة كشمير، ١٩٨٣.
٥. بزاز، بريم ناث. تاريخ النضال من أجل الحرية في كشمير. المؤسسة الوطنية للكتاب من باكستان عام ١٩٧٦.
٦. كروفورد ج (ا د). حقوق الشعوب. أكسفورد: مطبعة كلارندن: نيويورك مطبعة جامعة أكسفورد ١٩٨٨.
٧. هيجنز تطوير القانون الدولي من خلال الأجهزة السياسية للأمم المتحدة. لندن، إسيكس نيويورك: مطبعة جامعة أكسفورد ١٩٦٣.
٨. بوري ب جامو وكشمير- انتصار ومأساة الاتحاد الهندي، نيودلهي: الناشرين الاسترليني الخاصة المحدودة ١٩٨١.
٩. روزين ش، تطورات في قانون المعاهدات ١٩٤٥-١٩٨٦. مطبعة جامعة كامبريدج ١٩٨٩.
١٠. ماهاجان م. س. النظر الى الخلف، لندن ١٩٦٣.
١١. شارما، ب. ل. كشمير تستيقظ، دلهي، منشورات فيكاس ١٩٧١.
١٢. ستيفن، باكستان، بيرغر لندن ١٩٦٣.
١٣. جيرفس، بيرس. هذه هي كشمير، لندن، كاسل ١٩٥٤.
١٤. تقرير مركز كارتر، الصراع الكشميري، تحليل التدخلات التاريخية والمستقبلية، مركز كارتر، الولايات المتحدة الأمريكية ٢٠٠٢.
١٥. الدكتور أ. ن راينا، جغرافيا دولة جامو وكشمير ٢٠٠٢.
١٦. تقرير أطباء لحقوق الإنسان، عمى العدالة: الاستخدام المفرط للقوات والهجمات على الرعاية الصحية في ولاية جامو وكشمير، الهند ٢٠١٦.

١٧. الطاف حسين واني، تصميم الهندي لتغيير التركيبة السكانية في كشمير. معهد كشمير للعلاقات الدولية ٢٠١٦.
١٨. تقرير حقوق الإنسان، الحصانة. كشمير والمخاوف الدولية ٢٠١٥.
١٩. تقرير مؤتمر الحرية لجميع الاحزاب، كشمير- جرح القبضة لجنوب آسيا... راج باغ، سريناغار.
٢٠. مؤتمر الحرية لجميع الاحزاب التزامات كشمير و الهند. راج باغ سريناغار.
٢١. الأسئلة المتداولة حول نزاع جامو وكشمير التي نشرتها معهد كشمير للعلاقات الدولية.
٢٢. تقرير حقوق الإنسان، حصار كشمير ومخاطر الإفلات من العقاب. جامو وكشمير المحتلة من قبل الهند لصيف عام ٢٠١٦.
٢٣. سدره خان، كشمير في ظل الاستخدام العشوائي للرصاص الصيد (الخرطوش) من قبل القوات الهندية. اتحاد المرأة المسلمة الدولي للمنظمات الغير الحكومية.
٢٤. مدافع عن حقوق الانسان وحرية التعبير تحت التهديد في كشمير المحتلة. معهد كشمير للعلاقات الدولية.
٢٥. س. م. بوري، والسياسة الخارجية الباكستانية تحليل تاريخي.
٢٦. ك. سرور حسن، باكستان والأمم المتحدة.
٢٧. برقية من الحاكم العام للهند موجهة إلى الحاكم العام لباكستان في ٢٢ سبتمبر ١٩٤٧ ك. سرور حسن. وثائق عن العلاقات الخارجية في باكستان، ومسألة كشمير.
٢٨. ف. ب. ميمون قصة تكامل الولاية الهندية.
٢٩. الشيخ عبد الله، الشؤون الخارجية لكشمير، هند وباكستان.
٣٠. السير ظفر الله خان في مناقشة مجلس الأمن بشأن كشمير. س. سي. و. ر. العام الثالث اجتماع ال ٢٢٨ في ١٦ يناير ١٩٤٨.
٣١. إيان ستيفن، القمر المظلم ١٩٥٣.
٣٢. هيومن رايتس ووتش. وراء الصراع في كشمير، الانتهاكات التي ترتكبها قوات الأمن الهندية والجماعات المسلحة.
٣٣. اتفاق سيملا ٢ يوليو ١٩٧٢.
٣٤. س. سي. و. ر. ١٠٠٨ اجتماع ٢ مايو ١٩٦٢.
٣٥. صحيفة اكسبريس الهندية.

٣٦. صحيفة تريبيون.

٣٧. أخبار الآن.

المقابلات الشخصية والمقالات والقصائد:

١. فخامة الرئيس ممنون حسين/ رئيس جمهورية باكستان الإسلامية.
٢. دولة الأستاذ نواز شريف/ رئيس وزراء جمهورية باكستان الإسلامية.
٣. فخامة الرئيس سردار مسعود خان/ رئيس كشمير الحرة (آزاد كشمير).
٤. دولة الأستاذ فاروق حيدر خان/ رئيس وزراء كشمير الحرة (آزاد كشمير).
٥. معالي الأستاذ سرتاج عزيز/ وزير خارجية باكستان.
٦. معالي السيد مشاهد حسين/ وزير الإعلام الباكستاني الأسبق عضو البرلمان الباكستاني.
٧. معالي الأستاذ إعجاز ضياء الحق/ عضو مجلس النواب الباكستاني/ وزير الأوقاف الأسبق.
٨. العميد محمد أخطر خان/ من الجيش الباكستاني.
٩. مقابلة مع أحد القادة العسكريين الباكستانيين.
١٠. السيدة مشعل حسين مالك/ زوجة قائد جبهة تحرير جامو وكشمير.
١١. السيد طاهر سعيد/ من المهجرين.
١٢. السيد عبد الشكور آزاد/ من المهجرين.
١٣. السيد عزيز أحمد غزالي/ من المهجرين.
١٤. السيد حاجي محمد يوسف بات/ من المهجرين.
١٥. السيد رجا زهير خان/ من المهجرين.
١٦. معالي الدكتور سمير مطاوع/ وزير الإعلام الأردني الأسبق.
١٧. عطوفة الفريق الركن المتقاعد الدكتور غازي الطيب/ عضو مجلس الأعيان الأردني.
١٨. سعادة المهندس مروان الفاعوري/ أمين عام المنتدى العالمي للوسطية.
١٩. سعادة النائب الأسبق الدكتور أدب السعود.
٢٠. سعادة الدكتور زيد أحمد المحيسن/ رئيس نادي خريجي الجامعات والمعاهد الباكستانية.
٢١. سعادة السفير فالح الطويل.

٢٢. سعادة السفير أحمد علي المبيضين.

٢٣. سعادة الشاعر الأستاذ عبد الرحمن المبيضين.

٢٤. معالي الأستاذ الدكتور أحمد بن يوسف الديويش/ رئيس الجامعة الإسلامية العالمية - إسلام آباد.

٢٥. سعادة الجنرال المتقاعد شفاعة الله شاه/ سفير جمهورية باكستان الإسلامية لدى الأردن ودولة فلسطين.

٢٦. سعادة العقيد محمد يوسف ملك / السفارة الباكستانية عمان - الأردن.

روابط الصحف وروابط صفحات الانترنت

١. www.un.org/en/peacekeeping/missions/unmogip/documents.shtml (قرارات الأمم المتحدة بشأن كشمير).
٢. www.un.org/en/sc/documents/resolutions/1948.shtml
٣. www.isreview.org/issue/83/understanding-kashmirs-struggle-independence
٤. <http://www.mofa.gov.pk>
٥. www.en.wikipedia.org/wiki/Kashmir_conflict
٦. www.telegraph.co.uk/news/1399992/A-brief-history-of-the-Kashmir-conflict.html
٧. <http://www.pakun.org/kashmir/history.php>
٨. <http://www.mofa.gov.pk/content.php?pageID=oiicalls>
٩. https://hansard.parliament.uk/commons/2017-01-19/debates/5E3E7217-2415-p_4B94-8748-3D9E6B1E759B/Kashmir#debate-207026 http://www.oic-oci.org/page_id=68&p_ref=37&lan=en#normal <http://www.mofa.gov.pk/documents/OIC/41st%20CFM.pdf> www.carnegieendowment.org
١٠. www.simple.wikipedia.org/wiki/two-nation-theory
١١. www.wikipedia.org/wiki/timeline-of-the-kashmir-conflict
١٢. www.hrw.org/reports/1999/kashmir/back.htm
١٣. www.pakistanembassytokoyo.com/sites/default/files/Kashmir.doc
١٤. www.defence.pk/threads/kashmir
١٥. أخبار ١٥ دقيقة، www.15minutesnews.com
١٦. www.ndtc.com
١٧. www.theguardian.com
١٨. www.washingtonpost.com

http://www.bbc.com/news/world-asia-india-37773759	.46
http://www.bbc.com/news/world-asia-india-36822567	.47
http://kashmirwatch.com/indian-army-chief-shows-criminal-leadership-says-hu- /man-rights-watch	.48
http://www.hindustantimes.com/analysis/why-kashmiris-hate-the-indian-media/ story-EwTJ6ZScrghUkHm5mSuqyH.html	.49
https://thewire.in/119579/pellet-guns-kashmir-public-health	.50
http://www.thehindu.com/news/international/Australian-Senator-distances-her- self-from-Kashmir-speech/article16719683.ece29 Nov 2016	.51
http://indianexpress.com/article/india/india-others/iptk-alleges-human-rights-vio- lation-in-jk-says-a-major-general-7-brigadiers-among-perpetrators/9 Sep 2015	.52
http://m.hindustantimes.com/india-news/bjp-responds-to-rahul-gandhi-on-kash- mir-issue-says-it-needs-no-certificate-from-congress/story-PRGLhcf26PgEuna8jjY6jJ. html	.53
http://www.hindustantimes.com/india-news/sonia-gandhi-omar-abdullah-blame- unrest-in-kashmir-on-centre-pdp-bjp-govt/story-v37ymVmDXp6vUPw3vIC9dJ.html	.54
http://www.hindustantimes.com/india-news/sonia-gandhi-omar-abdullah-blame- unrest-in-kashmir-on-centre-pdp-bjp-govt/story-v37ymVmDXp6vUPw3vIC9dJ.html	.55
http://www.hindustantimes.com/india-news/sonia-gandhi-omar-abdullah-blame- unrest-in-kashmir-on-centre-pdp-bjp-govt/story-v37ymVmDXp6vUPw3vIC9dJ.html	.56
http://news.bbc.co.uk/2/hi/south_asia/691339.stm	.57
https://obamawhitehouse.archives.gov/the-press-office/2016/04/01/press-con- (ference-president-obama-412016	.58
http://indianexpress.com/article/india/india-pakistan-relations-nuclear-con- flict-us-general-4563427	.59
https://www.americanbazaaronline.com/2017/03/10/india-pak-conflict-could-es- calate-into-nuclear-exchange-says-top-us-army-general423364	.60
https://www.ft.com/content/a545f3b0-f1f9-11dd-9678-0000779fd2ac?mhq5j=e3	.61
https://kashmirobsrver.net/2017/local-news/british-parliament-holds-de- bate-kashmir-13931	.62
https://kashmirobsrver.net/2017/local-news/norwegian-parliament-de- bates-kashmir-situation-18300	.63
http://www.firstpost.com/world/turkey-president-erdogan-urges-multilateral-ap- proach-to-jammu-and-kashmir-backs-india-pakistan-for-nsg-3416144.html	.64
https://www.dawn.com/news/1087707	.65
https://www.dawn.com/news/1343175	.66

www.aljazeera.com	.18
www.thenews.com.pk	.19
www.thediplomat.com	.20
www.idrw.org	.21
www.abc.net.au	.22
www.time.com	.23
www.nytimes.com	.24
www.fidh.org	.25
www.dawn.com	.26
www.en.wikipedia.org/wiki/operation-medhdoot	.27
www.mtholyoke.edu/acad/intrel/sasia.htm	.28
www.thehindu.com	.29
www.greaterkashmir.com	.30
2011 انتخابات www.en.wikipedia.org	.31
www.indianexpress.com/article/explained/share-of-muslims-and-hindus-in-jk- /population-same-in-1961-2011-censuses	.32
http://www.dawn.com/news/-1287472/yasin-maliks-wife-urges-un-to-take-no- tice-of-kashmir-violence	.33
http://onlykashmir.in/jklf-chairman-muhammad-yasin-malik-shifted-to-central-jai	.34
web.archive.org/web/20080513222855/http://www.time.com/time/asia/features/ heroes/farooq.html	.35
http://onlykashmir.in/mirwaiz-addressed-harvard-kennedy-school-for-busi- ness-and-government بتاريخ 13 فبراير 2017	.36
http://onlykashmir.in/mirwaiz-umar-farooq-among-500-most-influential-muslims- /of-the-world	.37
http://onlykashmir.in/geelani-talks-to-onlykashmir-in-says-judiciary-not-able-to- /deliver-justice-in-kashmir-my-successors-announcement-only-after-my-death	.38
http://kashmirwatch.com/36517-2	.39
http://www.mofa.gov.pk/pr-archives.php?ViewBy=Press%20Release&Archive- Year=2014&ArchiveMonth=06	.40
http://edition.cnn.com/2002/WORLD	.41
http://www.bbc.com/news/world-asia-india-20624798	.42
https://www.rt.com/in-motion/362103-kashmir-anti-india-rally	.43
http://www.thehindu.com/news/international/Australian-Senator-distances-her- self-from-Kashmir-speech/article16719683.ece	.44
http://indianexpress.com/article/india/india-others/iptk-alleges-human-rights-vio- lation-in-jk-says-a-major-general-7-brigadiers-among-perpetrators	.45



Kashmir Crisis

(Unresolved Issue of Muslim Ummah) Opinions & Analysis



Palestine

Kashmir

Omar Al-Armouti

al-safir
PRINTING
PRESS
مطبعة السفير

ISBN 978-9957-8720-7-6